

# Arriba

Madrid, domingo 6 de octubre de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

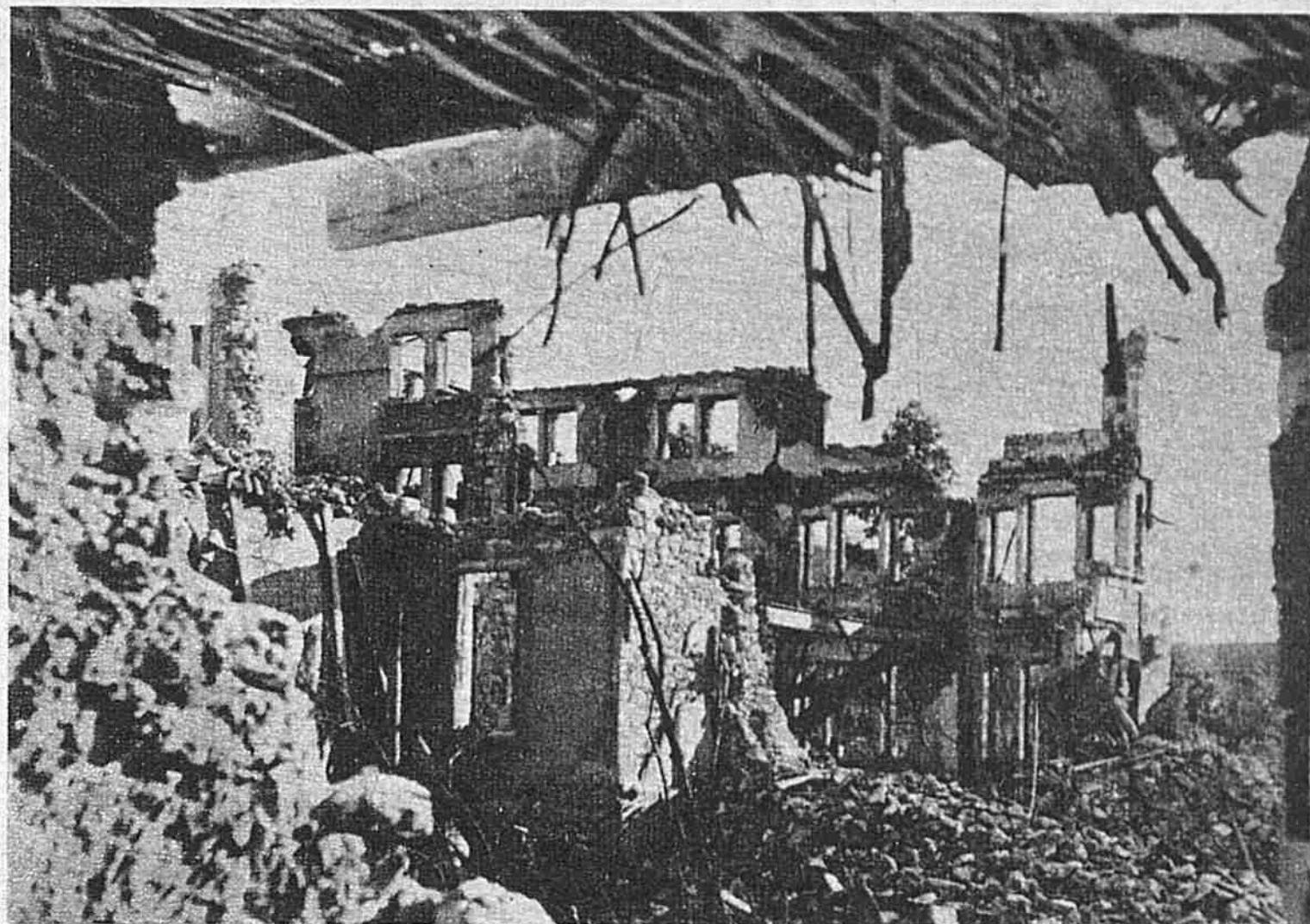
**OPTICA**

**SAN GABINO**

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



¿Tiene  
ASEGURADA  
su gafa?  
Consulte a  
SAN GABINO



***HACE CUARENTA AÑOS***

## **LA HUELGA REVOLUCIONARIA DE ASTURIAS**

Se cumple ahora el cuarenta aniversario de unos acontecimientos trágicos, colocados generosamente bajo la denominación de la revolución de Asturias, aunque se incluye en ellos la intentona de los separatistas de Cataluña. El doble ataque coincidente contra el ser y la unidad nacional de aquel octubre rojo es evocado en nuestras páginas gráficas, que recogen también un artículo de José Antonio escrito entonces y que fue el más sereno, profundo y vibrante análisis de los sucesos que estremecieron a España. En estas fotografías, las ruinas del Instituto de Oviedo, incendiado por los marxistas, y las tropas a su entrada en un pueblo liberado del terror que durante unos días pesó sobre la región asturiana



## **NOSTALGIA EN AUSTRALIA**

Los escoceses, como los gallegos, emigran con su gaita y su morriña para que, si al caso viene, el aire musical del instrumento pueda llevarse lejos la nostalgia. Una Keith, modelo de Escocia, aceptó la invitación ofrecida por la Corporación Lanera Australiana para realizar unos «pases» en el continente antípoda. Allí se ha comprado un baúl con más de cuarenta vestidos de pura lana; allí donde, como se sabe, hay falta de mujeres, la belleza de Una Keith ha sorprendido. Pero ella no ha soltado jamás la gaita. Para ayudarse a soportar las nostalgias. (Europa.)



# OCTUBRE DE 1934

Hace ahora exactamente cuarenta años. Contra un Gobierno nacido de unas elecciones que el marxismo se negó a aceptar, se encendió la hoguera de una insurrección cuidadosamente preparada en Asturias por los comunistas, socialistas y anarquistas, mientras en Barcelona los separatistas, en coincidencia con las banderas rojas y el grito «¡UHP!», de siniestra resonancia, intentaban desgarrar el ser de España. Jornadas trágicas, en que la dinamita y los incendios destruían a Oviedo cercado y heroicamente defendido por fuerzas del Ejército, Guardia Civil y los grupos de civiles que lograron impedir el dominio total de la ciudad. Cuando las tropas de socorro liberaron Oviedo, encontraron las señales de la destrucción, el crimen y la barbarie en los barrios temporalmente ocupados por los marxistas. Escenas parecidas se registraron en Gijón y otras localidades de la provincia. Asesinatos, voladuras, secuestros de pacíficas personas constituyeron una de las páginas más dramáticas de los años de la República, anticipo de lo que se preparaba para toda España. El 7 de octubre, en un Madrid angustiado e inquieto por el temor, la Falange salió a la calle —fue su primera gran manifestación— con la bandera que proclamaba la unidad nacional. José Antonio habló en la Puerta del Sol, ante millares de españoles arrastrados por el gesto decidido de un puñado de jóvenes, y en Asturias hombres de la Falange combatían junto al Ejército y la Guardia Civil en defensa de España



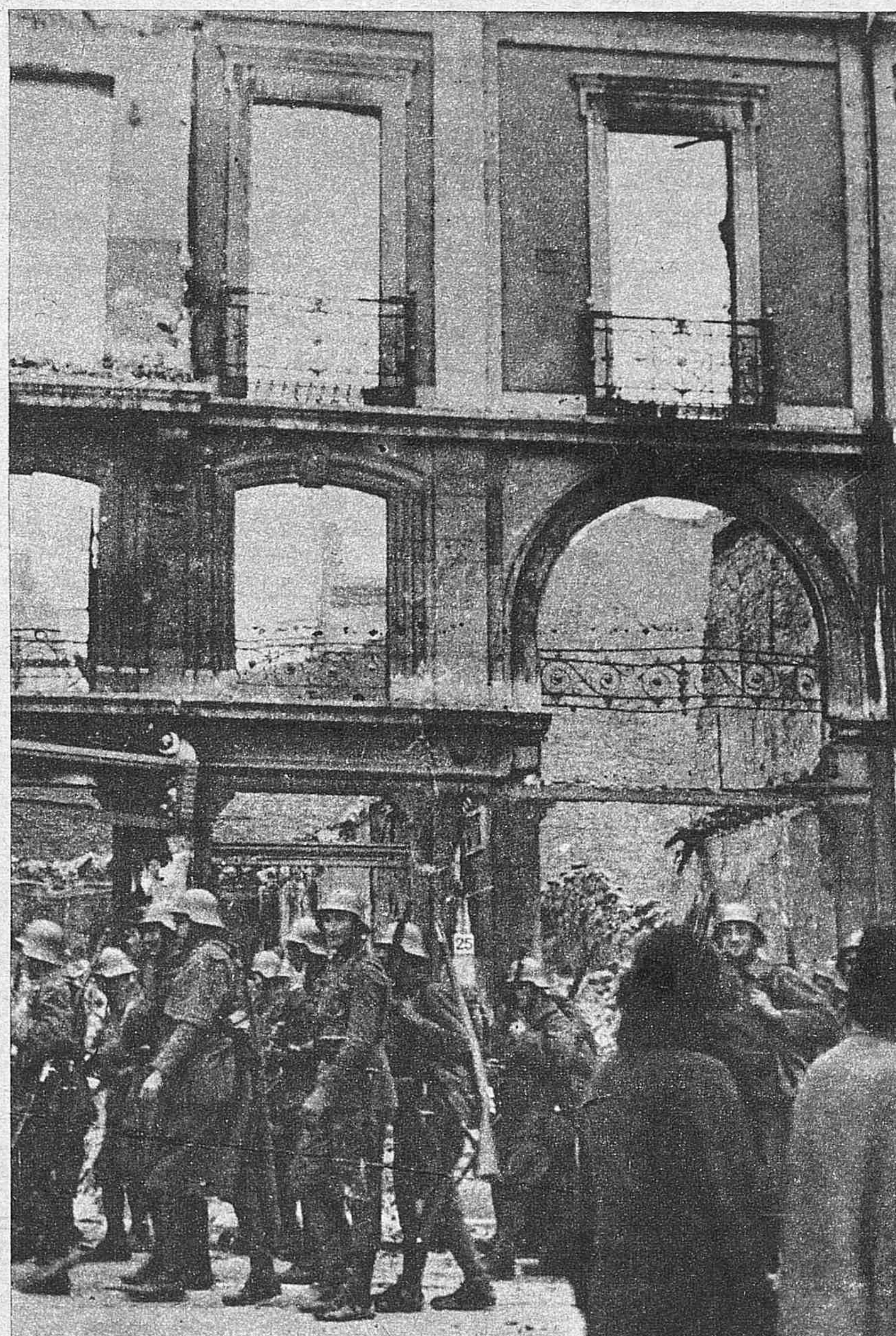
*La Universidad de Oviedo, en llamas*



*Fugitivos del terror desencadenado por los marxistas en Asturias*



*Aspectos que ofrecía la céntrica calle de Uria, atacada por los dinamiteros*



*Las tropas liberadoras entran en la ciudad destruida*



UN ARTICULO DE JOSE ANTONIO

# UNA OCASION DE ESPAÑA

**E**L genio permanente de España ha vencido otra vez. Sólo el genio de España. De no ser él, ¿qué hubiera podido oponerse a la revolución antiespañola? Todos los instrumentos normales de defensa habían sido minados concienzudamente por los mismos que anhelaban el golpe. Dos años estuvieron en el Poder. Dos años aprovechados en triturar el Ejército, en carcomer de masones la máquina del Estado, en socavar con propagandas marxistas el ánimo de los llamados a empuñar las armas. Todo se dejó listo para que fallase cuando el ataque viniese desde fuera, movidos por los mismos hombres de los dos años. El Estado español se hallaba en las mejores condiciones para ser vencido. Pues, ¿y la sociedad española? Se dijera que el liberalismo fuera de España no había pasado de ser un lujo intelectual, una especie de broma para los tiempos fáciles. Francia, por ejemplo, la que puso en más eficaz circulación el liberalismo, tiene buen cuidado de arrumbarlo en cuanto las cosas se ponen serias. En Francia no se juega con la Policía —de planta napoleónica—, ni con la Ley —con guillotinas y Guayanas a su servicio—, ni con la patria —guarnecida de implacables Consejos de guerra—. El liberalismo sirve para charlar y para tolerar licencias superficiales. Pero en España, no; aquí lo habíamos tomado en serio. Las cosas esenciales estaban indefensas, porque temíamos que el defenderlas demasiado resultaba antiliberal. Nuestros políticos vivían en la constante zozobra de pasar por bárbaros si se desviaban de los figurines liberales. Así, como palurdos invitados a una fiesta, se ponían en ridículo a fuerza de exagerar la finura de los modales. Nuestra sociedad se había contagiado del mismo espíritu. Por miedo a aparecer inquisitoriales, todos nos habíamos pasado de europeos. Nadie se atrevía a invocar las cosas profundas y elementales, como la Religión o la Patria, por temor de parecer vulgar. Ni a manifestarse severo contra las fuerzas enemigas. La tolerancia llegó a ser nuestra virtud. De la Santa Inquisición y los maridos calderonianos vinimos a dar en la más ejemplar masedumbre.

Así estaba preparada España cuando la anti-España marxista y separatista se desencadenó contra ella. Fuera de nuestro islote, joven todavía, ¿qué reducto de defensa se atisbaba? Y, sin embargo, a la hora decisiva afloró del subsuelo de España la corriente multiseccular que nunca se extingue. Surgió la vena heroica y militar de España; el genio subterráneo de España; el sentido serio y severo de la vida, apto siempre para volver a mirar las cosas —a vuelta de aparentes frivolidades— bajo especie de eternidad. Por eso encarnó España, como siempre, bajo vestimentas marciales y en estilos espontáneos y guerrilleros.

Ahora bien; que nadie trate, ilegítimamente, de



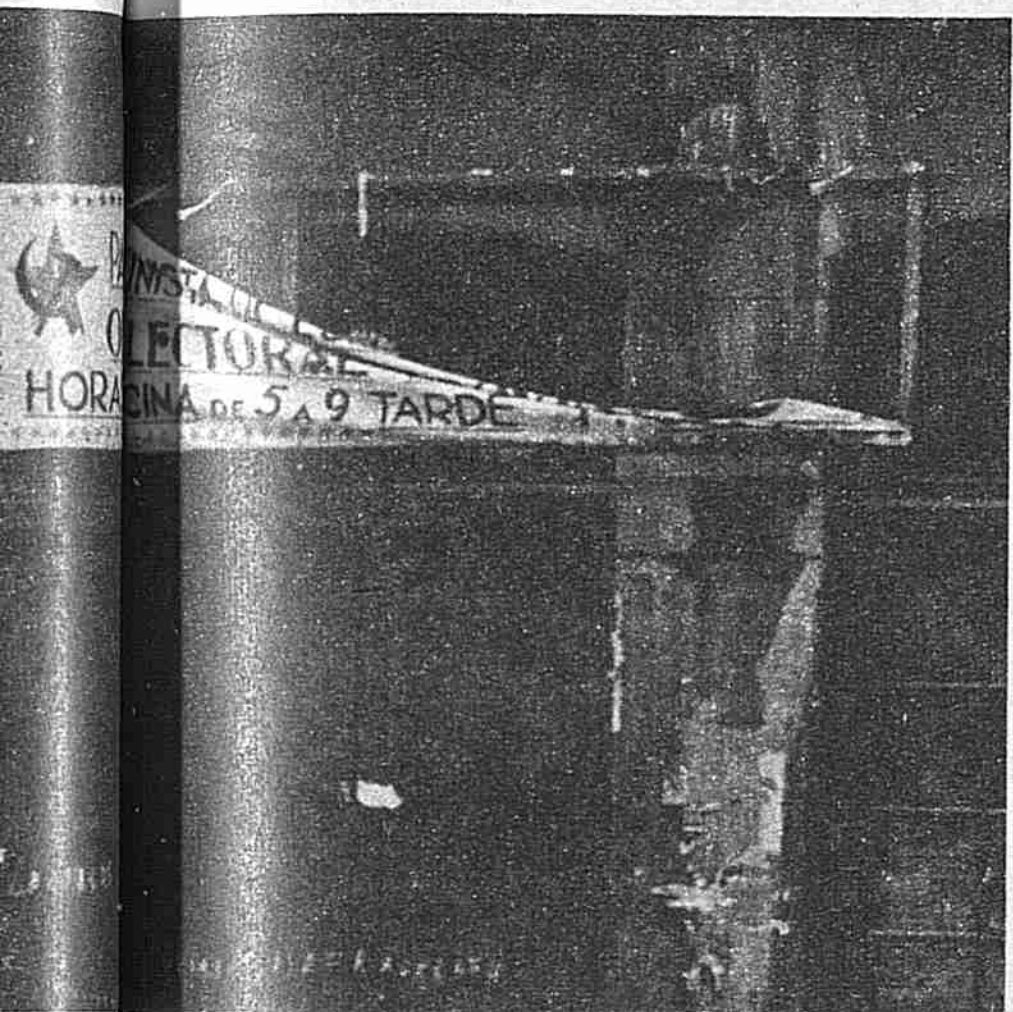
arrogarse el triunfo. ¡Cuidado con ese peligro, que ya está a la vista! Nos amaga una sucesión de parabienes al Gobierno, a los partidos ministeriales, a las gentes de orden... No se nos pase ni por un momento inadvertido lo siguiente: *como obedeciendo una consigna, los amigos de la situación gobernante recargan más cada vez el lado SOCIALISTA de la revolución dominada, con lo cual esfuman su matiz ANTINACIONAL*. Es decir, oscurecen el sentido nacional de la victoria para que ésta vaya cobrando un sentido ANTISOCIALISTA, BURGUES.

Toda nuestra vigilancia habrá de montarse contra una interpretación así. Si la lucha hubiera surgido entre proletariado y burguesía, ésta podría invocar ahora, aunque nos doliera, el derecho del vencedor. Pero no han sido éstos los términos en que se planteó la batalla: la batalla se planteó entre lo antinacional y lo nacional, entre la anti-España y el genio perenne de España. Este ha vencido; para él el triunfo; pero no para nadie —clase o partido— que ahora se lo quiera apropiar.

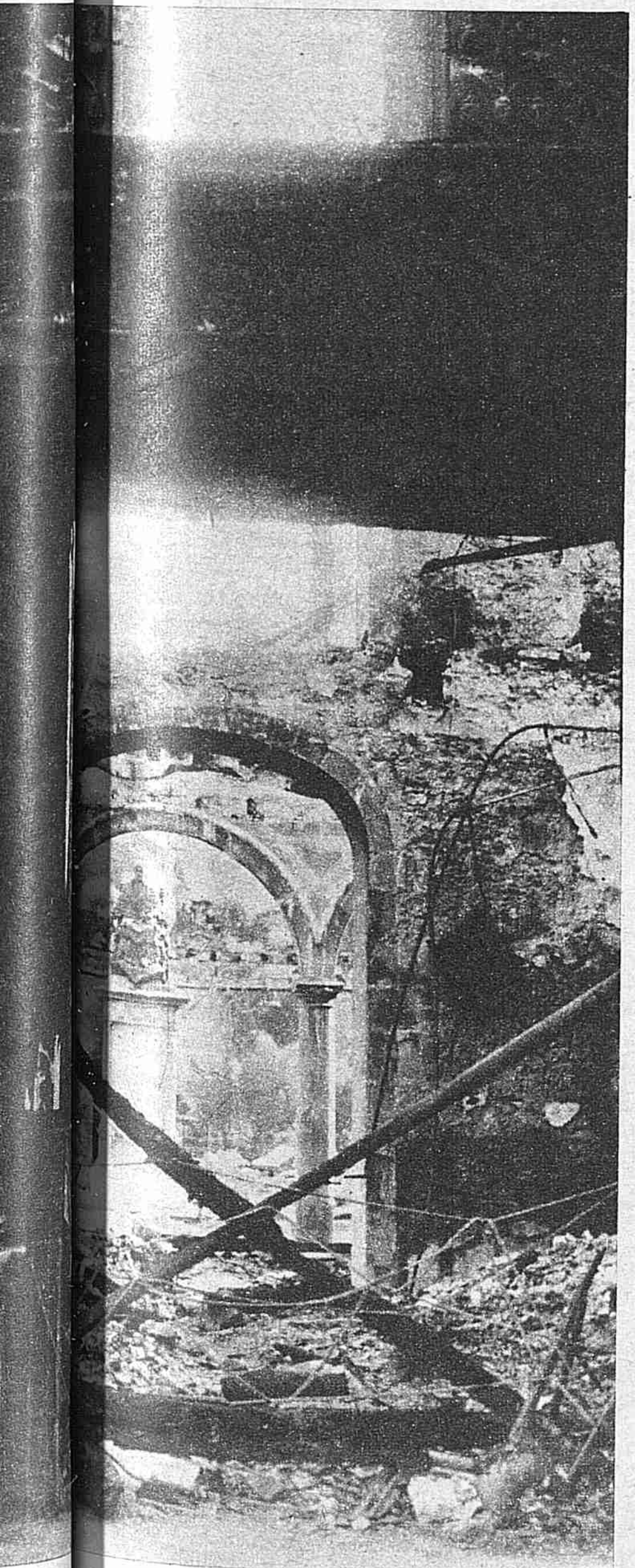
Se ha vertido en estas fechas demasiada sangre española —sangre popular española— de soldados estoicos y alegres, de guardias veteranos y oficiales magníficos, de gentes ligadas a nuestras tierras por una permanencia de generaciones y generaciones, para que todo redunde en el restablecimiento de un orden burgués, con barbacanas de Sindicatos obreros domesticados. No se ha combatido para eso. Nuestros soldados no han muerto por eso, que les es ajeno a los más; han muerto por lo que es de todos: por su España y por nuestra España; por romper esa costra de desaliento y cobardía y abyecta conformidad en que vegetamos.

No haya perdón para los que quieran malograr el triunfo. Todo un esfuerzo así reclama airadamente que se extraigan las últimas consecuencias. Otra cosa fuera estafar el caudal de sangre y de heroísmo recién descubierto. *Si ha triunfado el genio de España hay que entregar el botín y el trofeo al genio de España*. Hay que entregar España a su propio genio para que la posea con amor y dolor, para que le devuelva las eternas palabras enmudecidas, para que la fecunde, la temple y la alegre. En la madrugada del 7 de octubre los cañones situados frente a la Generalidad llamaron otra vez —con su vieja voz conocida— al alma profunda de España. Ella respondió trágica y heroicamente. No resulte ahora que fue invocada para una bagatela. No lo tolerarían las sombras de los muertos. Ni lo toleraríamos nosotros...

(Publicado en «Libertad», de Valladolid, el 22 de octubre de 1934.)

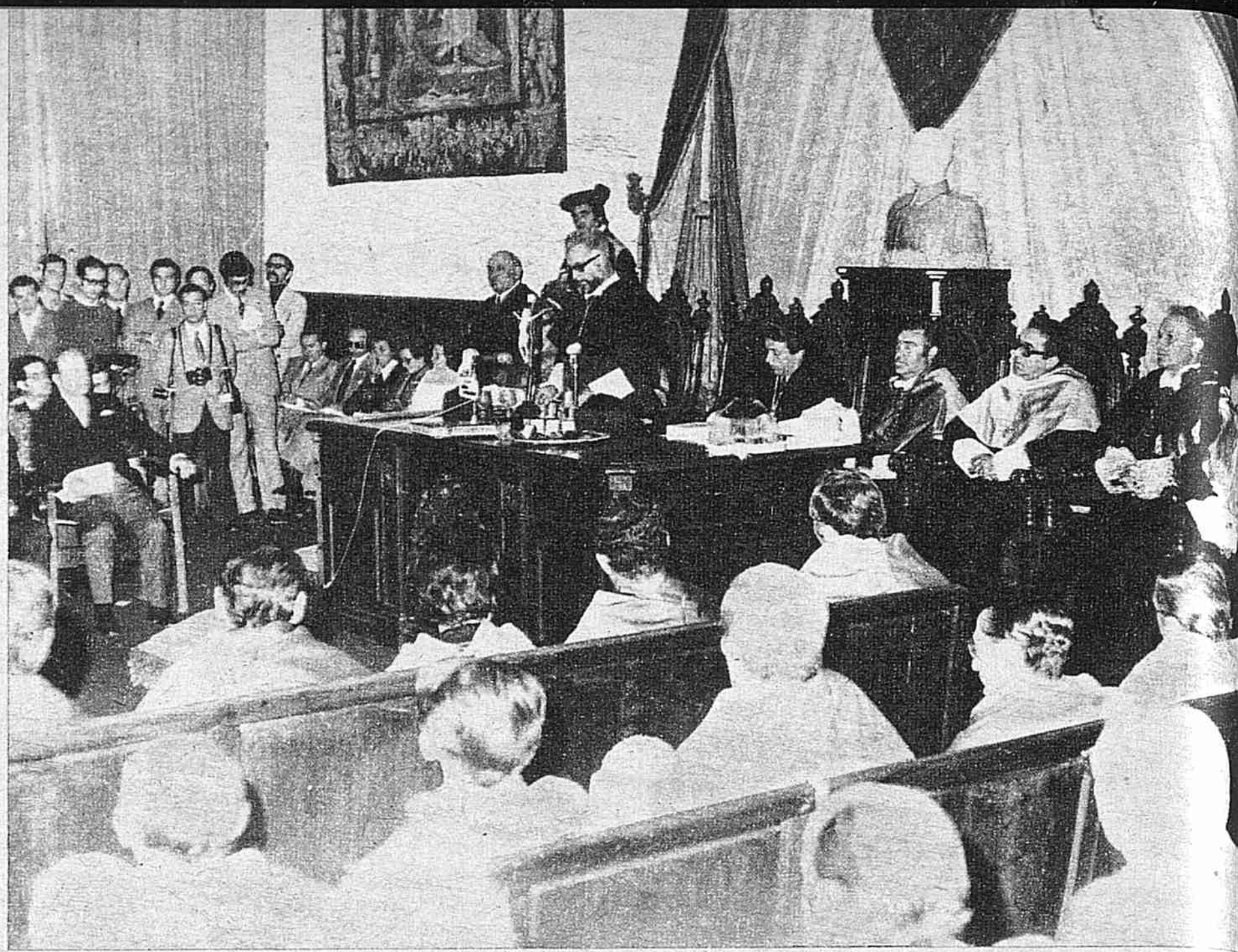


Las oficinas del Partido Comunista en la capital asturiana



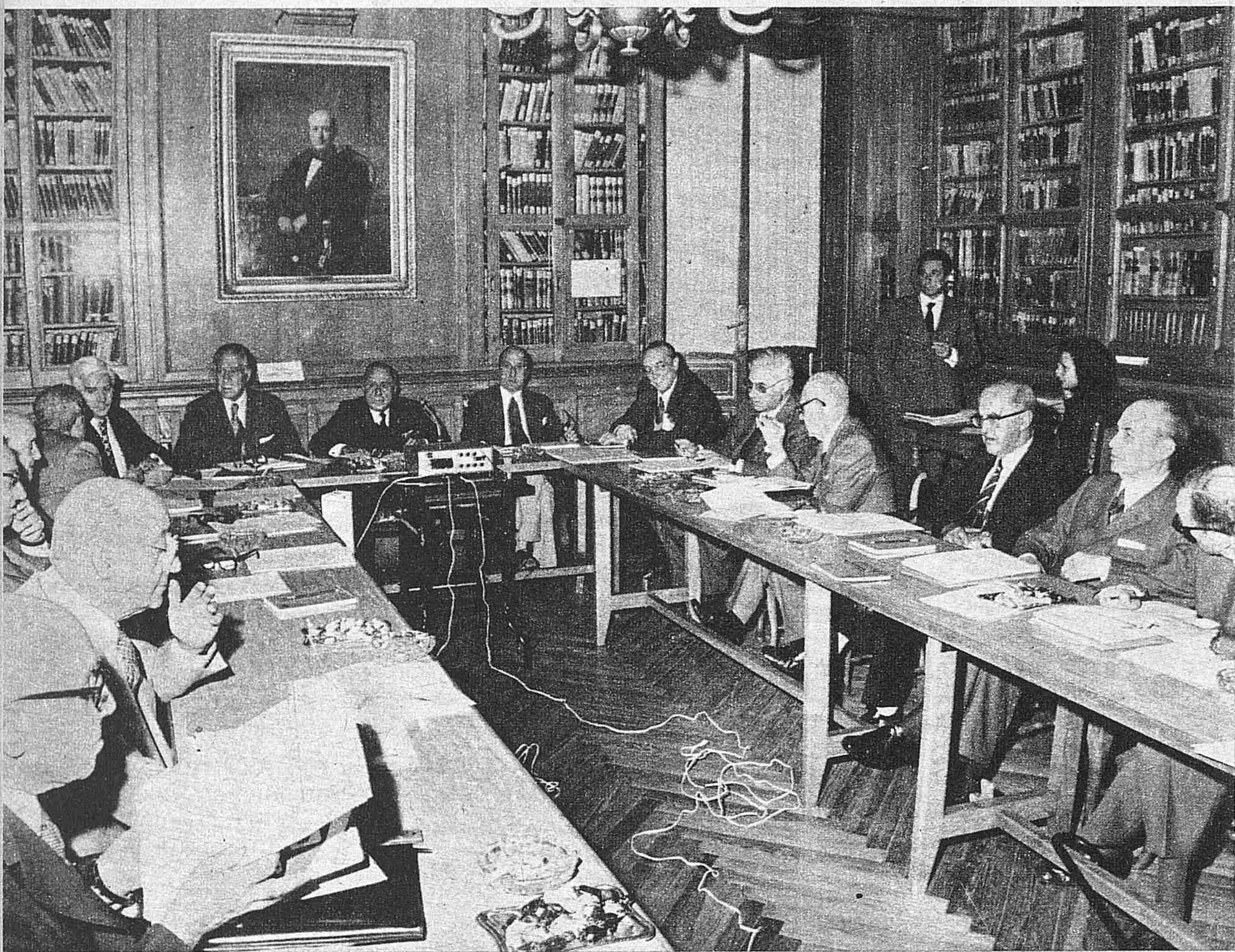
Así quedaron los edificios religiosos y culturales de Oviedo





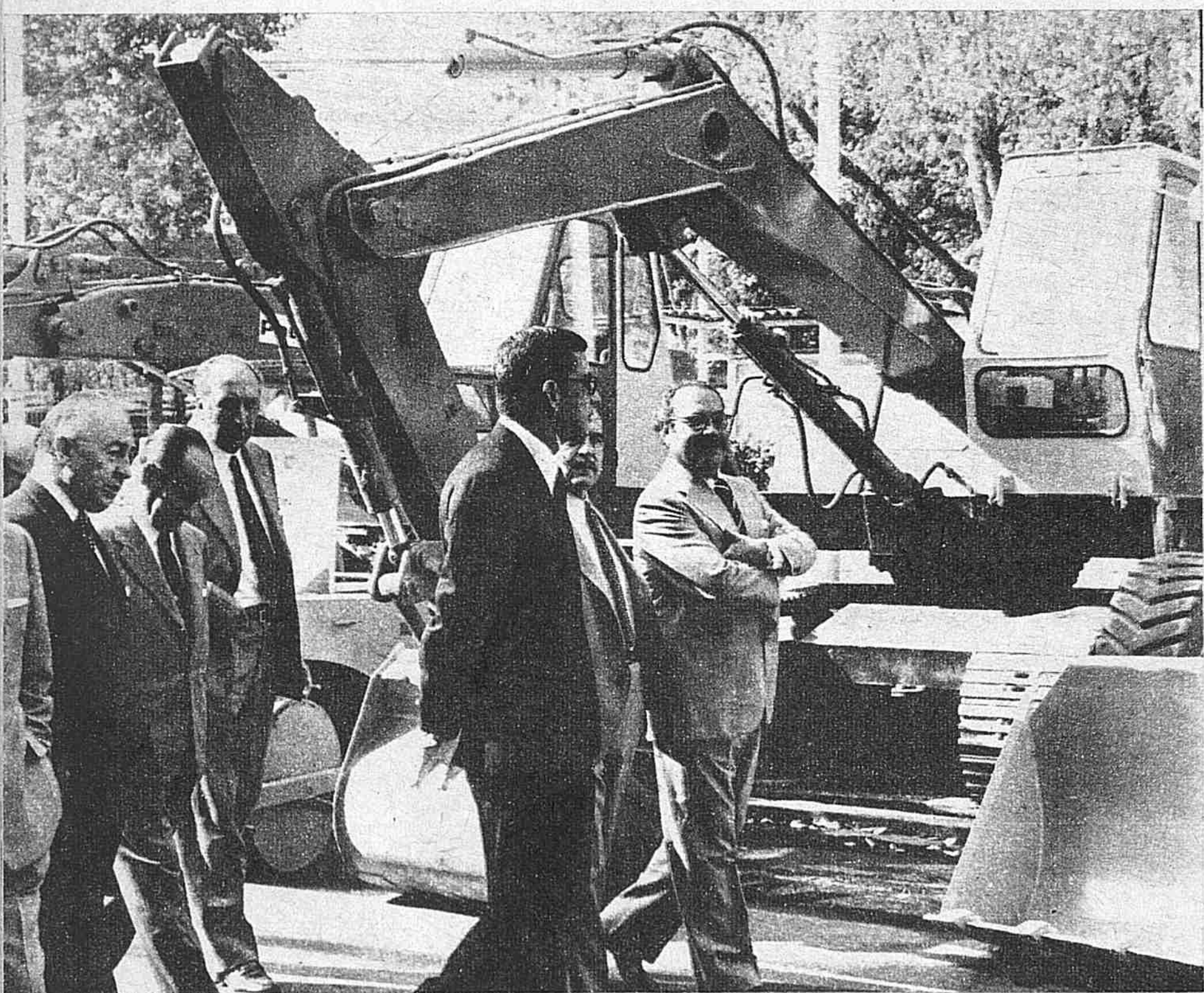
## APERTURA DE CURSO

Don Angel González Álvarez, rector magnífico de la Universidad Complutense, presidió el acto de apertura de curso en Madrid. En la Universidad de Salamanca, foto de la derecha, fue presidido por el Subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, don Federico Mayor Zaragoza. — (Fotos de Cifra Gráfica.)



## REUNION EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

El decano del Colegio de Abogados, de Madrid, señor Pedrol Rius, presidió la reunión celebrada ayer en la sede del Colegio, y en la que estuvieron presentes los miembros del Consejo Superior de la Abogacía. — (Foto de Cifra Gráfica.)



## FERIA MERCADO DEL AUTOMOVIL

Con la participación de un centenar de expositores ha sido instalada en el recinto de la Feria del Campo, de Madrid, la VIII Feria-Mercado del Automóvil y Maquinaria de Ocasión. Fue inaugurada por el señor Santos Rein, director de Asuntos Económicos



## BOTADURA DEL «CASTILLO DE LORCA»

La esposa del Ministro de Marina, almirante Pita da Veiga, doña Amalia Jáudenes García, actuó como madrina en la botadura del petrolero «Castillo de Lorca», construido para la Empresa Nacional «Elcano» en los astilleros de El Ferrol del Caudilló



# La formación humana y profesional, una preocupación para El Corte Inglés

Entrevista con D. Ramón Areces sobre las becas «Fundación César Rodríguez»

Usted, como yo, como cada españolito que vive inmerso en el gran maremágnum que constituye la sociedad de consumo, la pasión de invertir y, sobre todo, de transformar hasta el último céntimo de su dinero en mil objetos que colmen sus ansias de posesión, frecuente, sin duda alguna, esos templos de nuestros días llamados Grandes Almacenes. Una vez en ellos usted se olvida absolutamente de todo lo que no sea ojear hasta la saciedad los últimos productos expuestos y calcular fríamente sus posibilidades de poseerlos. A nadie se le ocurre pensar en esos momentos de deleite en los miles de personas que hacen posible el pequeño milagro. Nadie cae en la cuenta de que cada pequeño detalle ha sido calculado, programado, estudiado a fondo y pensado expresamente para usted y para mí. Pues bien, así ha sido. Solamente de esa manera podrían funcionar estos pequeños



imperios del consumidor. Pero por supuesto esa capacidad especial para decidir cómo y qué quiere el comprador no se improvisa. Es fruto de la labor de muchos especialistas que trabajan ocultos tras los atractivos decorados que se ofrecen a nuestros ojos. La preparación de estos hombres es intensa, su nivel cultural y profesional debe crecer al ritmo que impone nuestra apresurada sociedad. Son miles de personas y, por tanto, de familias los que dependen del perfecto funcionamiento de la empresa. Por ello la noticia que ha llegado a nuestras manos es importante. Uno de estos monstruos del comercio con el que estamos tan familiarizados, El Corte Inglés, ha dado a conocer una pequeña parte de su secreto: la referida a la preparación de su ingente cantidad de empleados. La labor se resume en tres puntos importantes. Por una parte está la concesión de becas de estudio para empleados e hijos de los mismos a través de la Fundación «César Rodríguez». Estas becas, que vienen otorgándose desde hace siete años, pueden solicitarse para cualquier tipo de estudio, y la única condición para su acceso es el haber

permanecido en la empresa como mínimo un año. Doscientos cincuenta y un hijos de empleados se han beneficiado de ellas hasta ahora gracias a un desembolso total que supera los quince millones de pesetas. Otros tres millones se invierten anualmente en becas para los propios empleados.

Existen también incentivos por el conocimiento de idiomas que se premian económicamente con cantidades que oscilan entre las mil y las nueve mil pesetas mensuales. En conjunto, se superan anualmente los doce millones.

Finalmente, se realizan cursillos de formación profesional para hacer posible que los puestos de responsabilidad dentro de la empresa sean cubiertos con la colaboración de su personal, tratando de preparar al hombre no sólo dentro de su lugar de trabajo, sino también con vistas a su promoción. Estos cursillos se han dedicado a tres especialidades fundamentales: ventas, administración y servicios y formación de directivos. En los ocho primeros meses de este año se han celebrado 304 cursos de formación con la participación de 6.699 participantes, lo cual significa una in-

versión por parte de El Corte Inglés de 27 millones.

Como el hecho tiene su innegable interés, nos hemos dirigido a don Ramón Areces, creador, alma, cerebro oculto de este complejo comercial, y le hemos preguntado el porqué de estas actividades.

—Estamos ya totalmente sumergidos en la era tecnológica. El hombre debe estar preparado, su ideal debe ser elevar su nivel cultural y profesional. Hasta ahora, nuestros jefes se han formado dentro de la empresa, empezando en los niveles de menor responsabilidad. Pensamos que esto no es suficiente: cuanto mayor sea su preparación, mejor será su nivel humano y profesional.

—¿Quién se encarga de otorgar las becas y qué criterios se siguen para ello?

—Existe el llamado Consejo de Patronato, que se ocupa de esa misión teniendo en cuenta el historial docente del aspirante, así como sus posibilidades económicas.

—En cualquier negocio, la inversión debe ser rentable. ¿Lo es ésta para El Corte Inglés? ¿Se aprecian los resultados?

—Por supuesto que se aprecian los resultados a todos los niveles, pero no pretendemos sólo eso; aparte de la rentabilidad, pensamos en una minoría dirigente que en nuestro país no había; queremos colaborar a la mejor formación de esos hombres. El aspecto económico no es lo más importante. No recibimos ayudas ni las queremos.

—Habría, por supuesto, casos de personas que una vez finalizados sus estudios abandonen la empresa...

—Los hay, claro que los hay; pero no son muchos. Y además no nos

pesa. Si esa persona es aprovechable, adelante.

—¿Qué sexo disfruta en mayor número de estas posibilidades de formación?

—El hombre, sin duda alguna, y ello porque la mujer tropieza continuamente con el espíritu celtibérico de los españoles, que no soportan una compañera superior a él. Por ello, aunque hay muchas mujeres capacitadas, a la hora de la verdad son pocas las que pueden promocionarse realmente en el campo profesional. Al menos, esto es lo que ocurre en El Corte Inglés.

—¿Se ha pensado en ampliar el alcance de estas becas a personas no relacionadas con la empresa?

—De momento no, tratamos de hacer el hombre, de formarlo; luego puede optar por cualquier trabajo, dentro o fuera de El Corte Inglés.

—¿Se incrementan las ayudas cada año?

—Evidentemente sí. El incremento va en función del crecimiento de la empresa.

A lo largo de la conversación otras noticias surgen. Así, nos enteramos de que el nuevo edificio de El Corte Inglés en Argüelles será inaugurado el próximo mes y dará trabajo a 1.500 personas, que se sumarán a los 35.000 empleados que actualmente trabajan en la empresa. Por otra parte, hay proyectos de creación de nuevas sucursales en Canarias, concretamente en Las Palmas. Miles de familias contarán con nuevos puestos de trabajo. Miles de canarios tendrán más posibilidades de colmar sus deseos de inversión.

M. E. C.







## LXIV ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA PORTUGUESA

Portugal conmemoró ayer el LXIV aniversario de la proclamación de la República. El nuevo Presidente tras el último cambio de Gobierno, general Francisco da Costa Gomes, pasa revista a la Guardia de Honor al dirigirse al Ayuntamiento. La histórica fecha se ha conmemorado en el Ayuntamiento lisboeta, lugar donde la República fue proclamada el 5 de octubre de 1910



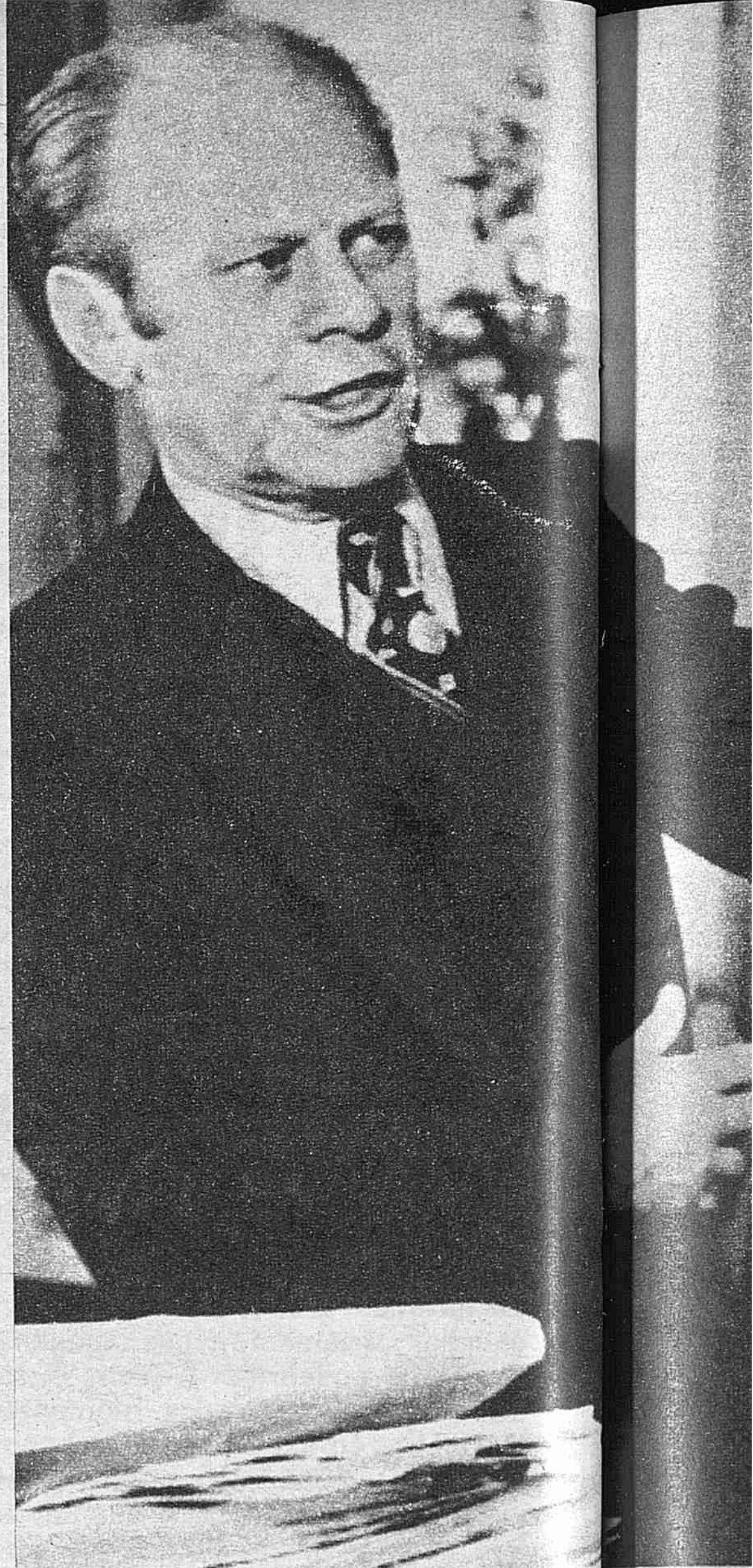
## IGLESIA DESTRUIDA POR EL TERREMOTO

Este es un aspecto de la situación en que, después del violento terremoto sufrido por Perú, ha quedado la iglesia de la ciudad de Chilca. Debido a las fuertes sacudidas sísmicas, el templo fue, en gran parte, destruido. — (Foto Europa Press.)

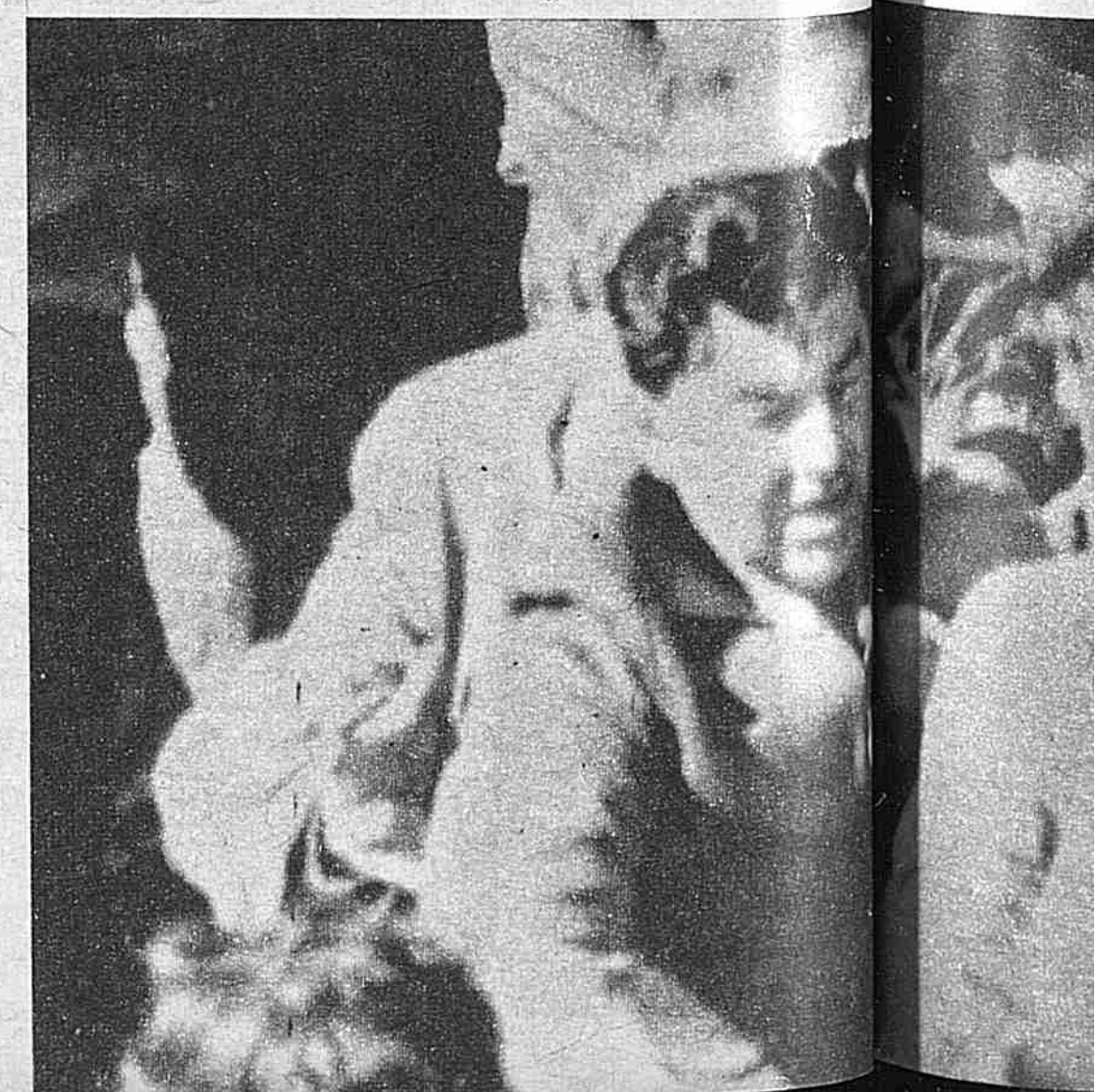


## ESPIAS JUDIOS

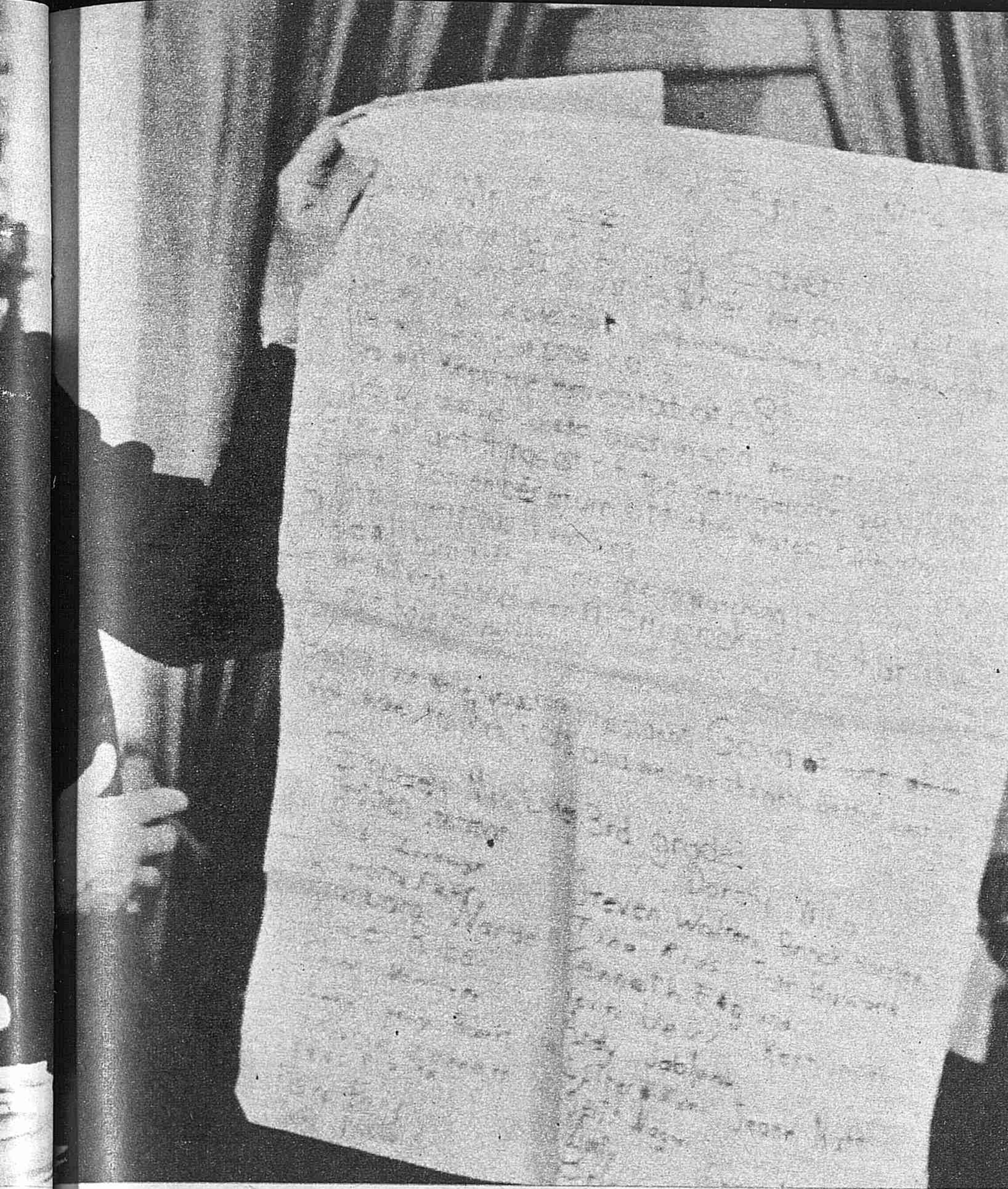
El Servicio Secreto egipcio ha detenido a Ibrahim Yusef Sharin (palestino) y a su mujer, Inshirah (egipcia), y los ha acusado de espionaje a favor de Israel. Los dos aparecen junto al material que utilizaban para espiar. — (Foto Cifra Gráfica.)



## CONSPIRACION CONTRA LA RAZA BLANCA







## UNA CARTA PARA EL PRESIDENTE

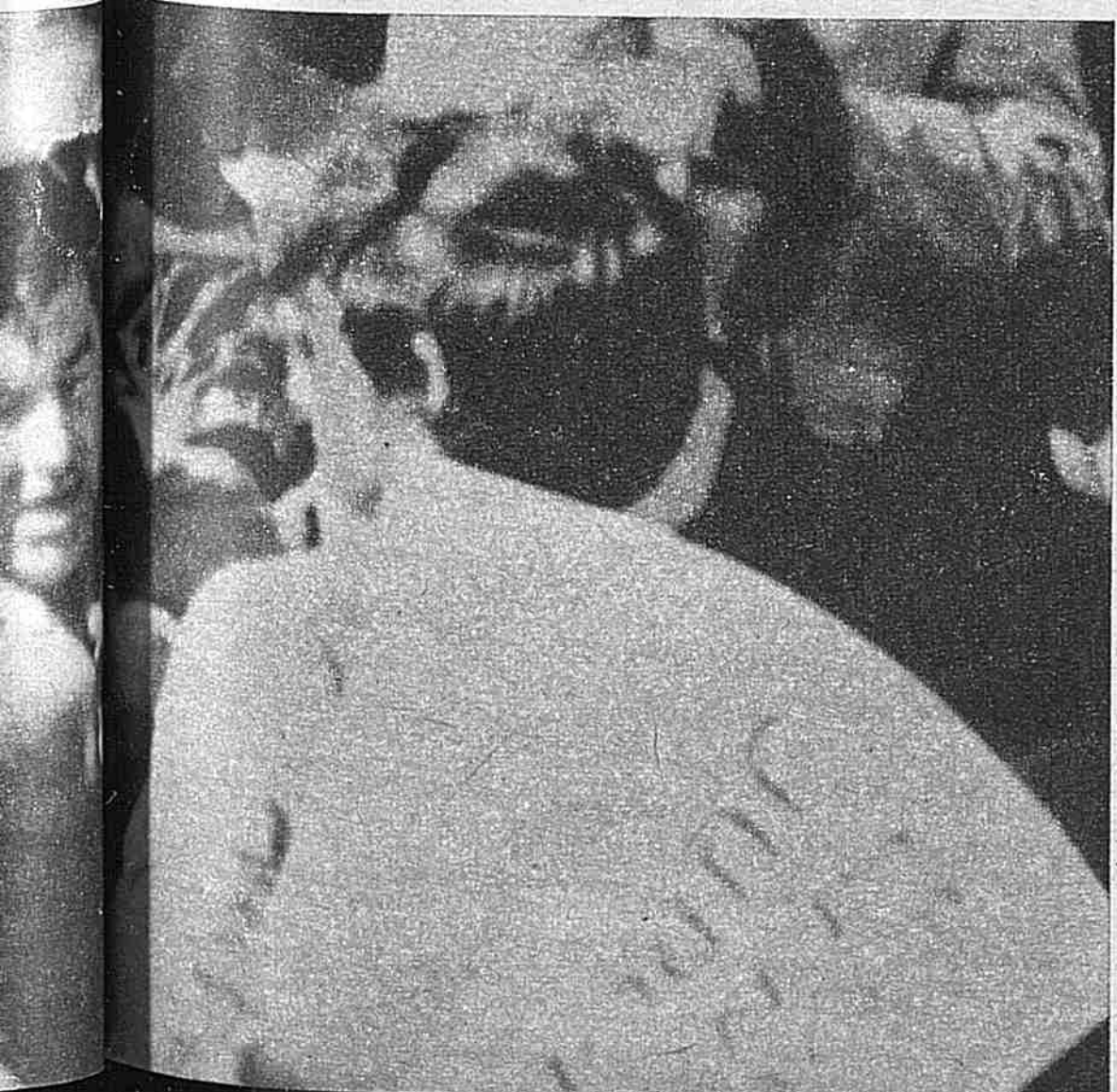
Así nos explicamos el desarrollo americano y su triunfal marcha por el planeta. Cuando el Presidente y Administración reciben la ayuda espontánea hasta de los niños de las escuelas, el clima del progreso es obvio. Esta carta gigante que Ford muestra la ha recibido de la niña M. Likes, que estudia en una escuela de Monroe. En ella expone sus principales ideas para el ahorro de energía. (Foto Europa Press.)

## LOS ACHAQUES DE NIXON

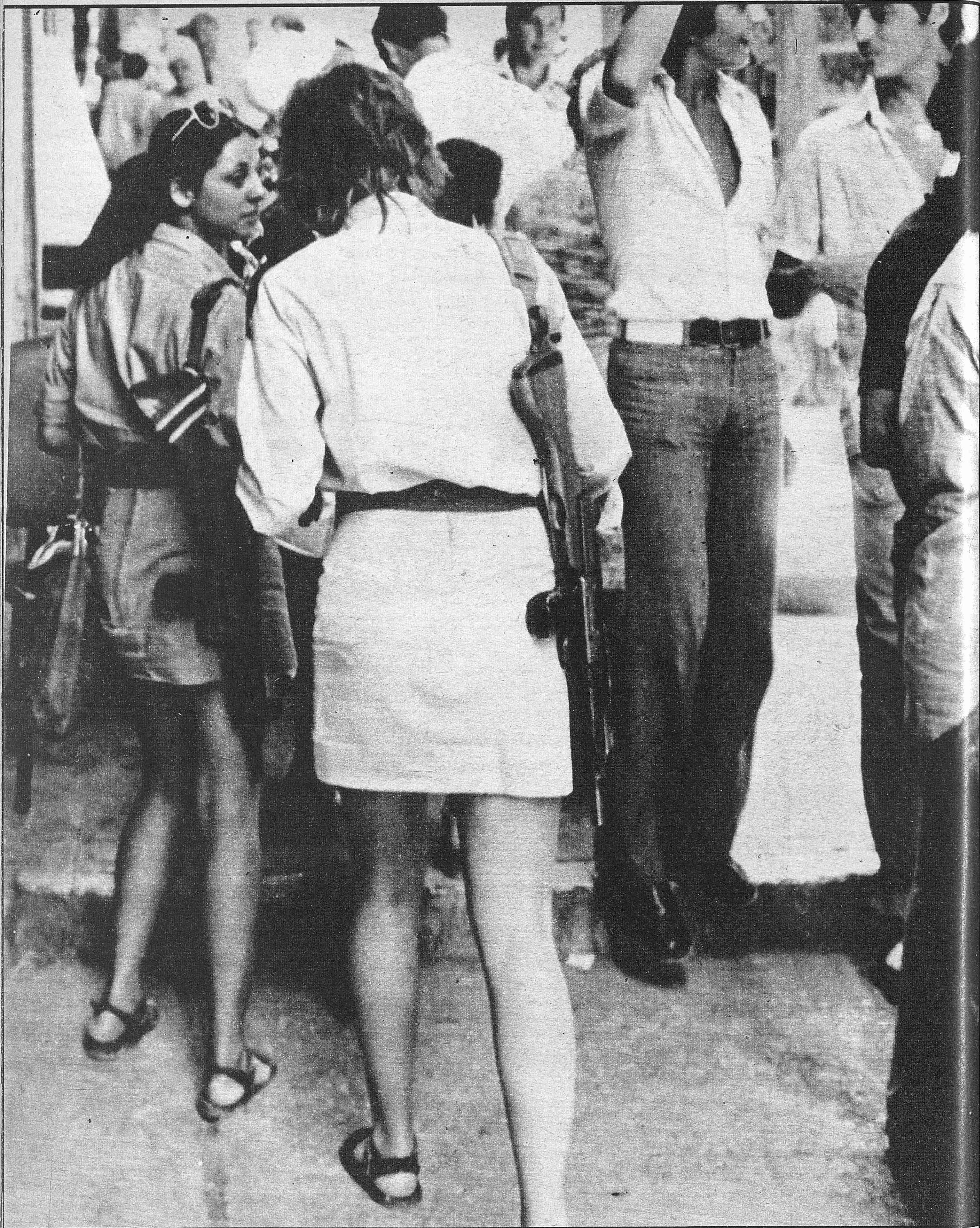
En Nixon más que del peso del poder puede racionalmente hablarse del tremendo peso de su pérdida. El ex Presidente americano, que desde su obligado abandono de la Casa Blanca lleva la carga de su derrota, parece haber envejecido veinte años. Los achaques físicos, agravados por su postración moral, le han llevado al hospital de Long Beach. De aquí sale en una silla de ruedas. (Europa.)



Joseph Mlot-Mroz es un luchador solitario, aunque en esta instantánea se halle inmerso en una manifestación contra la integración escolar en Boston. Se titula a sí mismo «Defensor de la Libertad» y la pancarta reza: «La forzada situación es una conspiración judeo-comunista para destruir la raza blanca.» (Europa Press.)



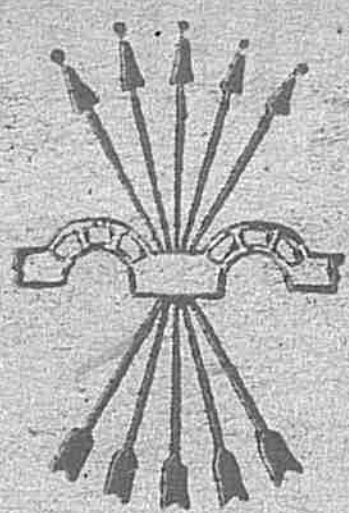




# MUJERES SOLDADOS

Lo cierto es que estas muchachas soldados de Jerusalén no pierden belleza porque lleven una metralleta colgada al hombro. Está claro que hay rasgos y situaciones nunca accesibles a la violencia y la agresividad. Como la virtud, su deterioro está a prueba de balas. Siempre hay algo que subsiste: unas piernas hermosas, unos ojos serenos, una mano tendida, un gesto amigo. Estas materias residuales, esperanzadoramente residuales, son, en definitiva, las que ensanchan el limitado horizonte de la realidad humana. La realidad es que hay guerra entre árabes y judíos y que mujeres nacidas, como los hombres, para el amor, se ven empujadas a empuñar las armas. Pero es posible que el horror de los fusiles sea menos horror en las manos de una mujer. Al fin y al cabo, un rostro femenino es lo que muchas veces se pide como visión postrera. — (Foto Europa Press.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

EN RELACION CON EL SAHARA

## VOLUNTAD DESCOLONIZADORA

EL EMBAJADOR PINIES REAFIRMA LA  
POSTURA ESPAÑOLA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

*Presidido por el Jefe del Estado*

### CONSEJO DE MINISTROS

Informaron los titulares de Gobernación,  
Trabajo, Ejército, Comercio y Agricultura

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se reunió ayer por la mañana, en el Palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros.

Informaron al Consejo sobre materia correspondiente a sus respectivos Departamentos los Ministros de Gobernación, Trabajo, Ejército, Comercio y Agricultura.

A la reunión asistieron todos los miembros del Gabinete, a excepción de los titulares de Asuntos Exteriores y de Hacienda, que se encuentran en los Estados Unidos.

Este Consejo, normalmente debió celebrarse el viernes, pero fue retrasado por coincidir con la fiesta onomástica del Caudillo.

### MADRID: APERTURA DE CURSO EN LAS UNIVERSIDADES AUTONOMA Y COMPLUTENSE

Con el protocolo tradicional, tuvo lugar ayer la solemne inauguración del curso oficial en las Universidades Autónoma y Complutense de Madrid, que contarán este año entre las dos más de 120.000 alumnos. En el transcurso de estos actos el rector de la Autónoma, don Gratiano Nieto, impuso la medalla de oro de la Universidad al Alcalde de Madrid, don Miguel Angel García-Lomas. (Página 5.)

### KISSINGER, A ORIENTE MEDIO

El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, reanudará su diplomacia personal en Oriente Medio el próximo martes. El viaje, del 9 al 13 de octubre, le llevará a Egipto, Jordania, Siria e Israel, en ese orden. Ayer, Kissinger asistió a una reunión del Presidente Ford con el ministro egipcio de Exteriores, Fahmy. (PAG. 16.)

### HOY, MADRID-ATLETICO

Cuarta jornada de Liga, y ya tenemos el primer partido de los «eternos rivales» madrileños. Hoy domingo, a las cinco de la tarde, Madrid y Atlético saltarán al terreno de juego del Santiago Bernabéu para disputarse los dos puntos en litigio. Favorito es, por poco, el Real Madrid, aunque sus partidarios temen que la ausencia de Roberto Martínez merme su capacidad ofensiva, mientras que los rojiblancos saldrán sin su «punta» Ayala, bajo de forma. (Página 31.)

El embajador de España ante la ONU, Jaime de Piniés, ha reafirmado una vez más la voluntad descolonizadora de España en relación con el Sahara, «según la doctrina establecida por la Asamblea General para la autodeterminación de los saharauis».

En réplica al ministro de Asuntos Exteriores de la República Centroafricana, el representante permanente de España subrayó que no se puede decir que «España rehúsa y ha rehusado siempre hacer una aplicación estricta y leal de los principios de la descolonización», como dijo el citado ministro.

Reiteró Piniés que España no tiene ninguna controversia sobre la cuestión del Sahara con ningún país.

(Más información en pág. 12.)

Para ver y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO  
ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
SEGURIZADO  
DE CRISTALES  
OPTICA AZUL

En dos tabernas cerca de Londres

## ATENTADOS TERRORISTAS

«HAY CADAVERES POR TODAS  
PARTES», AFIRMA UN TESTIGO

GUILFORD (Inglaterra), 5. (Efe-Upi.)—Una bomba estalló hoy en una taberna frecuentada por soldados ingleses, según comunica la Policía.

Testigos del atentado manifiestan que la fachada de la taberna de esta localidad, situada a unos 48 kilómetros de Londres, saltó hecha pedazos por la explosión y «hay cadáveres por todas partes».

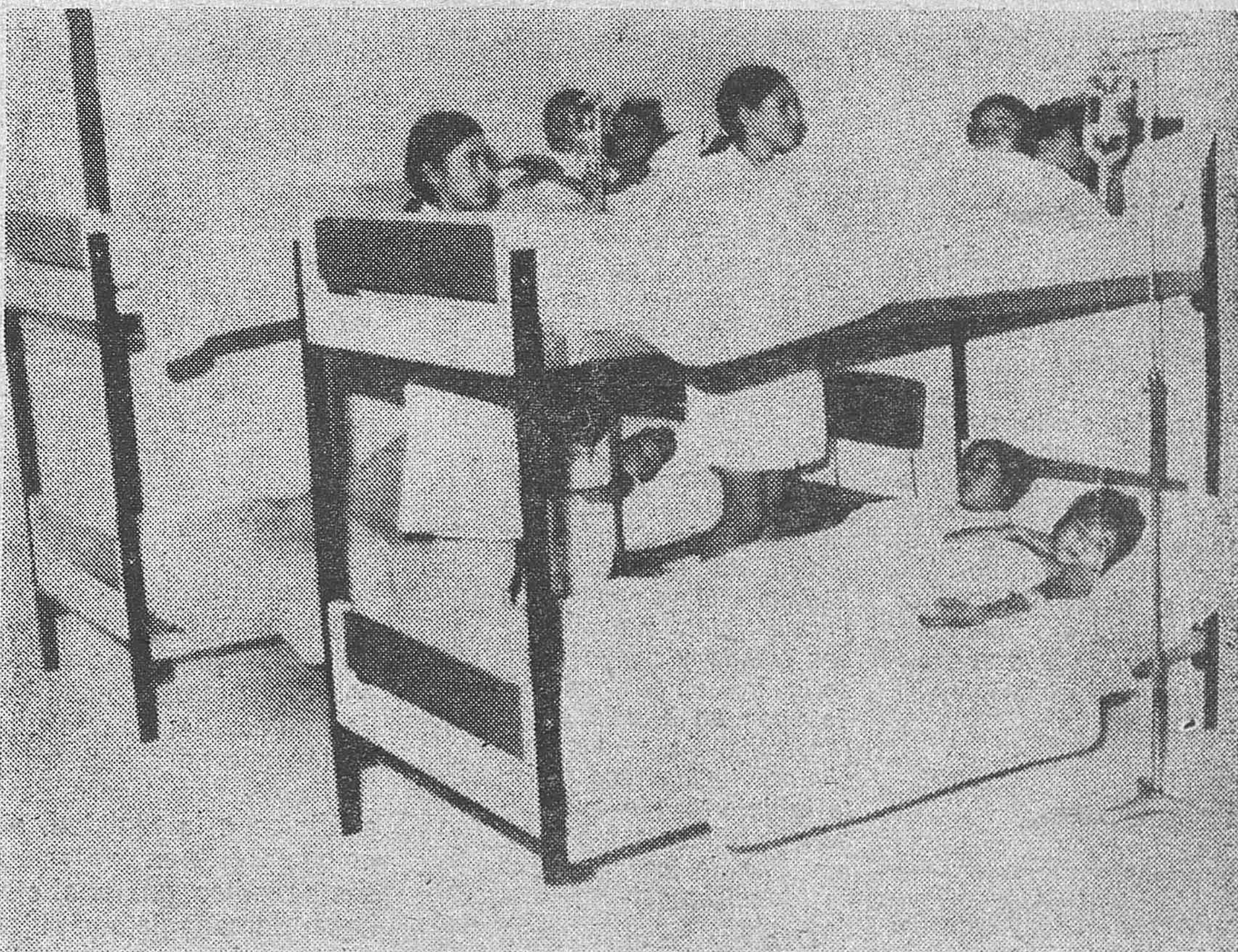
Un oficial de Policía afirmó: «Todo lo que puedo decir es que estalló una bomba en la taberna y es grave.»

Tras la explosión de la primera bomba, la Policía registró una segunda explosión en otra taberna de la localidad de Guilford. Se trata, esta vez, de la taberna llamada Seven Stars (Siete Estrellas).

Tanto la Policía, como autoridades médicas, han declinado dar, de modo inmediato, el número de víctimas. No obstante, informaciones oficiosas ponen de relieve que sólo en la explosión de la taberna The Horse and the Groom hay que contabilizar, por lo menos, cinco muertos y 30 heridos. Las explosiones acontecieron en dos tabernas separadas por unos cien metros.

Testigos presenciales afirman que la segunda explosión ocurrió mientras los bomberos desescombraban el primer local siniestrado.

«Por todo el pavimento se encuentran diseminados los cuerpos», manifestó un operador telefónico local.



### EVOLUCION FAVORABLE DE LOS NIÑOS INTOXICADOS

La tranquilidad ha vuelto al Puerto de Santa María una vez que la totalidad de los escolares que resultaron intoxicados el viernes, por ingerir alimentos en mal estado, ha superado la fase crítica. La pasada noche, la Jefatura Provincial de Sanidad de Cádiz y la Inspección General de los Servicios Médicos del Ministerio de Educación y Ciencia hicieron pública una nota, en la que se informa de la evolución favorable de los niños intoxicados.

El Ministro de Educación y Ciencia, señor Martínez Esteruelas, permaneció durante el día de ayer en contacto continuo con la clínica del doctor Frontela. (PAG. 16.)



## DIETARIO PERSONAL

### SEPTIEMBRE DOMINGO 29

Una nueva fecha histórica que añadir a las muchas que se derivan del 25 de abril en Portugal. El 28 de septiembre. Bien calentita. Como consecuencia ya retornaron el clavel y el monóculo donde solían. De todos modos, uno piensa que cuando un filósofo metido a político se equivoca, basta con exclamar: «No es eso, no es eso», y quedar más o menos en paz. Pero cuando un general se alza en armas mientras su país está en guerra y además se equivoca, no basta con un «no es eso» filosófico y cómodo.

### LUNES 30

Carta de un antiguo defensor del Alcázar, que vive en Toledo, a uno de los liberadores de la fortaleza, que vive en Guadalajara:

«Chico, estamos de enhorabuena. Esto de la apertura funciona. Ni siquiera se nos prohibió celebrar la liberación del Alcázar, teniendo en cuenta que esta liturgia conmemora una terrible violencia en la que, además, los nacionales tuvieron la avilantez de salir triunfadores...»

### MARTES 1

Algún periódico, cuya gratitud debiera ser impecable, despatchó con veinte líneas a una columna la significación de la fecha. Lo cierto es que, periodísticamente hablando, ésta merecía más, tanto si se miraba hacia atrás como si se quería mirar hacia adelante. Y no digamos si el presunto editorialista hubiera intentado ambas cosas a la vez, deteniéndose, incluso, en el presente.

### OCTUBRE MIERCOLES 2

Pequeño escaparate de una librería de barrio. Veintinueve libros en total. Entre ellos, estos títulos: «Los grandes crímenes sexuales», «Nuevas técnicas sexuales», «Crímenes y sexo», «El hambre sexual», «Kamasutra» y «La dulce vida americana». El resto,

normal; eso sí, con portadas sugestivas.

Parece, pues, que, pese a todo, la obsesión no decrece. Uno piensa si ésta no será exclusiva propiedad de la gavilla de humoristas, literatos, dibujantes, ensayistas y cineastas que se dedican al tema.

### JUEVES 3

Palabras o expresiones en desuso:

Tocamiento, fiesta nacional, pasodoble, peinadora, chotis, sotana, confesión, preservativo, unidad de la Iglesia católica, lealtad, intelectual en cuanto a oficio se refiere, no en cuanto al uso calificativo político, añadiendo al uso calificativo derecha, paz, liquero, sostén y virginidad.

### VIERNES 4

Diálogo en Ranea, bar en donde amarro cuando puedo:

—Por fin, Laureano ha presentado sus credenciales en Ranea.

—Sí, y nadie se había despedido de la afición tanto y tan bien desde Rafael «El Gallo»...

### SABADO 5

Estamos en el año de la reconciliación, se lea lo que se lea en los periódicos y estallen en la calle las bombas que tengan que estallar. Estamos en el año de la reconciliación —ahí tienen a Carrillo y Calvo Serer, por ejemplo—, y el hecho de que La Paslonaria anuncie por medio de un periodista italiano una venganza que durará treinta y nueve veces treinta y nueve años, se incluye en el programa. Estamos en el año de la reconciliación, y con mucha oportunidad una revista ha interrogado a veintiséis españoles sobre el tema. Una de las preguntas se formulaba así:

«¿Le parece ejemplar la reconciliación que se ha producido en Portugal?»

La revista se llama «El Ciervo».

Rafael GARCIA SERRANO

# POLITICA DE MONOCULO

Si hubo algo que los comentaristas políticos pudieron prever y que, en efecto, sucedió, fue el rápido fin del general Spínola como Presidente de la República portuguesa. Por fortuna, la prevista «desfenestración» del general del monóculo —admiráculo tan extemporáneo y cursi como algunos aspectos de la misma revolución que contemplaba— salió con vida del apuro, aunque sin gloria, pues una vez más se ha comprobado que los tontos útiles son las primeras víctimas de la subversión que ayudan a desencadenar. El Partido Comunista portugués debería levantarle un monumento a Spínola por los servicios prestados.

El mundo que vivimos es en gran parte consecuencia de las ingenuidades o los zascandileos políticos de los tontos útiles. Desde Kerensky a Spínola pululan los figurones que han servido de caballos de Troya para que sus propios enemigos conquistasen el Poder lo más rápidamente posible. Todos ellos eran —¡qué casualidad!— burgueses en el peor sentido de la palabra: es decir, partidarios de un orden viejo que pretendían renovar no con hechos, sino con retóricas, transformando sólo lo superficial para que en lo profundo todo continuase lo mismo. Y desde Kerensky a Spínola pagaron a muy alto precio sus suicidas veleidades. Si, como no tenemos por qué dudar, eran verdaderos patriotas, ¿hasta qué punto habrán sufrido al ver las consecuencias de sus frívolas aventuras! Kerensky arrastró su fracaso por un exilio que sólo terminó con la muerte; Spínola comienza a sufrir el castigo que la Historia impone a los que sólo Dios puede perdonar porque no se daban cuenta de lo que hacían. Lo malo es que los pueblos ruso y portugués son los que tienen que soportar las consecuencias de sus ilusionismos y es lógico que acaben por ser más odiados por sus compatriotas que Lenin o Cunhal. La política de los tontos útiles podría llamarse «política de monóculo»; es decir, la de los que no saben mirar de frente, cara a cara y sin artificios a la realidad, sino que prefieren ver las cosas a medias, guiñar el ojo, hacer demagogia con pujos aristocráticos para dejar al pueblo en la estacada. Siempre hay voluntarios para hacer «política de monóculo» precisamente en los momentos en que se necesitan dos ojos y dos pares de gafas para no caer



en los cepos que colocan los que prefieren avanzar sin peligro. ¿Cuántas veces tendrá que repetirse el tragicómico espectáculo del «kerenskismo» para que escarmienten de una vez los Spínolas en potencia que se agazapan en todas partes?

La caída del «Estado Novo» en Portugal ha desatado en algunos sectores de la Prensa española jubilosos comentarios. La «dictadura» de Salazar —el más grande de los políticos portugueses desde Pombal a nuestros días— ha sido, al parecer, tan catastrófica, tan injusta e implacable que sólo merece insultos. Pero ¿conocieron o trataron de enterarse de lo que era el Portugal que Salazar cogió en sus manos? Un país caótico, arruinado, sucio, ignorante, enfermo de melancolía y desesperanza, incapaz de un mínimo de orden, que ya no era una nación, sino los restos históricos de un gran país en ese rabo por desollar de Europa que se llama Península Ibérica. Poner un poco de cordura y continuidad en aquel pueblo al garete parecía imposible. Pero Salazar lo consiguió. Y el que estas líneas escribe fue testigo presencial algunos años de la transición lenta, pero segura, de un país miserable a un país acaso pobre, pero en el que la pobreza no se envilecía con la degradación y el abandono. Portugal no es un país rico y es difícil que pueda aspirar a la riqueza; pero es de una injusticia flagrante desconocer, como ahora se pretende, que el país hermano

obtuvo en tiempos de Salazar un nivel de vida muy superior al que soportaba anteriormente. Ya veremos dentro de unos años, si Dios no lo remedia, en qué se ha convertido otra vez Portugal. Entonces serán los llantos y el crujir de dientes, pero, por no perder la costumbre, será tarde.

Releer ahora algunos comentarios periodísticos españoles de los días felices de la revolución «do cravo» es un ejercicio muy útil, aunque poco deleitable. Todos los éxtasis y orgasmos producidos por la democracia y la libertad al fin triunfadoras resultan de un ridículo abrumador cuando se contrastan con la cruda realidad vigente. Libertad y democracia para unos; exclusión, en cambio, para otros. Apenas triunfadora la revolución contra el «fascismo» —pero, ¿qué se creerán algunos que es el fascismo?—, se anunció que se les negaba el voto a seiscientos mil portugueses «cómplices del Estado Novo», lo que en una población de poco más de diez millones de habitantes no es una broma. Y cuando una gran parte del pueblo quiso manifestarse en favor del Presidente de la República que había elegido la revolución misma, se lo impidieron por la fuerza las minorías dominantes. Se acabó la luna de miel democrática. Ahora comienza el calvario de la realidad. ¿Aprenderán nuestros aspirantes a Spínolas la dramática lección portuguesa?

Jesús SUEVOS



## LOS CAMBIOS SOCIALES

**E**n el Sínodo de Obispos, que se celebra estos días en Roma, el presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Enrique y Tarancón, ha intervenido en sus deliberaciones con un amplio e interesante informe sobre el panorama socio-religioso de nuestro país. El cardenal-arzobispo de Madrid acaba de exponer desde una perspectiva rigurosa y objetiva la radiografía de los cambios sociales en la vida española, las inevitables tensiones y desajustes que comporta tal proceso y, en definitiva, el papel que corresponde asumir a la Iglesia frente a esta serie muy variada y compleja de transformaciones. Y al hilo de esta intervención, no sólo creemos necesario referirnos al acierto de su diagnóstico, formulado desde el rigor exigible por la misma naturaleza cambiante de los problemas sociales, sino que también parece obligado poner de relieve sus conclusiones positivas y esperanzadoras de cara al futuro.

El Informe de monseñor Tarancón polariza y traduce la realidad de estos cambios en algunos puntos muy definidos, de discrepante significación, pero muy reveladores de nuestro espectro social; así, la emigración desproporcionada desde las áreas rurales; la notable expansión industrial, paralela al desarrollo económico, que eleva el nivel de vida; el notable choque cultural derivado de una afluencia turística masiva, que incide sobre los hábitos de convivencia, etc. De todo ello cabe extraer el hecho de que, entre los aspectos más característicos y representativos de la vida española, destaca en estos momentos el talante vivaz de una sociedad que, al haber traspasado las barreras del subdesarrollo, aspira a consolidar sus logros materiales, a mejorarlos y ampliarlos.

El contrapunto de este clima, perceptible también en otros países que viven una experiencia similar, es un cierto desequilibrio sociológico. Efectivamente, se han producido en nuestro entorno social una serie de avances y transformaciones que son tan profundas en su dimensión cuantitativa y cualitativa, como irreversibles en sus efectos. La secuela negativa de esta mutación esencial, a todas luces favorable, radica, todavía, en la insolidaridad, la inhibición y el egoísmo individualista. Justo es decir, sin embargo, que la acción correctora del Estado intenta, y va consiguiendo paulatinamente, por todos los medios a su alcance, la superación de estas diferencias y desviaciones sociales en el crecimiento. La política de extensión educativa y de igualdad de oportunidades, el impulso de la vivienda social, la tutela y orientación de nuestras migraciones interiores y exteriores, el despliegue a fondo de la Seguridad Social, desde la asistencia sanitaria hasta el régimen de pensiones y los servicios sociales complementarios (ancianos, minusválidos, promoción educativa y profesional de la juventud y de los trabajadores en Universidades Laborales y centros de promoción social), y otra variada gama de acciones sistematizadas y en constante línea de ampliación, son manifestaciones de esa voluntad perfecta.

Por supuesto, no pueden ni deben ignorarse las notas desfavorables que inciden en unos cambios sociales, de tanta envergadura como los que registra España desde 1940 hasta nuestros días. Pero también importa señalar que estos cambios son el fruto de una sociedad dinamizada por el rápido crecimiento, el legítimo ascenso a cotas cada día más ostensibles de bienestar colectivo y la estimulación constante en las vías participativas que se ofrecen al mundo del trabajo. Desde la base, cada vez más sólida, de la paz social han ido poniéndose en estas últimas décadas los cimientos de una convivencia, cuyas piezas clave son el rápido ascenso del nivel de vida, el esfuerzo positivo para ir superando los desniveles de renta y el mayor protagonismo de la sociedad y, en particular, de los trabajadores, que está configurando un sindicalismo de reivindicación y participación. Amplia y difícil es la tarea en que estamos y debemos sentirnos empeñados los españoles, sobre todo en la actual coyuntura de dificultades económicas a nivel mundial. Ahora bien, si circunstancias más adversas fueron superadas, nada induce a creer que seremos menos capaces de remontar unas tensiones sociales, cuya auténtica solución estriba en el aceleramiento de un desarrollo al servicio de la justicia social.

## GENIO Y FIGURA...

**C**ON Portugal en mi pensamiento, cuando escribo estas líneas, me pregunto —nada menos— si en el transcurso de la historia los pueblos cambian básicamente de carácter, de genio, de tendencias profundas. Por supuesto, esto que estoy diciendo nada tiene que ver con niveles de desarrollo, de educación, de civilización, porque sabemos de sobra que casi todos los pueblos se han desarrollado más, se han educado mejor, están más civilizados. Tampoco quiero referirme a grandes períodos de tiempo. Cuando escribo más arriba «en el transcurso de la historia», me alejo, si acaso, un siglo o dos atrás. Creo que no tiene sentido buscar en el italiano-romano actual —es un ejemplo— al romano de los tiempos de Augusto, como no sea con fines retóricos o políticos, como hizo en su día Mussolini, de la misma manera que también creo bastante ocioso tratar de «traer» rasgos de carácter español actual en nuestros antepasados iberos y visigóticos.

Repito: ¿Cambian básicamente el carácter, el genio, las tendencias profundas de un pueblo, en el transcurso de la historia? Sería presuntuoso, me parece a mí, dejar caer una respuesta afirmativa o negativa, sin rodearla, en cualquiera de los dos casos, de infinitas reservas y cautelas, pero cuando menos a mí me gustaría añadir que sería muy decepcionante llegar a la conclusión firme de que los pueblos no cambian, de que genio y figura hasta la sepultura, y de que la historia no nos ha enseñado nada, o nosotros no hemos querido aprender nada.

Supongo que los pueblos cambian muy lentamente, pues si eliminamos aquella suposición, digamos adiós a todo perfeccionamiento, y supongo también que algún rasgo original reconocible en

contraríamos en el «código genético» de los pueblos, si tal cosa existiese. Entre los pueblos más persistentes en la idea de parecerse a sí mismos, yo pondría al español y al alemán, por limitarme a dos ejemplos que creo conocer. Muchas de las barbaridades de Nietzsche, dijo el pueblo alemán, y no pocas mordaditas de Heine, valen hoy, en lo fundamental, si bien es preciso reconocer que en apariencia, al menos, no hay pueblo más pacifista ni antimilitarista en el mundo que el de la República Federal. De nosotros, los españoles, puede decirse que somos capaces de «reconocernos», por lo que hoy somos, en algunas prosas de Cervantes y Quevedo, que fueron sus más perspicaces retratistas, y que continúan teniendo demasiada vigencia cosas como la picaresca, la fanfarronería y, por supuesto, la envidia.

En cambio, pienso que es innegable que los pueblos inglés y norteamericano han cambiado perceptiblemente, en lo básico, en los últimos doscientos años. El inglés fue, hasta el siglo XVIII, de una brutalidad, una suciedad y un hedonismo increíbles; sin remontarnos a Shakespeare y a la grande, pero trágica, era elizabetiana, hay que ver qué personajes merodean por muchas de las novelas de Dickens como posibles prototipos de la Inglaterra, aún ruda y cruel, de su tiempo. Y en cuanto a los norteamericanos, si les juzgamos por sus cuatro grandes «biógrafos», a lo largo de casi ya doscientos años (biógrafos, además, europeos), Crèvecoeur, Tocqueville, James Bryce y D. W. Brogan, se llega a la conclusión de que han cambiado notablemente de carácter y de tendencias profundas, lo que ellos llaman, con una de las palabras más introducidas del idioma inglés, «patterns».

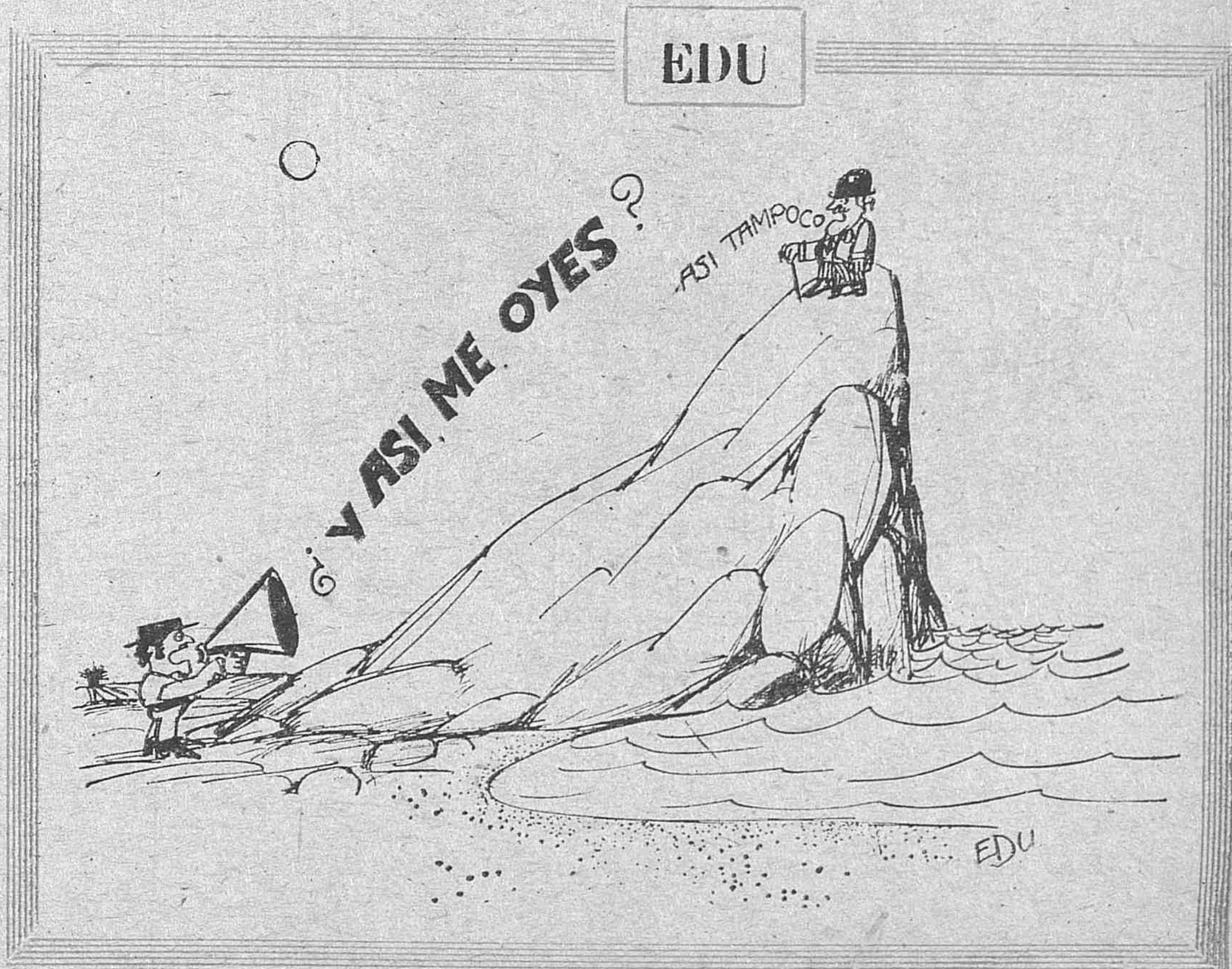
Si llegásemos a resultados científicamente válidos sobre

el tema que venimos tratando, ¿cómo repercutirían en el campo político? ¿Tienen o no tienen remedio las inclinaciones manifiestamente democráticas de algunos pueblos, y aquí pongo, entre los primeros, al español, o las incapacidades no menos manifiestas de otros para vivir democráticamente, y aquí pondría la primera a la clase dirigente tradicional española, desde los Reyes Católicos, si hemos de creer a Menéndez Pidal? Una vez más, me siento incapaz de responder a pregunta de tanto fuste. Pero una vez más también sería muy decepcionante tener alguna prueba tangible de que no hemos cambiado, de que no hemos aprendido nada, o de que no nos han enseñado nada.

Dentro de un contexto mucho más amplio, yo creo que estamos en el ojo de la tormenta de un cambio histórico global. Es harto notorio que el pueblo inglés está sufriendo un cambio profundo en ideas y actitudes. Está perdiendo sus buenas maneras, su flema, su orgullo y o que más le distinguía, la confianza ciega en sí mismo. Otro tanto vale para los norteamericanos, decepcionados por sus políticos, resentidos de su gran pérdida de prestigio en el mundo, con mil dudas ya de que una sociedad multirracial y multicultural sea viable, y acongojados por su incapacidad para combatir al crimen organizado. En muy poco tiempo han tenido las lamentables «premier» de haber perdido una guerra y de haber dimitido a un Presidente, y la alegría que se esperaba del fin de la guerra de Vietnam y del fin de Nixon resultó no ser más que melancolía.

Habrán de pasar años antes de que haya una respuesta válida para nuestra pregunta. Esperemos que no llegue demasiado tarde.

M. BLANCO TOBIO





# LA OPINION DE LOS DEMAS

## Gibraltar, pasión nacional

«El asunto es tan claro que nuestro Ministro de Asuntos Exteriores no ha sentido la menor vacilación a la hora de exponerlo ante la Asamblea de la ONU y con toda la claridad que las palabras permiten: «A diferencia de la cuestión del Sahara, respecto al cual las Naciones Unidas propugnan la autodeterminación para descolonizar el territorio, la cuestión de Gibraltar se ha considerado siempre por las resoluciones pertinentes de esta Organización como un conflicto entre dos Estados —España y Gran Bretaña— entre los que se ha de ventilar el problema de la soberanía e integridad territorial española.» La distinción entre ambos temas está avalada por los consensos de las respectivas comisiones del organismo internacional. En lo que se refiere a Gibraltar, la Comisión de Territorios no Autónomos pidió en su último consenso que se reanudasen las conversaciones entre Gran Bretaña y España sobre la descolonización del territorio español. Este consenso fue ratificado por el pleno de la Asamblea General de la ONU el pasado 14 de diciembre.

No cabe, por tanto, admitir la más mínima ambigüedad sobre el tema. Sorprende, en consecuencia, la ambigua réplica que las palabras pronunciadas por el Ministro español ante la Asamblea obtuviera por parte del representante británico. Cortina Mauri se limitó a exponer la conducta dilatoria con que el Gobierno de Su Majestad ha encauzado las negociaciones recomendadas por la Cuarta Comisión y cuyo sentido, netamente favorable a

la posición española, es inequívoco.

La claridad de esta intervención ha podido parecer al embajador inglés apasionada y polémica, cuando únicamente se ceñía a una descripción que denunciaba los contrasentidos de una actitud equívoca que niega con los hechos lo que predica: la aceptación de un consenso internacional. Pero, por otro lado, el Gobierno inglés no puede ignorar que, en el largo y moroso debate, en cuya evolución la buena voluntad nunca ha quedado claramente demostrada, el asunto de Gibraltar sólo puede producir entre los españoles un sentimiento apasionado.

La larga historia de vacilaciones, encuentros, promesas, dilaciones, interrupciones de diversos diálogos, no sirve ya para conceder un margen de confianza. El Gobierno inglés debe comprender que Gibraltar es una herida nacional y que ningún español, sea cual sea su ideario, cederá nunca en mantener una actitud que hasta ahora ha sido expresada con muy diversos tonos según las circunstancias, pero cuyo contenido nunca ha variado.

La intervención del embajador inglés en la ONU, replicada con contundencia por nuestro representante, Piniés, lejos de animar a esa muestra de confianza, abre un nuevo margen a la ambigüedad. Pero es eso justamente lo que debe quedar claro, sea cual sea el lenguaje que se utilice; sobre el tema de Gibraltar, que constituye una pasión nacional, España no puede ceder nunca.

«Nuevo Diario».

## Transición o convulsión

«La realidad es que el tránsito es una operación precisa que, en palabras del citado catedrático, consiste en «crear vehículos institucionales capaces de recorrer el difícil trayecto que va del pluralismo caótico al pluralismo ordenado». Entre el pluralismo caótico, que llegó a hacerse convulsivo en los años treinta, y la esperanza de un natural pluralismo ordenado, paralelo a un desarrollo social y económico capaz de sustentarlo proporcionadamente, se han producido unas etapas que no pueden desconocerse en su lógica graduación histórica: la previa dictadura militar impuesta por un estado de guerra; la posterior recluta de una colaboración civil revestida miméticamente de los signos externos del partido único, pero procedente de una concentración de origen pluralista; la inmediata iniciación de una línea más orientada hacia el corporativismo que al totalitarismo pleno; la incorporación de la democracia como meta ideológica, si bien adjetivada como orgánica; la extinción de los modales de partido único por los hábitos de un «Movimiento» basado más en un asentamiento matizado que en una militancia uniforme; la asignación a dicho Movimiento de una misión estimulante de la «concurrencia» de criterios; la objetivación del eje del Estado en base a la Institución tradicional de la Corona; la liberalización de la Prensa y la extinción del dirigismo cultural y económico; el intento, en curso, de articular, junto a la representación orgánica de intereses, un campo para el «contraste de pareceres», basado en el ejercicio del derecho humano o la asociación política. Esta sucesión de etapas, que podrían detallarse o completarse con más detenimiento, son la autorizada verdad y la única línea ortodoxa del Régimen, respaldada por las correspondientes proclamaciones teóricas; pero, sobre todo, por el lenguaje de su realidad.»

Gabriel ELORRIAGA  
«ABC».

## Interlocutor válido

«El Ministro no ignora, como no ignora ningún español, que hay grupos a los que no les interesa que la Universidad se salve, porque lo que buscan es el desorden, el descontento y el caos como clima para aventuras subversivas. Grupos que van a procurar impedir la representación auténtica, bien torpedeando las elecciones, bien instrumentándolas en servicio propio. Es el peligro, el grave peligro que hay que evitar. El Ministro se muestra dispuesto a hacerlo, según se desprende de estas palabras: «La Universidad sirve para enseñar, para crear la ciencia y para formar. Quien quiera utilizar la Universidad con otros fines se encontrará los mecanismos que en todo país civilizado hay establecidos.»

Esperemos que esta vez la representación estudiantil, muerta con el SEU, sea una realidad válida.»

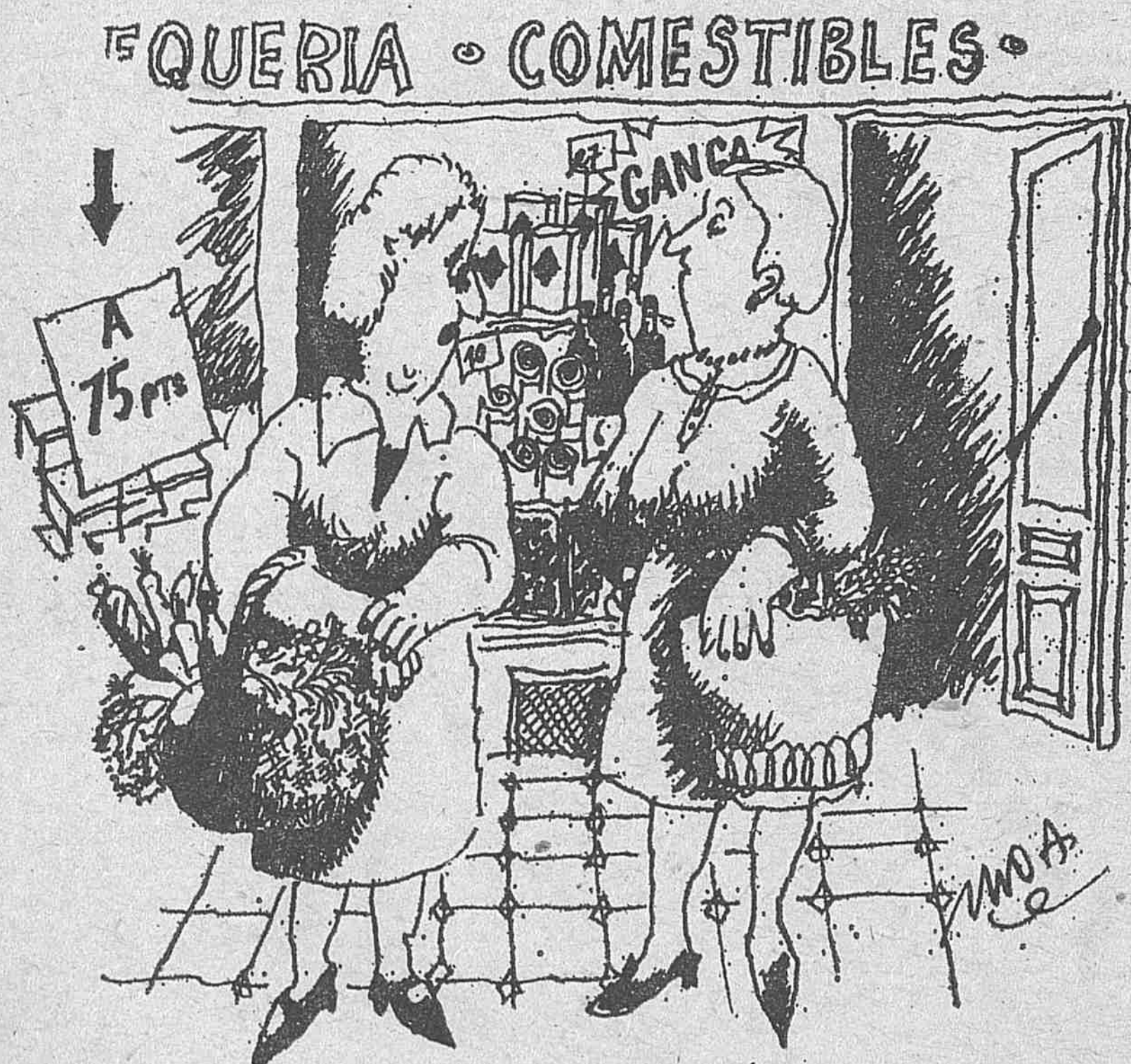
«El Alcázar».

## Cosas

### de la vida

«A los pueblos nuevos de la Extremadura promovidos por el IRYDA se les ha dotado también de las instalaciones de sus respectivos cementerios, en los que se han invertido los millones de pesetas correspondientes. Pero ocurre que todos ellos están sin estrenar todavía y, por lo visto, y a pesar de más de una docena de años que llevan algunos, no hay indicios de que se estrenen y no por falta de muertos. Lo único que falta es el trámite administrativo por el que en tales pueblos se puedan efectuar entierros, por pertenecer todavía a los Municipios de cuyo término se desgajaron... Por allí se piensa que hubiera sido procedente resolver el trámite antes de la construcción de estos cementerios inútiles.»

«Pueblo».



—A mí —no me falla—, para mediados de mes, el desinfe de mi bolsa.  
(«ABC»)

## HEMEROTECA "ARRIBA"

### Forja de hombres, cara a la Universidad

«Si la Universidad marcha aún a remolque de los usos viejos, los Colegios Mayores lanzan sobre nuestro porvenir intelectual y político sus hornadas de graduados, que un día ocuparán los puestos que la irreparable deje libres para su brío y para su ánimo. Las grandes realidades revolucionarias no se hacen con discursos, sino con hechos, y la gran realidad es que la transformación universitaria está en el mejor de los caminos. Mal bastaría para la empresa nueva con lanzar a la lucha y al esfuerzo a quienes por todo bagaje llevasen fresco bajo el brazo un diploma universitario. Pero otra cosa será si esos hombres están en forma. Si política y moralmente hechos, bien trabados y enteros, enfrentan con alegría el porvenir de su propia Patria.»

José RAMON ALONSO,  
6-X-1949.



# LA EDUCACION UNIVERSITARIA, UN DERECHO SOCIAL

«Ninguna limitación en el número de estudiantes aptos puede ser legalmente establecida» (González Álvarez)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El principio de igualdad de oportunidades vale también para la enseñanza universitaria. Está claro que el acceso de los españoles a la Universidad sólo debe estar condicionado por la aptitud y la vocación, es decir, por la capacidad intelectual y la voluntad de dedicación a los estudios.» En estos términos se refirió ayer el rector de la Universidad Complutense, don Angel Alvarez González, a la creciente demanda de educación universitaria, fenómeno de nuestro tiempo, que hay que recibir «con alegría y optimismo», en el discurso que pronunció con ocasión de la inauguración del curso en la Universidad Complutense.

Al mismo asistieron el rector, don Angel Alvarez González, vicerrectores, decanos de las distintas Facultades, catedráticos y profesores. Tras la interpretación del «Veni creator» por la Coral de la Universidad, el secretario general de la misma dio lectura al resumen del anterior curso académico y, a continuación, el

aquí una fórmula que pudiera ser de universal aceptación: hay que procurar que la Universidad sea accesible a todos los españoles con aptitud suficiente para aprovechar las posibilidades de educación que ofrece.»

## Rango universitario

«La Universidad tiene que ser fiel a sí misma y respetar su propia esencia. No toda preparación postsecundaria tiene cabida en la Universidad. Sólo las profesiones que se fundan en la ciencia exigen una formación de rango universitario.»

## Elección de centro

«Es deber esencial de la Universidad exigir la aptitud necesaria para el acceso a los estudios. Sin ella no podrían ejercerse las tareas universitarias. Pero la imposición de un nivel demasiado elevado puede ser contrario a los intereses sociales y quebrantar derechos individuales que debe-

varias Universidades europeas. No se trata de pruebas de madurez ni de exámenes de estado. Tampoco cae en la atmósfera de la confusión de quienes quieren bautizarla con los nombres de selectividad o de selección. La educación universitaria debe estar abierta a todos los españoles aptos y en consecuencia regulada por el principio del acceso libre.»

## En la Universidad Autónoma

En la Autónoma presidió la apertura de curso el director general de Universidades, don Felipe Lucena Conde, y el rector de la Universidad, don Gratiano Nieto Gallo, quien, en el curso del acto, hizo entrega al Alcalde de Madrid, don Miguel Angel García-Lomas, de la medalla de oro de la Universidad «por el interés bien probado —dijo el rector— con que el Ayuntamiento ha acogido cuantas sugerencias y problemas les ha planteado la Universidad y las facilidades que, tanto profesores como alumnos, encuentran en los Museos, Archivos, Bibliotecas y Hemeroteca municipales para llevar a cabo sus trabajos de investigación».

La lección magistral, que corrió a cargo del doctor Juan Sancho Gómez, quien disertó sobre «Ciencia, Universidad y Sociedad». Seguidamente, el rector pronunció un discurso en el que resaltó los fines, deseos y actividades de la Universidad.

Tras referirse a la participación estudiantil «que fue eficaz y beneficiosa para la Universidad, pero que se quebró en el momento que intereses bastardos y extrauniversitarios se mezclaron con problemas académicos», hizo historia de lo conseguido en el pasado curso.

## Medalla de oro al Alcalde de Madrid

Por último, y tras hacerse eco de la atención que el Ministerio de Educación y Ciencia presta a las tareas llevadas a cabo por la Universidad Autónoma, cuyo presupuesto ascendió en 1974 a 266 millones de pesetas y que, para el curso que comienza, ha sido incrementado en 31 millones en el capítulo de la contratación del profesorado, el señor Nieto Gallo impuso la medalla de oro de la Universidad al Alcalde de Madrid, entre los aplausos del caustro de profesores y alumnos que llenaban la sala.

El señor García-Lomas, en breves palabras, agradeció este homenaje rendido a la Corporación madrileña y se refirió a la colaboración que debe reinar entre la Universidad y los organismos públicos y privados. «Entiendo que la Universidad —declaró el Alcalde de Madrid— no cumpliría con su misión si su influencia no trascendiera de sus propios muros; si se sintiera ajena a cuanto la rodea, extraña a los problemas de la ciudad en que se levanta e indiferente a la comunidad de la que recibe aliento y estímulo. Si así fuese, esa Universidad debería cerrar sus puertas, porque sería reducto de fríos cerebralismos y no exponente de savia vivificadora, que es lo que puede engrandecer a un pueblo.»

rían ser respetados.»

«Ha quedado claro que el acceso de los españoles a la Universidad sólo debe estar condicionado por la aptitud y la vocación, es decir, por la capacidad intelectual y la voluntad de dedicación a los estudios. De ello se desprende que uno de los objetivos fundamentales de la política universitaria de nuestro tiempo habría de ser la búsqueda de los métodos idóneos para la comprobación de las aptitudes y la orientación en la elección de las carreras.»

## Pruebas de aptitud

«La ley, cuya aplicación tendrá lugar en el curso que comienza, establece pruebas de aptitud para el acceso a las Facultades, Escuelas Técnicas Superiores y Colegios Universitarios. Tienen por finalidad única verificar el nivel de capacidad actualizada que resulta imprescindible para el trabajo universitario. Todo alumno del Curso de Orientación Universitaria que demuestre tal aptitud debe ser promovido a la iniciación de una carrera larga facultativa o técnica. Ninguna limitación en el número de los aspirantes aptos puede ser legalmente establecida. Era preciso alejar de nuestra Universidad la tentación del «numerus clausus». Nos podía llevar a ella la aplicación de los llamados «criterios de valoración» establecidos en el artículo 36, 2, de la ley general de Educación. La limitación pre-determinada del número de estudiantes capacitados en función de intereses extraños a la educación, la ciencia y la cultura de que la Universidad ha de ocuparse podían poner en juego derechos inalienables de los jóvenes españoles.»

«La fórmula adoptada tiene poco que ver con sistemas que en otros tiempos estuvieron vigentes en España y lo siguen estando en

profesor don Félix Sanz Sánchez, catedrático de Farmacología y Toxicología de la Facultad de Veterinaria, dio lectura a la primera lección que versó sobre «Sentido y posibilidades de la toxicología ambiental». Finalizada la lección del profesor Sanz Sánchez, se procedió a dar posesión académica en sus cargos a los catedráticos y profesores agregados de las distintas Facultades incorporados al claustro durante el curso último. El acto finalizó con un discurso del rector, en el que, entre otras cosas, dijo:

«Por nacer de la naturaleza humana, el derecho a la educación tiene dos propiedades esenciales: la universalidad y la

«La demanda de educación superior tiene, además, significación cualitativa.»

igualdad. Es precisamente esta igualdad del derecho a la educación la que exige una igualdad de oportunidades para recibirla. El acceso a la Universidad pertenece al campo de los derechos inalienables y, por tanto, al área de los deberes que no podemos eludir. El derecho a la educación universitaria se presenta ante los miembros de la comunidad política como un derecho social. Toda la sociedad española tiene la obligación de fomentar la creación de instituciones que promuevan y desarrollen el cultivo a nivel superior de los valores de la educación, la ciencia y la cultura.»

«No todos los jóvenes gozan de la aptitud imprescindible ni tienen capacidad actualizada para incorporarse a las tareas de la Universidad. Deben tener acceso a la educación universitaria todos y sólo aquellos jóvenes que hayan dado muestras de aptitud intelectual y de interés por los estudios. Ninguna consideración económica, étnica, política o religiosa puede entrar en juego para la admisión o la exclusión de los estudiantes en la Universidad. He

## Barrera de Irimo y Cortina Mauri regresan hoy de Nueva York

● El Ministro de Relaciones Sindicales recibió al Comité ejecutivo del Sindicato Nacional de Enseñanza

MADRID. (Pyresa.)—Los Ministros de Hacienda y Vicepresidente segundo del Gobierno, don Antonio Barrera de Irimo, y de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, llegarán hoy a primera hora de la mañana en vuelo regular desde Nueva York, donde ambos han desarrollado actividades oficiales relacionadas con sus respectivos Departamentos.

El señor Barrera de Irimo, según fuentes autorizadas, concederá declaraciones a los informadores a su llegada a Barrajas.

## Visita al Ministro de Relaciones Sindicales

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, recibió ayer en su despacho oficial al Comité ejecutivo del Sindicato Nacional de Enseñanza, presidido por su titular, profesor López Medel.

Tras una información general sobre la situación del sector de la enseñanza no estatal, los presidentes de las Uniones de Trabajadores y Técnicos y de Centros, señores Lostau y Martínez Fuertes, expusieron al Ministro las líneas generales de la ordenanza laboral para la enseñanza como conquista social y sindical importante, aunque para hacer frente al costo real de la enseñanza sea preciso avanzar en la programación sobre subvenciones de gratuidad a los centros, y pueda así la familia beneficiarse, especialmente en los centros medios y pequeños.

El señor Fernández Sordo escuchó los problemas planteados y prometió trasladarlos al Gobierno en contacto con el Ministerio de Educación y Ciencia, para llegar a una fórmula excepcional que permita la sobrevivencia de los centros más modestos.

## Visita del Ministro de Industria a Badajoz

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Industria, don Alfredo Santos Blanco, se trasladará mañana a Badajoz, en donde desarrollará una apretada jornada de trabajo. Irá acompañado por el director general de Industrias Alimentarias y Diversas, don Jaime Lamo de Espinosa; por el director general de Minas y de la Construcción, don José María Oliveros, y por el presidente del Plan Badajoz, don Alberto Ballarín Marcial.

Es deseo del señor Santos Blanco exponer personalmente a las autoridades, a los empresarios y a los trabajadores el alcance de los dos recientes decretos de su Departamento aprobados por el Gobierno, por los que se califica a la provincia de Badajoz como zona de preferente localización industrial y minera.

La anhelada industrialización de Badajoz, tan solicitada desde tiempos atrás por autoridades y organismos como única solución a los múltiples problemas de la provincia, entre ellos el de la emigración, entra ahora en su etapa decisiva y firme al quedar contemplada en los dos decretos de preferente localización industrial aprobados por el Gobierno.

## Fernández-Cuesta, a Barcelona

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, presidirá mañana, en el Gobierno Civil de Barcelona, el acto de toma de posesión del nuevo delegado de su Departamento en la capital catalana.

El señor Fernández Cuesta aprovechará su estancia en la Ciudad Condal para mantener reuniones con empresarios catalanes, dentro de su programa de mantener contacto regular y directo con los problemas económicos de aquella región. El Ministro regresará a Madrid en la misma jornada del lunes.

## DIRIGENTES JUVENILES DE CADIZ, CON VALENTIN-GAMAZO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la sede de la Delegación Nacional de la Juventud, el Delegado Nacional, don Manuel Valentin-Gamazo y de Cárdenas, acompañado de otros dirigentes nacionales, recibió ayer a una amplia representación de los grados de cadetes y guías de la Organización Juvenil Española de Cádiz, a la que acompañaban los dirigentes de la Delegación Provincial de la Juventud.

El señor Valentin-Gamazo tuvo un largo cambio de impresiones con los miembros de la Organización Juvenil gaditana.

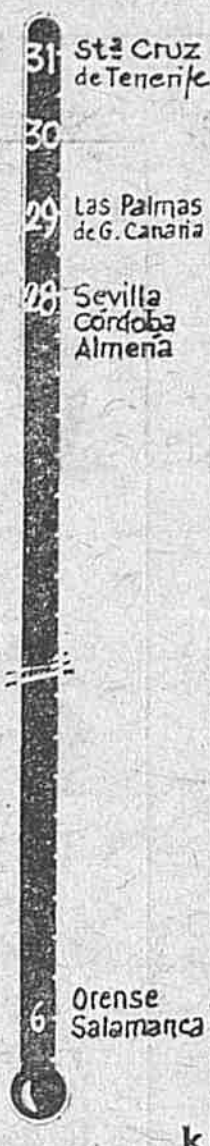
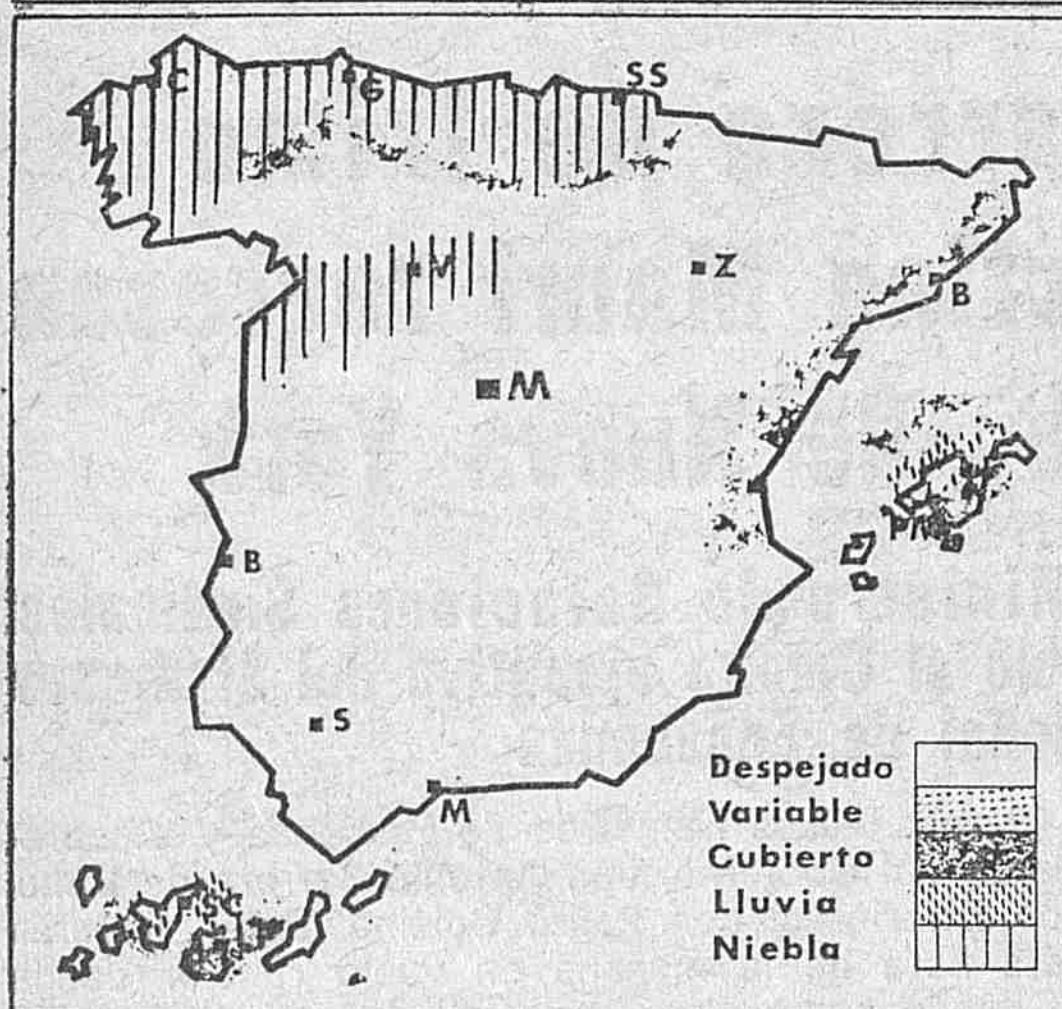
## Vacantes en la Asamblea Nacional de Jóvenes

La Delegación Nacional de la Juventud ha convocado entre los miembros de la Asamblea Nacional de Jóvenes un concurso de méritos para cubrir los puestos de presidente, vicepresidente y vocales de la comisión permanente.

El plazo de recepción de documentos acreditativos terminará a las 12 horas del próximo día 21.



# TIEMPO

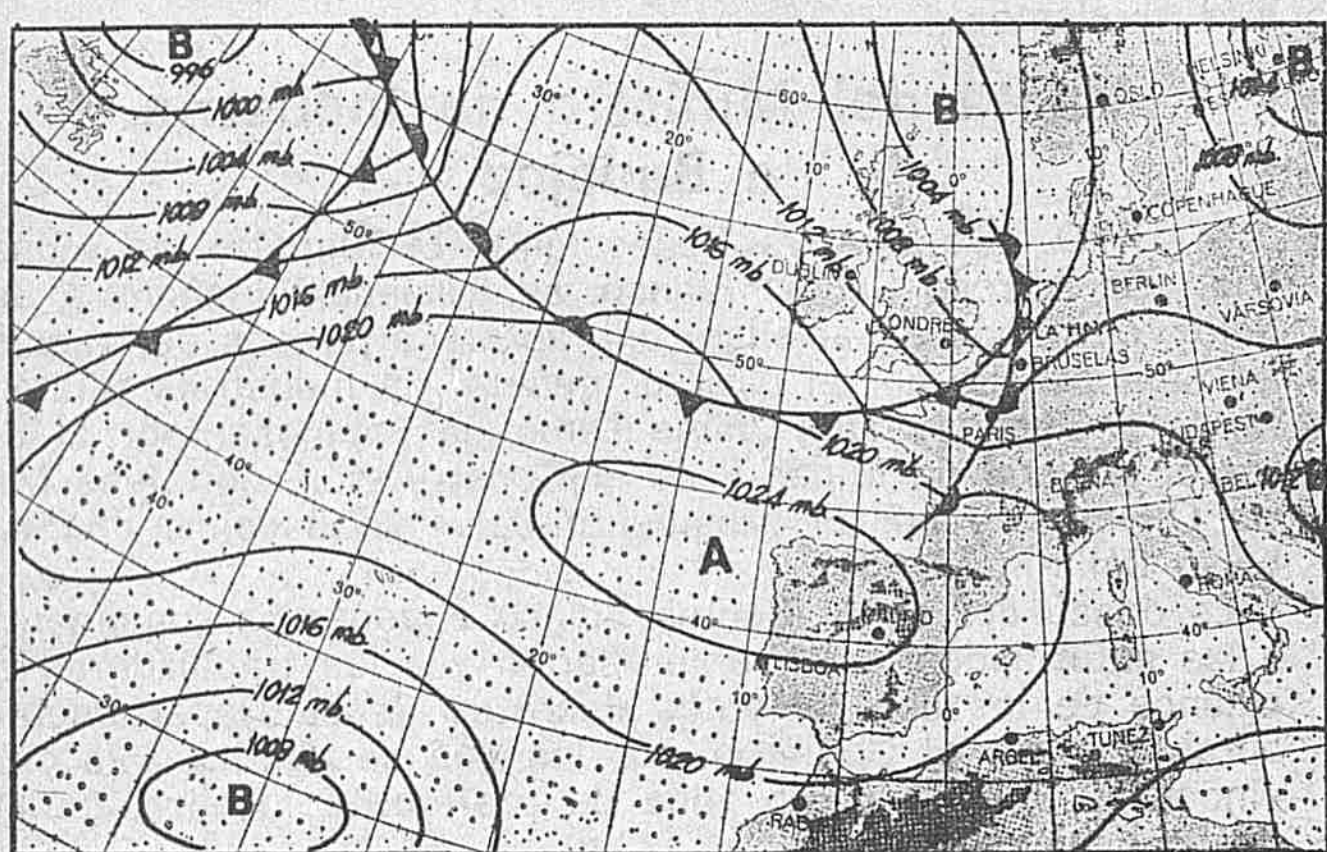


## NIEBLAS EN EL NORTE

MADRID. (Pyresa.)—Esta semana se han registrado lluvias relativamente copiosas en el Cantábrico, Galicia y Cabeceira del Ebro, donde totalizaron respectivamente 49,21 y 14 litros de precipitación. En el litoral catalán y Baleares se midieron siete litros de promedio regional esta semana, y de uno a tres en el nordeste del Duero. Destaca San Sebastián como población más lluviosa, con 119 litros por metro cuadrado de suelo, siguiéndole Avilés y Santander, con 49; Santiago de Compostela y Bilbao, con 35; La Coruña, Lugo y Vigo, con 28, y Pontevedra y Oviedo, con 21.

Las temperaturas han disminuido notablemente y las más altas de las mínimas no han sobrepasado los 28 a 30 grados. Sin embargo, han hecho aparición las heladas, ya en forma más continuada, registrándose mínimas de dos grados en Soria, León y Salamanca.

### Pronóstico



Los mapas previstos para hoy sitúan un anticiclón en el norte de Azores, que se extiende hasta el Golfo de Vizcaya, donde hay núcleos de altas presiones, a Europa occidental, incluyendo a la Península Ibérica. Los vientos soplarán del nordeste, frescos, y para mañana se espera que haya numerosos bancos de niebla persistentes en Galicia y Cantábrico; nieblas dispersas en el Duero y cabecera del Ebro, y cielo parcialmente nublado en el norte de Aragón y Cataluña y en el litoral mediterráneo de Cataluña y Levante. Habrá también nubes en Baleares, con riesgo de algún chubasco. En Canarias, cielo nublado, con riesgo de alguna precipitación, y en el resto de España, predominio del buen tiempo, despejado o escasamente nublado.

Las temperaturas continuarán moderadas o bajas, con heladas nocturnas en el interior.

### Pronóstico marítimo

Riesgo de temporal de poniente en Gran Sol, con fuerte marejada. Fuertes variables en Vizcaya, Cantábrico, Finisterre y San Vicente, con marejadillas dispersas. Nordeste flojo en Cádiz, con marejadilla. Sur flojo, en Canarias, con marejadillas. Flojos, de componente este en Alborán y Cádiz, con mar rizada. Riesgo de marejada en el estrecho. Nordeste bonancible en Baleares y León, con marejadilla.

### Temperaturas extremas

Máxima, 25 grados; mínima, 8.  
Temperaturas extremas peninsulares.  
Máxima, de 28 grados en Sevilla, Córdoba y Almería; mínima de 6 grados en Orense y Salamanca.

Temperaturas extremas europeas:

Londres, 8 y 12.  
Amsterdam, 9 y 13.  
Berná, 0 y 9.  
Bruselas, 8 y 13.  
París, 8 y 14.  
Berlín, 7 y 12.  
Hamburgo, 8 y 10.  
Bonn, 7 y 12.

## PLAN DE REESTRUCTURACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL LANERA

Se busca dotar al sector de mayor capacidad competitiva en el extranjero

BARCELONA. (Cifra.) — El restablecimiento del equilibrio de la producción y el paso a la fusión o creación de mayores empresas, con capacidad competitiva en el extranjero, son los dos objetivos principales del «Plan de reestructuración y reordenación de la industria textil lanera», cuyo proyecto fue aprobado el pasado jueves en el Sindicato Nacional del sector.

En la actualidad la industria lanera atraviesa una crisis debido a las escasas posibilidades financieras de las empresas y a su pequeña dimensión, además de los numerosos eslabones en cadena que existen entre el productor y el consumidor y que dificultan el desarrollo empresarial y el volumen de mano de obra a emplear.

Las fórmulas para lograr empresas más rentables y competitivas en el comercio exterior son tres, según el plan: cierre total de algunas empresas, cierre parcial por secciones y, por último, fusión de unas empresas con otras.

En el aspecto laboral se propone reducir a sesenta años en los trabajadores varones y a cincuenta y cinco en el personal femenino la edad de jubilación; ciertas condiciones económicas, que podrían ser interesantes para los trabajadores que se acogieran a la jubilación anticipada; prestación de subsidios de desempleo cuando hubiera que cerrar alguna factoría, etc.

El utillaje antiguo o inservible para un proceso de producción moderna sería destruido, y sería subvencionado su valor, al objeto de conseguir la debida transformación en maquinaria más moderna.

El Plan de reestructuración, que ha sido aprobado sindicalmente, pasará ahora a una Comisión interministerial creada por los Ministerios de Industria y Trabajo.

Podrán adherirse a este plan setecientas empresas y cinco mil trabajadores, según señalan los medios sindicales.

### Fuerte incremento del consumo de papel

MADRID. (Pyresa.)—La industria papelera en España y en los restantes países productores de celulosa y papel sigue registrando una fuerte demanda, sin que existan, por el momento, considerables aumentos en las capacidades de fabricación, debido a que la rentabilidad insuficiente de algunas plantas industriales en años anteriores, y los problemas de medio ambiente, así como la escasez de materia prima, han retrasado la instalación de nuevos medios productivos.

Así las cosas, frente a un incremento en las ventas del 56,50 por 100 en el primer semestre del año en curso, este período tam-

bién ha representado para la firma «Sarrió, Compañía Papelera de Leiza» unos beneficios superiores en el 41 por 100 a los obtenidos durante los seis primeros meses de 1973, según se pone de manifiesto en el informe a los accionistas de esta sociedad.

Dentro del capítulo de operaciones financieras, la mencionada firma procedió a una ampliación del capital social, importante 136.125.000 pesetas, en la proporción de una acción nueva por cada diez antiguas. Con la misma, se elevó el capital social de la empresa a 1.497.375.000 pesetas.

## FUNERAL POR LOS CAIDOS DE LERIDA

VALLE DE LOS CAIDOS (Madrid). (Cifra.)—Se celebró ayer, a las once de la mañana, en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, una misa solemne por los Caídos en la provincia de Lérida.

Presidieron los actos el Consejero del Reino, don Joaquín Viola Sauret, y Consejero Nacional del Movimiento, don Joaquín Gías Jové, acompañados por don José Aparicio Calvo-Rubio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Lérida; Alcalde de la ciudad, señor Mestana Cafero, y el Presidente de la Diputación, don Juan San Genil Carial.

Entre los numerosos asistentes al acto, aproximadamente quinientas personas, se encontraban la Delegada Provincial de la Sección Femenina; don Rafael Clivent, Consejero Provincial; don Andrés Viola, Consejero Provincial también, y otros Consejeros, además de miembros de la Vieja Guardia, escolta de Franco y numerosos familiares de los Caídos.

Al final de la misa se cantó un solemne responso por el eterno descanso de los Caídos en la provincia de Lérida.

## CONVENIO DE COOPERACION ECONOMICA ENTRE ESPAÑA Y NICARAGUA

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicaba ayer un convenio de cooperación económica entre el Estado español y la República de Nicaragua, firmado en Madrid el 4 de marzo de 1974.

En virtud de este Convenio, las partes contratantes tratarán de asegurar y elevar al más alto nivel la cooperación económica y técnica entre ambos países especialmente a través de sus políticas comerciales, financieras, de inversiones y de asistencia tecnológica y científica, orientadas a complementar los esfuer-

zos de ambos Gobiernos para el logro de sus respectivos desarrollos económicos y sociales, y a este respecto intercambiarán información regular y frecuente a través de sus Embajadas. Asimismo, las partes contratantes se comprometen a concederse recíprocamente el tratamiento de la nación más favorecida, tanto para la importación como para la exportación de los productos originarios del territorio de la otra parte destinados a él en todo lo referente a derechos de aduanas e impuestos.

## PROXIMA NOTA EPISCOPAL SOBRE EL ABORTO

MADRID. (Cifra.)—La Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe entregará a los medios informativos nacionales una nota sobre el aborto, el próximo martes, día 8, según informa el director del secretariado nacional de dicha Comisión.

Su contenido parte de los factores que están urgiendo al Episcopado español para llamar la atención sobre el problema e iluminar las conciencias desde la fe y la doctrina de la Iglesia.

A continuación, se sitúa el aborto en su contexto social, y la parte central de la nota se dedica a los aspectos doctrinales y morales del problema, tocando, asimismo, el problema de la legalización y los argumentos que los abortistas invocan.

En la tercera parte, finalmente, se recogen algunas aplicaciones pastorales, tal como embarazo que pone en peligro la vida de la madre, el que previene ciertas anomalías congénitas, y los problemas de una adecuada educación sexual y de las madres solteras.

El documento consta de siete folios en tamaño holandés, dos de los cuales son de notas.

## CONSEJO GENERAL DE LA ABOGACIA

MADRID. (Pyresa.) — Después de la reunión celebrada ayer por el pleno del Consejo General de la Abogacía, en sesión ordinaria, se ha facilitado una nota a los medios informativos, en la que se indica que se han tomado, entre otros, dos importantes acuerdos, que son los siguientes: Se estima pertinente reiterar anteriores manifestaciones que expresaron su parecer contrario a la creación del Tribunal Central de lo penal, a que se refiere el proyecto de ley de Bases de la Ley Orgánica de la Justicia, y considerar correcta la actuación, hasta el momento, del decano del Colegio de Abogados de Madrid, don Antonio Pedrol Rius.

## GUADALAJARA: 15 HORAS DIARIAS SIN AGUA

GUADALAJARA, 5. (Cifra.) Desde hace cuatro días, Guadalajara viene padeciendo graves restricciones en el suministro de agua potable.

Según la nota oficial del Ayuntamiento, el abastecimiento de agua a la capital sería cortado de siete de la tarde a ocho de la mañana y se prohibiría el riego de los jardines. Sin embargo, con los cortes imprevistos se llega a las quince horas diarias sin agua potable en la capital.

En la actualidad, Guadalajara recibe solamente 110 litros por segundo, cuando sus necesidades presentes son de 450.

Se proyecta solución provisionalmente esta grave escasez de agua, tomando 150 litros por segundo del canal del Henares, y trasvasando agua del río Jarama al Sorbe para engrasar los caudales que abastecen a Guadalajara.



# CENTRO NACIONAL DE REHABILITACION DE PARAPLEJICOS

Será inaugurado mañana, en Toledo, por altas personalidades de la nación

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mañana será inaugurado en Toledo el Centro Nacional de Rehabilitación de Paraplégicos de la Seguridad Social, primero de los que con este carácter se pone en funcionamiento. Al

acto inaugural asistirán altas personalidades del Estado y del Gobierno.

El Centro de Rehabilitación de Paraplégicos está situado en las inmediaciones del Tajo, a tres kilómetros de la capital. Las

obras concluyeron el pasado mayo y el importe de las mismas ascendió a 215 millones de pesetas. El moderno y funcional edificio, en que se ubica consta de cuatro plantas y sótanos y en él se presenta la

asistencia en régimen de internado, de media pensión y de consultas externas, disponiendo de 226 camas para la atención médica de sus enfermos.

Los objetivos generales del Centro se orientan en una do-

ble dirección: clínica y social, buscando la asistencia sanitaria y rehabilitadora, la investigación científica y el perfeccionamiento médico-quirúrgico y de las técnicas de rehabilitación, de una parte. De otra, la formación general, capacitación profesional y promoción del empleo, así como todo el estudio de la problemática de los paraplégicos para su extensión a las restantes unidades de paraplégicos de la Seguridad Social.

## Complejo integral

El Centro está concebido como un complejo integral que comprende desde la rehabilitación clínica hasta la integración social de los paraplégicos. Tiene carácter de centro nacional con régimen especial dentro de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social y será el primer Centro completo que se pondrá en marcha en España,

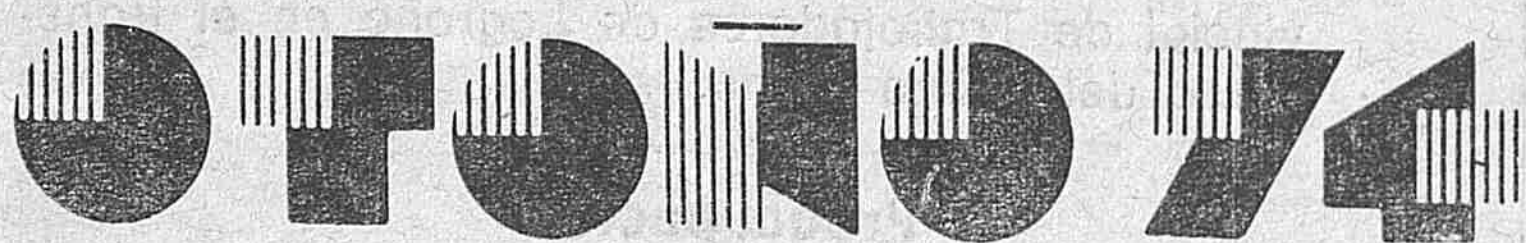
dedicado específicamente para paraplégicos. Como centro médico está dotado para realizar funciones de rehabilitación médico-quirúrgicas, rehabilitación psico-física e investigación y docencia de personal sanitario especializado. Con él se inicia la experimentación de la formación y del empleo protegido de los paraplégicos a cargo del SEREM.

A tal efecto, el Centro de Toledo comprende instalaciones para la formación cultural y profesional, así como talleres de empleo protegido. Cuenta con 90 puestos docentes y 100 puestos de trabajo, que permitirán atender a todos los paraplégicos que sean rehabilitados médicamente, mediante los correspondientes turnos. Las especialidades de los talleres de empleo protegido comprenden montajes electromecánicos, confección industrial y artesanía. Las actividades formativas se centran en los adiestramientos y enseñanzas relativas a las especialidades de los talleres de empleo protegido, formación administrativa, idiomas, formación profesional en conexión con el PPO y según las especialidades de mayor demanda, conducción de vehículos automóviles, así como nivelación y formación cultural, y estudios medios y superiores, en coordinación con los centros docentes de su clase radicados en Toledo, especialmente con la Universidad Laboral.

Las instalaciones para la formación profesional y empleo permitirán realizar una terapia ocupacional no convencional, sino funcional, desarrollada a lo largo de todo el período de orientación, formación, reentrenamiento e incluso durante su trabajo productivo.

## Proyectos inmediatos

Entre los proyectos de la Seguridad Social se pueden destacar la construcción de otro Centro semejante al norte del macizo de Guadarrama para atender a los enfermos de Madrid; más adelante se construirán otros cuatro: uno para Galicia, Asturias y León; otro para el país vasco-navarro y la Rioja; otro para Cataluña, Aragón, Valencia y Murcia y otro para Andalucía. Con este plan quedará totalmente cubierta la geografía nacional, pues los enfermos de Canarias y los de Baleares serán atendidos en cualquiera de los seis centros programados.



## MODA LIBRE

Es la moda que triunfa entre los jóvenes, la que bate todos los records.

Es un estilo desenvuelto y actual, que se ve fielmente reflejado en las amplias colecciones exclusivas de nuestros Departamentos Especializados.

Venga al Nuevo Otoño de

*El Corte Inglés*

Confección propia. Por eso cuesta menos.





## MEJORAS EN LA RED VIARIA DE TENERIFE

El aeropuerto de La Gomera, puede ser pronto realidad

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra).—Para finales de 1977 se prevé la terminación total de las obras de desdoblamiento de la autopista del sur de la isla, así como la ampliación de calzadas de la carretera del Norte, entre las ciudades del Puerto de la Cruz e Icod de los Vinos, según afirmó el presidente del Cabildo Insular de Tenerife, señor Clavijo García.

Sobre la autopista del sur, dijo el señor Clavijo que, por parte del Ministerio de Obras Públicas había una extraordinaria predisposición a fin de llevar a cabo, antes del plazo fijado en principio, el desdoblamiento de la autopista hasta Los Cristianos, a cambio de la subvención de 300 millones de pesetas que se comprometió a pagar el Cabildo para que los trabajos se iniciaran antes.

El plan de actuaciones comprende dos fases: la primera, que supone el desdoblamiento de la actual carretera, desde Santa María del Mar hasta la entrada de los túneles del Guimar. Esta fase está calculada que comprende los dos tercios de la obra total, y ha de realizarse en los años 75 y 76, aportando el Cabildo 200 millones de pesetas. Añadió que las obras es muy probable que se inicien en los tres primeros meses de 1975, debiendo estar terminadas en un plazo de tres años.

En cuanto a la ampliación de la calzada de la carretera del norte de la isla, dijo que ya las expropiaciones de terrenos están realizadas y el proyecto técnicamente aprobado. El Ministerio de Obras Públicas se ha comprometido, por otra parte, a llevar a cabo el desdoblamiento de la carretera a Buenavista, desde Santa Cruz de Tenerife, entre el Puerto de la Cruz e Icod de los Vinos. Estas obras se realizarán al mismo tiempo que la autopista del sur, a fin de que no haya un desarrollo desproporcionado de una zona específica de la isla.

En cuanto a sus gestiones realizadas en Madrid, sobre el necesario aeropuerto de la isla de La Gomera, ya que es la única que no lo tiene en el archipiélago, dijo el presidente del Cabildo que sus impresiones eran buenas y que si se lleva a cabo esta realización puede ser un logro importante, tanto por las comunicaciones que establece con el sur de la isla de La Gomera como por tener un enlace directo entre la capital de La Gomera y el aeropuerto. Informó que hay ya 100 millones de pesetas destinadas al aeropuerto. Anunció, por último, que llegaría una comisión del Ministerio del Aire para estudiar el proyecto, ya redactado, sobre el futuro aeropuerto de La Gomera.

### Contaminación en Arrecife

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra).—Varios centenares de peces muertos, con un peso aproximado de unos 15 kilos, fueron vistos flotando en el mar, a la salida de la bahía de Naos, en el puerto pesquero de Arrecife, por dos pescadores que salieron a faenar en la pasada madrugada.

Las aguas contaminadas pasan, a través de un puente, al desde hace varios años, debido a que en ellas se vierten los residuos de varias industrias y aguas negras procedentes de los barrios cercanos, pues, cuando se procedió a la construcción del dique abrigo, de 1.000 metros de longitud, no se dispuso ningún método de evacuación de los detritus a alta mar.

La saguas contaminadas pasan, a través de un puente, al denominado Charco de San Ginés, con los consiguientes perjuicios para las familias que habitan las viviendas construidas en su ribera.

Desde hace varios años existe un proyecto para canalizar estas aguas contaminadas fuera de la bahía. El presupuesto del proyecto es de 14 millones de pesetas, que serían aportadas conjuntamente por el Ayuntamiento de Arrecife y la Dirección General de Puertos, sin que hasta el momento se hayan ejecutado las obras, a pesar de que la mortandad de peces se produce con relativa frecuencia.

### Atunes gigantes en La Gomera

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra).—Varios ejemplares de atunes, de 400 kilos de peso, han sido capturados los últimos días en aguas de la isla de La Gomera por pescadores canarios.

Lo insólito de las capturas se observa teniendo en cuenta que, habitualmente, los ejemplares de atúnidos vienen pesando entre 60 y 80 kilos y en casos prácticamente irrepetibles, hasta ahora, se capturaban piezas de 140 kilos.

Siguiendo esta buena «racha», los pescadores que faenan frente a valle del Gran Rey, también en aguas de La Gomera, se vienen arrastrando hasta la Isla de Hierro por un gigantesco ejemplar de más de 400 kilos, logrando su captura.

Sin embargo, continúa la crisis de la industria pesquera en La Gomera, debido a los «stocks» actuales de las fábricas de conserva, que no tiene mercado. Por lo que a la cantidad y calidad de la pesca se refiere, su situación puede examinarse a la vista de las últimas capturas.

## LOS TRABAJADORES DE LOGROÑO SE OPONEN AL TRASVASE DEL EBRO

### Reunión del Consejo Provincial de Trabajadores

LOGROÑO. (Cifra).—«Debemos aspirar por todos los medios a que la cuenca del Ebro, apoyada en la riqueza que el río le ofrece, sea de aquí a un tiempo un lugar próspero. Para ello es necesario que prevalezcan los intereses de las provincias que se benefician de su paso», ha informado el presidente del Comité Ejecutivo del Consejo Provincial de Trabajadores de Logroño en el transcurso del último Pleno.

#### Preocupación

El señor Angulo se refirió a su preocupación, puesta de manifiesto en la última reunión del Consejo Provincial del Movimiento, con motivo del proyecto de trasvase Ebro-Pirineo Oriental.

Afirmó el presidente del Consejo de Trabajadores que ante las posibles soluciones drásticas que sobre el asunto pudieran tomarse y sobre la necesidad de que el agua llegue a todas las zonas ribereñas del Ebro, los directamente implicados deben tener voz y voto.

Se pregunta el señor Angulo: si el trasvase se produce, ¿hasta cuándo se quitará la sed de Barcelona? ¿No parece más lógico pensar que las restricciones de agua que pueda sufrir en el futuro la capital catalana sólo se producirán de seguir la actual concentración anárquica y desenfrenada de industrias, servicios y viviendas en la ciudad y su comarca?

Dice también en su discurso el presidente del Consejo de Trabajadores logroñeses, que no deja de ser paradójico que el capital catalán se haya ido a invertir fuera de nuestras fronteras, que elevarán el nivel de vida del país vecino, mientras existen zonas muy deprimidas en el nuestro.

Las peticiones concretas que plantea el presidente del Consejo de Trabajadores son: que se apruebe el plan de aprovechamiento hidráulico del Ebro, antes de llevarse a cabo el trasvase, y se apruebe el anteproyecto de ley de ordenación de las aguas de la cuenca del Ebro antes de decir sí al trasvase.

Termina manifestando José María Angulo: «¿No es, por tanto, el tiempo de exigir del Gobierno medidas tendientes a potenciar la industria de aquellos lugares en que todavía no existe, primando si es preciso el establecimiento de empresas fuera de los cinturones industriales, acabando de una vez con el problema de la emigración interior?»

### Campaña antichabolismo en Barcelona

BARCELONA. (Cifra).—En la sede del Patronato Municipal de la Vivienda tuvo lugar el treceavo y último sorteo de viviendas entre baraquistas para la adjudicación de las 2.158 viviendas del barrio de La Mina.

Con el sorteo queda totalmente ocupado el referido barrio, con cuyas viviendas ha sido posible la absorción de los núcleos de chabolas del Campo de La Bota y del Hospital de San Pablo y la reducción en forma muy sensible de los barrios de La Ronda de San Martín, Jesús y María y Pueblo Seco; con las adjudicaciones últimamente efectuadas, y según datos de la Comisión de Acción Social, el número de barraecos existentes en el día de hoy en esta ciudad asciende a 1.495.

De conformidad con las previsiones establecidas siguen las obras de construcción de vivien-

das de tipo social en el polígono de Canyelles, en el cual deberán tener alojamiento los referidos baraquistas, sin perjuicio de que las familias en situación de desvalimiento total puedan ser ubicadas en agrupaciones especialmente destinadas a tal finalidad, de acuerdo con el convenio establecido con el Instituto Nacional de la Vivienda, dentro del programa de absorción del baraquismo.

### Oposición al trazado de la autopista del Mediterráneo

ALICANTE. (Cifra).—Después de casi dos horas de reunión, el Ayuntamiento en Pleno de Alicante acordó, en sesión extraordinaria, oponerse definitivamente al trazado de la autopista del Mediterráneo, entre Campello y esta capital.

La Corporación alicantina mantuvo la tesis de la unidad territorial del término municipal, que sólo puede conseguirse con un trazado de la autopista que discurra por el norte de la localidad de Muchamiel, en lugar de hacerlo entre esta población y San Juan, como propone la concesionaria.

El Pleno municipal acordó también dirigirse a la Administración para que decida cuanto antes el referido trazado, con el objeto de poner fin a las inquietudes actualmente existentes.

### Promoción de la Costa Brava

GERONA. (Cifra).—La Comunidad Turística de la Costa Brava está gestionando la realización de una serie de programas musicales que serían pasados por la televisión británica y con posi-

bles opciones de venta a varios países europeos y americanos.

En dichos programas, bajo la denominación genérica de «La Costa Brava», se alternarían las actuaciones de los nombres más famosos y populares de la canción con el pase permanente de paisajes y reportajes sobre el litoral gerundense.

La Comunidad viene estudiando con el realizador de estos programas, uno de los nombres más importantes de la pequeña pantalla, no sólo de las islas británicas, sino de Europa, los detalles de la realización, que ciertamente sería la operación de más envergadura financiera que habría emprendido. Por otra parte se considera que no se trata de una inversión a fondo perdido o con carácter promocional, ya que con la venta de estos programas a diversas televisiones mundiales se lograría cubrir con ventaja el importe de la grabación.

### Repoblación piscícola

SEO DE URGEL (Lérida). (Cifra).—Aproximadamente un millón y medio de alevines de trucha han sido lanzados periódicamente por remesas en los ríos Segre, Valira y otros de alta montaña dentro del plan de repoblación forestal, que realiza ICO. NA en colaboración con el Servicio Nacional de Repoblación Piscícola.

Este lanzamiento de alevines de trucha se ha llevado a cabo después de haberse cerrado la veda de pesca en todos los ríos de alta montaña, en los que se ha registrado una de las mejores temporadas trucheras de los últimos años.

### Nuevo museo marítimo

VALENCIA. (Cifra).—El día 14 de diciembre será inaugurada la instalación provisional del Museo Marítimo en las Torres de Serrano, hasta que el Ayuntamiento de Valencia realice las gestiones de expropiación de las Atarazanas, lugar donde será instalado definitivamente.

Las obras de urbanización en las Atarazanas y alrededores correrá a cargo del Ministerio de la Vivienda, y su decoración y repoblación, a cargo de la Dirección General de Bellas Artes.

## CLAUSURA DEL CONGRESO DE DERECHO REGISTRAL

MADRID. (Pyresa).—Ha quedado clausurado, a primera hora de la tarde el III Congreso Internacional de Derecho Registral, que se ha venido celebrando en el Palacio de Exposiciones y Congresos desde el pasado día 30. Ocupó la presidencia del acto, en representación del Ministro de Justicia, el director general de los Registros y del Notariado, don José Poveda Murolo. Junto a él ocupaban la mesa presidencial el ministro de Justicia de la República Argentina, don Antonio J. Ibáñez, y el presidente del Congreso y decano del Colegio Nacional de Registradores de España, don Antonio de Leyva.

El señor De Leyva dirigió a los congresistas unas palabras de despedida, y a continuación intervinieron los representantes de Suiza y del Brasil.

Seguidamente se repartieron diplomas a los representantes de cada uno de los 23 países que han acudido a este Congreso y se impusieron sendas medallas de plata a los presidentes de las Comisiones de trabajo.

Finalmente, el señor Poveda Murolo declaró clausurado el Congreso en nombre del Jefe del Estado.

El III Congreso Internacional de Derecho Registral se celebró en México el año 1976.

LOS  
H  
EL A  
cial de  
ría).—  
unos h  
españ  
es poc  
modest  
ganda,  
rio qu  
crónica  
con ac  
cia un  
cos qu  
en su  
pueblo  
ra herri  
alto el

Están  
duro,  
exigenc  
acostar  
Admiral  
nejan  
que nu  
siento p  
Merito  
nicos q  
trabajo  
nada s  
bor de  
Admini  
cuentra  
po bie  
haber  
un pue  
tes, ha  
apartad  
fue pio  
señanza  
siones  
Instit  
neros.  
Profesio  
hospital  
médicos  
tarios  
donde  
de tele  
técnicos  
fistas,  
dignos  
Radio S  
entraña  
peninsu  
comerci  
suminis  
del Sab  
tán de  
biarlo p

Ya no  
siempre  
servicio  
en unas  
terceras  
rreteras  
de la  
bor por  
Sección  
olvidar  
OJE, M  
crónicas  
cretas,  
facetas  
español  
obra de  
despreñ  
cia del  
sión que  
heredero  
por el  
país que  
de sus  
tos en  
presenci  
rialistas  
del colo  
saharau  
con unan  
rauí es i  
jerencias  
Era un  
buto a  
Sahara—  
en cuent  
Están s  
con su  
todo un

Domin



# LOS ESPAÑOLES DEL SAHARA, HOMBRES DE VANGUARDIA

**Abnegada labor de la Sección Femenina  
por la mujer saharaui**

EL AAIUN. (Del enviado especial de Pyresa, Ramiro Santamaría.)—Quiero hacer justicia a unos hombres de vanguardia, los españoles de Sahara, cuya labor es poco conocida, debido a su modestia. No necesitan propaganda, ni la quieren, pero su diario quehacer bien merece una crónica escrita con corrección, con admiración y el afecto hacia unos compatriotas románticos que, año tras año, cada uno en su puesto, queridos por el pueblo saharaui, que los considera hermanos, están dejando muy alto el pabellón nacional.

Están en estas tierras, de clima duro, de pocas distracciones y exigencias plenas; de madrugar y acostarse temprano, por espíritu. Admirables esos obreros que manejan las modernas máquinas que nuestra Patria llevó al desierto pensando en su desarrollo. Meritoria la carrera de los técnicos que dirigen y planean los trabajos, colocando en cada jornada su grano de arena; la labor de los funcionarios de la Administración allá donde se encuentran. El magisterio, un equipo bien formado, orgulloso de haber sacado del atraso a todo un pueblo. Escuelas en todas partes, hasta en los lugares más apartados de un territorio que fue pionero en implantar las enseñanzas radiofónicas, cuyas emisiones llegan a todas las jaimas. Institutos en Aaiun y Villa Cisneros. Escuelas de Formación Profesional. Aquí está el PPO, hospitales, dispensarios, unos médicos y unos ayudantes sanitarios que acuden noche y día donde es menester. Los servicios de telecomunicaciones con sus técnicos administrativos, telegrafistas, locutores de confianza, dignos de la mejor admiración. Radio Sahara, con sus actuales y entrañables colegas saharauis peninsulares e insulares. Esos comerciantes e industriales que suministran todo lo que precisan del Sahara, donde los nativos están dejando el camello para cambiarlo por el «Land Rover».

mos —sería absurdo— dejar en el desamparo. A éstos —españoles de vanguardia— no podemos defraudarles.

## Cumplimiento de una misión

Ya no están los nómadas de siempre pensando como antes. El servicio minero ha abierto pozos en unas tierras que son las dos terceras partes de España. Carreteras inmensas contra el avance de las dunas. La abnegada labor por la mujer saharaui de la Sección Femenina, y no puedo olvidar a los miembros de la OJE. Me he propuesto que mis crónicas sean cortas, pero concretas. Por ello no acepto otras facetas de una obra que la de los españoles aquí residentes. Es la obra de España, realizada con desprendimiento, con la conciencia del cumplimiento de una misión que la desempeñan dignos herederos de quienes llevaron por el mundo la solera de un país que aún debe ser solución de sus destinos en unos momentos en que han hecho acto de presencia unas ambiciones imperialistas y unos egoísmos hijos del colonialismo que el pueblo saharaui rechaza plenamente y con unanimidad. Porque el saharaui es inteligente. No quiere injerencias extrañas.

Era una obligación rendir tributo a unos españoles —los del Sahara— que deben ser tenidos en cuenta. Ellos no piden nada. Están satisfechos de contribuir con su esfuerzo al mañana de todo un pueblo, al que no puede

## MANIOBRAS MILITARES EN ALICANTE

ALICANTE. (Cifra.)—Han finalizado las maniobras militares desarrolladas en los montes de Agost, denominadas «Operación Silla del Cid», con el ejercicio final al que asistió el Capitán General de la III Región Militar, don Luis Gómez Hortiguella.

Durante varios días, tropas de los regimien-

tos San Fernando, Guadalajara y Bailén, Artillería de Campaña número 18, batallón mixto de Ingenieros y las Compañías de Operaciones Especiales 1 y 32, con carros de combate «M47» y helicópteros, con un total de 2.800 hombres, desarrollaron un supuesto táctico en el que demostraron el nivel de su puesta a punto.

“Galerías” presenta:

# La “PREMIERE” de la Moda

Con el otoño llegan los estrenos. Nosotros nos ocupamos del estreno de la Moda. Importante, atractivo, lleno de sorpresas... Es como una gran fiesta, cuya principal invitada es la Mujer. Para ella, y en homenaje a su belleza, la moda de esta temporada ofrece una serie de novedades.



Linea y estilo son una reafirmación de lo que se inició tras la ruptura con la extravagancia y el pacto con la armonía.

En fin, la moda tiene un buen propósito:  
rendir culto al encanto femenino.

**Y la Moda, toda, está en**

**Galerías  
Preciados**



# EXCELENTE COSECHA REMOLACHERA EN VALLADOLID

VALLADOLID, 5. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis Calabaz.)—Hasta hoy por la mañana, los cultivadores remolacheros metidos a industriales azucareros habían entregado en su cooperativa «Onésimo Redondo», alrededor de 75 toneladas de raíces. Hace una semana, facilitaron un cálculo optimista del grano sacífico —con algo más de 10, cifra casi récord, y también menos de 14— y, aunque en el avance al corresponsal de ARRI-BA estaba claro que las entregas eran hechas con ritmo acelerado por razón de incentivos fiscales, el propio director gerente de la entidad, don Fausto Morales, no creyó en tan fuerte éxito positivo como se ha producido, con una sensacional playa a tope y todos los silos llenos de materia prima de azucarería.

En fin, se ha comunicado a todas partes la determinación forzosa adoptada por exceso de remolacha: cierre de recepción durante la semana entrante del 7 al 12, ambos inclusive. En la siguiente, del 14 al 19, las entregas llegarán a la deseada condición de normalidad si de nuevo no hay complicaciones. Para compensar a los socios por los ajustes obligados, las raíces que se reciban del 14 al 19 serán beneficiadas con una prima de 425 pesetas tonelada; las que sean en-

tregadas del 21 al 26, con 375, y así sucesivamente, en la tabla dada a conocer en septiembre pasado. El hecho de tales estímulos, que han sobrepasado las cifras oficiales de precios previstos para la campaña 1975-76, es indicativo del sacrificio y buena voluntad de los campesinos fabricantes invitando a todos los remolacheros a cultivar cuanto puedan, antes que España continúe invirtiendo sensacionales sumas en importaciones de azúcar. Al otro lado de los Pirineos, un kilo de azúcar cuesta 55 pesetas y aquí menos de la mitad.

## Los vinos de Jerez, premiados en Roma

ROMA, 5. (Efe.)—El Consejo Regulador de la Denominación de los Vinos de Jerez, de España, ha recibido el primer Premio Internacional de la Calidad de Alimentación, que será entregado el próximo 25 de octubre, en Florencia.

Se trata de un galardón instituido por la Unión de Periodistas, Escritores y Editores Gastrónomos de Italia, con el patrocinio del ministerio italiano de Agricultura y la Federación Internacional de Prensa Gastronómica, Turística y Vinícola.

La elección del organismo de tutela cualitativa y mercantil de los vinos de Jerez, se debe, según los estatutos, a la labor realizada en los últimos tres años para contribuir a mejorar de modo determinante y tutelar cualitativamente un producto alimenticio.

## Cosechadora vinícola

LOGROÑO. (Cifra.)—El primer ensayo que se hace en España de una cosechadora íntegra de uva se realizará este año en la Rioja. La máquina en cuestión, de fabricación francesa, cuesta 3.400.000 pesetas, cuyo 75 por 100 ha sido pagado por el Ministerio de Agricultura y el resto por las Diputaciones de Navarra, Alava y Logroño.

Se espera que la cosechadora pueda adaptarse al sistema de cultivo de esta importante comarca vitivinícola. El aparato es de pequeño volumen, aproximadamente una cuarta parte de una cosechadora de trigo, con un mecanismo bastante complicado. Corta el racimo y lo almacena y los resultados que ha dado en Francia se estiman como positivos, pues las pérdidas de uva no pasan de un cuatro o cinco por ciento de lo recolectado.

# Convenio hispano-francés de Investigación Agraria

MADRID. (Pyresa.)—Con objeto de firmar un convenio de bases de cooperación en investigación agraria, e invitado por el presidente del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA), llegará a Madrid el próximo día 7 M. Jacques Soupault, director del Institut National de la Recherche Agronomique (INRA) de Francia, acompañado de otros altos cargos de su Departamento.

De acuerdo con este convenio, los Gobiernos francés y español adoptarán todas las disposiciones necesarias para que los dos organismos de investigación puedan proceder a toda clase de intercambios de información científica y sobre las investigaciones en curso; favorecer la colaboración de especialistas de ambos países sobre temas de interés común; facilitar intercambios de material científico y biológico, con fines experimentales, y mejorar la cualificación profesional de sus técnicos mediante becas de estudio o de perfeccionamiento y la organización de visitas, seminarios, etc.

## AUMENTARA EL CONSUMO DEL CARBÓN COQUIZABLE

OVIEDO. (Pyresa.)—De acuerdo con las cifras previstas para 1980, el consumo de carbón coquizable sufrirá un importante aumento si se llegara a producir una reducción de las inyecciones de fuel-oil en los altos hornos, como parece que sucederá como consecuencia de la crisis del petróleo. Estaba previsto que para 1980 los consumos mundiales llegaran a los 296 millones de toneladas de coque, pero el consumo específico por tonelada de arrabio que se esperaba alcanzase un valor medio de 458 kilos, habrá de situarse en cifras del orden de los 600 kilos, con un aumento del consumo de carbón coquizable en el mundo de unos 160 millones de toneladas al año sobre las cifras previstas para 1980. Estos datos fueron expuestos por el catedrático de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas, don José Ramón García Conde, director asimismo del Instituto del Carbón, en el discurso inaugural del curso académico en la Universidad de Oviedo, acto celebrado ayer en el paraninfo de la Universidad ovetense, con asistencia de las autoridades académicas del distrito.

### Consumo en España

Al examinar el consumo de energía primaria en España, el señor García Conde dijo que había alcanzado en 1973 la cifra de 82 millones de toneladas TEC (toneladas equivalentes de carbón), con un aumento del 10 por 100 sobre 1972. Este aumento es superior a la de la media mundial, como corresponde a un país en desarrollo.

Entre los posibles consumos de carbón en sustitución de derivados del petróleo, aparte de las centrales termoeléctricas clásicas, el señor García Conde aludió al calentamiento urbano (producción de agua caliente y calefacción), mediante centrales térmicas para grandes núcleos de nueva construcción, con un considerable ahorro de energía en comparación con las actuales calefacciones por edificio y con notable mejora en la contaminación ambiental.

### El futuro

En cuanto a las necesidades futuras del carbón para otros consumos, se refirió el señor García Conde a los acelerados estudios que se llevan a cabo en los Estados Unidos para la gasificación del carbón por el procedimiento de reducción a gas natural sintético, cuya producción llegará a consumirse en el año 2000 en aquel país toneladas de carbón muy superiores a los novecientos millones de toneladas al año inicialmente previstas. Sin embargo, estos procedimientos de gasificación no parecen utilizables en el caso español, por precisar para cada planta industrial una cifra que se acerca a los siete millones de toneladas de carbón al año, para lograr instalaciones rentables.

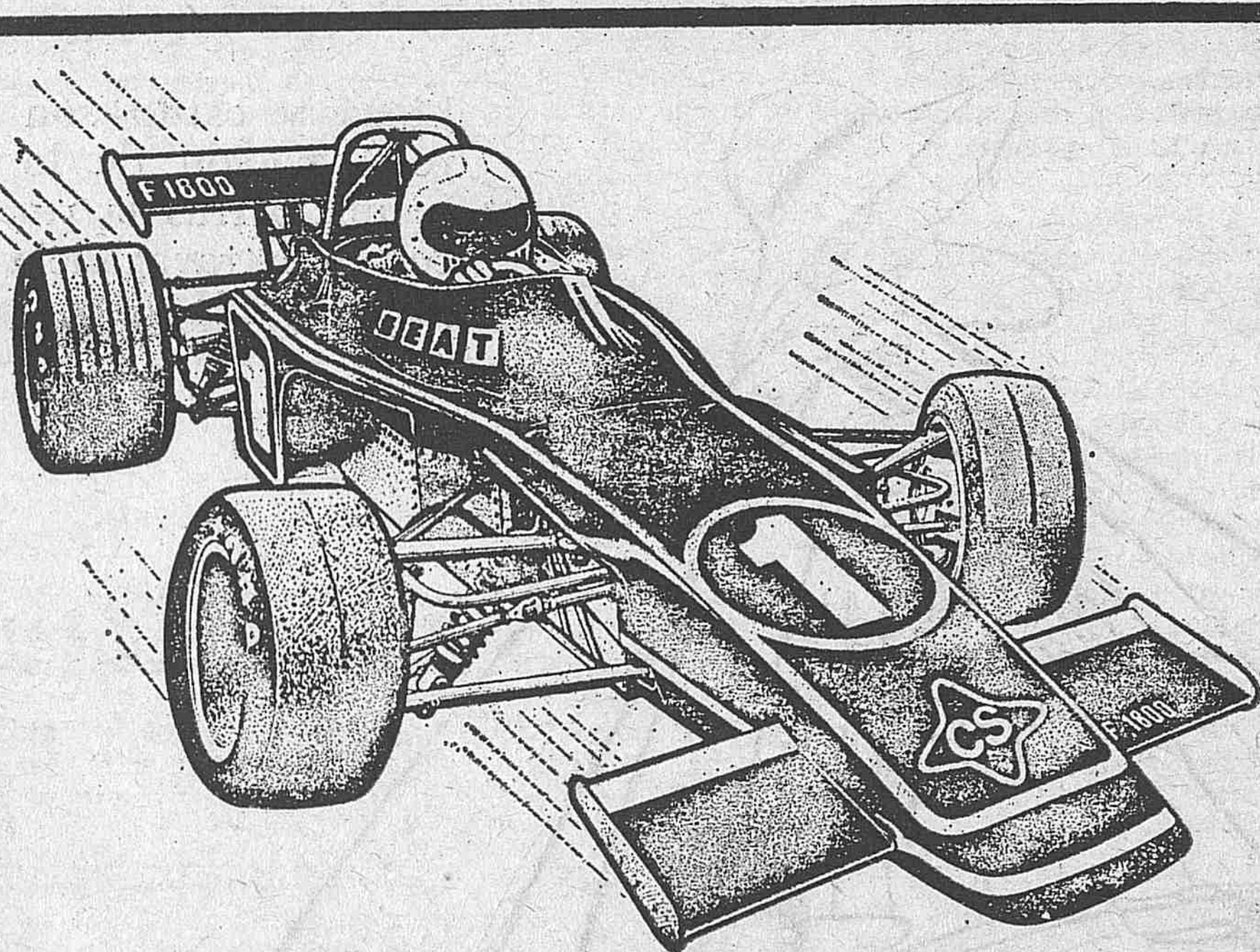
Terminó diciendo el señor García Conde que las reservas de carbones españoles: antracitas, hullas y lignitos, permiten contemplar el futuro con una cierta tranquilidad, si se va decididamente a un aumento de las produccio-

nes actuales. Para ello será necesario incrementar los trabajos de investigación de yacimientos y de los campos de utilización para lograr la adaptación de los consumos de energía a la utilización racional de nuestros propios recursos.

### Primer cok en Ensidesa

OVIEDO. (Pyresa.)—El proceso siderúrgico integral de la factoría de Ensidesa en Gijón se ha completado al producirse el primer cok en la batería de 45 hornos que suponen la primera mitad de la instalación proyectada, y que será capaz de producir un millón de toneladas anuales.

Estos hornos, que tienen una altura de 6,5 metros, son los mayores construidos en España y tienen una capacidad de coquización por horno de más de 30 toneladas de carbón. El conjunto de estas instalaciones, que ocupan 30.000 metros cuadrados, está compuesto por 45 hornos, con sus correspondientes máquinas de clasificación de cok y el tratamiento de gas y recuperación de subproductos. Se completan con los depósitos de almacenamiento de alquitrán, calderas de vapor y un gasómetro de 100.000 metros cúbicos de capacidad para el almacenamiento del gas que se produzca. En toda la instalación se ha tenido en cuenta, según informa la propia empresa, la lucha contra la contaminación, dotado a la batería de lavado de humos y captación de polvo en toda la manipulación del cok. Al mismo tiempo se ha puesto en marcha el parque de almacenamiento y preparación de carbón que será transportado hasta un silo situado en los hornos, de una capacidad de 2.000 toneladas. Este transporte se llevará a cabo mediante cinta transportadora. Las instalaciones, que funcionan de manera permanente, dan trabajo a 225 personas.



**SUPERCADENA**  
presenta nuevamente

**FORMULA SEAT  
1800**

COMENTARIOS EN DIRECTO DESDE  
**CIRCUITO DEL JARAMA**

DIRIGE . POLO VILLAAMIL  
PRODUCE OSVALDO PARRONDO



EDICION EXTRA  
DE REPRISSES...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA

**LA VOZ DE MADRID**



# EL PROXIMO MARTES REAPERTURA DE LAS FACTORIAS FASA

Mientras tanto proseguirá en Madrid el diálogo sindical con vistas a una solución del conflicto

MADRID. (SIS.)—Ante la situación conflictiva en Fasa-Renault, como consecuencia de la disparidad de criterios para la aplicación de la reforma de la Ordenanza laboral siderometalúrgica, la Comisión paritaria del Convenio, tanto en su representación laboral como en la empresarial, solicitaron del Sindicato Nacional del Metal la tramitación oficial del conflicto para todos los centros dependientes de Fasa en Valladolid y Sevilla.

Ante ello, el Sindicato, aplicando las disposiciones vigentes a este ámbito, convocó ayer, a las doce de la mañana, a la Junta de Conciliación Sindical, con representaciones de la Unión de Empresarios y de la Unión de Trabajadores y Técnicos, conjuntamente con la representación social del Jurado Central y con la de la empresa. En esta reunión, que se prolongó hasta las dos de la tarde, la representación social del Jurado Central solicitó que por parte de la empresa se proceda a la reapertura de las factorías, petición que fue aceptada. Dicha apertura tendrá lugar el próximo día 8, sin más condicionantes que el restablecimiento de la normalidad laboral.

Las deliberaciones de ambas partes para buscar una solución a los problemas planteados proseguirán el próximo día 9 en el Sindicato Nacional del Metal.

## Nota de General Eléctrica Española

BILBAO. (Cifra.)—La Dirección de la Empresa General Eléctrica Española, que en estos momentos tiene a 2.700 trabajadores sancionados de empleo y sueldo hasta mañana lunes, está dispuesta a conceder unas cantidades adicionales sobre lo pactado en el convenio, según una nota que han hecho pública.

La nota dice así: «La Dirección desea informar a su personal a través de los mandos, que teniendo en cuenta que la elevación del coste de vida ha sido muy superior a la que se tuvo en consideración cuando se discutíó el Convenio Colectivo, está dispuesta a dar unas cantidades adicionales sobre lo pactado en el convenio, y que entrarán en vigor a partir del 1 de octubre de 1974. La oferta de la empresa será comunicada al Jurado lo más tarde el próximo viernes, día 11.»

«Al mismo tiempo desea manifestar a todo su personal que esta oferta está supeditada a que el próximo lunes, día 7, se trabaje con plena normalidad en ambas fábricas de Galindo y Trápaga.»

Con ánimo de llegar a un mejor entendimiento con el personal, la Dirección de la fábrica de Trápaga informa que la aplicación de los efectos de la oferta se informará una vez más del propósito y funcionamiento con estos relojes.

«Finalmente, la Dirección confirma que no se han producido ni se van a producir despidos como consecuencia de las alteraciones ocurridas en las pasadas semanas.»

## Asamblea en Hispano-Olivetti

BARCELONA. (SIS.)—Se calculan en 1.500 trabajadores los asistentes a la Asamblea celebrada ayer en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, pertenecientes a la empresa Hispano Olivetti, S. A.

Como se ha venido anunciando, desde hace varios días se viene produciendo un paro generalizado en la citada factoría que afecta a la totalidad del personal de talleres, lo que ha motivado que

la empresa comunicara a todos los afectados una sanción de empleo y sueldo de dos días, debiendo reincorporarse nuevamente el próximo martes.

La Asamblea, que fue presidida por un representante de la Dirección de Asuntos Sociales, acompañado de vocales del Jurado de Empresa, se desarrolló ordenadamente, demostrando todos los asistentes una gran capacidad de diálogo. Se debatieron los temas relativos a las motivaciones del conflicto que atraviesa la empresa, existiendo divergencias entre parte de los asistentes y el Jurado de Empresa, quienes en todo momento defendieron su postura de ser representantes y portavoces de los trabajadores de la empresa, reiterando su decisión de continuar ostentando la representación que en su día les fue conferida al ser elegidos por los trabajadores.

La mayoría de asistentes, dada la avanzada hora, solicitó un aplazamiento de la Asamblea con el fin de poder ultimar la decisión que deba adoptarse el próximo martes, en que deben reincorporarse al trabajo. Al parecer se solicitará una nueva asamblea, que posiblemente tendrá lugar en los primeros días de la próxima semana.

## Conflicto en Triumph Internacional

MADRID. (SIS.)—Las tres cuartas partes de la plantilla de Triumph Internacional, del Sindicato Textil, se encuentran en paro desde el viernes, habiendo sido requeridos ayer mañana por un inspector de trabajo para que depusieran su actitud. El conflicto ha surgido como consecuencia de determinadas reivindicaciones presentadas por los trabajadores.

## Tarrasa: 1.800 trabajadores afectados por suspensiones de pagos

TARRASA (Barcelona). (Cifra.)—La confirmada suspensión de pagos presentada por Industrias Fontanals, S. A., y Decorissima, de Tarrasa, al Juzgado número 4 de Barcelona, causa, desde últimas horas de la tarde del

viernes, una inquietante preocupación en el mundo laboral de Tarrasa, en especial entre los trabajadores y familias afectados.

La situación repercute sobre más de 1.800 personas, de las que 970 pertenecen a la empresa Fontanals, con consecuencias en otras cinco empresas: Fontanals, S. A.; Aprestos y Acabados Amat, S. A.; Fibras Cortas, S. A.; Dinama, S. A., y Puigmartí Grau, Sociedad Anónima.

## Consejo de Trabajadores de Sevilla

SEVILLA. (SIS.)—Celebró reunión la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos, bajo la presidencia de su titular, don José Castillo González.

Intervino el presidente de la Comisión III, Vivienda, Urbanismo y Servicios, señor Toribio Rodríguez, para informar de la reunión celebrada en el Patronato Sindical de la Vivienda, en la que se trató el tema de las adjudicaciones, siendo unánime el sentir del Consejo, ya expresado en otras ocasiones, de que el 75 por 100 que corresponde en tales adjudicaciones a la Organización Sindical, se respete escrupulosamente, ya que, según su criterio, la función de una ejecución o administración de las promociones efectuadas por otros organismos y entidades, sin la participación correspondiente a la hora de distribuir las viviendas, desnaturaliza los fines que le son propios y específicos; es en estas adjudicaciones generales donde puede cumplir la Organización Sindical el cometido social que tiene atribuido. Y en tal sentido se acordó hacer la oportuna gestión ante los órganos competentes.

# SE RETRASO EL HORARIO LEGAL

Hoy es el día más largo del año, con 25 horas

MADRID. (Cifra.)—A la una de la pasada madrugada el horario oficial español fue retrasado en una hora, según acuerdo del Consejo de Ministros del pasado día 13 de septiembre, por el que se modifica otro acuerdo tomado por el gabinete el 5 de abril de este mismo año, adoptado para «limitar, dentro de lo posible, el consumo de recursos energéticos».

El origen del sistema horario actual se debe a la división por los astrónomos del globo terráqueo en 24 husos horarios, que se corresponden con otros tantos meridianos, siendo el «0» el de Greenwich (Gran Bretaña).

En España, dicho sistema horario fue aceptado por un decreto real de julio de 1900, entrando en vigor el primero de enero del año siguiente. Al término de la primera guerra mundial, y dadas las consecuencias económicas negativas del conflicto, España, como otras naciones, decidió adelantar una hora el reloj a la llegada del verano, lo que suponía un considerable ahorro eléctrico en las ciudades y zonas industriales.

Desde 1918 a 1929, con raras excepciones, se adelantó la hora durante los veranos en España, e incluso durante la guerra civil los relojes continuaron siendo adelantados en la zona republicana, y en 1938 se llegó hasta las dos horas de adelanto.

La entrada de las fuerzas nacionales en Barcelona, el 26 de enero, supuso la vuelta a la hora oficial, pero el 15 de abril de ese año y hasta el 7 de octubre los relojes fueron adelantados de nuevo en sesenta minutos.

El 1 de septiembre de 1942 se restableció definitivamente la hora oficial, que suponía una de adelanto sobre la solar. Con las excepciones de los veranos de 1943, 1944, 1945, 1946 y 1949 —en que el adelanto fue de dos horas con respecto al horario solar—; esa hora llegó al 5 de abril de este año, y a partir de esta noche se restablecerá una vez más.

Debido al cambio horario oficial en la frontera de Irún, ha sido establecido el siguiente horario a partir de ayer sábado.

— Puente Internacional de Santiago (Irún-Hendaya): permanente.

— Puente Internacional de Behobia (Irún-Urrugne), de 7 a 24 horas.

# SE REDUCE LA PRODUCCION PETROLERA EN AMPOSTA

Las importaciones de crudo de la URSS podrían alcanzar las setecientas mil toneladas

MADRID. (Cifra.)—En siete mil barriles de producción media por día se ha reducido la producción de la factoría de Amposta, durante las últimas semanas, según el semanario «Petróleo».

Los diecinueve mil barriles que actualmente se producen por día —en semanas anteriores la cifra era de veintiséis mil— pueden ser reducidos en lo sucesivo, mientras —añade la citada fuente— no se autoricen exportaciones o se amplíe la cuota a recibir por las refinерías, que, por otra parte, tienen los «stocks» de fuel-oil prácticamente cubiertos.

## Más crudo soviético para este año

MADRID. (Cifra.)—El volumen total de las importaciones de crudo soviético puede alcanzar las 700.000 toneladas durante este año, en caso de que se lleven a cabo los acuerdos que prevén una importación de 500.000 toneladas desde el momento actual

hasta finales de año, dice la revista «Petróleo».

El precio estará por encima de los diez dólares barril, y el primer cargamento de crudo kirkuk debería retirarse estos días, con destino a Repesa.

## Capacidad de los embalses españoles

MADRID. (Cifra.)—La totalidad de agua embalsada en España sufrió una disminución de 392 millones de metros cúbicos en la semana comprendida entre los días 25 de septiembre y 2 de octubre, según se desprende de un informe de la Dirección Ge-

neral de Obras Hidráulicas, del Ministerio de Obras Públicas.

Con respecto a la media de los cinco años anteriores, 1974 presenta un incremento en cuanto a volumen de agua embalsada de 1.413 millones de metros cúbicos. De los 21.019 millones de me-

tros cúbicos embalsados durante el período citado, 15.439 corresponden a la vertiente atlántica, mientras que los 5.580 restantes pertenecen a la vertiente mediterránea.

Dentro de la vertiente atlántica destacan por su capacidad de embalse las cuencas del Tago y Duero, con 5.761 y 4.147 millones de metros cúbicos, respectivamente.

En la vertiente mediterránea, destaca la cuenca del Ebro, con 3.955 millones de metros cúbicos de agua embalsada.

## Evolución de las importaciones

MADRID. (Cifra.)—Durante el primer semestre de 1974, el valor de las importaciones de crudos aumentó en un 60,3 por 100.

Por otra parte, las importaciones de crudos, en cuanto al volumen, aumentaron en igual período en un 9,4 por 100, y los precios, en un 47 por 100.

Durante los siete primeros meses de 1974, según las últimas cifras disponibles, las importaciones de crudos de petróleos han sumado 26.045.815 toneladas, por importe de 110.522,1 millones de pesetas.



# DIVISION EN EL GRUPO AFRICANO SOBRE EL SAHARA

## ● Falló una pretendida cohesión en favor de la tesis del Tribunal de La Haya

NACIONES UNIDAS, 5. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — La semana pasada ha sido la semana del Sahara Español en la ONU. Doce declaraciones —incluyendo la española— opinando sobre el futuro del territorio demuestran que el continente africano se encuentra dividido en torno a los dos puntos en disputa: la presentación del tema ante el Tribunal Internacional de La Haya o la autodeterminación e independencia, tal como ha sido ordenada desde hace diez años por las Naciones Unidas. Se trata, ni más ni menos, de convertir en jurídico un problema que, según la ONU, ha sido de descolonización durante diez años.

### Discurso de Piniés

España está al margen de la disputa. El embajador Jaime de Piniés, hablando ante la Asamblea General, en utilización del derecho de réplica, ha reiterado «que España no tiene ninguna controversia sobre la cuestión del Sahara con ningún país», recordando a las Naciones Unidas que «mantiene excelentes relaciones con ellos y continúa los contactos pertinentes para la descolonización del Sahara».

Pero también Piniés ha reafirmado la voluntad descolonizadora de España con el Sahara, «según la doctrina establecida por la Asamblea General para la autodeterminación de los saharauis». Sin embargo, pese a que la resolución 3.162 sigue siendo la única doctrina aceptada por el momento por España, el embajador ha declarado que «oportunamente en la cuarta Comisión tendrá ocasión de ampliar estas declaraciones y examinar los desarrollos ulteriores del tratamiento del tema».

El discurso del ministro de Asuntos Exteriores marroquí,

Ahmed Laraki, ante la Asamblea General pidiendo la presentación del tema ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya para que ésta decretara si el Sahara español es «res nullius»; esto es, territorio no perteneciente a nadie en el momento de su conquista, o parte integrante de Marruecos, tuvo, sin embargo, una segunda parte que pasó casi inadvertida salvo para los iniciados en la Asamblea General. En efecto, Laraki apeló a Mauritania por el mantenimiento de la paz en el área, habló de fraternalismo y declaró que el país vecino «podía ser asociado por sus derechos» con el arreglo de la disputa.

Así, en una hábil maniobra, un país que siempre ha considerado al otro un «invento colonial francés», le ofrecía participar en la anexión sahariana. Mauritania picó el anzuelo. Su ministro de Asuntos Exteriores, Ould Mouk-nass, en un discurso ambiguo y ambivalente, recordó que Mauritania y Marruecos habían apoyado siempre las resoluciones de las Naciones Unidas sobre

el Sahara y justificó ese apoyo para que los grupos árabe y africano obtuvieran la necesaria cohesión para ser capaces de hacer frente a la profundidad y gravedad del problema descolonizador en África». Luego, recogiendo la oferta marroquí, apoyó la presentación del caso ante el Tribunal de La Haya.

La posición mauritana fue la luz verde que esperaba el grupo africano. En términos triunfalistas, los delegados del bloque hablaban en pasillos de la unidad tercermundista y de la unidad continental ante el problema. Otros observadores de forma menos simplista subrayaban que alguien había retorcido el brazo a Mauritania, posiblemente el bloque árabe o posiblemente el africano, para dar precisamente esa sensación de unidad y encubrir la debilidad real de bloque.

En efecto, es sabido que el bloque árabe tiene problemas más importantes que el Sahara por delante en este momento. El palestino, por ejemplo, y no iba a tolerar que dos de sus miembros dieran un espectáculo mundial con su disputa. Lo mismo el africano en un momento de confrontación del Tercer Mundo con el mundo desarrollado.

### El Tercer Mundo

Así, la República de Guinea tocó la trompeta en primer lugar al dar Mauritania luz verde y apoyó la marcha a La Haya. Lo mismo la República de Níger, Arabia Saudita, Túnez y la República Centroafricana. Y al sucederse las declaraciones el grupo africano era una fiesta porque había conseguido incluso introducir en su ruta, con-

ducente a la vía muerta de La Haya, a algún país árabe ajeno al Continente.

Sin embargo, las cosas demostraron que la cohesión y la unidad no eran ni mucho menos completa. Se hubiera querido que fuera el Tercer Mundo, y no sólo los africanos, los que apoyaran la tesis de Marruecos. Pero el Tercer Mundo se mantuvo al margen, fuera del Continente en cuestión. Luego, empezaron a ocurrir cosas curiosas. Togo y Senegal se manifestaron ambivalentes sobre el tema, apoyando el referéndum pedido por la ONU y la marcha a La Haya. Más tarde, Camerun y Sudán apoyaron decididamente las resoluciones de las Naciones Unidas y en el caso de Camerun su ministro de Asuntos Exteriores, Vicent Efon, se mostró «satisfecho por las recientes declaraciones de España con respecto al Sahara».

A todo esto, es preciso insistir, España estaba al margen. El embajador Piniés sólo intervino para poner las cosas en su punto cuando, tal vez siguiendo una consigna, el delegado centroafricano, ministro de Asuntos Exteriores, Joseph Potolot, declaró con toda la alegría del mundo que «España no había cumplido las resoluciones de las Naciones Unidas».

Piniés, en los términos más moderados posibles, se limitó a recordar toda la posición española, a reafirmarla y a señalar que en su momento, y en la cuarta Comisión, ampliará sus declaraciones y «examinará los desarrollos ulteriores del tratamiento del tema».

### Postura española

Así están las cosas. No es que haya tenido éxito la ofensiva marroquí, llevada a cabo por medio centenar de diplomáticos y políticos llegados expresamente a Nueva York para ella. Es

que la propia debilidad y falta de cohesión en el bloque africano han llevado a algunos países del mismo a pensar que el Sahara era una buena excusa para ponerla de manifiesto. Otros, de entre ellos, se han dado cuenta de la gigantesca falta de prestigio que para el bloque podría representar el repudiar por las buenas lo aprobado durante diez años por todos ellos, para romper la baraja de la noche a la mañana y hacer, en definitiva, un acto ostentoso de presión como los que siempre criticaron en las superpotencias que dirigieron la ONU hasta hace pocos años.

Algunos observadores no africanos comentaban que en todo este proceso sólo hay un perdedor, que desde luego no es España, cuya resolución de descolonizar es manifiesta desde hace tiempo. Pero, declaran, Mauritania se está colocando la cuerda al cuello arriesgándose a tener una frontera con un vecino poderoso que sólo la reconoce momentáneamente. Una frontera que nunca podría defender en ningún caso.

¿El futuro? No se sabe. La diplomacia española, ajena a los manejos del grupo africano, se limita a esperar y ver. Acaso haya en el futuro una resolución pidiendo a España que acepte la presentación del tema ante La Haya. Una resolución que representaría, en definitiva, la certificación de pérdida de legitimidad de las Naciones Unidas extendida contra sí misma por la misma Organización en la que un grupo que se llama a sí mismo defensor de la libertad, ignora los derechos de la población saharauí poniendo los intereses de bloque por encima de ellos y transformándose en un elemento de presión que en definitiva pasa a sustituir al tan cacareado y criticado de las potencias fundadoras de la Organización.

## EL MUNDO

### LA BATALLA DEL DESTINO

Entre el sábado 6 de octubre de 1973 y el 25 del mismo mes, se libró una de las batallas más excepcionales de nuestra época que ha conocido tantas. El escenario fue muy reducido: las orillas del canal de Suez en el sector central de un frente adormecido desde la guerra de desgaste que siguió a la ofensiva israelí de junio de 1967. Pero, a pesar de la cifra de combatientes que se enfrentaron, relativamente reducida, una de las batallas en que se destruyó más material, proporcionalmente a los efectivos: un tanque destruido cada cuarto de hora durante estas tres semanas y un avión cada hora. Y también uno de los enfrentamientos militares de mayores consecuencias políticas y económicas: tal fue el cruce del Canal por las divisiones egipcias lanzadas al asalto de la línea Bar Lev y la ofensiva de las tropas sirias en los altos del Golan, en dirección a la fantasmal y destruida ciudad de Kuneitra. Era la «batalla del destino», anunciada en diferentes ocasiones por el Presidente Sadat, y en la que llegó a no creerse que llegaría.

Un año después, los expertos militares analizan el balance final

de aquel carrousel infernal de tanques y aviones y las diferentes fases de la lucha. Para algunos, el saldo militar inmediato puede considerarse una partida en tablas. Apreciación dudosa, porque no basta contabilizar la victoria sobre las ganancias o pérdidas territoriales. Uno de los frutos de la ofensiva de los Ejércitos árabes no cabe medirla materialmente, aún siendo el más importante. Nos referimos a la terrible sorpresa que constituyó para los soldados del general israelí Sharon la combatividad de unas tropas árabes a las que estimaban incapaces de operaciones de largo aliento. Se había creado el mito de la invencibilidad del Ejército de Israel. Este mito se vino abajo en esos días, y de las repercusiones de este hecho en el plano político basta mencionar que arrastró en su caída la estabilidad prevalente en la Administración israelí. Las acu-

saciones y críticas que enrarecieron la atmósfera de Tel Aviv y Jerusalén se tradujeron en los resultados de las elecciones y la retirada de Golda Meir del escenario. Cayeron también el general Moshe Dayan y una cohorte de altos oficiales más. Israel no ha vuelto a ser lo que era antes de la guerra del Ramadán o del Kippur.

¿Influyó eso en la relativa facilidad con que el secretario norteamericano de Estado, Kissinger, logró un acuerdo de alto el fuego y de separación de fuerzas en los frentes sirio y egipcio? Puede pensarse que la nueva dimensión alcanzada por las tropas árabes influyó no poco en el largo camino de negociaciones que desde el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez, y desde los altos del Golan condujo a la mesa de las conversaciones de Ginebra y a un acuerdo que puede considerarse

como un primer paso —hasta ahora, es cierto, sin más progresos— hacia la paz definitiva en Oriente Medio. Ese acuerdo, por otra parte, tuvo otra repercusión: un giro, al menos inicial, en la política norteamericana en Oriente Medio y una revisión del esquema de fuerzas en esta región. Otra consecuencia de aquella lucha: la aparición del empleo del petróleo como arma de guerra y el impacto producido en la economía mundial. Tampoco el mundo es ya como era antes del sábado 6 de octubre de 1973.

La necesidad en que se ha visto la ONU de considerar el problema de los palestinos, no como una cuestión humanitaria, todo lo dolorosa que se quiera, pero a la que se cerraba los ojos, sino como un asunto político es otra de las consecuencias de la batalla que se libró sobre la arena del desierto. En El Cairo, estas jornadas han entrado en el calendario como fiesta de las Fuerzas Armadas. ¿Servirá el aniversario para reflexionar en la urgencia de reanudar los esfuerzos de paz?

J. L. GOMEZ TELLO



## ESFUERZOS DEL PRESIDENTE TURCO PARA RESOLVER LA CRISIS

ANKARA, 5. (Efe, Upi, Reuter y Afp.)—El Presidente Korum ha convocado a todos los jefes de partidos políticos para celebrar una reunión destinada a la formación de un «Gobierno de unidad nacional», a fin de poner término a la crisis de Gobierno, que dura ya 17 días.

Caso de no llegarse a un acuerdo, Korum consultará individualmente a cada jefe político para conocer sus criterios sobre la formación de nuevo gabinete.

Ecevit, primer ministro del Gobierno dimitido el 18 de septiembre, se opone a la formación de un gabinete presidido por un hombre no político y ha expresado el criterio que esta forma de Gobierno ya fracasó cuando se hizo la experiencia. Sin embargo, ha agregado que si se forma un Gobierno de transición después de haberse acordado la convocatoria de nuevas elecciones, lo aceptará sea cual sea su estructura.

### Cultivo del opio

Por otra parte, la embajada de Turquía nos ha hecho llegar una nota informativa sobre el problemático cultivo del opio en su país.

El Gobierno de Turquía ha comunicado a las Naciones Unidas su decisión, en principio, de autorizar el cultivo de adormideras a condición de que no se efectúen incisiones en las citadas plantas. La puesta en práctica de este principio ha sido determinada por la iniciativa y toma de medidas para la protección de la economía nacional.

Las Naciones Unidas han acogido con agrado la decisión del Gobierno turco para el cultivo de adormideras sin incidir, lo cual está de acuerdo con la política promovida por los expertos y organismos competentes de las Naciones Unidas. La medida adoptada significa que no se extraerá opio de las cápsulas de las adormideras antes de su recolección, evitando así que dicho producto llegue a manos de traficantes ilegales.

Dicha decisión también protegerá la labor de los campesinos turcos en algunas provincias del país, al mismo tiempo que garantizará el adecuado suministro mundial de codeína para fines farmacéuticos.

### Chipre: Medidas contra grupos clandestinos

NICOSIA, 5.—El Gobierno de Clerides ha decidido adoptar «una serie de medidas» para combatir grupos clandestinos en Chipre, ha anunciado hoy el periódico «Agon».

El Gobierno chipriota quiere poner fin a las actividades de esos grupos y trata de establecer, incluso, la pena de muerte por tenencia ilícita de armas de fuego.

LONDRES: Antonio Parra

## SE AGRAVA EL CONFLICTO DE LA FORD

A partir de mañana, 50.000 obreros de la empresa iniciarán un paro

LONDRES, 5. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La Ford inglesa, a partir del lunes, podrá quedar inmovilizada casi en su totalidad a consecuencia de una huelga de signo mayor. Parece ser que cincuenta mil operarios manuales que trabajan en dicha compañía van a cruzarse de brazos. Los perjuicios acarreados por semejante decisión para las arcas de la empresa son inmensos. Con esta huelga se concluye un período de felicidad casi nupcial entre los patronos y los obreros de este gran complejo de producción automovilística montado al oeste de Londres.

### Conflictivo y bronco

El personal de la Ford posee fama de ser un personal bastante conflictivo y bronco, por lo que a disputas laborales se refiere. Pero un acuerdo logrado al término de la calamitosa huelga de 1971 puso punto final a aquel caótico estado de cosas y abrió una época de bienaventuranza laboral.

La armonía había imperado hasta la mañana de este sábado a las seis y media. A esa hora terminaron las conversaciones de toda una noche entre representantes sindicales y directivos, sin que se hubiera podido sellar un Convenio. «A partir de ahora mismo, Daghenham está en huelga.» Con tales palabras Arthur Flicker, dirigente gremial británico, anunciaba a los periodistas, que también montaron guardia toda la noche ante la sede de la Ford en Bayswater, la mala noticia del

fracaso de las conversaciones.

Al parecer, los obreros rechazan un Convenio Colectivo que representaría un incremento en sus emolumentos salariales del orden del 23 por 100 en números comparativos, y 3,80 libras a la semana, en números concretos. Ellos desean que la cuantía de la mejora salarial alcance hasta cuatro libras por semana.

### Paz social laborista en entredicho

Hace dos años, y merced a la extensa huelga que drenó las finanzas de la empresa, los operarios de la Ford —quienes, dicho sea de paso, están mejor pagados que cualquier minero, cualquier profesor de segunda enseñanza, o que muchos fun-

cionarios del Estado— vieron sus soldadas aumentadas en un 30 por 100. ¿No se debería llamar codicia y falta de miramientos para con el bien común esta manera de proceder? Esa pregunta se la están haciendo muchos ingleses este sábado.

Gracias a los dos años de bonanza salarial, la Ford inglesa ha sabido recuperarse, e incluso pechar contra una serie de circunstancias adversas, en medio de las cuales —como es sabido— se encuentra el mercado del automóvil. Habían disminuido sus «stocks» y habían aumentado sus ventas y pedidos de automóviles en el exterior y en el interior. Pero todo el gozo en un pozo.

En estos días de elecciones por los cuales atraviesa Gran Bretaña, la huelga de la Ford, dada su trascendencia y magnitud, a la fuerza habrá de saltar sobre las plataformas electorales. A los laboristas el asunto les ha de resultar embarazoso, habida cuenta de que Wilson intenta ganar nuevos electores presentando a su partido como al heraldo de la paz social y como al gran compromisario que va a restañar las heridas de una nación dividida. Pero esta huelga de la Ford, a una hora tan intempestiva, echa un borrón sobre la cartilla de los laboristas, quienes aseguran que se llevan con los sindicatos a partir un piñón. Wilson, sumamente precavido y astuto, alude a hacer ningún comentario al respecto.

### Ulster: Asesinatos

BELFAST (Irlanda del Norte), 5. (Efe-Upi.)—Miembros de los servicios de seguridad y centenas de agentes de policía tratan de hacer frente a un grupo de asesinos «psicópatas» que han cometido ocho crímenes, siendo sus víctimas católicos y protestantes que fraternizan con ellos.

«Parece ser que el responsable de los últimos asesinatos lleva su odio a los últimos extremos hacia los católicos e incluso contra los protestantes relacionados con los católicos», dijo un representante de la Policía.

Su quinta víctima en ocho días fue Jimmy Willis, de treinta años, protestante casado con una católica. Los pistoleros hicieron a un amigo católico que se encontraba con Willis en el momento del atentado.

### Carta-bomba

Una carta-bomba hizo explosión esta madrugada en la oficina central de correos de Belfast, pocas horas después de que la Policía fuera alertada de que una nueva oleada de estos explosivos invadiría Inglaterra los próximos días.

Ninguna persona resultó herida con la explosión, pero la Policía ha alertado al público de que vigile el correo estos días en cualquier parte del Reino Unido.

Otra bomba hizo explosión durante la noche en un bar de la zona protestante de Belfast, sin que se causaran víctimas.

## «LA SITUACION INFLACIONARIA NO HA EMPEORADO EN ESPAÑA»

«Nos espera un año de actividad económica reducida mundialmente»

### Declaraciones de Barrera de Irmo en Nueva York

NUEVA YORK, 5. (Efe.)—«Es estimulante que no haya empeorado la inflación en España en los ocho primeros meses de este año, en comparación con el mismo período del año anterior», ha manifestado a la Prensa española en Nueva York Antonio Barrera de Irmo, Ministro español de Hacienda.

Respondiendo a una pregunta expresa de Efe, el Vicepresidente segundo del Gobierno abrió la rueda Prensa recalando que no se podía hablar de «satisfacción» con relación a los resultados obtenidos por las medidas del Gobierno de lucha contra la inflación, pero sí de «tranquilidad», porque en lo que va de año la situación inflacionaria es «virtualmente igual» a la del año pasado.

«Y ello, a pesar —siguió— de que la coyuntura internacional fue muy desfavorable a mediados de 1974.» Quiso destacar a continuación que para ser realistas hay que andar con cuidado con los frenos tradicionales que se le pueden poner a la inflación, para que éstos no reduzcan la capacidad exportadora del país, su fuerza competitiva hacia el exterior.

No ocultó que la inflación es de «difícil contención autóctona», mostrando, por el contrario, optimismo en que de forma internacional se llegue más adelante, no inmediatamente, a poner barreras a la corriente inflacionista que hoy sacude al mundo. «Nos esperan unos meses, quizás un año, de actividad económica reducida mundialmente, según puedo colegir de lo percibido estos días en el Fondo Monetario Internacional», precisó Barrera de Irmo.

### Reservas

El Ministro de Hacienda se mostró a continuación desfavorable a las tasas de endurecimiento desmedidas, sobre todo teniendo en cuenta que las reservas españolas de divisas son en la actualidad de 6.300 millones de dólares. Antes de la crisis petrolera eran, según el ministro español de 6.700 millones pero

la diferencia no corresponde a lo que costó a España esta crisis. «Pagaremos 3.300 millones de dólares en 1974 por el petróleo que consumimos, calculándose que ha habido un aumento de pago correspondiente a este año de 2.000 millones», explicó.

Adelantó que para 1975 se tratará de ahorrar de la cantidad

total de unos 400 a 500 millones de dólares, quedando el gasto anual español por la partida del petróleo en 2.800 millones de dólares.

¿Quién pagará este gasto?, fue la pregunta siguiente. Antonio Barrera de Irmo hizo entonces un llamamiento informal a la inteligencia de la productividad española para absorber este desequilibrio producido por los gastos del petróleo, que corresponden a un tres por ciento del producto bruto. Aseguró que el que ha sufrido por el momento es el capital, cuyo nivel ha descendido. Que también podría llegar a sufrir el consumo y la producción. Que el sector público había tratado de enjugar en parte el impacto producido por la crisis con aportaciones que llegan a los 30.000 millones de pesetas (unos 500 millones de dólares). Y, por último, que no creía que los platos rotos los fueran a pagar ciertas clases sociales por la capacidad de negociaciones que han demostrado en los últimos años, ni tampoco los funcionarios públicos, de los que se estaba preocupando el Gobierno.

### Soluciones

Para Barrera de Irmo las soluciones de la crisis petrolera tiene tres vías: la del tratamiento bilateral con los países pro-

ductores de petróleo, a la que ningún país ha renunciado, de los contactos con el capital privado de otras naciones, y la de los créditos que se puedan obtener de los organismos internacionales. El Ministro de Hacienda consideró que España, país de alta dependencia en materias petroleras, debería seguir utilizando estas tres vías, al tiempo que, si las cosas empeoraban, se podría llegar a establecer paralelamente un plan de ahorro de energía nacional, pero siempre con mucho cuidado de que éste no influyera desfavorablemente en las exportaciones.

Preguntado por lo que haría el Gobierno español y él en particular como responsable de la cartera de Hacienda en la parte económica de la negociación de los acuerdos militares entre España y los Estados Unidos, respondió que «todo lo que sea posible», pero «significó» que los Estados Unidos no le parecen un país en el que se puedan establecer por tratado obligaciones comerciales o económicas.

Terminó refiriéndose a la apertura económica y política, diciendo que los españoles debían hacer un gran esfuerzo para que no se frustrase la confianza que la comunidad internacional ha puesto en el futuro inmediato de España.



# LA ELECCION DE COSTA GOMES HA PODIDO SER ANTICONSTITUCIONAL

Ayer, se festejó el 64 aniversario de la República; hoy, domingo laborable voluntario

LISBOA, 5. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.)—Fondeado en medio de la neblina del estuario del Tajo se encuentra un destructor de la Armada, al tiempo que varios aviones sobrevuelan el Paco do Concelho, como para significar de algún modo la unidad que se quiere mantener entre las Fuerzas Armadas: en el Concelho, el Presidente de la República izaba esta mañana la bandera portuguesa en la misma balustrada desde la que, el 5 de octubre de 1910, se proclamaba la I República Portuguesa. Algunos miles de personas estuvieron presentes en esta ceremonia de la capital, que conmemoraba los sesenta y cuatro años del fin de la Monarquía, conmemoración a la que, lógicamente, este año se le ha dado una significación especial, a base de subrayar los errores que pusieron fin, en 1926, a aquella I República, y destacando que estos errores no deben repetirse.

En Lisboa, la efemérides se celebró con unas tranquilas palabras del general Costa Gomes. En Oporto, las celebraciones eran presididas por el primer ministro, quien, en su tono característico, dirigió a la multitud uno de sus emotivos y volubles discursos, transmitido en directo a toda la nación, recordando que mañana domingo es día de trabajo voluntario.

## Domingo laborable

Gran parte del país se ha adherido a la idea, lanzada el pasado domingo por el primer ministro, idea que se ha visto secundada por una activa campaña de los medios informativos. Entre las empresas que trabajarán mañana se encuentra la del «Jornal do Comércio», que acaba de poner fin a una huelga de más de un mes de duración, habiendo sido destituido, como exigían los trabajadores, el director del periódico Carlos Machado, quien es multado por las autoridades como posible «cómplice de malhechores» en la intentona del pasado día 28.

Al domingo de trabajo se unirán, según se ha anunciado, personas procedentes de muchos sectores, desde la agricultura a la industria, a los médicos y las amas de casa, pasando por los artistas plásticos, que han decidido colaborar decorando las paredes del metropolitano y confeccionando carteles. Los salarios de este día servirán, en muchos casos, para engrosar los fondos de la campaña «Un día de salario para la nación», para el fondo de desempleo, para los deficientes, e incluso para el Movimiento de las Fuerzas Armadas.

Al margen de estas celebraciones, un tema que merece ser tratado, aunque sea sólo de pasada por ser ya irreversible, es tocado hoy por el semanario «Ex-presso» en su edición de hoy: La posible inconstitucionalidad en la elección del Presidente de la República. En efecto, y de acuer-

do con las leyes, Costa Gomes debería haber sido elegido por cuatro miembros de la Junta de Salvación Nacional, cosa que presumiblemente no sucedió, hallándose dimitidos los generales Spínola, Galvão de Melo, Silverio Marques y Diego Neto. Sólo quedaban, pues, el almirante Rosa Coutinho (que se encontraba en Angola); el vicealmirante Pinheiro de Azevedo y el propio Costa Gomes. Habría que suponer, como hace el «Expresso», que alguno de los dimitidos continuase perteneciendo a la Junta de Salvación Nacional en el momento de la elección del nuevo Presidente. La cuestión, poco clara, había salido ya a relucir en una conferencia de Prensa con el director general de Información.

Dentro ya de una creciente normalización de las cosas, esta madrugada fue montada, sin embargo, una «operación stop» en los accesos de Lisboa. Militares del COPCON registraban los vehículos y pedían la documentación a todos los automovilistas. Al tiempo también, esta misma madrugada varios trabajadores se afanaban en quitar las letras que daban el nombre de Salazar al gigantesco puente sobre el Tajo, sustituyéndolas por las de «Veinticinco de Abril». Hoy, día de la República, el puente estrena nombre.

## Limpieza de partidos

Las operaciones de saneamiento prosiguen. En Oporto ha sido

desmantelada por las tropas militares la sede del Partido del Progreso, tras haber registrado grupos asistentes cuando piquetes de civiles intentaron asaltar la sede de este partido y haber hecho fuego los soldados, hiriendo a ocho personas. Se confirma de esa manera que los partidos de derecha, al menos los existentes antes del 28 de septiembre, quedan en una peculiar situación. No fuera de la ley, puesto que no existe aún la que regule los partidos. Pero si no en la clandestinidad, sí quedan aislados y tolerados por el Gobierno el Partido del Centro Democrático Social (que ayer dio una conferencia de Prensa para explicar sus posiciones) y el laborista.

Por lo demás, el ajedrez político portugués queda reducido ahora, en la práctica, a los tres partidos de coalición, Soares, en un encuentro ayer con los periodistas extranjeros, reconocía la necesidad de la existencia de la derecha. Prosiguen también las reuniones a alto nivel: La Comisión de Descolonización, presidida por Costa Gomes, volvió a reunirse ayer, haciendo pensar a los observadores que algo se está preparando en relación a la descolonización de Angola. Hoy se reúne el Consejo de Estado para cubrir las vacantes en la Junta de Salvación Nacional, de la que podría entrar a formar parte el brigadier Otelo Saraiva de Carvalho y acaso también el teniente coronel López Piñeres, respectivamente; el brazo ejecutivo y el cerebro del Movimiento de las Fuerzas Armadas. Consta cada vez con más insistencia que los últimos colaboradores de Spínola, el coronel Durao y el teniente coronel Almeida Bruno, han pedido su dimisión como consejeros de Estado, y que siguen manteniendo esta decisión pese al ruego del Presidente Costa Gomes.

Como antes decíamos, las cosas se normalizan rápidamente, y en estos momentos, como decía el ministro Soares, no parecen existir muchos motivos para practicar el sensacionalismo.

## Promesas de Costa Gomes

LISBOA, 5. (Efe.Afp.)—«Una vida digna para todos los portugueses, una distribución más justa de la riqueza y una verdadera democracia», ha prometido hoy el Presidente de la República, general Costa Gomes, en el discurso que ha pronunciado desde el balcón del Ayuntamiento de Lisboa con motivo del sexagésimo cuarto aniversario de la proclamación de la República.

## El problema de Angola

«He encontrado por parte del Presidente de la República y del Gobierno plena comprensión sobre el problema específico de Angola, que todos desean ver resuelto con amplia audiencia de los angolanos», ha declarado a la Prensa el almirante Rosa Coutinho, presidente de la Junta de Angola, momentos antes de abordar un avión con destino a Luanda.

# PESIMISMO BRITANICO SOBRE LA SITUACION PORTUGUESA

Se pronostican días turbulentos y horizontes sumamente sombríos

LONDRES, 5. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) No parece el nuevo régimen portugués gozar de muchas y grandes simpatías entre los periódicos de Inglaterra. Día tras día, la Prensa londinense viene reflejando en sus crónicas de Lisboa y artículos editoriales intensa preocupación por el futuro de dicho país, ante el rumbo que han tomado los acontecimientos, después del cese de Spínola. Muy significativo fue —por lo que hace a esta corriente de opinión— el editorial de «Daily Telegraph», ayer por la mañana. En dicho artículo se reseñaba la hipótesis de que Portugal puede hallarse en los inicios de una etapa caótica, en la cual el terror, la intimidación de la población, y los «paseos» serían lo más común. Este parece ser el remate al que llevan las experiencias revolucionarias, tras los iniciales coqueteos con la izquierda y la siembra de promesas de libertad, que tanto entusiasman a los burgueses del dos al cuarto, circunscritos a esa minoría, más o menos «progre», que le hace el caldo gordo al marxismo en todos los países del orbe. Ha llegado la hora de la verdad. Y la hora de la verdad es mucho más cruda y prosaica que el tiempo de las promesas. Así, muy bien, la «revolución de la flor» ha ido ajándose y avinagrándose hasta el punto de convertirse en la «revolución del cardo».

## Desengaño

Como siempre, luego vienen las jeremiadas y los desengaños. Gran parte de los que el 25 de abril saludaron exultantes a la apertura con los brazos en alto, hoy sacuden la cabeza con tristeza, conscientes de sentirse en un error. Es el «no es esto... no es esto». Lamentación que, por otra parte, los españoles conocemos muy bien. De ese modo, a algunos de los antiguos mentores de la revolución les ha faltado tiempo para tomar el primer tren a la frontera o el primer autobús del aeropuerto y al avión. De lo contrario, si se quedan en casa, pueden convertirse en las primeras víctimas de la libertad que antes ellos tanto alababan, aguardando el turno de la checa. Así paga el marxismo a sus compañeros de viaje, a sus tontos útiles, a sus liberales, a sus burgueses apoltronados. Con la moneda del desagrado.

Fleet Street ha presenciado la caída del general Spínola con un rictus de amargura a flor de labios, pero su caída no causó demasiadas sorpresas. Se veía venir. El «Daily Telegraph» comparaba, hace un par de fechas, a Spínola con Kerensky. Otras publicaciones británicas han dicho que el general lusitano pasará a la historia como un hombre bueno, que obró con rectitud de intención, pero a quien le faltó tacto y perspectiva para ver lo que se le echaba encima. Por eso, su mandato ha sido tan caótico como efímero. El equipo de hombres que le derrocó —y seguimos haciendo uso de las ideas del «Telegraph»— no da la cara ni se define. Pero parece estar formado en su núcleo por un grupo de oficiales del Ejército de pensamiento izquierdista.

## Oscuros pronósticos

Agregan los periódicos ingleses que Lisboa es un her-

videro de rumores, donde se habla de purgas, de detenciones, de complot y de que se está formando un ambiente de anarquía. Centenares de personas, sin ningún motivo aparente, ni acusación concreta, han sido metidas en prisión en régimen preventivo. Tal fue el caso de mister Gary Rush, un ciudadano británico, al que detuvo la Policía. Fue soltado a medianoche de ayer, tras las gestiones que realizara el cónsul británico en pro de su liberación. En Londres irritó esta detención y el Foreign Office tomó las medidas oportunas a favor de mister Rush en el momento exacto. Lisboa, al parecer, ha presentado excusas. El apresamiento de este inglés, del que se sospechaba pertenecía a una organización derechista, fue un error.

Peter Wiseward ayer en «The Guardian» adelantaba que Portugal se encuentra en vísperas de días turbulentos, de frente a un horizonte lleno de sombras. El paro obrero en un país que, merced a la emigración masiva y a las guerras coloniales, era prácticamente desconocido bajo el antiguo régimen, alcanza ahora la cifra de los cien mil obreros desocupados. El nivel de inflación es pavoroso: un 30 por 100. El turismo y la inversión extranjera han recedido ante la incertidumbre del futuro político, y muchas pequeñas industrias se encuentran en la bancarrota.

De esta forma, los liberales británicos, quienes se rasgaban las vestiduras ante los atropellos contra la libertad del régimen salazarista y pedían y exigían un cambio, una apertura en el país que conserva la más rancia amistad con Inglaterra, se rasgan ahora las vestiduras no menos fariseamente. Pero por otro motivo. Y mueven la cabeza como entristecidos... «No esto... No es esto.»

A. P.

## UN COMITE DEL SENADO PIDE EXPLICACIONES SOBRE UN REGALO A KISSINGER

Valorado en cincuenta mil dólares, fue hecho por Rockefeller, según «The Washington Post»

WASHINGTON, 5. (Efe.)—El Comité de Leyes del Senado norteamericano pidió al vicepresidente propuesto de los Estados Unidos, Nelson Rockefeller, que dé explicaciones sobre un regalo de 50.000 dólares que hizo a Henry Kissinger, actual secretario de Estado, en 1969, según reveló hoy aquí el influyente diario «The Washington Post».

Añade el diario que la petición de explicaciones del Comité senatorial incluye también otro regalo de 86.000 dólares que Rockefeller hizo al ex funcionario del Estado de Nueva York L. Judson Morehouse, cuya sentencia de cohecho fue conmutada por Rockefeller en 1970, siendo éste gobernador del Estado de Nueva York.

El Departamento de Estado dijo que cuando Kissinger dejó de ser empleado de Rockefeller, al principio de 1969, el entonces gobernador le comunicó su intención de hacerle un regalo «después de una estrecha asociación de casi quince años».

El Departamento de Estado añadió que Kissinger invirtió los 50.000 dólares en cuentas de ahorro para sus dos hijos, y pagó los impuestos que correspondían por este regalo a sus hijos. Antes de aceptar el regalo, Kissinger consultó con Nixon, añadió el Departamento de Estado.



## CHILE NO ACEPTA LA INTROMISION EXTRANJERA

El general Pinochet responde a Kennedy

SANTIAGO DE CHILE, 5. (Efe.) — El presidente de la Junta de Gobierno de Chile, general Augusto Pinochet, lamentó que el senador norteamericano Edward Kennedy no hubiera acogido su invitación para visitar Chile y conocer directa y experimentalmente la realidad de este país, rechazando algunas «sugerencias» que le formulara.

El general Pinochet Ugarte, respondiendo a una carta que le envió el senador Kennedy, presidente de la Subcomisión de Refugiados del Senado de Estados Unidos, hace presente que Chile es un país que no acepta ni aceptará jamás la intromisión o el tutelaje extranjeros.

### Derechos humanos

Dice el jefe supremo del Estado de Chile que en su carta Kennedy ha extraído algunas conclusiones respecto de los derechos humanos en Chile, apreciaciones que tienen como base un informe que le ha proporcionado la misión de asesores que visitaron este país, la cual tuvo el agrado de recibir. Añade que no discute la buena fe y recta intención con la que, sin duda han procedido los integrantes de la misión. Lamentablemente, en la carta del parlamentario estadounidense hay graves inexactitudes, de hecho y de derecho, provenientes, al parecer, de un análisis ligero y parcial de la realidad política y jurídica que hoy vive Chile.

Puntualiza el presidente de la Junta de Gobierno en su comunicación al senador Kennedy, conocida ahora, que la apreciación de los hechos llevan al senador a formarse un cuadro que se aparta seriamente de la verdad. Indica que a Kennedy le consta que le invitó a venir a Chile; sin embargo, prefirió o tuvo que preferir viajar a la Unión Soviética. Dice Pinochet que si hubiese tenido de la realidad de este país ese conocimiento directo y experimental que ningún informe de terceros, por esmerado que sea, puede reemplazar, y especialmente en casos delicados y complejos, acaso el tenor de su comunicado hubiera sido muy distinto. Añade que no había podido dejar de afectarla el apoyo que una amplia mayoría ciudadana presta al Gobierno de re-

construcción nacional que preside y que se manifiesta, entre otras cosas, a través de una respuesta positiva al llamamiento para producir y trabajar más y mejor.

### Funerales de Prats

Amortajado con la bandera chilena y sobre ella la espada que usó siendo comandante en jefe del Ejército, fue sepultado el general Carlos Prats González, el militar que jugara uno de los papeles más importantes en los tres años de Gobierno de Salvador Allende.

El oficio religioso se efectuó en la pequeña iglesia de la Transfiguración, situada en el sector alto de la ciudad. Los restos mortales de Prats y su señora, Sclia Cuthbert, fueron transportados al camposanto en carrozas automóviles.

Los funerales del militar y su señora, ambos asesinados por un comando extremista en Buenos Aires, se efectuaron en forma privada. Sólo asistieron familiares y algunos pocos amigos. En total, el cortejo fue acompañado por unas 200 personas, entre los que se contaban oficiales retirados y algunos dirigentes políticos, como los ex senadores demócrata-cristianos Renán Fuentealba, Patricio Aylwin y Andrés Zaldívar.

El general no recibió los honores militares que le correspondían por su cargo por disposición adoptada por los familiares.

## VENEZUELA MANTENDRA LOS PRECIOS DEL PETROLEO

La política árabe no influirá en su modificación

CARACAS, 5. (Efe.) — El canciller venezolano, Efraín Schacht Aristigueta, respondió anoche a las declaraciones del jeque Zaki Yamani, ministro de Petróleos de Arabia Saudita, en el sentido de que Venezuela es soberana en lo que se refiere a la decisión de mantener los precios del petróleo.

Zaki Yamani dijo el jueves en Washington que su país estaba dispuesto a persuadir a los demás países productores, a fin de que reduzcan los actuales precios petroleros, a cambio de que Estados Unidos obligue a Israel a retirarse a sus fronteras de 1967.

Schacht dijo que Venezuela mantiene la postura de no intervenir en los asuntos internos de otros países, pero que también «es libre y soberana de sostener su política de precios del petróleo».

Finalmente indicó que intervendrá en la próxima asamblea de la Organización de Naciones Unidas, a fin de exponer la posición de Venezuela sobre los precios del petróleo.

### Condecoraciones españolas

El Embajador de España en Venezuela, Enrique Domínguez Passier, condecoró con la Orden del Mérito Civil al presidente de la Cámara de Comercio de Caracas, Ramón Imery, y a los periodistas Guillermo José Schael y Octavio Navarro, del diario «El Universal» durante una ceremonia efectuada en la Embajada de España con asistencia de significantes personalidades.

El embajador, señor Domínguez Passier, subrayó que hombres como Imery, con su consejo, con su iniciativa y la organización de contactos entre comerciantes españoles y venezolanos, ha contribuido tanto al desarrollo de las relaciones entre los dos países.

Al referirse al jefe de información de «El Universal», Guillermo José Schael, el diplomático español recordó el amor demostrado en sus crónicas por todo lo hispánico que permanece vivo en Caracas y su especial devoción por Miguel de Cervantes, cuya estatua cara-

queña fue colocada, gracias a las gestiones de Schael, en su emplazamiento actual de la plaza de España, en el centro de la capital venezolana.

### Costa Rica: Micrófonos espías

SAN JOSE (Costa Rica), 5.— Una instalación electrónica fue descubierta en el despacho del Presidente de la República, dispuesta en forma tal, que permitía escuchar las conversaciones en la oficina del Jefe del Estado.

El descubrimiento lo hicieron oficiales de la Agencia de Seguridad del Estado.

Un sensible micrófono, con sus correspondientes aditamentos, fue hallado por la Agencia de Seguridad, al pie del escritorio del Presidente Daniel Oduber.

La mencionada agencia, dependencia directa del despacho presidencial, tuvo noticias de

que, al parecer, había en la oficina de Oduber micrófonos espías.

Aún no se tienen datos concretos sobre los autores del hecho. «Todos son sospechosos en la casa presidencial», dijo el coronel Rogelio Castro Pinto, director de la agencia. Añadió que se está investigando entre los obreros que hace pocas semanas remodelaron las oficinas presidenciales.

### Honduras y el M. C. Centroamericano

El desastre ocasionado en la estructura económica de Honduras por el huracán «Fifi», repercutirá en los proyectos para reestructurar el Mercado Común Centroamericano, dice el diario «La Nación» de San José.

En las oficinas de los comisionados costarricenses ante el «Comité de Alto Nivel» que estudia la preparación de los nuevos convenios que sustentarán el Mercado Común Centroamericano, se mencionó la posibilidad de que haya que buscar un nuevo planteamiento en el que se tenga en cuenta la nueva situación en Honduras.

Se agregó que no se descarta la posibilidad de que haya que reconocer ventajas especiales a la castigada nación.

### Argentina: Secuestro

ROSARIO (Argentina), 5.—El médico Oscar Canes, copropietario del sanatorio británico de Rosario, en la provincia de Santa Fe, secuestrado el 16 de agosto pasado, fue puesto en libertad ayer por sus secuestradores, informaron fuentes allegadas a su familia.

La Policía no facilitó información al respecto. No trascendió la cantidad pagada por el rescate.

### Con los secuestradores dominicanos

## SIN ARREGLO

Rueda de Prensa con el jefe de la Policía Nacional

SANTO DOMINGO, 5. (Efe.)— En rueda de Prensa celebrada en el Palacio de la Policía Nacional, el jefe de esta Institución, Rafael Guillermo Guzmán Acosta, como portavoz del Gobierno dominicano, ha manifestado que no hay arreglo posible.

Manifestó el jefe de la Policía que el pasado martes, y a través de monseñor Hugo Eduardo Polanco Brito, se garantizó la vida de Radhames Méndez Vargas y demás secuestradores para que entregasen a los rehenes si el grupo quiere salvar la vida.

«Como suponemos que los secuestradores no son suicidas, deben saber que la única garantía que tendrán si persisten en su actitud es conservar con vida a sus rehenes, ya que de lo contrario ellos también correrán la misma suerte que los secuestrados.»

Guzmán Acosta termina diciendo: «Los secuestradores deben liberar a sus rehenes y entregarse a las autoridades con la promesa por su parte de que no serán maltratados y que se les traducirá a la justicia.»

## EL TERRORISMO ACABARA CON SUS MISMOS PROTECTORES

Intervención del canciller paraguayo en la Asamblea de la ONU

NACIONES UNIDAS, 5. (Efe.)—El Paraguay calificó ayer ante la Asamblea General de la ONU de terrorismo de «boomerang», que al fin golpea y amenaza a todos en su loca insensatez y en su desprecio abismal al respeto por la vida del semejante.

«Se equivocan quienes amparan, estimulan o son simplemente indiferentes ante los actos de terrorismo efectuados en otros países. Tarde o temprano, el terrorismo acabará con sus protectores mismos, y también con los indiferentes», subrayó en su discurso ante la Asamblea General el ministro de Relaciones Exteriores del Paraguay, Raúl Sapena Pastor.

El canciller paraguayo añadió que el terrorismo sigue profanando vidas y bienes, en un desafío inconsciente a la propia civilización, y que el secuestro pone su nota infamante en el quehacer diario.

«Es hora de meditar profundamente sobre estos males que enturbian el desarrollo de la Humanidad y hacen dudar de nuestra propia cultura. En esta innoble carrera, los violentos no admiten razones ni valores que respetar», señaló Sapena Pastor.

El canciller paraguayo añadió: «Es intolerable que la mecánica arbitrariamente sostenida e impuesta para el intercambio internacional —mecánica de precios irrisorios para las materias primas y elevadas cotizaciones para los productos industriales— abra un abismo cada día más grande entre naciones desarrolladas y naciones en desarrollo.»

Sapena Pastor dijo que entre las causas que detienen el desarrollo de la mayoría de las naciones está la inflación mundial, «la inflación importada», y que en este último año el considerable aumento del precio del petróleo y sus derivados ha alterado la economía de las naciones en desarrollo y de muchos países industrialmente desarrollados, no productores del mismo.

## INSTITUTO NACIONAL DE ASISTENCIA SOCIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

Se convoca licitación por el sistema de contratación directa para la ejecución de las obras de renovación total de cuartos de duchas y lavabos en el Hogar ALTO DE LOS LEONES, sito en la calle de Arturo Soria, número 124, por un presupuesto de contrata de 455.992 pesetas, que servirá de tipo inicial de licitación.

Las proposiciones serán presentadas con arreglo al modelo de anuncio que figura en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, que pueden ser examinadas, junto con el proyecto y demás antecedentes, en las oficinas de la Delegación Provincial, sita en la calle General Sanjurjo, 39, planta baja.

El plazo de presentación de proposiciones finalizará el día 18 de octubre, a las 12 de la mañana.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



# KISSINGER VIAJARA EL MARTES A ORIENTE MEDIO

Visitará Egipto, Jordania, Siria e Israel

WASHINGTON, 5. (Efe, Reuter, Upi.)—El secretario de Estado de Estados Unidos, Henry Kissinger, reanudará su diplomacia personal en Oriente Medio el próximo martes, sin que esté clara la dirección que toma la gestión pacífica emprendida por Israel o la de los árabes.

El viaje, del 9 al 13 de octubre, le llevará a Egipto, Jordania, Siria e Israel, en ese orden.

Con los problemas más difíciles en Oriente Medio por resolver, un representante estadounidense, que no quiso ser identificado, advirtió a los informadores la semana pasada que no esperasen:

— la reanudación de la diplomacia de ir y venir de Kissinger;

— participación personal de Kissinger en cada detalle de las negociaciones;

— un esfuerzo prolongado, como el viaje de treinta y dos días de Kissinger del pasado mayo;

— reanudación de la Conferencia de Paz en Ginebra;

— ningún éxito espectacular. El motivo de esta exposición estriba en que Kissinger cree que los problemas que tiene que resolver son más complicados que los que resolvió anteriormente.

## Aniversario de la guerra del Ramadán

EL CAIRO, 5.—Hoy comienzan las fiestas conmemorativas del primer aniversario de la guerra contra Israel, y los primeros actos oficiales han sido en honor de los soldados que cayeron en la lucha. Se han decretado cuatro días de fiesta.

Aun cuando el conflicto árabe-israelí persista en toda su fuerza y portavoces del Ejército hayan manifestado que consideran muy posible la reanudación de las hostilidades, el aniversario se celebrará con gran alegría, ya que para los egipcios la guerra de octubre del año pasado contra los israelíes significó una gran victoria.

## Espionaje

El jefe del Servicio de Inteligencia egipcio, Abdessalam Tewfik, ha manifestado que desde la guerra de 1967 habían sido descubiertos más de treinta círculos de espías.

El último fue descubierto ayer. El grupo de espías estaba compuesto por el palestino Ibrahim Shanin, su mujer, de nacionalidad egipcia, y sus tres hijos.

«Nuestra batalla contra los agentes israelíes continúa y no finalizará jamás», manifestó el jefe del Servicio de Inteligencia.

## Conflicto kurdo-iraquí

BEIRUT, 5.—El Gobierno iraquí ha rechazado el ofrecimiento que le ha hecho el dirigente separatista kurdo Mullah Mostafa Barzani de llegar a un alto el fuego entre las tropas gubernamentales y las kurdas del norte del país, informa hoy el diario «Al Liwa».

El Gobierno iraquí ha puesto como condición para el alto el fuego que Barzani y sus tropas izaran la bandera blanca y se entregaran voluntariamente a las autoridades para en adelante vivir como ciudadanos normales.

Mientras tanto, el Gobierno sigue adelante con los planes de autonomía kurda que en marzo fueron rechazados por Barzani.

## Negociaciones Israel-CEE

BRUSELAS, 5.—Las Delegaciones de Israel y la CEE se han mostrado satisfechas al final de la primera sesión de sus negociaciones para la conclusión de un nuevo acuerdo comercial en el marco de la política global mediterránea de la Comunidad.

Las reuniones de trabajo mantenidas los días 3 y 4 en esta capital han permitido a la representación comunitaria exponer detalladamente las bases de su oferta y a la representación israelí las aspiraciones de su contraoferta.

Ambas partes han estimado al final que sus posturas se han acercado considerablemente y esperan que la próxima reunión negociadora, cuya fecha todavía no fue fijada, pueda ser definitiva.

## Entrevista Ford-Fahmi

«Franca y cordial» fue la conversación del desayuno de una hora que celebraron hoy en Washington el Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, y el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi, en presencia del secretario de Estado, Henry Kissinger, según reveló poco después un portavoz de la Casa Blanca.

El portavoz citado calificó la entrevista de continuación de las consultas para posibles esfuerzos adicionales para obtener un acuerdo de paz permanente entre Israel y sus vecinos árabes.

Ford ya se entrevistó con Fahmi el pasado 14 de agosto y desde entonces conversó con el Rey Hussein de Jordania, con el primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, y con otros dirigentes de Oriente Medio.

# EXODO DE BENGALIES HAMBRIENTOS HACIA PAKISTAN

## Una nueva Constitución restablece la democracia en Tailandia

CALCUTA, 5. (Efe-Upi-Reuter y Pyresa.)—La Guardia militar india de fronteras ha impedido la entrada en la Unión durante los dos últimos meses a 3,5 millones de refugiados de Bangla Desh, como mínimo, que huían del hambre que se experimenta en su patria, informan hoy funcionarios gubernamentales.

Este rechazo de inmigrantes, que trataron de pasar la frontera a raíz de las recientes inundaciones sufridas en Bangla Desh, ha dado lugar a la multiplicación de incidentes fronterizos.

En el mismo Estado indio de Bengala Occidental, la Policía ha venido manteniendo vigilancia en las principales carreteras, así como en derredor de Calcuta, para impedir la afluencia masiva de campesinos, amenazados por el hambre, a las zonas urbanas y ya de por sí superpobladas.

A pesar de estos esfuerzos, siguen llegando a Calcuta numerosas personas de las zonas vecinas que huyen del hambre.

El Gobierno de Bengala Occidental ha pedido a la primer ministro de la India, Indira Gandhi, que envíe urgentemente trigo y arroz al Estado, pero hasta ahora no ha recibido respuesta.

## Nueva Constitución en Tailandia

BANGKOK, 5.—La Asamblea Nacional ha aprobado hoy casi por unanimidad una nueva Constitución, la cual abre el camino para el restablecimiento de una verdadera y completa democracia en Tailandia.

La Asamblea aprobó el texto por 286 votos a favor y seis en contra, por lo que envió el proyecto al Rey Fumibol Adulyadej para su aprobación.

Una vez que se promulgue esta Constitución de 224 artículos, se convocarán elecciones generales, las cuales se celebrarán probablemente en el término de ciento veinte días o a principios de febrero.

## «Semana Hispánica» en Filipinas

MANILA, 5.—Del 6 al 12 de octubre se celebrará en diversos puntos de Filipinas la «Semana Hispánica», proclamada oficialmente el pasado mes de septiembre por el ministro de la Presidencia, Alejandro Melchor. En el marco de los actos programados figura una función de gala en el Centro Cultural de Manila, con la intervención de la bailarina española Lucero Tena y su compañía.

La Embajada de España ha patrocinado, además, diversas actividades, entre ellas una exposición de cuarenta grabados de Goya, sobre el Arte del Toreo, otra de artesanía española, libros y pinturas y un festival de cine español, que tendrá por escenario el teatro «Quad», de Makati.

## Ataques vietcong

SAIGON, 5.—Infantería vietcong, apoyada por una barrera de unos 3.500 proyectiles, lanzó ayer una serie de ataques contra posiciones gubernamentales en torno a una ciudad situada al sudoeste de Danang, en la zona norte de la costa central, informa hoy el Alto Mando.

Las fuerzas gubernamentales rechazaron los ataques, dando muerte a trece comunistas en las posiciones situadas a tres kilómetros al sur y sudeste de Duc Du, que se halla a cuarenta kilómetros al sudoeste de Danang.

Duc Du ha sido ya amenazada este año durante las campañas vietcong del verano en la provincia de Quang Nam, tras la pérdida de la ciudad de Thuong Duc, a diez kilómetros al noroeste.

# HA MUERTO ZALMAR SHAZAR

Durante diez años fue Presidente de Israel

JERUSALEN, 5. (Efe, Upi.) Shneur Zalman Shazar, ex Presidente del Estado de Israel, ha fallecido hoy en el hospital Hadassah, un día antes de cumplir ochenta y cinco años, informa un portavoz del centro sanitario.

La muerte le ha sobrevenido a causa «de una insuficiencia de riñón, que aceleró el fallo cardíaco y respiratorio».

Shazar había ingresado en el hospital hace una semana, aquejado de una serie de enfermedades que el portavoz ha definido de confluencia de previos síntomas.

## Datos biográficos

Zalmar Shazar, antes llama-

do Zalman Rubasnov, nació en Mir (Rusia); estudió en Leningrado, Estrasburgo y Alemania y llegó a Palestina, entonces protectorado británico, en 1924.

En 1925 fue nombrado director de «Davar», diario de los sindicatos judíos, y en 1947 formó parte de la delegación sionista en la Asamblea General de las Naciones Unidas que aprobó la división de Palestina en dos Estados: el árabe y el judío.

En su calidad de ministro de Educación durante los años 1949 a 1950, declaró general y obligatoria la enseñanza primaria y secundaria.

Desde 1963 hasta 1973 desempeñó la presidencia del Estado de Israel.

Deja mujer y una hija.

# LA URSS DESARROLLA SU PRODUCCION DE ENERGIA NUCLEAR

## Ambicioso programa de construcción de centrales y estaciones

MOSCU, 5. (Resumen de Efe, Upi y Pyresa.)—El Gobierno soviético lleva a cabo actualmente un considerable esfuerzo para desarrollar la producción de energía nuclear para usos pacíficos y volver a ocupar un puesto entre los principales países que se disputan la primacía en este campo: Los Estados Unidos, Gran Bretaña, Japón y Alemania Federal.

Este esfuerzo queda reflejado en el vigente plan quinquenal soviético, en el que se prevén aumentos en potencia eléctrica por un total de 65 a 67 millones de kilovatios procedentes de energía nuclear y la puesta en marcha de un ambicioso programa de construcción de centrales nucleares.

En una fase posterior, el plan presupone una producción anual de energía eléctrica de más de un billón de kilovatios para fines de 1975.

Según los últimos datos conocidos, el plan está siendo aplicado de acuerdo con sus predicciones. En lo que se refiere al presente año de 1974, el incremento en la producción de electricidad (un 6,6 por 100 sobre 1973), el 38 por 100 procede de nuevas centrales nucleares o de ampliaciones de las ya construidas con anterioridad.

## Ampliaciones

A este respecto cabe señalar que se han inaugurado recientemente centrales de este tipo junto al lago Imandra, en la península de Kola, y la de Bilbino, en la península de Chukotka, al mismo tiempo que se han ampliado las de Leningrado, Vniyarsk (Ural), Novovoronezh (en el río Deon), y se construyen actualmente otras nuevas en Chernovil, Armenia, el Cáucaso, Kurkska y Smolensko.

Entre las ampliaciones, se citan como la más importante la de la central de Chevchenko, a orillas del mar Caspio, en la que funciona el primer reactor «Neutrón Rápido» o «Criador», inaugurado en el pasado mes de marzo.

Por otra parte, la primera estación nuclear construida en la URSS, la de Obninsk, construida hace veinte años, sigue funcionando en la actualidad, pero su misión parece estar dirigida a la experimentación y a la elaboración de nuevos diseños de reactores, perfeccionamiento de medidas de seguridad, procedimientos de producción, etc.

La construcción de nuevas centrales nucleares soviéticas no se limitan tampoco al territorio de la URSS. A mediados del pasado diciembre se inauguraba la central nuclear «Norte», en la República Democrática Alemana, un amplio proyecto de concepción y equipo soviéticos.

## Desertor escondido treinta años

LONDRES, 5.—Vasily Khvyl, informa «Komsomolskaya Pravda», que desertó del Ejército soviético hace treinta años, cuando se encontraba en el frente alemán, se ha entregado ahora a las autoridades tras permanecer escondido durante todo este tiempo en una pocilga para cerdos, en su pueblo natal, con ayuda de sus familiares.

Lo que Khvyl no sabía es que hace ya veinticinco años que le fue concedida una amnistía.

Khvyl, que tiene ahora cincuenta y dos, desertó en 1944, según ha explicado, se escondió, primero, para impedir que le obligasen a unirse a un grupo pro-nazi en Ucrania y después permaneció en su escondrijo para proteger el nombre de su familia. Ahora le han dado trabajo en una granja colectiva local.

## Observadores en el COMECON

NACIONES UNIDAS.—Cuba y Mongolia se unieron al bloque soviético de países europeos ayer para solicitar un «status» de observador para el Consejo Comunista de Mutua Asistencia Económica, conocido por COMECON.

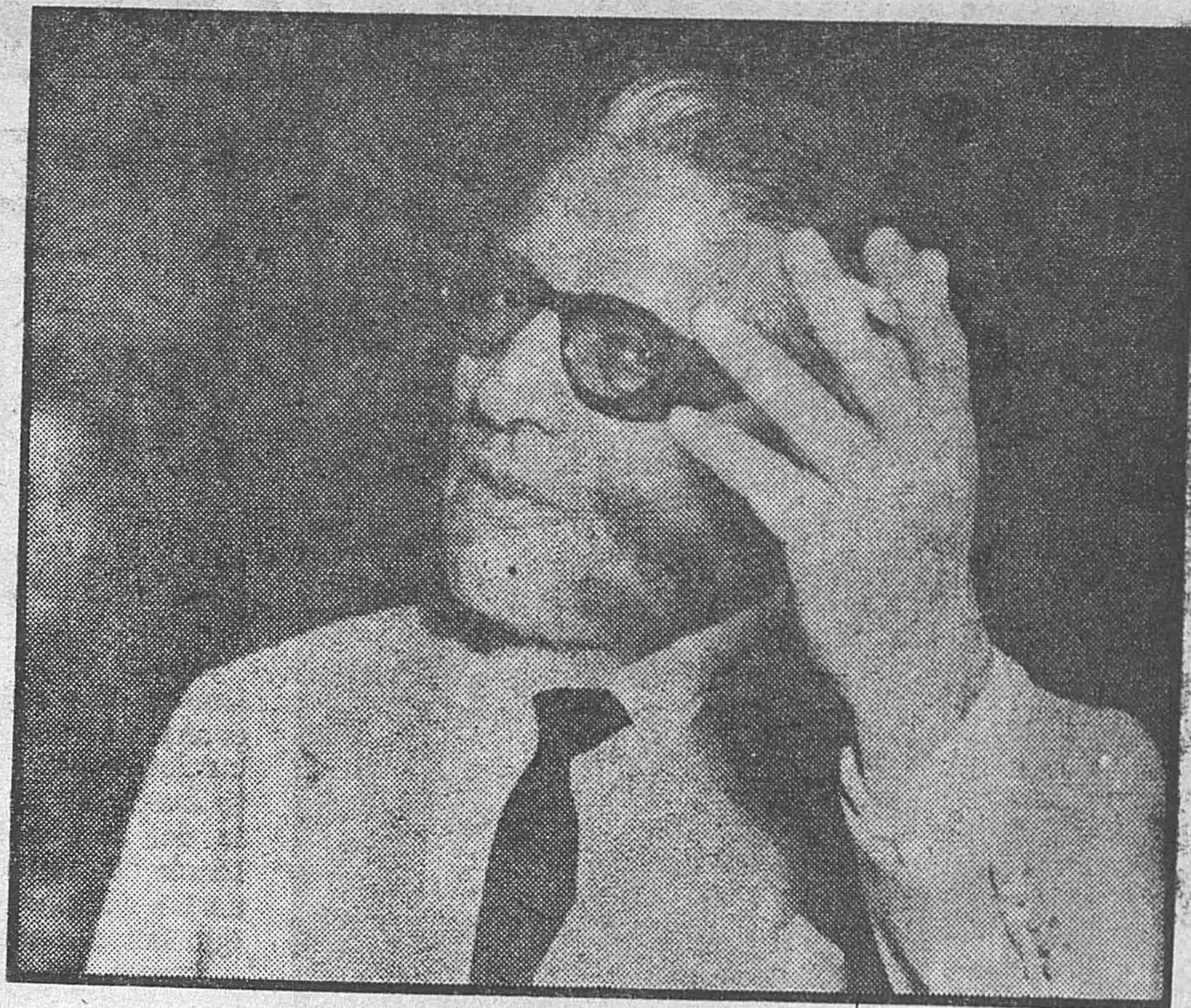
Su petición de que la cuestión sea considerada por la Asamblea general, es paralela a otra similar hecha por los países del Mercado Común Europeo, que desean estatuto de observador para su organización.



## UN PELIGRO PARA ARISTÓTELES ONASSIS

El todopoderoso Aristóteles Onassis, uno de los hombres más ricos del planeta, está enfermo de la vista. Se habla de peligro de ceguera. Y esta indicación —de origen exterior y sin confirmar en Grecia— ha reactivado las eternas polémicas sobre la vida y fortuna del naviero, muy abatido desde enero de 1973 por la muerte de su hijo y heredero Alejandro, desaparecido en accidente de aviación cuando pilotaba un avión de Olympic Airways.

Hace poco, el diario comunista de Atenas «Avghi» («La Aurora») lanzó una vigorosa ofensiva contra Onassis, a quien presentaba como principal respaldo financiero del depuesto régimen de los coroneles (1967-74). Según el diario, la quinta en que vive el ex presidente Giorgios Papadopoulos, cerca de Lagonini, en el golfo de Salónica, fue un regalo personal del potentado, quien para ello fundó especialmente una nueva sociedad, teóricamente panameña. De hecho, Onassis no posee nada en Grecia ni en ningún otro país, pero controla 85 compañías con sede en tal o cual nación de legislación fiscal favorable.

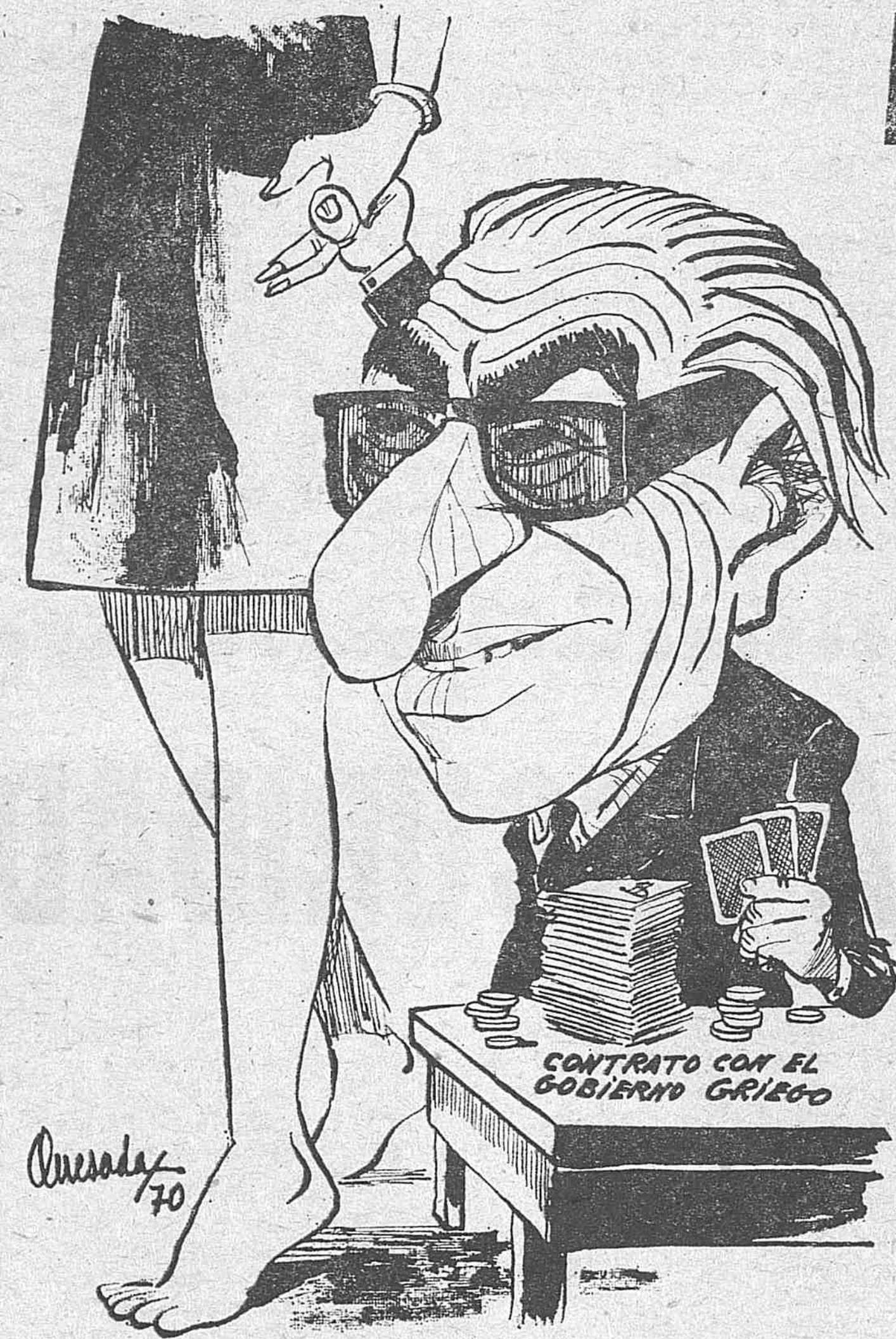


Aristóteles Onassis nació en 1906 en Esmlrna (la actual Izmir de Turquía), pero no es griego más que de nacimiento. Su nacionalidad actual es la argentina, después de haber sido la monégasca. Su único lazo oficial con Grecia fue el título de cónsul honorario en Argentina, que se le concedió antes de la segunda guerra mundial. Y la única sociedad griega que haya llevado al menos la inicial de su apellido, la compañía Omega, tuvo breve existencia: pasó en 1971 bajo control del Banco Nacional Griego de Desarrollo Industrial tras la ruptura de un contrato de inversión de unos 600 millones de dólares en la construcción de una refinería de petróleo y otros proyectos.

Pero según su representante ateniense, profesor Ioannis Ghergakis, las sociedades controladas por Onassis sólo son parte menuda de su imperio económico. Al parecer, el sistema de Onassis consiste en fundar sociedades, hipotecar de inmediato sus bienes inmobiliarios y, con el dinero conseguido, fundar nuevas compañías. Según ciertas fuentes, su deuda hipotecaria pasaría de los 500 millones. Y su fortuna personal de los 1.500 millones.

Una de las pocas empresas bajo su control directo es la compañía aérea Olympic Airways, ligada por contrato con el Estado griego hasta el año 2000.

Olympic Airways sufrió el grave impacto de la crisis de carburantes. Desde antes de la caída del régimen militar, Onassis había tratado de negociar una compensación para hacer frente al alza del precio del petróleo. Atenas se había mostrado reticente y hasta se habló de nacionalizar Olympic Airways. Luego, durante la crisis chipriota de julio pasado, que provocó la movilización general, se requisó toda la flota aérea y ahora Onassis reclama la indemnización correspondiente. Lo hizo, naturalmente, a través de sus representantes, porque el naviero no ha vuelto a territorio griego desde el restablecimiento de la democracia. Y llegó a amenazar con suspender sin más todos los vuelos de Olympic Airways. Por su parte, el Gobierno se resiste a pagar la in-



demnización, pero por ahora parece renunciar a todo proyecto de nacionalización.

Así están las cosas en lo que se refiere a aviación. Pero, además, Onassis dispone —siempre por intermedio de tal o cual sociedad— de enormes terrenos entre Atenas y El Pireo para la construcción de complejos turísticos, construcción que también le habría sido confiada por el Gobierno militar. Y según rumores estaba muy interesado por las prospecciones petroleras en el Mar Egeo y por el refinado del petróleo ya descubierto este año en la isla de Thassos, frente a Salónica. Un seco mentís al respecto no puso fin a las habladurías.

En sus oficinas de Londres

## ¡CEGUERA!

París, Nueva York o Montecarlo, Onassis tiene a su disposición el mapa de movimiento de sus cien buques petroleros, diez de los cuales de gran tonelaje. Su flota totaliza más de ocho millones de toneladas. Y los griegos se extrañan de que no haya hecho ningún donativo al Estado. Los otros navieros se precipitaron a pagar importantes contribuciones personales para

ro y casado con la viuda del Presidente John Kennedy, Onassis sigue siendo un personaje reservado, si no misterioso y furibundo enemigo de toda publicidad. En el verano de 1973, su lujoso yate «Cristina» ancló frente a Glyfada, no lejos de Atenas. Pero el naviero no puso pie en tierra, como no fuera en la isla jónica de Scorpis, comprada al Estado griego. Tam-

### ● NO SE PREOCUPA DEMASIADO DEL FISCO GRIEGO POR SER CIUDADANO ARGENTINO

la Marina nacional o las víctimas de la guerra de Chipre, tal vez para hacerse perdonar antiguas complicidades con los coroneles y, sobre todo, para ponerse a cubierto de una inquisición fiscal. Pero Onassis no se preocupa demasiado del Fisco. Es ciudadano argentino. Sólo Olympic Airways es una compañía griega.

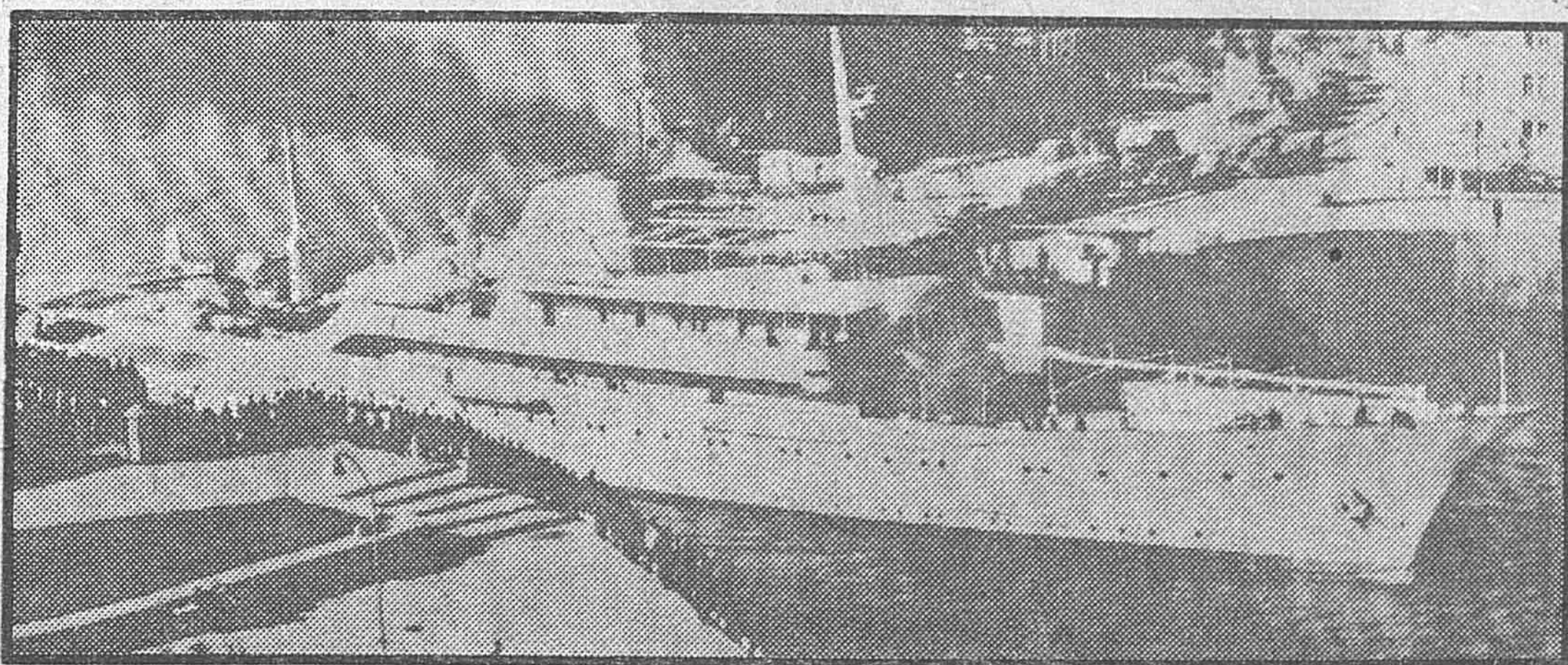
co Jackie Onassis vino a la nueva Grecia democrática del primer ministro Constantinos Karamanlis. Por una vez, las deslumbrantes joyerías de la calle Bucarest de Atenas no recibieron su visita. Es como si, desde la caída de los coroneles, el financiero y su esposa no se encontrasen a gusto en Grecia.

Trabajador infatigable, surgido de la nada, meteóricamente triunfante en el mundo financie-

Jean-Marie DAUPHIN

(Especial - Efe.)

### ● EN GRECIA SE HAN REACTIVADO LAS ETERNAS POLEMICAS SOBRE SU VIDA Y FORTUNA



Vista del yate «Cristina», de su propiedad

## REPORTAJES



# UNION ANTE EL PELIGRO DE LA BANCARROTA

**PANAM: «Todo está muy verde» TWA: «Simplemente sondeos»**

Según una noticia nacida en Estados Unidos las compañías aéreas norteamericanas PANAM y TWA han iniciado negociaciones para fusionarse ante el inminente fantasma de la bancarrota. El alto coste del combustible, la desmedida competencia, la reducción de viajeros y la baja de las acciones son algunas de las razones que las compañías aducen.

Parece ser que la decisión ha sido tomada también después de la negativa del Gobierno estadounidense de subsidiar a la PANAM con veinte millones de dólares mensuales para sufragar sus cuantiosas pérdidas.

Puestos al habla con sendos portavoces de las respectivas Administraciones en España, nos han expuesto sus posiciones.

## Postura de la PANAM

—Lo único que sabemos es que todo está muy verde. Ni siquiera se ha llegado a conversaciones serias preliminares.

—¿Ve entonces difícil la posibilidad de fusión?

—A corto plazo, sí. Cada compañía ha iniciado diversos estudios de mercado para ver en los puntos en qué coinciden o son divergentes. Lo que es indudable es que la situación se está haciendo insostenible.

—¿Qué solución ve entonces al problema?

—Bueno. Hay que separar la vertiente del problema en Norteamérica y en Europa. En Norteamérica las empresas son privadas. Los accionistas quieren ver el dinero. Y, naturalmente, la crisis petrolífera incide en que esto no sea posible. En Europa, en cambio, casi todas las compañías son estatales o paraestatales, haciéndose el propio Estado con los gastos.

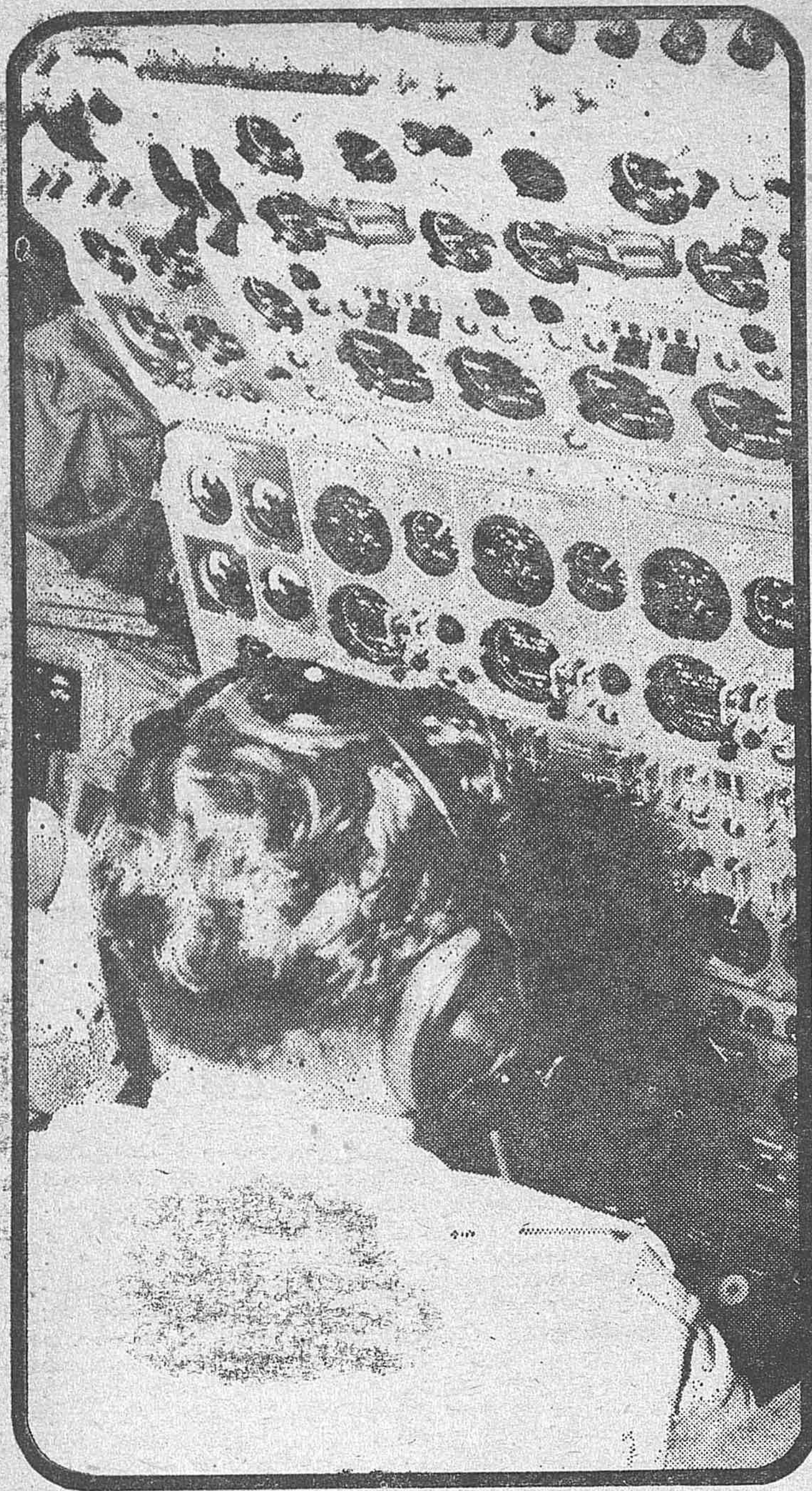
A lo que se tiende es a crear grandes «pulls» supranacionales, en los que se elimine la competencia y se haga, cuando sea necesario, causa común.

## Postura de la KLM

Por su parte la KLM ha sido más explícita y tajante:

—Todos son estudios previos, cuyos frutos se empezarán a ver dentro de bastante tiempo. Los telegramas que nos llegan de Estados Unidos hablan de todo esto con un cierto escepticismo. Lo único concreto que sabemos es que ambas compañías han iniciado los sondeos con la firme convicción de que el Gobierno las tiene que subsidiar, a pesar de la unión, para hacer frente a la crisis actual.

F. M.



**FRANCISCO  
PORTES,  
Nacho  
Veguillas  
en «Tirano  
Banderas»**

Las sombras están simbolizadas en ese oscuro lugar que ocupa en los programas de pared, en esa pequeñez de humildes y oscuras letras entre un revoltijo de nombres y la luz en el es-

# DE LA OSCURIDAD A LA L

cenario. Los carteles teatrales no han de ser sólo un escaparate de vanidades, sino fiel reflejo de una calidad y unos méritos. Anteayer, en el «Tirano Banderas» que se representa en el Español, Francisco Portes demostró que aun fuera de recuadros pomposos, perdido casi en el anonimato excepto para quienes siguen de cerca el fenómeno teatral, es un actor de cuerpo entero. Y nunca más a cuento esta sobada expresión, porque para hacer el Veguillas de la obra valleinclanesca que Llovet ha adaptado a la escena hay que ser actor con cada palabra, cada sollozo, cada temblor y cada músculo. Ante el frío y distanciado público estrenista, Francisco Portes sí pasó la batería y fue aplau-

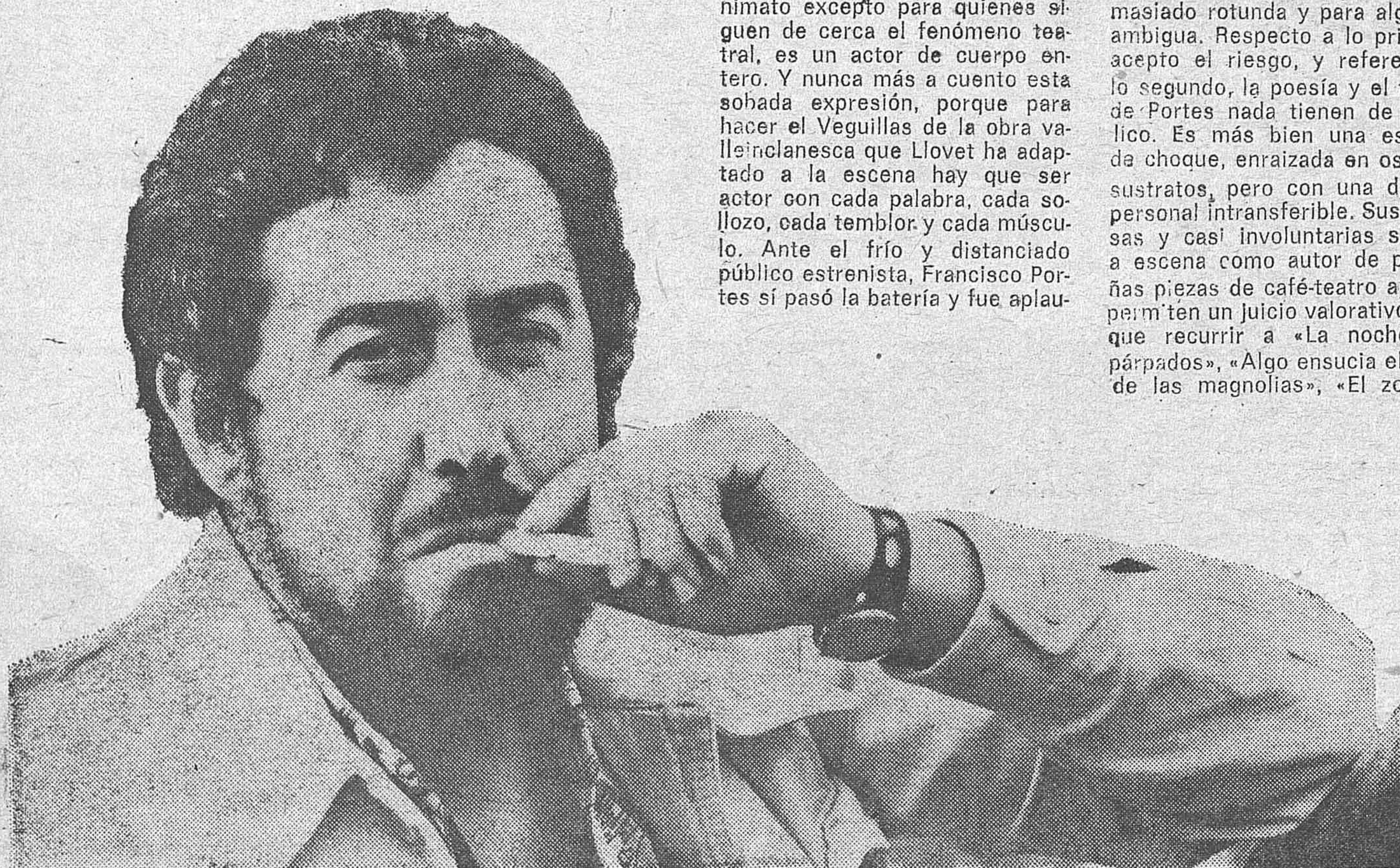
dido en un mutis. En realidad, Francisco Portes posee una dimensión que rebasa el reducido ámbito de las candelillas. Portes es un actor culto que además escribe como los ángeles. Bueno, aunque no sé cómo ni si escriben los ángeles, pero así se dice. La afirmación puede parecer demasiado rotunda y para algunos, ambigua. Respecto a lo primero, acepto el riesgo, y referente a lo segundo, la poesía y el teatro de Portes nada tienen de angelico. Es más bien una estética de choque, enraizada en oscuros sustratos, pero con una dicción personal intransferible. Sus escasas y casi involuntarias salidas a escena como autor de pequeñas piezas de café-teatro apenas permiten un juicio valorativo. Hay que recurrir a «La noche sin párpados», «Algo ensucia el agua de las magnolias», «El zoántro-

po» y «El prohombre», sin estrenar. O a sus libros de versos, también inéditos, «Los garfios», «Pupila oblicua» y «La música en la tierra». Tanto unas como otros no tardarán en salir a la luz cuando el autor sedimente urgencias y material poético.

Francisco Portes es un sevillano de treinta y dos años, desarraigado de su tierra, que todo lo aprendió en la calle, en los camerinos y, a veces, creo que hasta en los escaparates de las librerías. Su universidad han sido las aulas del aire libre, y no resulta imaginárselo niño y adolescente con la nariz aplastada contra el escaparate de las librerías como el hambriento la aplasta ante las ventanas de los restaurantes.

En un diálogo de urgencia al final de la representación, entre felicitaciones, empujones y sudores propios del Metro en hora punta, le he formulado tres preguntas sobre las adaptaciones de novelas a teatro, sobre el teatro de Valle Inclán, sobre los autores españoles del momento y sobre algo tan abstracto como «actitud intelectual del actor español ante el fenómeno interpretativo». En síntesis, Portes ha respondido:

**ADAPTACIONES.**—Me parecen muy bien siempre que el espíritu de la obra original no sea traicionado y que el adaptador,





# Las parejas del momento

● Blanca Estrada y Augusto Algueró, los más populares

Si usted se decide ir una noche a una discoteca puede que se encuentre a alguna que otra pareja famosa o popular —que naturalmente no es lo mismo—; si usted, otro día, asiste —casual o intencionadamente— a un cóctel o fiesta de sociedad, encontrará también a la misma pareja en compañía de otras, no menos famosas, que posarán sonriente y plácidamente ante los «flashes» de los fotógrafos; si por fin cae en sus manos alguna revista del corazón verá y podrá leer las declaraciones y los desmentidos de esas inefables parejas. Lo que le aseguro es que cada temporada las caras no serán las mismas.

Desde luego, y sin que sirva de precedente, son todos los que están y están todos los que son.



Marisol-Antonio Gades

El popular bailarín y la ex niña prodigio, o viceversa, quizá los más fotografiados. Suelen acudir a discotecas de lujo, después de haber cenado —convenientemente retratados— en el restaurante de Antonio. El cenit de la pareja se alcanzará cuando la inminente maternidad de Marisol sea factible. Va a ser una auténtica carrera de obstáculos para las revistas y para los periódicos que se dedican a estas cosas.

Teresa Rabal-Eduardo Rodrigo

Después de casi dos años de amistad, y de algún que otro rumor de boda. Teresa y Eduardo van de discoteca en discoteca, de emisora en emisora y de periódico en periódico proclamando que «todavía son muy jóvenes para el matrimonio» y que cualquier día puede producirse el acontecimiento.

Analia Gadé y Tato Escayola

La tormentosa vida sentimental de Analia Gadé se ha visto calmada por la llegada del pro-

ductor Tato Escayola, que regenta una de las más importantes compañías discográficas del país. Es la pareja más recaltrante de todas.

Sara Montiel-Pepe Tous

Saritisima ha anunciado, que no confirmado, su próxima boda con Pepe Tous. El por su parte ha abandonado la dirección de un periódico para llevar los asuntos económicos de la más internacional de nuestras actrices. La verdad es que juntos, lo que se dice juntos, no se les ve a menudo, pero la procesión va por dentro, ¿o no?

Amparo Muñoz-Máximo Valverde

Hubo una época en que a Máximo Valverde, con perdón, se le llamaba el «caza misses», «Miss España» o «Miss Centro» que salía: idilio con Máximo. Pero llegó Amparo y, ¿no lo han leído?, «esta vez es distinto». La «Miss» llegó a ceñir la corona mundial, y desde entonces no han querido hablar del tema. Algunas revistas les tienen declarado el «boicot» por ciertas ra-

zones de las que vale más no acordarse.

La Pocha-Emilio José

Fue, según ellos, un noviazgo sorpresa. Algo así como un flechazo. Julia Sardinero —o La Pocha para los amigos— decía por una parte que no pensaba en el matrimonio. Emilio, que sí. Y así, deshojen ustedes la margarita. Hasta cuando...

Roseta Arbex-Camilo Sesto

Roseta ha sido la primera mujer en la vida de Camilo. Luego, en algún sitio hemos visto un estudio en serio de «las mujeres de Camilo Sesto». Ahora —sólo hace dos días «posaban» juntos— han vuelto. Camilo, como todo «sex-símbol» que se precie, es empleado a menudo por los productores para «lanzar» a una determinada actriz que quiere ser «estrella», lo que casi siempre se consigue.

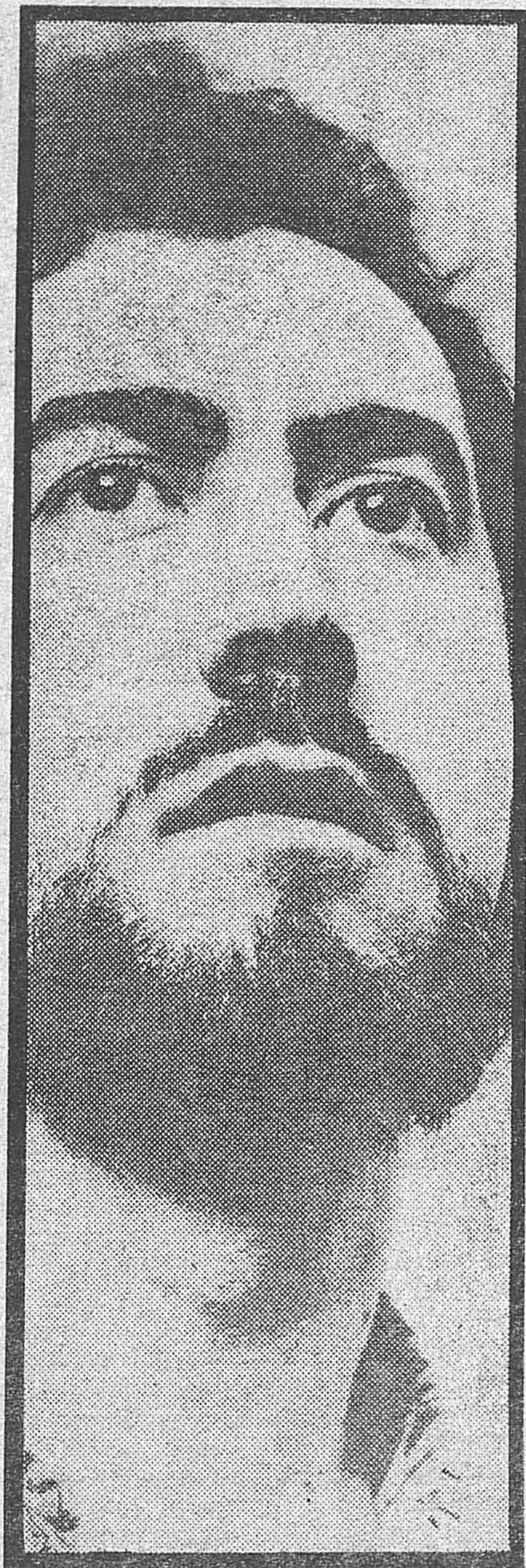
Rosa Morena-Perico Fernández

No es la primera vez que se los ve juntos. La última fue en el homenaje a Perico Fernández. Rosa, que no quiso «entrar en Hollywood, porque exigían el desnudo», es quizá la mujer del mundo del espectáculo que mejor sabe autopromocionarse.

Y Blanca Estrada-Augusto Algueró

Se les ha visto varias veces, «no quieren fotos», en una discoteca a la que Augusto suele acudir. Una revista semanal ha hablado con Carmen y con él, preguntándole si iba a haber separación matrimonial. «Desde luego que no», fue la ya habitual respuesta.

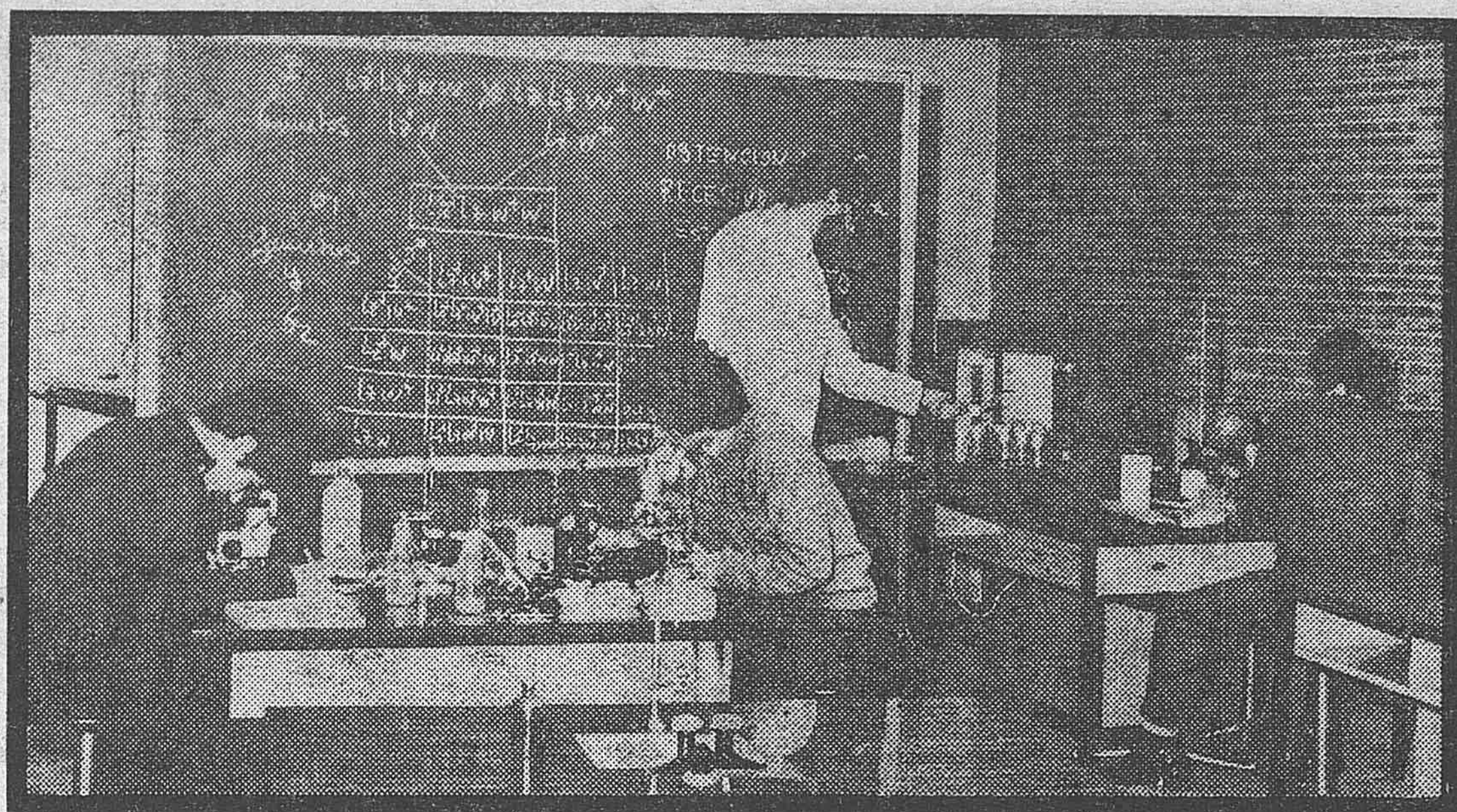
Fernando CANO





# DIFÍCILES

● Los contactos entre ambas entidades no están suficientemente organizados



Los problemas de la investigación, tanto a nivel de Universidad como de empresa, son numerosos y difíciles de resolver. En nuestro país, esta problemática es especialmente aguda. Nos enfrentamos con una falta casi total de investigación, a la vez que con una infraestructura mal organizada. Con frecuencia nuestra industria se ve obligada a recurrir a las investigaciones ajenas si quiere desarrollarse. Esto es una realidad tan al alcance de todos como lo es la fuga de cerebros a otras naciones mejor capacitadas para posibilitar las actividades de investigación. Con plena conciencia de este problema y de todo su entorno se creó en diciembre de 1973 la Fundación Universidad-Empresa, cuyo fin es precisamente el de promover, canalizar y ordenar la relación entre las Universidades y las empresas de Madrid posibilitando una más estrecha cooperación para el bien de ambas. Esta Fundación, aprovechando la estancia en nuestro país de Francisco Grande Cobián, profesor de la Universidad de Minnesota en Estados Unidos, ha organizado un coloquio con la participación de representantes de la Universidad y de la empresa, cuyo fin ha consistido en comparar la situación de las relaciones Universidad-empresa en España con la existente en USA.

La Universidad está obligada a proveer a la empresa de todo tipo de expertos y técnicos, a la vez que a servir de asesoramiento. Respecto a este punto se plantea la peculiar relación que existe en España entre la Universidad, las empresas y los centros oficiales de investigación. Quien ha podido investigar en nuestro país lo ha hecho en centros oficiales, pero éstos están totalmente desvinculados de la Universidad. En vista de esto, ¿hasta qué punto tiene sentido este tipo de investigación? ¿No es, sin duda, más conveniente una estrecha colaboración entre ambos tipos de organismos, colaboración inexistente hoy por hoy?

## Se gasta poco y mal

Numerosos asistentes estuvieron de acuerdo en el hecho de que en España los gastos dedicados a actividades de investigación, aparte de ser escasos, están mal distribuidos. Las empresas españolas exigen la mayoría de las veces resultados prácticos y rápidos. Ello obliga con frecuencia a no poder realizar una verdadera actividad creadora, sino más bien de copia, en la que se gastan enormes sumas sin resultados realmente notables. Se sugirió la idea de que

en nuestro país no existe una mentalidad profesional investigativa. El investigador es considerado un ser poco rentable y su labor no es apreciada más que a cambio de rápidos resultados.

Desde el punto de vista del empresario español se plantea en principio un grave problema. En una época de desarrollo por la que estamos atravesando sería totalmente ridículo pretender una expansión de la industria basada en nuestras propias investigaciones. El ritmo de crecimiento sería lentísimo y se acentuaría el retraso con respecto a los países más industrializados. Ahora bien, una vez logrado un nivel comparable al de otros países, se debe tratar por todos los medios de mantener una igualdad, apoyando la propia investigación.

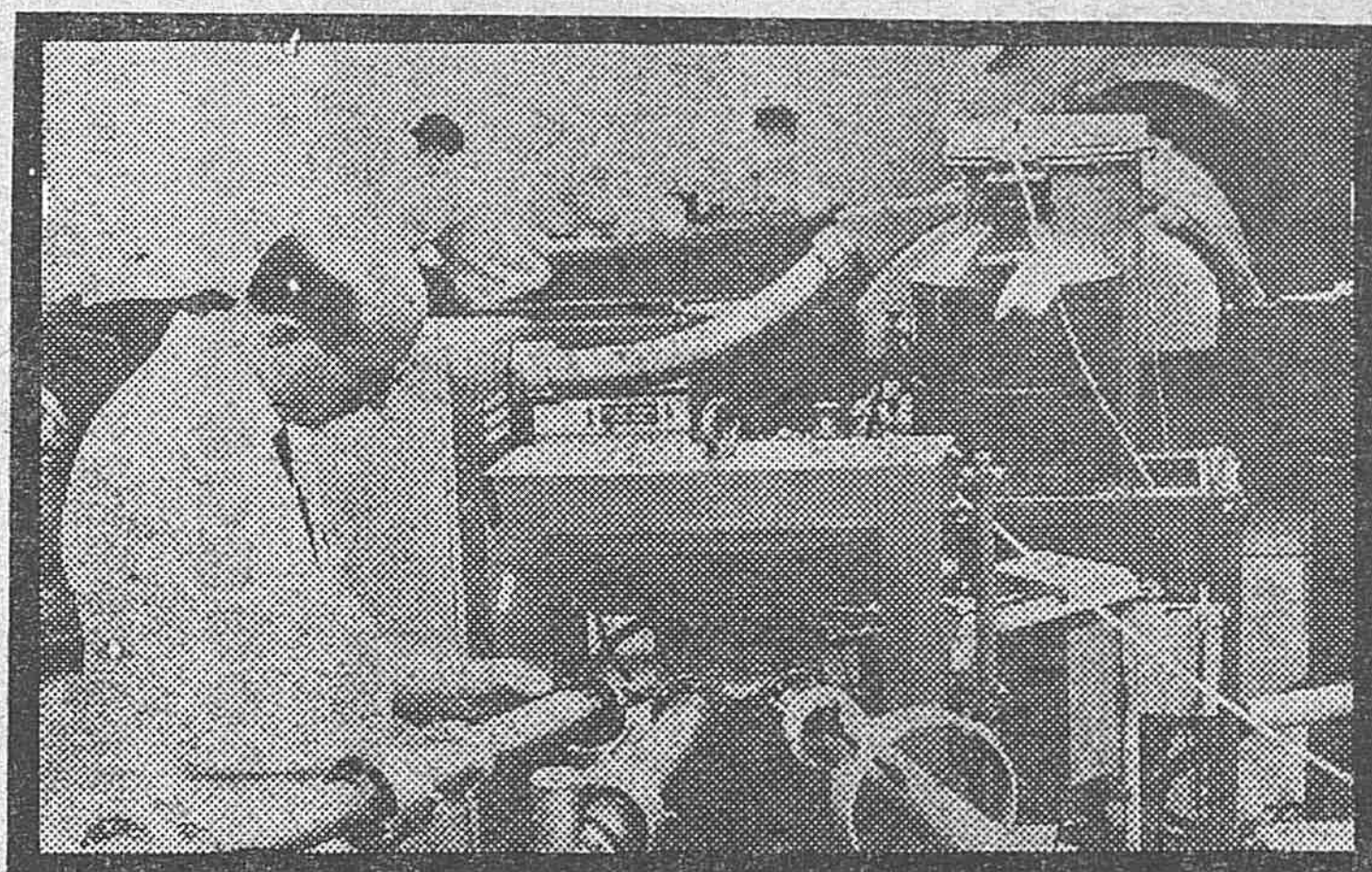
## Funciones de la Universidad

La Universidad debe ser un campo de preparación de los hombres que han de formar las empresas; además debe servir de asesora de éstas, no descuidando nunca sus deberes básicos de enseñanza y preparación. A este respecto se plantea actualmente en USA el problema de los profesores que dedican demasiadas horas al servicio de las empresas. Algo parecido ocurre en Es-

paña. Debido a la falta de medios económicos, muchos equipos de investigación formados por personal universitario se ven forzados a trabajar para las empresas, violentando en cierto modo sus verdaderas responsabilidades docentes. Este panorama, en extremo pesimista, no se puede resolver sin contar con un eficaz apoyo por parte del Estado. Finalmente hay dos cuestiones que dificultan las relaciones entre la Universidad y la empresa; por una parte, el secreto exigido por las industrias para todas sus investigaciones, y por otra, la mayor rapidez investigadora de las empresas.

Dentro del servicio que las empresas pueden prestar a las Uni-

M. E. CIMAS



# Viejo y dulce automóvil

En el calendario de actividades que la Organización Sindical promueve a lo largo del año a través del Comisariado de su Feria Internacional del Campo figura la Feria-Mercado del Automóvil y Maquinaria de Ocasión, agrícola e industrial, que presenta su octava edición y que, en cierto modo, es como un complemento de la que pudiéramos llamar feria matriz, la del Campo, ya que en ella figuran en lugar preeminente toda clase de máquinas agrícolas, tanto propulsadas como remolcadas, y tractores y remolques de los más variados tipos.

La característica que distingue esta Feria-Mercado es la de que cuanto en ella se exhibe se oferta como mercancía de ocasión. Oferta y demanda salen directamente a su encuentro sobre el terreno y la gestión comercial de compra, venta o cambio de vehículos y máquinas de segunda mano se simplifica y se facilita notablemente así. Un mercado de ocasión es siempre una fórmula expeditiva y ágil. La Organización Sindical ha logrado de este modo canalizar un mercado disperso, el de las operaciones llamadas de ocasión, y dignificarlo al crear unas condiciones que favorecen indudablemente la garantía en las transacciones.

Es la FAMO 74, como vulgarmente se conoce esta exposición, como una Feria del Automóvil para gente modesta, esa que, gracias a ella, puede encontrar en condiciones asequibles el automóvil que le conviene. Son, como es lógico, coches utilitarios los que predominan en el mercado. En alguna ocasión he dicho que la más espectacular revolución del Régimen había sido la revolución del «600», que en su tiempo fue símbolo omnipotente del resurgimiento económico de España y signo visible de la elevación de nuestra renta «per

capita», que ensanchó el mundo del trabajador español y le puso en marcha hacia nuevos horizontes.

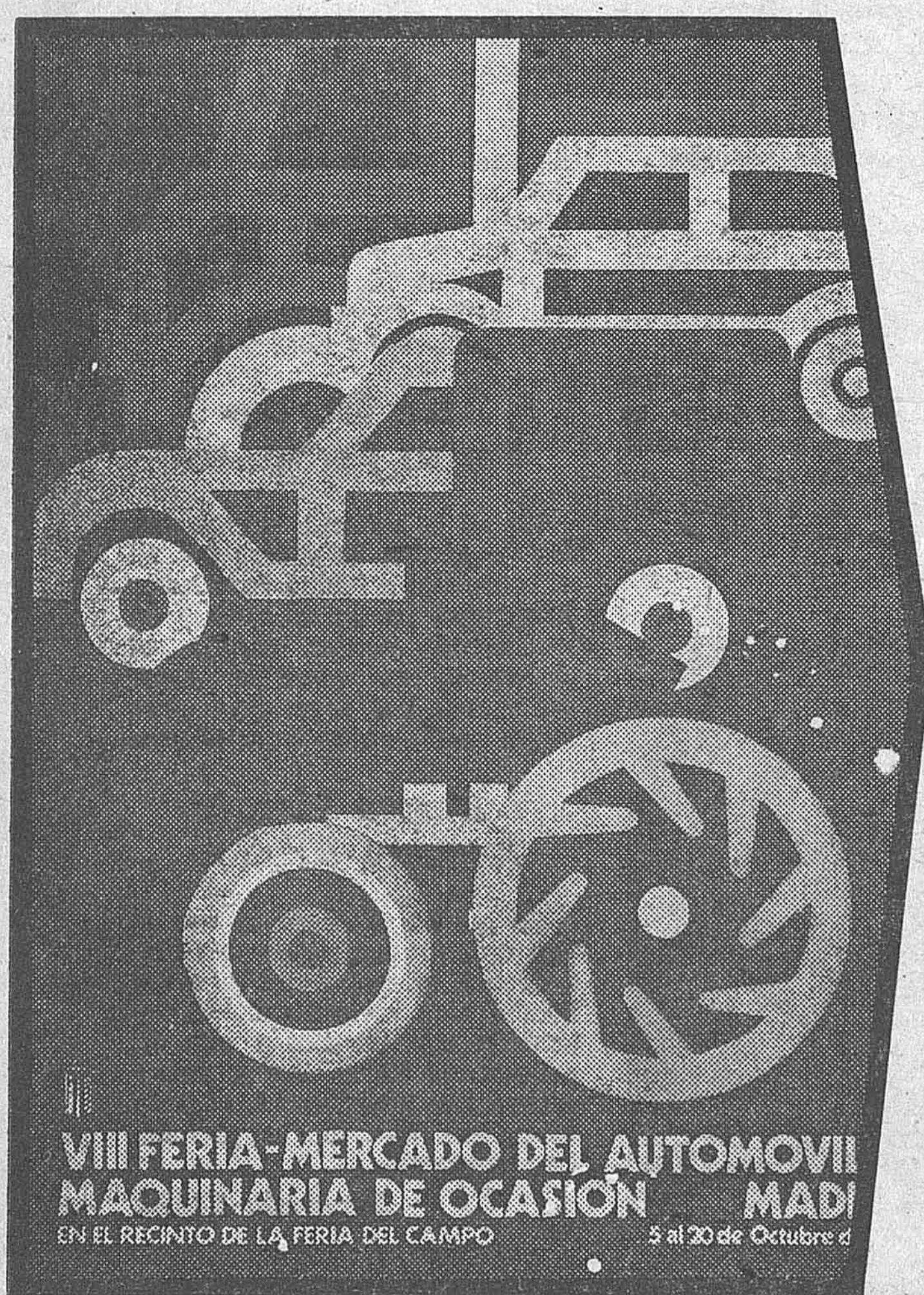
Cumple la FAMO una función social de utilidad evidente en la circunstancia de encarecimiento del carburante y de recesión en la actividad económica que vivimos, pues, en realidad, está pensada para la gente de economía modesta, la hermosa gente que merece la mayor atención del Estado y que constituye la más vasta trama de la vida del país, esa que cada día se encuentra con mayores dificultades para «seguir tirando» y que en su inmensa mayoría desea la convivencia y la paz cuando se siente instalado en una sociedad dinámica que avanza hacia un futuro más justo.

Añade, en fin, la FAMO un atractivo más a la incitación del mercado; una exposición retrospectiva del automóvil, que es como un fragmento de la prehistoria de la época del motor, ese Far-West cuyos ecos literarios resuenan todavía en nuestros oídos con el halago de la nostalgia.

El automóvil mismo cuenta con una brillante tradición literaria. Por la babilónica Nueva York los autos «fluyen en larga cinta por el espectral camino de cemento», que decía Dos Pasos en «Manhattan Transfer». Era el tiempo en que todo el mundo en América se drogaba con la idea de la velocidad. «Mi hermano Mike —cuenta Saroyan en «Chiquillos»— pensaba a menudo en reunir un poco de dinero y comprar un coche de segunda mano, arreglarlo y correr también mundo. Acaso a noventa por hora. Era el dinero, sin embargo, lo que nos faltaba.»

«Viejo y dulce automóvil», escribía el escritor armenio.

Juan Carlos VILLACORTA





# MIL VEHICULOS DIFERENTES EN LA FAMO 74

Fue inaugurada ayer por don Jesús Santos en nombre del Ministro de Relaciones Sindicales

El director central de Asuntos Económicos de la Organización Sindical, don Jesús Santos Rein, en nombre del Ministro de Relaciones Sindicales, inauguró ayer la VIII Feria-Mercado del Automóvil y Maquinaria de Ocasión.

Acompañaban al señor Santos Rein el comisario general de la Feria, don Diego Aparicio, y el director general de Tráfico, don Carlos Muñoz.

Sobre una superficie de 30.000 metros cuadrados, la Feria reúne a cerca de cien expositores, que exhiben un total de mil vehículos de todas

La Feria, que permanecerá abierta hasta el próximo día 20, ofrece, en sus tres secciones, accesorios y maquinaria agrícola-industrial, una variada gama de vehículos en perfecto uso. Destaca entre los más curiosos un viejo «Ford» de 1928, de cuatro cilindros, a gasolina, que ha llamado poderosamente la atención. La Feria dispone también de un parque infantil de tráfico y de un circuito de pruebas para los vehículos objeto de las transferencias.

Se calcula que el total de los vehículos expuestos en la VIII edición de la FAMO-74 se aproxima a los cuarenta millones de pesetas.

## Ciento ocho MIR del Hospital Clínico, contra la convocatoria del INP

«Supresión del certificado de buena conducta y de cualquier criterio extraprofesional en la selección del MIR» y «que esa selección sea realizada por comisiones paritarias a nivel de centro, de carácter decisorio», son algunos puntos de un escrito que dirigen a los medios Informativos 108 médicos internos y residentes, sin distinción de grados, del Hospital Clínico de Madrid.

La circular —según indican sus autores— está motivada por la convocatoria de plazas para las residencias del Instituto Nacional de Previsión, cuyos términos no recogen ninguna de las reivindicaciones que hace más de un año los médicos internos y residentes han intentado negociar con el INP y la dirección de otros centros hospitalarios del país.

En los puntos a negociar se

incluye una subida salarial desde lo percibido ahora: 10.000 a 13.000 pesetas, hasta lo solicitado: 16.000 a 22.000 pesetas mensuales. Asimismo, revisión anual de acuerdo al coste de la vida y contrato laboral colectivamente negociado, sin cláusulas lesivas.

Dice finalmente el escrito: «La única solución al problema radica en que el Instituto Nacional de Previsión acepte negociar con representantes de los médicos afectados, para lo cual es imprescindible que levante la prohibición que pesa a la celebración de asambleas en sus centros.»

## Asamblea en el Colegio Oficial de Médicos

Se convoca por la Mesa de

Hospitales del Colegio Oficial de Médicos a todos los médicos internos y residentes de la provincia de Madrid para que asistan a la asamblea que tendrá lugar el próximo martes, día 8 de octubre, a las veinte horas, en el pequeño anfiteatro de la Facultad de Medicina de San Carlos (Atocha, número 106 y Santa Isabel, número 51).

## Nuevo presidente del Colegio de Ingenieros de Caminos

Según informa la agencia Pyresa, don José Antonio Fernández Ordóñez y don José Ureña Francés han sido elegidos, respectivamente, presidente y vi-

cepresidente del Colegio Nacional de Ingenieros de Caminos en las elecciones celebradas el pasado viernes. El señor Fernández Ordóñez resultó elegido por 1.450 votos de los 3.098 que fueron escrutados. En segundo lugar quedó don Antonio Torroja Cabanillas, con 704 votos. Para el puesto de presidente se presentaron cuatro candidatos —don José María Paz Casane y don Rafael Couchoud fueron los otros aspirantes— y dos para el de vicepresidente. Don Alvaro García Meseguer fue el derrotado en este cargo.

## Homenaje a Manuel Díez Crespo

El escritor sevillano Manuel Díez Crespo ha sido objeto de

un homenaje que le han rendido sus paisanos al ofrecerle, con motivo del libro de poemas «Yo y mi sombra», de exaltación de Sevilla, que recientemente ha editado el Ayuntamiento de la ciudad, la comida que mensualmente les congrega en el casino de Madrid.

Informa también la agencia Cifra que acompañaron al agasajado en la mesa presidencial el Alcalde de Sevilla, Juan Fernández; el teniente de alcalde, delegado de Ferias y presidente del Comité de la Feria Internacional de Muestras Iberoamericana, José Jesús Pabón; los académicos José Camón Aznar, Enrique Segura y Diego Angulo Iniguez; el general Rueda y otras personalidades.

## EL MERCADO

## TENSION ALCISTA EN EL PRECIO DE LA CARNE

La oferta de productos en los mercados centrales de la capital ha sido durante la presente semana superior a la del periodo precedente. Aún no disponemos, cuando escribimos esta crónica, de los datos correspondientes al sábado, pero el volumen de entradas hasta entonces era lo suficientemente alto como para precisar que, efectivamente, por lo que se refiere a la oferta, los mercados de Madrid se han desarrollado con excelente tónica. La evolución de los precios, sin embargo, ha sido algo distinto, porque si bien en frutas y verduras el balance final de la semana ofrece una regresión en las cotizaciones, no ocurre lo mismo con el pescado, que en general muestra tendencia al alza, ni con la carne, porque en este grupo volvieron a registrarse algunos encarecimientos.

### La carne

Los precios de la carne siguen sin comportarse desde los comienzos del pasado mes de septiembre. La carne registró en esa fecha una subida importante y a partir de ahí no ha habido semana en que no se volviese a producir algún nue-

vo encarecimiento, si bien no de la cuantía que tuvo el primero.

Esta semana ha sido la pier- na y la paletilla de cordero lechal las que han subido, 10 y 20 pesetas en kilo, respectivamente. Además, también se encare-

cieron al público las piezas de «primera B» de la carne de año- jo 10 pesetas en kilo. Y todo esto ocurre cuando en el Mercado Municipal la oferta ha sido buena y las cotizaciones en canal no han experimentado variación.

### Pollos y huevos

La carne de pollo mantiene las cotizaciones de la pasada semana que son, como ya señalamos, altas para esta carne. Setenta y dos pesetas kilo ha sido la cotización máxima de esta semana.

Los huevos experimentaron una subida en el periodo anterior. Subida que no ha tenido continuidad, manteniéndose las cotizaciones del gramo de «primera» en 44 pesetas la docena al público comprador.

### Las judías verdes a la baja

En el grupo de frutas hay que señalar la baja que se ha producido en el precio de los limones, melocotones —aunque no en todas las variedades— y en las manzanas, especialmente la «starking».

En el grupo de las verduras, en conjunto, aparece igualmente a la baja gracias, sobre todo, al fuerte descenso de las cotizaciones de las judías verdes, cuyos precios han descendido en una cuantía que oscila entre 6 y 13 pesetas kilo.

Jesús TORRE FRANCO

## LA CIUDAD

## EL MONOPOLIO DE LA CARNE

DESDE hace algún tiempo se viene notando un movimiento hábilmente planeado por parte de los Mataderos Frigoríficos, cuya finalidad no es otra —según la opinión de los expertos— que eliminar los Mataderos Municipales para lograr el monopolio de la carne.

El párrafo anterior está tomado de un escrito publicado en la revista «La Carne», con la firma de Félix Carretero, y luego reproducido en la revista «Tría» (1 de agosto), con referencias a la introducción clandestina de carnes en Madrid.

El tema no es sólo apto para expertos, porque con él están en juego principios importantes de la soberanía municipal, de la sanidad pública y de la claridad de la comercialización con su incidencia final en los precios.

El último punto se docu-

menta en el escrito de Félix Carretero con la alusión a una situación concreta —«en cierta ciudad gallega»— en la que el monopolio de los Mataderos Frigoríficos ha supuesto un alza de quince pesetas en el precio del cerdo.

La confusión del tema ha sido fomentada a todos los niveles con la capciosa invocación del artículo 12 de la orden de 6 de septiembre de 1965 («Regulación de las salas de despiece de carnes») que, efectivamente, excluye a dichas salas de la inspección municipal.

Según me explican, una cosa son las carnes destinadas o procedentes de las salas de despiece, y

otra, completamente distinta, las canales destinadas a las carnicerías donde se provee normalmente el consumidor.

El Ayuntamiento de Madrid (Reglamento del Matadero Municipal) respeta la excepción legal de las salas de despiece, pero, también legalmente, no parece dispuesto a renunciar a la inspección sanitaria de las canales, que es otra cosa y muy importante, por cierto.

Se calcula que el cincuenta por ciento de las canales que se consumen en Madrid eluden la vigilancia municipal con todas las consecuencias sanitarias, estadísticas, fiscales y zootécnicas (en el

plo, terneras de peso inferior al límite legal).

Ahora por medio del anteproyecto del nuevo Reglamento de Mataderos (artículo 83) se pretende consolidar esta situación de manos libres para los Mataderos Frigoríficos nada menos que en el «Boletín Oficial del Estado». ¿Es que el consumidor no tiene nada que decir?

Todo induce a presumir la existencia de grupos de presión económica interesados en confundir la cuestión y, al impropio amparo de la legislación de las salas de despiece, evitar la vigilancia municipal de las canales que no pasan por aquellas salas, eliminando así una inspección que, dicho sea de paso, es gratuita, y que, en defensa de los derechos del vecindario, no tiene otro objeto que garantizar la sanidad (recordemos escándalos recientes de otras ciudades) y controlar el abastecimiento. VARGAS

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, cuatro y media tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS

6 toros de «El Trébol»

LUIS SEGURA

RAFAEL TORRES

Jesús Gómez «EL ALBA»

Victoria, 9

PUBLICO: De 10 a 2

Plaza toros: De 10 en adelante



# PREMIOS DEL VII FESTIVAL DEL CINE FANTASTICO Y DE TERROR «NO SE DEBERA PROFANAR EL SUEÑO DE LOS MUERTOS», LA PELICULA MAS GALARDONADA

SITGES. (Pyresa.)—Reunido el Jurado Internacional y el Jurado del Círculo de Escritores Cinematográficos para conceder los premios del VII Festival Internacional de Cine Fantástico y de Terror, han acordado dar los siguientes fallos:

**Jurado Internacional:**  
Clavel Medalla de Plata a los mejores efectos especiales, al señor Luciano Berd y Cinefec por la película «No se deberá profanar el sueño de los muertos», de España.

Clavel Medalla de Plata a la mejor fotografía, a Denis Glin-gras, por la película «La posición de Virginia», de Canadá.

Clavel Medalla de Plata al

mejor guión, a los señores Igaal Niddam e Ives Navarre, por la película «El tercer grito», de Suiza.

Clavel Medalla de Plata a la mejor actriz, a Cristina Galbo por su actuación en la película «No se deberá profanar el sueño de los muertos».

Clavel Medalla de Plata al mejor actor, a Mark Burns por su actuación en la película «The house of the living dead», de Africa del Sur.

Clavel Medalla de Plata al mejor realizador de cortometrajes, a Marcial Moliné por «Ta, ta, boom, boom», de España; y Clavel Medalla de Oro al mejor realizador de largo metra-

je, a Robert Fuest por «Doctor Phibes rises again», de Estados Unidos.

Reunido el Jurado del Círculo de Escritores Cinematográficos, ha acordado por unanimidad que su Medalla de Bronce sea concedida a la coproducción hispano-italiana «No se deberá profanar el sueño de los muertos», dirigida por Jorge Grau.

## Nuevos carnés para actores de teatro

En el Sindicato Nacional del Espectáculo se tramita la renovación y expedición de los nuevos carnés para actores de teatro, cuyas solicitudes se rea-

lizan a través de los Sindicatos Provinciales.

El plazo máximo de duración establecido para los anteriores carnés finalizará el 31 de diciembre de 1974, teniendo que hacerse la mencionada renova-

ción a través de su lugar de residencia.

El sector de teatro del Sindicato Nacional facilitará cuantos datos complementarios puedan ser de interés para los profesionales afectados.

## Asamblea de los Caballeros del Monasterio de Yuste

Hoy, a las 9,45, en primera convocatoria, y a las 10,15 horas, en segunda, se reunirán en asamblea general ordinaria los Caballeros del Monasterio de Yuste. Después de asistir en corporación a la misa concelebrada en honor de San Jerónimo, don Manuel Fernández Al-

varez, catedrático de la Universidad de Salamanca, pronunciará una conferencia sobre el tema «El poder y la oposición bajo Carlos V».

Finalmente se celebrará una comida de hermandad en el Parador de Turismo de Jarandilla.

# CIENCIAS Y LETRAS

CURSO 1974-1975

## ACADEMIA

## DE LA RIVA GRADUADO ESCOLAR

Libre y por evaluaciones, con paso directo a 5.º sin acceso. Recuperación de asignaturas pendientes de los niveles 1.º y 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º y REVALIDA SUPERIOR.

Libre por evaluaciones - Ciencias y Letras

GRUPOS REDUCIDOS, MAXIMO 20 ALUMNOS  
MAÑANA, TARDE Y NOCHE

Cuatro plantas distribuidas para las distintas especialidades

PROFESORADO ESPECIALIZADO A TODO NIVEL

- 1.º y 2.º de Escuelas Técnicas Superiores y Facultades.
- 1.º y 2.º de Caminos.

OPOSICIONES AL CUERPO DE PROFESORES DE E. G. B.

Apuntes y profesores especializados en cada asignatura

## DE LA RIVA CALLE DE LA CRUZ, 1

Plaza Canalejas (junto a Sol). Secretaría, planta 3.º  
De 9 a 2 y de 4 a 10. Teléfonos 231 46 11 y 222 56 75

## EMPEZAMOS NUEVOS GRUPOS BANCA

GAÑE 240.000 PESETAS EN MADRID

Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada. Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

## MINISTERIOS

Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! Programa sencillísimo



MECANOGRAFIA AL TACTO - TAQUIGRAFIA  
TURNOS ACELERADOS Y NORMALES

CONTABILIDAD. CULTURA GENERAL. INGLES. FRANCES. PIDANOS FOLLETOS  
INFORMACION Y MATRICULA EN:

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SAN LORENZO, 11 (junto a Hortaleza, 67)



## FONTANO

CORREDERA BAJA, 19 (Metro Callao) Tlf. 232 46 87

## C.O.U.

Legalmente reconocido. Diurno y nocturno. Optativas para todas las carreras. Ayuda escolar para trabajadores y familias numerosas. Mejores instalaciones, mejor profesorado, mejores precios. ¡CONSULTENOS ANTES DE MATRICULARSE DE C. O. U.!

## GRADUADO ESCOLAR (por evaluaciones) BACHILLERATO INTENSIVO

## C.O.U.

LEGALMENTE RECONOCIDO MIXTO

TURNOS:

MAÑANA, TARDE Y NOCTURNO

BACHILLERATO INTENSIVO GRADUADO ESCOLAR

Precios especiales a los nocturnos, trabajadores y familias numerosas  
La mejor preparación para la Universidad: Matemáticas, Física, Química, Biología y algunas de Letras, se imparten diariamente

## ACADEMIA CENTRAL

Hermosilla, 18 (Metro Serrano). Teléfono: 275 95 44

Ayala, 99 (Goya-Becerra). Teléfonos: 401 30 23 - 401 39 76.

## OBTENGA EL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR BACHILLER ELEMENTAL O SUPERIOR - REVALIDA (POR EVALUACION CONTINUA O LIBRE) INGRESO EN LA UNIVERSIDAD PARA MAYORES DE 25 AÑOS

(Sin título de Bachiller)

PREPARACIONES PERMANENTES

AUXILIARES DE MINISTERIOS - MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA  
CONTABILIDAD - CALCULO - CULTURA GENERAL - IDIOMAS  
TODOS LOS HORARIOS

## Academia CANTOS IRIGOYEN

SILVA, 29 (Metro Callao) - Teléfono 222 09 29 - MADRID-13

Preparación de E. G. B. para adultos por evaluación continua, para la obtención del título de Graduado Escolar. (Grupo especial nocturno)

## ESTUDIOS CIVILES

CENTRO AUTORIZADO

Arenal 16 - Madrid. Teléfonos 222 35 41 - 222 55 41

# BACHILLERATO

5.º - 6.º Y REVALIDA  
GRADUADO ESCOLAR



# HOY COMIENZAN LAS FIESTAS DEL PILAR

Juan Sampelayo pronunciará el Pregón



Arriba, la Puerta de Alcalá. Esta mitad —la no fracturada por las «torres»— corresponde al distrito de Salamanca. A la izquierda, solar de la vieja Casa de la Moneda. En el subsuelo existe ya una estación terminal de autobuses y un aparcamiento. La plaza no pudo ser acondicionada este año

Bien, pues a las once Juan Sampelayo iniciará el pregón rodeado de ujieres, éditos y convidados; y el barrio sexto, que es «Castellana», abrirá el desfile, que para eso es fiesta y la Virgen del Pilar está con nosotros.

(Acercaros jóvenes y ancianos, niños y casamenteras, funcionarios y ejecutivos, trabajadores y empresarios, comerciantes y dependientes, que hoy es fiesta del Pilar y el rey Baltasar quiere ganar la tradición al tiempo venidero y quiere que os olvidéis de los impuestos, de las escuelas, del tráfico, de los tropicónes y os déis la mano, porque hoy es fiesta y tendremos churros y organillo, azucarillos y aguardiente.)

## En el corazón, don José de Salamanca

A las once, Juanito Sampelayo iniciará el pregón con el arte abstracto a sus pies, con un paso elevado sobre su cabeza y en el corazón, don José de Salamanca, marqués de Idem, ex ministro, financiero, político perseguido, urbanista arruinado y mártir, fundador del barrio de su nombre en el XIX, hoy distrito IV de Madrid.

(Venid, madrileños todos, que hoy es fiesta, a compartir nuestras seiscientas veintiséis hectáreas, que aquí hay ricos, pobres e indigentes; pasos elevados e inferiores como toboganes; niños sin escuela y ancianos sin pensión. Venid, que aquí hay hidalgos que gustan de la hidalguía; venid, y no preocuparos que para eso tenemos un cuarterón de todos los coches de Madrid, y los mejores servicios, y los mejores comercios, y no tenemos fama de ser pedigüenos.)

Bien, pues a las once Juanito Sampelayo pronunciará el pregón y Pilar Franco, madrina de las fiestas, le dará el brazo y les escoltarán guardias de gala, y Puig Maestro-Amado, presidente de la Junta de Distrito, sonreirá con gracia andaluza escuchando los aplausos. Hoy el «gran buda» no es protagonista, pero es seguro que el profesor Maestro-Amado no se resignará, aunque sea en voz baja, a decir algunas palabras. A recordar en medio del bullicio y la alegría los mil problemas que afligen al distrito.

(Virgencita del Pilar, que acoges bajo tu manto todos los ruegos de los hombres de buena voluntad, intercede por nosotros, y haz que si este año,

contra nuestra intención, no se ha terminado la plaza de la Hispanidad —antigua plaza de Colón— podamos inaugurarla, por lo menos, el próximo por estas fechas. Y que sea de la Hispanidad, Virgencita y patrona, que es una idea del distrito, aunque yo creo que la idea debiera de ser de todo Madrid, porque mucho Colón, Colón, pero todos se olvidan de que el descubrimiento fue una obra conjunta en la que participaron marineros españoles insignes y, además, se realizó gracias a los Reyes Católicos y a los impuestos del pueblo.

Haz que este octágono irregular, el distrito que presido, de seiscientas veintiséis hectáreas y de doscientas nueve mil personas —setenta mil niños, para que veas nuestra ingenuidad—, no tengan el año que viene ningún problema escolar, ya sea porque construyan más unidades, ya porque establezcan un digno y barato transporte escolar, y ya ves que no iremos ir, Virgencita, contra los propietarios de los colegios privados que vendieron los solares que tenían en el distrito y marcharon a otros, exentos de impuestos, a la periferia.

Haz también que el nivel de vida que le conceden al distrito en las estadísticas sea más equilibrado y más justo, para que no se dé la paradoja de que unos coman dos o tres pollos y los otros no coman ninguno. Y que muchos ancianos no confundan la hidalguía con la caridad y la caridad con la justicia, y se animen y vengán a contar sus problemas a esta Junta, que para eso estamos —para ayudarles—, porque si son ancianos ya hicieron bastante por Madrid.

## Y un jardín

Por último, quisiera hacerte dos peticiones. La primera es que en el curso de este mandato, que ya sabes será hasta que Dios quiera, lleguen a un acuerdo el Ayuntamiento y el Ministerio de Obras Públicas y se decidan construir, como he pedido muchas veces, el aparcamiento subterráneo, la estación terminal de autobuses y un jardín en la explanada de la monumental plaza de las Ventas. El aparcamiento podía tener tres plantas, dos para coches, en donde los que entran en la ciudad por la zona este pudieran dejar el automóvil y continuar el recorrido hacia el centro en autobús o metro. Y la tercera podía estar dedicada a estación

terminal de autobuses, en donde las líneas de la periferia tuvieran un campamento de enganche para los miles de trabajadores de esa zona. El jardín estaría arriba, para regocijo de niños y ancianos. Ya sé que es pedir demasiado, pero yo pienso en el futuro. Por ejemplo, en París, en la «gare» de Montparnase, no sólo hay terminal de autobuses, sino de trenes y taxis, y todos están tan contentos.

Y la segunda petición es que antes de que muera, y aunque haya dejado el cargo, pueda ver horadado el suelo del parque

del Retiro con un enorme paso inferior que descongestione definitivamente el tráfico del eje más conflictivo del distrito.

Te lo pide Ezequiel Puig-Maestro Amado, presidente de la Junta de Salamanca, que hoy y siempre te honra y conmemora; y te lo pide porque, a pesar de nuestros esfuerzos, no se ha modificado todavía la Carta de Madrid, como mandan los cánones, y no tenemos más poder que el de nuestras ideas y buena voluntad. Y te lo pide en nombre de esos doscientos nueve mil vecinos, cuya buena voluntad ha premiado el Señor

concediéndole media Puerta de Alcalá, aquella cuyo entorno no fue fracturado todavía —y ojalá no lo sea nunca— por esa mole de hormigón que se llama Torre de Valencia.)

Acudid, en fin, vecinos de Recoletos, de Fuente del Berro, de Goya, de Guindalera, de Lista y de Castellana, del todo Madrid, que hoy, a las once, comienzan las fiestas con concursos, competiciones y espectáculos. Que hoy, a las once, Juan Sampelayo pronuncia el pregón.

PEREZ-VARELA

## Dentro del Movimiento, el asociacionismo familiar desempeña un activo papel

### El Secretario Nacional de la Familia celebró una Jornada de Convivencia en El Espinar

EL ESPINAR (Segovia). (Especial para ARRIBA.)—El Secretario Nacional de la Delegación Nacional de la Familia, don Ricardo Larrainzar Zaballa, se reunió ayer con la Asociación Familiar del barrio de la Estación de El Espinar (Segovia), aprovechando la jornada de convivencia, que se celebraba en este día, para recoger experiencias directas tomadas en el medio rural, de cara a la celebración del III Congreso Nacional de la Familia.

Diversos miembros de la Asociación expusieron, en primer lugar, el historial de esta Asociación, sus realizaciones, dificultades, proyectos y esperanzas. Los asistentes visitaron el Complejo Excursionista La Panera, del río Moros, espectacular obra realizada por ICONA y cuyo cuidado y explotación fue encomendada este año a la Asociación con resultados óptimos.

A continuación y ante el vecindario de la

barriada, se desarrolló un acto público, en el cual varios miembros de la Asociación hicieron uso de la palabra. Contestó a estas intervenciones el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, don Antonio Vázquez, que ostentaba la representación del Gobernador Civil de la provincia, quien subrayó el gran valor de las iniciativas adoptadas por la Asociación, prometiendo a la misma el máximo apoyo y ayudas concretas.

Hizo uso de la palabra después el presidente de la UNAF (Unión Nacional de Asociaciones Familiares) y Procurador en Cortes, don Juan Reig Martín, quien se congratuló de que una Asociación tan modesta hubiera realizado una labor tan loable, desde el punto de vista social y humano y señaló que la misma ha de ser ejemplo para otras asociaciones que, incluso con superioridad de bienes materiales, carecen de la dinamidad por ésta demostrada.

### Palabras del Secretario Nacional

Por último intervino el Secretario Nacional de la Familia, don Ricardo Larrainzar, que emocionadamente agradeció a todos los miembros de la Asociación el ejemplo que estaban dando de decisión, hermandad y desinteresada entrega a la comunidad y a la Patria, que es la auténtica forma de entender el puesto de servicio. Continuó diciendo que «dentro del Movimiento Nacional, el asociacionismo familiar desempeña un papel activo y, en especial, los que estáis en la vanguardia. Por ello debemos ser amplios, generosos y consecuentes».

Más tarde elogió la humildad de sus miembros y su afán creador y que no buscan el aplauso barato, señalando a continuación la celebración del III Congreso Nacional de la Familia «que es —dijo— la primera andadura en un horizonte familiarista, que, en la

doctrina del Movimiento, en la doctrina española, en la doctrina católica, demuestra espectacularmente esperanzador». Por último, pidió el Secretario Nacional que sean exigentes con las autoridades, tanto municipal como provincial, e incluso con la propia Delegación Nacional de la Familia, porque no cabe duda que todas las puertas estarán abiertas, «porque todas —terminó diciendo— tenemos un mismo objetivo: nuestro amor a España, a sus instituciones y, en especial, a la familia».

Entre las autoridades asistentes se encontraban el obispo de la diócesis, doctor Valenzuela; delegados provinciales de Información y Turismo y Familia, señores Vallhorrat y Guerra, respectivamente, ingeniero de ICONA señor Aboal, y otras autoridades locales y provinciales.



# DOSCIENTAS TREINTA Y OCHO OBRAS PRESENTADAS AL «PLANETA»

Doscientas treinta y ocho obras se han presentado al Premio Planeta de este año, que se fallará el próximo día 15 de octubre en el curso de una cena de gala que tendrá por escenario el Palacio Nacional de Montjuich, según informa Cifra.

Del total de novelas recibidas, 45 proceden de Madrid, 52 de Barcelona y 85 de otras provincias españolas, 14 de la República Argentina, dos de Venezuela, 8 de Colombia, 4 del Canadá, 8 de Estados Unidos, 2 de Brasil, 2 de Bélgica, 3 de Santiago de Chile, 2 de Portugal y 2 de Suiza.

En años anteriores la concesión del premio se hacía en un hotel barcelonés, pero ante la cada vez mayor afluencia de público, se ha decidido celebrar la cena de gala en el gran salón del Palacio Nacional de Montjuich, que tiene una capacidad para 2.000 comensales.

## Congreso para el Derecho de Autor

El Sexto Congreso de la Sociedad Internacional para el Derecho de Autor (INTERGU), del que es presidente de honor S. A. R. el Príncipe de España,

será inaugurado mañana lunes, en el curso de un acto que se celebrará en el «auditorium» del Ministerio de Información y Turismo.

En este acto, les serán impuestas las medallas de «Ricardo Strauss» al presidente de la Sociedad General de Autores de España, Federico Moreno Torroba y al presidente de honor, José María Pemán.

La Orquesta de la Radio y Televisión Española interpretará el preludio del «Barbero de Sevilla» y «Romanillos», de Moreno Torroba, especialmente escrita para este acto, con la intervención del solista de guitarra, señor Ponce.

## Sorteo de la «Hispanidad»

En el sorteo de la «Hispanidad» de la Lotería Nacional, el primer premio es de 15.000.000 de pesetas por serie y va escoltado de sus correspondientes premios de aproximación, centena, terminación y reintegro.

La adjudicación de los premios es de: tres extracciones de dos cifras (premios de 10.000 pesetas); doce extracciones de tres cifras (premios de 20.000 pesetas); dos extracciones de cuatro cifras (premios de 250.000

pesetas); y tres extracciones de cinco cifras para los premios tercero (2.000.000 de pesetas), segundo (1.000.000 de pesetas) y primero.

La emisión del sorteo es de OCHO series de 80.000 billetes cada una, al precio de dos mil pesetas el billete y, en total, se distribuirán 896.000.000 de pesetas en 99.840 premios.

El 12 de octubre, Fiesta de la Hispanidad, tendrá lugar el sorteo de esta denominación, que comenzará a las doce de la mañana, por el sistema moderno de bombos múltiples.

## Subasta de Christie's

Durante los días 24 y 25 de octubre tendrá lugar en un hotel de Madrid la cuarta subasta de Christie's en España, en la que se expondrá una colección y acuarelas de la escuela de Valencias, con obras de Francisco Arias, José Caballero, Juan Esplandi, Juan Guillermo, Cirilo M. Rodríguez y Agustín Redondela. También el pintor Benjamín Palencia, que tuvo una gran influencia sobre los anteriores, está representado por dos de sus obras.

El segundo día se subastarán también obras de los pintores glo XVIII) y Antonio María Esquivel (español, siglo XIX), así como numerosos objetos de plata y cerámica. Asimismo se incluirá en esta subasta una pequeña colección de iconos rusos.

## Entrega del premio «Ruiz Mateos»

Se ha entregado el premio periodístico «José María Ruiz Mateos», dotado con 200.000 pesetas, adjudicado a don Pedro Antonio Pedreno, por sus trabajos sobre la autofinanciación empresarial.

En el mismo acto pronunció una conferencia sobre el tema «Crisis económica y mecanismo de precios» el catedrático de teoría económica de la Universidad de Madrid don Juan Echevarría Gangotiti.

El conferenciante, tras analizar los efectos de la gran crisis del año 1929 en la economía de los Estados Unidos y sus repercusiones en el mundo, hizo un estudio de la problemática que plantea las tensiones de precios que aparecen siempre en las épocas de crisis y expuso las ideas modernas sobre los medios y controles para dominar o, al menos, atenuar las tensiones inflacionistas.

## PRESENTACION DE «LA ILUSTRACION REGIONAL»

SEVILLA. (Cifra).—Ha tenido lugar en esta ciudad la presentación de la nueva revista «La Ilustración Regional», de aparición mensual, que edita Sociedad Andaluza de Ediciones, S. A., y de la que es director el periodista sevillano Javier Smith Carrero.

El presidente del Consejo de Administración de la Sociedad, Jaime García Añoveros, profesor de la Universidad de Sevilla, expuso como objetivo concreto de «La Ilustración Regional» el de aportar una contribución desde Andalucía a la solución de su problemática regional. Finalmente informó que aunque la revista aparecerá por el momento mensualmente, se aspira a hacerla semanal en un próximo futuro.

# Agenda

Domingo, 6 de septiembre de 1974

XXVII del T.

Día doscientos setenta y nueve del año, séptimo de la primera semana del décimo mes. Faltan, pues, ochenta y seis días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 6,16 horas y se pone a las 17,50. La Luna sale a las 21,03 y se pone a las 11,23 horas.

## ETMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PRONOSTICO PARA HOY

Máxima: 23 grados a las 13,30 horas.

Mínima: 12,2 grados a las 12,20 horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y Cielo algo nuboso, con tendencia a despejarse. Vientos del Oeste. Ligero descenso de la temperatura.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 271

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE: Joaquín Martínez Morreguero, número 15; Nicolás Usera, 103; Antonio López, 139; Polígono Santa María Reina (Orcasitas).

BUENAVISTA: Martínez Izquierdo, 84; Alcalá, 181; General Pardiñas, 61; Alcalá, 64.

CARABANCHEL: Urogallo, 21; Valle de Oro, 7; Ed. Morales, 14; plaza de las Meninas, 7; Duquesa Tamames, 35; Duquesa de Parcent, 82; avenida Aviación, 109; Illescas, 15; Cebreros, 30; paseo de Extremadura, 139.

CENTRO: Luna, 18; Hortaleza, 2.

CHAMARTIN: Barrio San Lorenzo, bl. 68; avenida Pío XII, número 94; Pedro Muguruza, 8; avenida La Habana, 7; Torpedero Tucumán, 6; Uruguay, 19; Marcenado, 29; avenida de América, 11; Parque Santa María, bl. 11.

CHAMBERI: Alonso Cano, 93; Zurbano, 89; General Sanjurjo, 20; Joaquín García Morato, 34; Alcalá Galiano, 8.

LATINA: Mayor, 59; paseo Onésimo Redondo, 12.

RETIRO-MEDIODIA: Núñez de Arce, 15; Lavapiés, 34; paseo de las Delicias, 50; Ibiza, 66; avenida Ciudad de Barcelona, 27.

TETUAN: Poblado Dirigido Fuencarral; Isla de Oza, 54; Garcí-Nuño, 13; Bravo Murillo, 200 bis; Palencia, 2.

UNIVERSIDAD: Avenida Reina Victoria, 25; Eclija, 9; Acuerdo, 38; Fernández de los Ríos, 53.

VALLECAS: Avenida de la Albufera, 12; Juan Mazó, 28; Huerta Hachero; Col Sardinero, bl. 33; avenida Albufera, 279.

VENTAS: Grupo Res. Alameda de Osuna; Vizconde de los Asilos, 14; Mieres (mercado); Vital Aza, 79; Sambara, 31; San Lamberto, 11; paseo del Marqués de Zafra, 43.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE: Jacinto Verdaguero, 13; paseo de la Chopera, 13; paseo Acacias, 59; Doctor Sanchis Banús, número 31; avenida Cerro Angeles, 27.

BUENAVISTA: Cartagena, 20; Lagasca, 102; General Pardiñas, 20; O'Donnell, 47; calle de Recoletos, 17.

CARABANCHEL: El Toboso, 16; Avefría, 32; Antolina Merino, 13; Nuestra Señora Fátima, 97; G. Romero Basart, 7; Camarena, 200; Tembleque, 144; Villaviciosa, 48; Villamanín, 41; Ermita del Santo, 12.

CENTRO: Barquillo, 31; Preciados, 14.

CHAMARTIN: Biosca, 2; paseo de La Habana, 144; Rafael Salgado, 19; Serrano, 206; San Julio, 11; Corazón de María, número 19; López de Hoyos, 301; barrio Querol, calle particular, 8.

CHAMBERI: Alvarez de Castro, 24; Ríos Rosas, 14; Fuencarral, 83.

LATINA: Toledo, 46; avenida Valladolid, 71; Calatravas, 28.

RETIRO-MEDIODIA: Marqués de Cubas, 16; Santa Isabel, 7; Fray Luis de León, 10; Juan de Urbieto, 73.

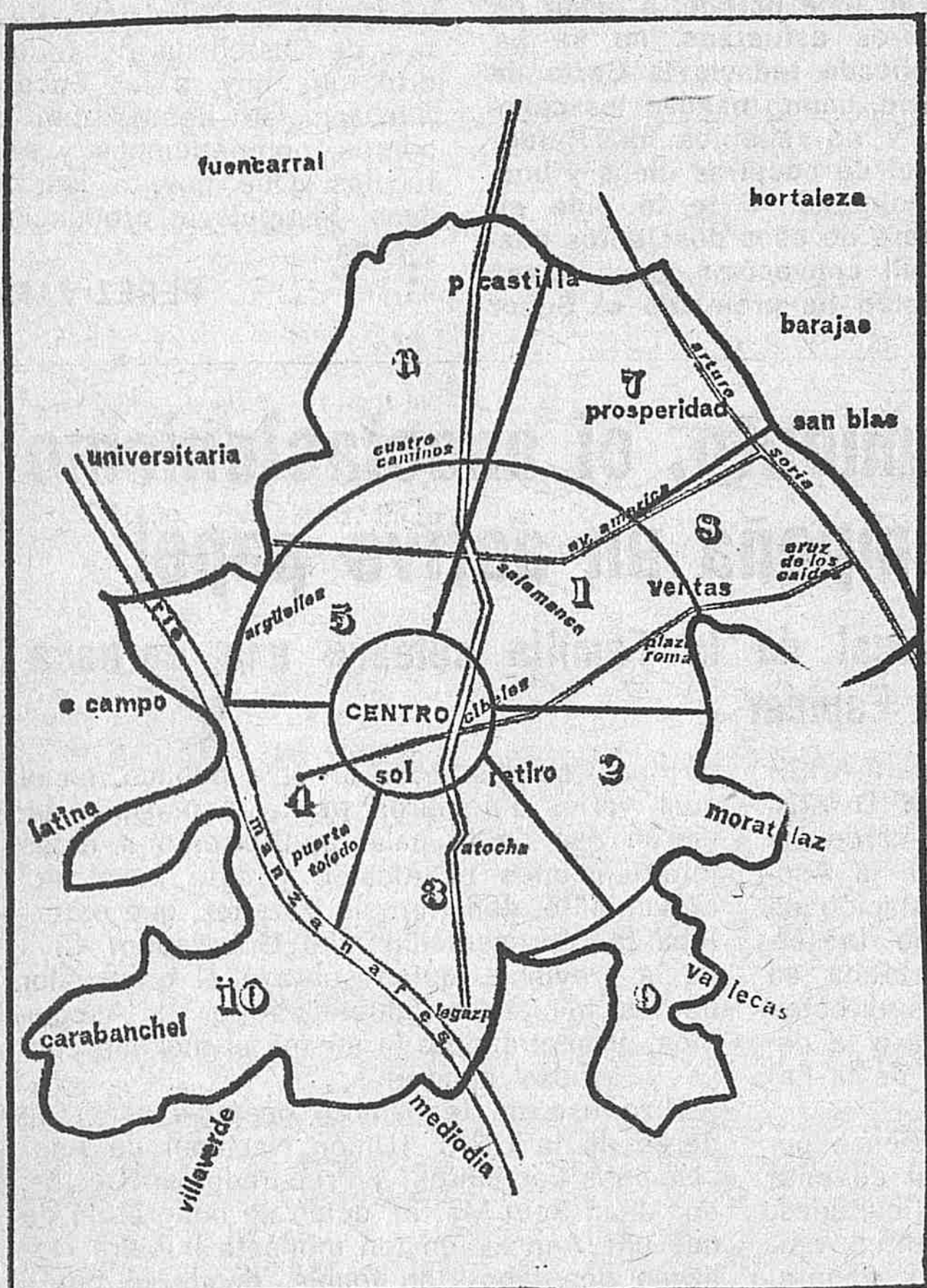
TETUAN: Isla de Malta, 5; Pico Balaídos, 16; General Aranda, 7; Bravo Murillo, 305; paseo Dirección, 95; paseo Leñeros, número 27; General Moscardó, 35; Capitán Haya, 25.

UNIVERSIDAD: Isaac Peral, 38; Andrés Mellado, 1; Luisa Fernanda, 17.

VALLECAS: López Gras; avenida San Diego, 70; Pedro Laborde, 37.

VENTAS: Valderrobles, 11; Alberique, s/n; Fernando Gabriel, 18; Los Urquiza, 21; Virgen del Portillo, 29; San Emilio, 8.

6-A



## LA CONTAMINACION

A pesar que la semana que ahora finaliza comenzó con valores que se mantenían dentro de la tónica de moderación que venía caracterizando a la contaminación atmosférica en nuestra capital, en los días centrales del período a que nos referimos se produjo un espectacular aumento de los valores que aunque en los dos últimos días han vuelto a descender ha dado lugar a que el nivel medio semanal fuera sensiblemente superior a los que se venían dando en semanas precedentes.

En efecto, tal como apuntábamos antes, durante el día de ayer se produjo una mejoría de la situación. Sin embargo, especialmente en las zonas que registran una mayor actividad y en horas punta, los valores registrados fueron en general francamente notables.

Los índices más elevados de las últimas veinticuatro horas se dieron en los puntos siguientes: paseo del General Primo de Rivera, paseo de las Delicias, glorieta de Carlos V, calle de María de Molina, calle de López de Hoyos y avenida de José Antonio.

Zonas 2, 7, 8 y 9: Contaminación moderada.

Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10: Contaminación notable.



## FAVORABLE EVOLUCION DE LOS NIÑOS INTOXICADOS EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

● La totalidad de los escolares afectados han superado la fase crítica

JEREZ DE LA FRONTERA, 5. (Crónica de nuestro corresponsal.) — Renace la tranquilidad en El Puerto de Santa María después de la grave alarma de ayer, en que ciento cuarenta niños del colegio «Sagrado Corazón», sito en la Puntilla, resultaron intoxicados. Dieciséis de ellos han pasado la noche en un estado crítico, temiéndose en algún momento que pudieran fallecer. Sin embargo, la rápida atención médica de que fueron objeto en la clínica del doctor Frontela, concertada con la Seguridad Social, ha evitado una verdadera tragedia. A las cuatro de la tarde de ayer llevaron al primer niño para que recibiera asistencia. Poco después fueron seis más los que trasladaron y ya no cesó hasta cerca de las cuatro de la mañana, que entró el último, todos afectados por intoxicación. Muchos de ellos llegaban en estado de «shock» intenso. Esta tarde, sobre las siete y media, llegó, procedente de Madrid, el Gobernador Civil de la provincia, quien visitó inmediatamente a cerca de un centenar de niños que aún continúan hospitalizados. Los otros, que habían ingresado horas antes, una vez aplicado un tratamiento de urgencia, pudieron pasar a sus domicilios.

### Nota de la Jefatura Provincial de Sanidad

Durante la estancia del Gobernador Civil, la Jefatura Provincial de Sanidad y la Inspección General de los Servicios Médicos del Ministerio de Educación y Ciencia, dio a conocer la siguiente nota:

«La Jefatura Provincial de Sanidad de Cádiz y la Inspección General de los Servicios Médicos del Ministerio de Educación y Ciencia, con motivo de la intoxicación acaecida entre los escolares del Grupo «Sagrado Corazón», El Puerto de Santa María, informan que en la tarde del día 4, a las 16 horas, ingresaron en la clínica del doctor Frontela 140 escolares afectados de un cuadro de intoxicación aguda de supuesta causa alimentaria.

En la misma noche fueron dados de alta, por levedad de su sintomatología, 17 niños,

que se reintegraron a sus domicilios. A las 17,30 horas del día 5 permanecen en la citada clínica, con el tratamiento adecuado, 123 niños, sin sintomatología crítica, en régimen de observación, siendo probable su alta inmediata, excepto cinco niños, que precisarán un auxilio más prolongado, sin que ello signifique que su estado inspire dudas en cuanto a su normal recuperación. Efectuada la encuesta epidemiológica oportuna por la Jefatura Provincial de Sanidad, así como los análisis bacteriológicos correspondientes, puede admitirse que la intoxicación se debe a causa alimentaria por contaminación de los alimentos por estafilococos, siguiéndose en la actualidad las investigaciones adecuadas para esclarecer los

mecanismos de esta contaminación. Tanto la Jefatura Provincial de Sanidad como la Inspección General de los Servicios Médicos del Ministerio de Educación y Ciencia, desplazados desde Madrid con este motivo, se complacen en manifestar su felicitación y agradecimiento al director y personal médico y auxiliar de la clínica del doctor Frontela por la magnífica organización de sus servicios de urgencia y la eficacia de su asistencia médica.»

### Martínez Esteruelas, en contacto permanente

Posteriormente, como nota ampliatoria, la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de Cádiz manifestó que el comedor escolar del Colegio «Sagrado Corazón», de El Puerto de Santa María, ha venido funcionando durante diez años. En el presente curso se abrió el pasado día 2 de octubre, como todos los de la provincia. Los alimentos suministrados el día 4 fueron cocinados con víveres adquiridos en el comercio de la ciudad. Conocida la indisposición de los alumnos, el colegio permaneció cerrado preventivamente, para facilitar las acciones sanitarias que tomaron las autoridades competentes, acordándose en esta fase de investigación, por el Jefe de Instrucción del Partido, la paralización de dichas actividades, que permanecerá así durante el período mínimo de siete días. Desde el primer momento, el Ministro de Educación y Ciencia se ha interesado periódicamente por el estado de salud de los alumnos y de la evolución de su enfermedad, sentimiento compartido por el Subsecretario y demás altos cargos del Ministerio. A lo largo de la noche y día de hoy han mantenido contacto directo con la clínica, en la que han permanecido las autoridades de la Delegación Provincial. Incluso se ha trasladado a esta localidad el director general de Ordenación Educativa.

A las 9 de la noche de ayer había un clima de auténtica tranquilidad en la clínica, después de haberse superado la fase crítica del día anterior. El Alcalde del Puerto, don Fernando Terry, expresó su satisfacción por el magnífico servicio sanitario, que ha salvado muchas vidas de niños.

Enrique FALCON

## NUEVOS ATAQUES DE LOBOS EN CACERES

VALENCIA DE ALCANTARA (Cáceres). (Cifra.) — Veintidós ovejas muertas y otras ocho lesionadas es el balance del último ataque registrado en la finca «Claverías», del término municipal de Membrijo, infringido por lobos o perros salvajes.

Un experto cazador de la zona asegura haber visto por los alrededores de la citada finca a un lobo macho y dos lobas hembras. También, en el mismo lugar, hace varios días se capturaron dos lobos, una de ellas en estado de gestación.

## MADRID

## APARATOSO ROBO EN LA ARGANZUELA

Medio millón de pesetas en electrodomésticos

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un aparatoso robo —por su factura y por el volumen de lo sustraído— se produjo durante la madrugada en un establecimiento de venta de electrodomésticos de la calle de Moratines, 16, en el distrito madrileño de la Arganzuela. Aprovechando que la zona es poco frecuentada, seis individuos rompieron la luna del escaparate de Electrodomésticos Antena y se apropiaron de dieciocho televisores portátiles, tres tocadiscos, un autorradio y dos magnetófonos de cassette. Al parecer, con los aparatos sustraídos cargaron dos vehículos estacionados en las Inmediaciones y se dieron rápidamente a la fuga. El importe de lo sustraído roza las 450.000 pesetas.

### Ahogado en el Manzanares

El cadáver de un hombre fue rescatado de las aguas del río Manzanares, donde apareció flotando, a la altura del puente de San Antonio de la Florida. Posteriormente fue identificado como Ruperto Fores Durango, de cuarenta y nueve años de edad, vecino del poblado de los Cármenes. Se desconocen por el momento las circunstancias de la muerte.

## IMPORTANTE ALIJO DE DROGAS APREHENDIDO EN ALGECIRAS

ALGECIRAS. (Pyresa.) — Una de las más fuertes aprehensiones de drogas se efectuó en la noche de ayer, en el puerto de Algeciras, al arribar el transbordador de Ceuta y descender del mismo el vehículo furgón matrícula holandesa, XF.41-57, en el cual viajaba el súbdito holandés Edward Charles Franciscus Reedeker y su esposa, Christian Quirola Ivonne Xaveria. Ambos llevaban ocultos en distintos compartimientos del vehículo un total de 72 kilos 200 gramos de hachís. Dicha droga ha sido valorada en 722.000 pesetas, y el automóvil, que también quedó confiscado, en 200.000 pesetas.

El matrimonio, tras las diligencias de rigor, quedó detenido y puesto a disposición de las autoridades competentes.

### Armador de Sanguenjo amenazado de muerte

SANGENJO (Pontevedra). (Cifra.) — Una gravísima amenaza ha recibido, a través de un anónimo, el armador Alberto Aguin Lorenzo, vecino de Portonovo, de este término municipal de Sanguenjo, según denuncia que éste formuló ante la Guardia Civil de esta localidad.

Al señor Aguin Lorenzo se le exige la entrega inmediata de 250.000 pesetas, que tendrá que introducir en un recipiente y entregar en un de-

terminado lugar, al parecer una finca de Portonovo.

La suma se le exige bajo amenaza de que, caso de no entregarla, su cuerpo será «acribillado a balazos». Asimismo se dice en el anónimo que «si no podemos atentar contra su vida, volaremos su casa con unos kilos de dinamita».

La Guardia Civil de Sanguenjo realiza gestiones para tratar de localizar al autor o autores de tales amenazas.

### Detenidos apenas salidos de la cárcel

VALENCIA. (Cifra.) — Dos individuos, que hacía pocos días que habían salido de la cárcel, fueron sorprendidos esta madrugada intentando abrir a golpes una caja registradora.

Se trata de Mariano Carrasco Vázquez, de cincuenta y un años, soltero, natural de Murcia, y Matías Carrasco Oñate, de cuarenta y cuatro años, natural de Quintanar del Rey (Cuenca), ambos con antecedentes.

Advertida la Policía Municipal de que en el río Turia, bajo el puente de Campanar, dos individuos daban golpes a un objeto metálico, fueron sorprendidos intentando abrir una caja registradora, que junto con un queso y una galletina, habían robado de un establecimiento, de cuyo nombre ni siquiera se acordaban.

## BURGOS: DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

BURGOS. (Pyresa.) — Dos muertos y dos heridos graves es el balance de un accidente registrado en la carretera de Logroño a Vigo, término de Villadilla de Burgos, al chocar frontalmente el turismo P-19072, conducido por don Cristóbal del Hoyo Sampedro, de cincuenta y seis años, y la furgoneta BU-36000, guiada por don Eusebio Calzada Gutiérrez, de treinta y ocho años.

Resultaron muertos el conductor del turismo y su acompañante, doña Asunción del Hoyo Torres, de treinta y tres años. Heridas de pronóstico graves resultaron el conductor de la furgoneta y la también ocupante del turismo doña Adela del Hoyo Torres.

## TRIBUNALES

## EL JUICIO DE LA CONSTRUCTORA VILDA VISTO PARA SENTENCIA

Con los Informes de las partes ha terminado, en Madrid, la vista de la causa seguida por supuestas actividades delictivas relacionadas con la constructora Vilda, y el caso ha quedado visto para sentencia.

El fiscal basó su alegato en citas jurídicas, para hacer una matización minuciosa de lo que él consideraba que había resultado probado en el sumario y en el juicio.

Agregó que los incumplimientos de contrato rebasaban los límites del Código Civil, para entrar en el Penal, cuando se produce un daño patrimonial, con engaño, cometiendo el delito de estafa, por medio, además, de las falsedades que Cirilo Vilda Lagarto, principal procesado, había reconocido en los interrogatorios durante el juicio oral.

El abogado de la asociación de afectados, que integran 3.200 personas, se refirió a las actividades del procesado, y a que deben indemnizarse las indemnizaciones, debido a la desvalorización de la moneda.

Por su parte, el abogado defensor de Vilda habló durante más de dos horas, y manifestó que ni en el juicio ni el sumario muestran que los procesados cometieron delito alguno, y subrayó que Vilda nunca tuvo signos externos de riqueza, tales como villas, barcos o aeronaves.

En ese momento, un abucheo del público asistente interrumpió las palabras del letrado, por lo que el presidente hubo de ordenar la expulsión de quien comenzó la acción y advertir que mandaría desalojar la sala si surgía otro incidente.

Aseguró que el acusado no había cometido delitos, sino infracciones administrativas, y, por tanto, hizo constar que la ley aconseja remitir a la vía civil aquellas causas que se derivan de un simple incumplimiento de contrato.

A continuación informaron los defensores de los otros nueve procesados, también en apoyo de la absolución de los mismos, tras lo cual la causa quedó vista para sentencia.



## NUEVAS INUNDACIONES EN HONDURAS

**Se está procediendo a la evacuación de los damnificados por el «Fifi»**

SAN PEDRO SULE (Honduras), 5. (Efe.)—Las continuas lluvias que caen sobre la costa atlántica de Honduras han hecho crecer el nivel de las aguas de la cuenca hidrográfica de este sector, provocando nuevas inundaciones que ponen en peligro la vida de miles de personas que resultaron damnificadas después del paso del huracán «Fifi».

Los barrios y colonias de San Pedro Sula, que se inundaron al paso del «Fifi», se encuentran nuevamente amenazados ante el creciente nivel de las aguas, y la Corporación municipal de esta ciudad, ordenó su evacuación inmediata para evitar desgracias personales.

La ciudad de Puerto Cortés ha quedado nuevamente incomunicada con el resto del país, pues el agua de los ríos se ha llevado los puentes y pasos de emergencia construidos después del paso del huracán.

La zona de las Guanchías, en donde las compañías bananeras estaban comenzando trabajos de rehabilitación de sus plantaciones, están amenazadas por las aguas del río Ulua, que ha crecido un metro y medio sobre su nivel normal y continúa subiendo.

### Distribución de la ayuda española

Han empezado a distribuirse las 30 toneladas de medicamentos y víveres donados por el Gobierno español para los damnificados de este país y que fueron transportadas por vuelo regular de Iberia hasta Guatemala, desde donde, no sin dificultades, pudieron ser llevadas en un avión militar de transporte canadiense a San Pedro Sula, capital de la zona más afectada por el paso del huracán «Fifi».

Como es sabido, los socorros del Gobierno español fueron entregados personalmente, por una misión oficial española presidida por el director general de Iberoamérica, embajador Pérez Hernández, quien, la misma tarde de su llegada a Tegucigalpa, acompañado del embajador de España, señor Ron Vilas, visitó al ministro de Relaciones Exteriores, a quien hizo entrega de una carta del Presidente del Gobierno español para el Jefe del Estado, que agradeció muy efusivamente, así como la presencia de la misión española y la ayuda enviada. El señor Pérez Hernández visitó también al presidente del Comité Permanente de Emergencia Nacional pro damnificados y conferenció con el jefe del Estado Mayor, delegado de la República, para canalizar las ayudas exteriores.

## CINCO MIL DAMNIFICADOS POR EL TERREMOTO DE PERU

**El Presidente ha declarado que de momento no se necesita ayuda para el país**

LIMA, 5. (Efe.) — Son 63 los muertos en el terremoto que anteayer sacudió Lima y una parte del sur del Perú, según datos proporcionados por el general Leónidas Rodríguez Figueroa, jefe de la II Región Militar y de la II Región de Defensa Civil.

Añadió que los heridos suman 1.762, y los damnificados 5.000. Cuatrocientas veintitrés casas resultaron destruidas o inhabitables en toda el área afectada por la onda sísmica de ayer.

### Respuesta de la Cruz Roja

BRUSELAS, 5.—La Cruz Roja belga respondió ayer al llamamiento de la Liga Internacional de Sociedades de la Cruz Roja en favor de los siniestrados por el seísmo del Perú y ha enviado una suma de 500.000 francos belgas.

La Cruz Roja belga ha iniciado una campaña de sensibilización de la opinión pública nacional para contribuir a reparar los siniestros ocasionados por el seísmo.

### Envío suspendido

SANTIAGO DE CHILE, 5.—Ha sido suspendido, cuando todo estaba dispuesto para la salida, el vuelo de un avión de transporte de la Fuerza Aérea de Chile hacia Perú, con socorros médicos, alimenticios y ropas para las fa-

mias damnificadas por el reciente terremoto.

La medida fue adoptada al conocerse un mensaje enviado al Jefe del Estado chileno por el Presidente del Perú, en el que agradece el ofrecimiento de ayuda y destaca que el gesto chileno había sido el primero, pero añade que por el momento no es necesario. El envío había sido preparado por la Oficina de Emergencia del ministerio del Interior.

### Pescadores desaparecidos

LIMA, 5.—Las autoridades peruanas informaron que temían

que las embarcaciones de 72 pescadores desaparecidos hayan naufragado durante el terremoto del jueves y que todos los tripulantes hayan perecido.

Los pescadores se hallaban a unas 50 millas de la costa, exactamente en el lugar donde se fijó el epicentro cuando se produjo el terremoto. En caso de confirmarse estas desgracias personales, el número de víctimas del seis ascenderá a ciento treinta y cinco.

Entre tanto, equipos de rescate continúan removiendo escombros en numerosos puntos a fin de rescatar a posibles supervivientes.

## FRANCIA: BARCO CON 150 TONELADAS DE DINAMITA A LA DERIVA

**Probablemente será bombardeado desde un avión**

BREST (Francia), 5. (Efe-Upi-Reuter.)—El barco chipriota «Ammersee», que navega a la deriva cargado con 150 toneladas de dinamita, será bombardeado si antes no se hunde por sí solo, anuncian las autoridades marítimas de Brest.

El barco, después de sufrir un incendio la pasada noche, ha sido abandonado por su tripulación y es vigilado constantemente por un helicóptero y un avión francés.

Un avión «Etendard» de la base aeronaval de Landivisiau será el encargado de bombardear al «Ammersee» para hundirlo.

### Choca un avión contra un automóvil

WESTFIELD (Massachusetts, Estados Unidos), 5.—Un reactor «F-100» chocó con un automóvil en la carretera de Massachusetts, ocasionando la muerte de su conductora, Susan Foley, de veintidós años.

El avión aterrizó en el aeropuerto de Barnes, pero no pudo detenerse; salió de la pista y prosiguió su marcha durante quinientos metros, perdió las ruedas al chocar con una tubería y se estrelló contra un costado del automóvil de la joven Susan Foley.

El piloto, Daniel Senatro, de veintiséis años, sufrió únicamente ligeras heridas.

### Intoxicados por alcohol de madera

MANAGUA, 5. — Han muerto intoxicadas diez personas que durante el pasado fin de semana ingirieron aguardiente en una cantina del barrio Vietnam de Managua.

Los intoxicados fueron lleva-

dos al hospital «Vélez Paz», donde hasta ayer habían fallecido diez de ellos. Otros cinco, incluyendo al propietario de la cantina, Julio César Medina, detenido por la Policía, han logrado salvarse.

Las autoridades han procedido a efectuar un análisis del «guaro lila» que Medina estuvo expendiendo durante el fin de semana y ayer se informó extraoficialmente que el bidón de plástico que contenía el aguardiente estaba contaminado con alcohol de madera.

### Se despeña un autobús

POPAYAN (Colombia), 5.—Tres personas resultaron muertas y 17 heridas al precipitarse un autobús de viajeros a un abismo de 70 metros de profundidad.

El vehículo venía de Tambo y se dirigía a Popayán, a 400 kilómetros al sur de Bogotá, informó la Policía de Carreteras.

## REMITE LA EPIDEMIA DE COLERA EN PORTUGAL

**Ha afectado a dos mil personas durante este verano**

LISBOA, 5. (Efe-Reuter.)—Las autoridades sanitarias de Portugal han informado que en los últimos seis días de septiembre se han declarado 53 nuevos casos de cólera, pero la epidemia —que en este verano ha afectado a unas 2.000 personas— está remitiendo en intensidad.

Una de las últimas víctimas ha fallecido, elevando el número de muertos a causa del cólera a 37. El número de casos declarados ha sido, hasta ahora, de 2.053.

La Dirección General de Sanidad ha advertido que la epidemia podría reproducirse en intensidad si la gente no colabora con sus directrices sobre medidas sanitarias.

Aunque la epidemia está disminuyendo, ahora se corre peligro de que se transforme en una nueva endemia que puede aparecer la próxima primavera.



OSCAR DE LA PUBLICIDAD ESPAÑOLA 1972

**DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL**

Un alarde informativo dedicado al fútbol nacional ♦ En directo desde todos los campos de juego en la tarde de los domingos desde

AL MEJOR PROGRAMA RADIOFÓNICO

## LA VOZ DE MADRID

Y POR 55 EMISORAS

R. E. M. - C. A. R. - C. E. S.



## EL SOL, UN GIGANTESCO HORNO ATOMICO

- Todo lo que entendemos por vida es posible gracias a él
- 400.000 kilómetros cúbicos de agua son elevados anualmente a la atmósfera

Los resultados obtenidos en los últimos veinte años, por lo que al aprovechamiento de la energía solar se refiere, han sido ciertamente desalentadores. Esa parecía ser la conclusión a la que habían llegado los científicos hace bien poco tiempo, pero en los últimos meses, gracias a la crisis energética, el impetuado a las investigaciones en este campo parece interesar al mundo entero.

Es lo cierto que en la reciente reunión de la Cooperación Mediterránea para la Energía Solar (COMPLES), que se ha celebrado en Madrid, se ha hablado de la posibilidad de construir «centrales solares» de hasta un kilovatio de potencia, pero esta posibilidad para un futuro se contrasta con los mil millones a que llega normalmente una central nuclear. La comparación, para algunos expertos, es imposible de alcanzar y lo será en mucho tiempo.

Sin embargo, se dice por otros que hasta ahora la energía solar sólo interesaba a los países subdesarrollados, todos ellos situados en el llamado «cinturón solar», países que por su falta de científicos, capital de todo orden y personal de toda calificación no podía hacer frente al desarrollo de esta fuente de energía. En tanto a los países ricos, que contaban con estos medios, no parecía interesarles esta investigación, si bien es bueno recordar que la situación ha cambiado totalmente en los últimos tiempos.

### Un gigantesco dinamo

El Sol está considerado como un gigantesco dinamo. Toda la energía que existe en la Tierra procede de él. Todos los combustibles reunidos conocidos o por conocer apenas son una pequeña fracción de la energía generada por este formidable horno atómico que convierte masa en energía.

Los científicos han calculado que cada segundo 657 millones de toneladas de hidrógeno se se truecan en 653 millones de toneladas de helio. El resto: cuatro millones de toneladas de masa, son descargados al espacio en forma de energía, a lo ancho y largo de todo nuestro sistema solar. La Tierra apenas recibe una dos millonésima de esa cantidad, pero es suficiente para poner en movimiento toda la Naturaleza.

Todo lo que entendemos por vida, y aun otras formas que no calificamos de tal, es posible gracias a la energía solar. La vida de cualquier ser, por muy pequeño que éste sea, necesita consumir energía, directa o indirectamente. Lo que entendemos por Naturaleza no es más que un formidable «peloteo» de la energía proveniente del Sol, gracias a la cual puede generarse toda la materia viva. Para los especialistas en energía, todo cuanto está delante de nosotros puede traducirse en energía. Todo es energía. La relación entre la ma-

sa y la energía es muy estrecha en la Naturaleza.

### Un formidable «tio-vivo»

Se calcula que una tercera parte de la energía solar que llega a la Tierra está destinada a una misión fundamental para la vida humana y de todo ser vivo: la evaporación de hasta 400.000 kilómetros cúbicos de agua de los mares, ríos, lagos y corrientes. Gracias a este formidable «tio-vivo», mucha de esta agua regresa a la Tierra, de mil formas distintas, pero una tercera parte de la misma lo hace en forma de lluvia, gracias a la cual es posible la creación de los ríos y el nacimiento de las plantas.

Quizá donde se ha aprovechado más la energía solar haya sido en los vuelos espaciales. Ellos, en buena parte, han hecho creer que sería posible su utilización masiva por la Humanidad. La investigación del espacio ha desarrollado tecnologías en campos insospechados, entre ellos la utilización de la energía solar y su conversión en energía eléctrica.

Ahora bien, las naves espaciales reciben la energía solar sin la «pantalla» de la atmósfera, pero se piensa que la experiencia lograda es ciertamente interesante como para hacer pensar que se cuenta con toda una información de primera mano que nos permita, el día de mañana la utilización de la energía solar, bien con ingenios situados fuera de la atmósfera, bien en las altas montañas, bien en mil caminos y posibilidades distintas.

Lo que parece más próximo es la calefacción o refrigeración por medio de la energía solar y hasta la utilización de los rayos solares para hacerlos llegar a los lugares sombríos de las ciudades por medio de espejos.

**L**a investigación del espacio no es privativa de los países «ricos», con grandes posibilidades de inversión. También los países de cierto nivel de desarrollo tienen algo que decir y deben decirlo.

Entre la nave espacial que recorre todos los planetas de nuestro sistema solar, a la búsqueda de su misterio, y las realidades que un país pequeño —caso de España— puede hacer, hay un campo ciertamente considerable. Ahora bien, el esfuerzo espectacular que el mundo está realizando en investigación espacial con un aporte de conocimientos que tienen aplicación a múltiples usos y actividades de todos los días, aquí sí que nuestro

## FRENO NATURAL AL CRECIMIENTO DEMOGRAFICO

La contaminación parece reducir la fertilidad  
Resultados de un estudio de la Fundación Italiana «Carlo Erba»

La naturaleza parece estar poniendo un freno al crecimiento demográfico, según las conclusiones a las que llega el director de la Fundación «Carlo Erba», Carlo Sirtori, de Milán, después de unos estudios realizados por dicha entidad.

El principal efecto de la contaminación es la reducción de la fertilidad del ser humano. La niebla y los humos industriales no sólo destruyen los cromosomas «y», responsables de la fecundación del varón, sino que han reducido el número de células fecundantes en el líquido seminal de 120 a 50 millones.

Otro dato obtenido del estudio es que la contaminación hace nacer más mujeres que hombres, llegando a un promedio de 150 por ciento, mientras que hasta hace pocos años la proporción era de 90 por 105. Aunque parezca paradójico vamos a un mundo de mujeres, al tiempo que se reduce el crecimiento demográfico, parecen ser las consecuencias últimas del estudio de la Fundación «Carlo Erba».

### Tecnología espacial

«La tecnología espacial ha desplazado a la bélica en su tradicional función de primera fuente de inventos y descubrimientos aprovechables —según puede leerse en uno de los resúmenes de una comunicación que será presentada en el VI Congreso Internacional de Ingenieros que se inicia hoy en Barcelona.»

La comunicación sigue diciendo que «una incidencia notable de esta tecnología son sus logros en el campo de las comunicaciones, la cual es, en sí misma, un fin a la par que un instrumento

básico para la evolución de la cultura humana.»

### Lucha biológica

Mañana será inaugurada la Asamblea General de la Organización Internacional de Lucha Biológica, con asistencia de 120 representantes de 18 países, según informa la agencia Pyresa.

La asamblea, que tendrá como sede el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, celebrará una vez terminada, viajes de estudio a Mora de Robielos (Teruel),

lugar donde se lleva a cabo un programa de defensa integral de un ecosistema forestal.

### Pesca y contaminación

El Gobierno japonés va a realizar una investigación sobre las pesqueras relacionadas que puedan existir entre la creciente contaminación marítima costera y los extraños tumores y deformaciones que se observan en el pescado y el marisco, ha anunciado la Dirección General Japonesa de Ciencia y Tecnología, según informa la agencia Efe.

La atención de la investigación se concentrará en los posibles efectos del mercurio, el cadmio y de otros residuos contaminadores que pueden ser causa directa o indirecta de tales transformaciones.

### Genética y ganadería

Mañana se inicia en el Palacio de Congresos de Madrid el Congreso Internacional de Genética aplicada a la producción ganadera. Hombreros de todos los países: genéticos factoriales, genéticos bioquímicos y moleculares, citogenéticos, genéticos de poblaciones, genéticos de modelos de laboratorio y hombres que cultivan la genética aplicada al vacuno de leche y de carne, ovino de lana, leche o carne, porcino, aves de puesta y de carne, roedores, equinos, animales de compañía, productores de pieles y fibras y otros se reunirán en Madrid, para hacer frente a la demanda de la humanidad, que exige cada vez raciones más ricas en proteínas de origen animal.

## LA CIENCIA

### SATELITE

país no debe dejar de olvidar lo que debe hacer.

Si queremos, por ejemplo, hacer un programa de investigación de recursos naturales españoles, utilizando los medios que nos facilitan los satélites norteamericanos ERTS, tenemos que dominar, previamente, una tecnología. A mayor nivel de dominio, mayores posibilidades de aplicación. Lo difícil, en este momento histórico, no es crear grandes y complejos aparatos tecnológicos —y si no que lo diga la computadora—, sino ver

la forma de que los aparatos en el mercado puedan tener una mayor aplicación, un mejor rendimiento.

Dentro de unos días, el 24, está previsto el lanzamiento en Estados Unidos del primer satélite espacial español, a bordo de un lanzamiento múltiple. El satélite español es la culminación de nuestro primer Plan Nacional Espacial. Es casi el broche de oro. Plan de cinco años que terminó en diciembre pasado.

El Plan Espacial español tenía un doble objeto: de una parte hacerse con una tecnología —aprender haciendo, que es la única forma de aprender, aunque sea a escala más pequeña—, y de otra, una serie de investigaciones científicas sobre el espacio. Lo verdaderamente importante es hacerse con la tecnología que comporta lo segundo. Es una forma de entrada a todo un mundo de conocimientos que el espacio ha ofrecido. Pero el Plan, el primer Plan Espacial, no ha tenido continuación, y debe tenerla para que los frutos del espacio estén a nuestro alcance y podamos usarlos.

Octavio RONCERO



## CITA CON EL ARTE

La muy polémica feria, organizada por Paco Rodríguez, empresario insólito, en la plaza de Vista Alegre, y que hasta ahora, salvo la tarde de los seis toros para Palomo Linares, pesaba más en el capítulo de sucesos que en el estrictamente taurino, ha ganado hoy —ayer para ustedes— una paza del mejor arte, por la que bien podrá contar en la exigente memoria de los buenos aficionados, graciosa a una faena inmarcesible del gitano Rafael de Paula, de quien ya puede hablar Madrid en el mismo tono de encendida pasión con que lo hacen sus muy sufridos seguidores sudeños, cuya capitana la reclamaba en esta tarde de gozo, y con toda justicia, ese adelantado «pauleta» y gran poeta que se llama Manuel Ríos Ruiz.

Si, Manolo, como verás, te dedico la crónica. Tu torero se ha justificado hoy como un caso auténticamente singular. Sus verónicas, sus medias verónicas —cincelo dos portentosas— y su faena al tercer toro fueron obra de duendes. Ya sé que para volver a verle, o simplemente poder recordarle un par de actuaciones parecidas, hay que ser Manolito Ríos, o ir en la cuadrilla y, además, no distraerse en saludar a alguien. Pero, por lo visto hoy, vale la pena, aunque yo me cuide de recomendar este torero a nadie, a no ser que ese nadie esté a prueba de fuego, de hierro, de tiempo y de desencantos.

Hablar de empaque, de armonía, de majestad, de compostura y de gracia es fácil y mucho; pero refiriéndonos a Rafael de Paula puede resultar poco, ya que de lo que se trata en el arte es de ser uno y distinto, de manera que el empaque, la armonía, la majestad, la compostura y la gracia tengan ese pelizco personal que los maticen, que los trascienda, nuevos e intransferibles, y Rafael de Paula no se parece a nadie, porque su pelizco, que quizá venga de un buscado codilleo en el centro de los pasos —todos, por cierto, con la mano baja, el pecho avanzado, la cintura grácil y el remate limpio y garboso—; su pelizco, decíamos, tiene sentimiento y no admite otras referencias que las de otros casos como el suyo. ¿Cuántos?

La corrida convocó en Vista Alegre a toda la cátedra madrileña, que, desde luego, no es mucha, pues no alcanzó a llenar la plaza. Los tres toreros tenían llamada por sí solos, y no digamos

en terna. Era una cita con el arte y el magisterio de Antonio Bienvenida, la cantada esencia de Curro Romero y la hondura, casi cotilleada, o así, de Rafael de Paula, quienes se midieron con cinco toros de don Fermín Bohórquez y uno —corrido en segundo lugar— de don Juan María Pérez Tabernero.

La blandura del bravito y noble primero, muchas veces caído y derrumbado, y un viento, leve pero molesto, forzó a Antonio Bienvenida a una faena de demasiados preparativos y largas pausas. No obstante, el glorioso maestro, en su quizás última tarde ante el público de Madrid, sumó y sumó detalles de clásica y entonada torería, que sin llegar a mayores nos dejaron el regusto de ese torero grande que siempre será Antonio Bienvenida, quien ante la incomodidad del cuarto, que por poco picado le repetía muy pegajoso, abrevió una faena de castigo. Mató al primero de más de media, y al cuarto, de dos pinchazos y una casi entera.

Curro Romero toreó poquísimamente al buen segundo de don Juan María, un toro de viajes cortos, sí; pero que el torero desaprovechó en numerosos pasecitos de mínimo recorrido, sin ninguna entrega y nada limpios, por mal y defensivamente rematados. Con el quinto, que tardaba y probaba un poco, la inoperancia de Curro, que necesita de máximas y francas colaboraciones, a lo guardavías, no pasó de unos tanteos, con repetida ayuda del peonaje. Mató al segundo, en el que dio una vuelta al ruedo poco anánime, de un pinchazo y una casi entera, delantera y bajita, y al quinto, de media y seis descabellos, oyendo un aviso.

Rafael de Paula, que tras la muerte del tercero, víctima de dos pinchaduras y una casi entera, había paseado en triunfo las dos orejas del «bohórquez», se encontró a disgusto, y así lo dijo a las claras, frente al sexto, que manoseó en tres encuentros, soltándose de los tres, y llegó a la muleta algo bronco y con la cara arriba. El Rafael de Paula de los noes se sirvió en seguida y mal de las espadas, en tres pinchazos, menos de media y un descabello, sin que el público —un público de «durse»— se enfandara ni un poquito.

Pesos: 451, 459, 468, 460 y 452, los de don José Antonio MEDRANO

## ECONOMIA Y FINANZAS

## CREACION DE DOS NUEVOS BANCOS

MADRID. (Cifra.)—Ha sido presentada una solicitud en el Banco de España para la creación del Banco Hispanoárabe de Inversiones, S. A., con un capital de 750 millones de pesetas y otros 750 millones en calidad de reservas, según la publicación semanal «Petróleo».

El capital estará suscrito al 50 por 100 por el grupo español que forman los Bancos Atlántico y Bankunión, y el resto por el grupo árabe que representa la Kuwait Foreign Trading Contracting and Investment S.A.

## Banco de Coordinación Industrial

LERIDA. (Pyresa.) — Una nueva entidad bancaria está siendo promovida con capital de las provincias de Gerona, Lérida y Huesca. El Banco, que hasta ahora cuenta con 2.784 accionistas se denominará Banco de Coordinación Industrial y su misión fundamental será promoción agrícola, turística y de servicios de las tres provincias pirenaicas. La política del nuevo

Banco se centra en las inversiones y también en el estudio de una planificación de futuro.

## FRUTOS EXPORTACION IMPORTACION, S. A.


(En liquidación)

## JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo de los liquidadores de esta Sociedad, se convoca a los señores accionistas a la Junta general extraordinaria que se celebrará el día 31 de octubre de 1974, a las doce de la mañana, en la calle Alberto Alcocer, número 40, en primera convocatoria, y en caso de no reunirse el quórum legal de asistencia, en el mismo lugar y hora, el día siguiente en segunda convocatoria, para tomar el siguiente acuerdo:

Examen y aprobación, si procede, del balance de liquidación de la Sociedad.

Madrid, 1 de octubre de 1974. Un Liquidador (firma ilegible).

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA 5 DE OCTUBRE DE 1974		SORTEO 35 74		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 5 de abril de 1975, INCLUSIVE			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
02101...80.000	02102...80.000	02103...80.000	02104...380.000	02105...5.000.000	02106...380.000	02107...80.000	02108...80.000	02109...82.000	02110...100.000	02111...30.000	02112...30.000
02111...30.000	02112...30.000	02113...30.000	02114...30.000	02115...30.000	02116...30.000	02117...30.000	02118...30.000	02119...32.000	02120...30.000	02121...30.000	02122...30.000
02121...30.000	02122...30.000	02123...30.000	02124...30.000	02125...30.000	02126...30.000	02127...30.000	02128...30.000	02129...32.000	02130...30.000	02131...30.000	02132...30.000
02131...30.000	02132...30.000	02133...30.000	02134...30.000	02135...30.000	02136...30.000	02137...30.000	02138...30.000	02139...32.000	02140...30.000	02141...30.000	02142...30.000
02141...30.000	02142...30.000	02143...30.000	02144...30.000	02145...30.000	02146...30.000	02147...30.000	02148...30.000	02149...32.000	02150...30.000	02151...30.000	02152...30.000
02151...30.000	02152...30.000	02153...30.000	02154...30.000	02155...30.000	02156...30.000	02157...30.000	02158...30.000	02159...32.000	02160...30.000	02161...30.000	02162...30.000
02161...30.000	02162...30.000	02163...30.000	02164...30.000	02165...30.000	02166...30.000	02167...30.000	02168...30.000	02169...32.000	02170...30.000	02171...30.000	02172...30.000
02171...30.000	02172...30.000	02173...30.000	02174...30.000	02175...30.000	02176...30.000	02177...30.000	02178...30.000	02179...32.000	02180...30.000	02181...30.000	02182...30.000
02181...30.000	02182...30.000	02183...30.000	02184...30.000	02185...30.000	02186...30.000	02187...30.000	02188...30.000	02189...32.000	02190...30.000	02191...30.000	02192...30.000
02191...30.000	02192...30.000	02193...30.000	02194...30.000	02195...30.000	02196...30.000	02197...30.000	02198...30.000	02199...32.000	02200...30.000	02201...30.000	02202...30.000
39201...20.000	39202...20.000	39203...20.000	39204...20.000	39205...20.000	39206...20.000	39207...20.000	39208...20.000	39209...22.000	39210...20.000	39211...20.000	39212...20.000
39211...20.000	39212...20.000	39213...20.000	39214...20.000	39215...20.000	39216...20.000	39217...20.000	39218...20.000	39219...22.000	39220...20.000	39221...20.000	39222...20.000
39221...20.000	39222...20.000	39223...20.000	39224...20.000	39225...20.000	39226...20.000	39227...20.000	39228...20.000	39229...22.000	39230...20.000	39231...45.000	39232...45.000
39231...45.000	39232...45.000	39233...213.500	39234...2.000.000	39235...213.500	39236...45.000	39237...45.000	39238...45.000	39239...47.000	39240...20.000	39241...20.000	39242...20.000
39241...20.000	39242...20.000	39243...20.000	39244...20.000	39245...20.000	39246...20.000	39247...20.000	39248...20.000	39249...22.000	39250...45.000	39251...20.000	39252...20.000
39251...20.000	39252...20.000	39253...20.000	39254...20.000	39255...20.000	39256...20.000	39257...20.000	39258...20.000	39259...22.000	39260...20.000	39261...20.000	39262...20.000
39261...20.000	39262...20.000	39263...20.000	39264...20.000	39265...20.000	39266...20.000	39267...20.000	39268...20.000	39269...42.000	39270...20.000	39271...20.000	39272...20.000
39271...20.000	39272...20.000	39273...20.000	39274...20.000	39275...20.000	39276...20.000	39277...20.000	39278...20.000	39279...22.000	39280...20.000	39281...20.000	39282...20.000
39281...20.000	39282...20.000	39283...20.000	39284...20.000	39285...20.000	39286...20.000	39287...20.000	39288...20.000	39289...22.000	39290...20.000	39291...20.000	39292...20.000
39291...20.000	39292...20.000	39293...20.000	39294...20.000	39295...20.000	39296...20.000	39297...20.000	39298...20.000	39299...22.000	39300...20.000	39301...40.000	39302...40.000
76601...40.000	76602...40.000	76603...40.000	76604...40.000	76605...40.000	76606...40.000	76607...40.000	76608...40.000	76609...42.000	76610...40.000	76611...40.000	76612...40.000
76611...40.000	76612...40.000	76613...40.000	76614...40.000	76615...40.000	76616...40.000	76617...40.000	76618...40.000	76619...42.000	76620...40.000	76621...40.000	76622...40.000
76621...40.000	76622...40.000	76623...40.000	76624...40.000	76625...40.000	76626...40.000	76627...40.000	76628...40.000	76629...42.000	76630...40.000	76631...40.000	76632...40.000
76631...40.000	76632...40.000	76633...40.000	76634...40.000	76635...40.000	76636...40.000	76637...40.000	76638...40.000	76639...42.000	76640...40.000	76641...40.000	76642...40.000
76641...40.000	76642...40.000	76643...40.000	76644...40.000	76645...40.000	76646...40.000	76647...40.000	76648...40.000	76649...42.000	76650...40.000	76651...40.000	76652...40.000
76651...40.000	76652...40.000	76653...40.000	76654...40.000	76655...40.000	76656...40.000	76657...40.000	76658...40.000	76659...42.000	76660...40.000	76661...140.000	76662...140.000
76661...140.000	76662...140.000	76663...140.000	76664...40.000	76665...140.000	76666...140.000	76667...140.000	76668...40.000	76669...42.000	76670...540.000	76671...40.000	76672...40.000
76671...40.000	76672...40.000	76673...40.000	76674...40.000	76675...40.000	76676...40.000	76677...40.000	76678...40.000	76679...42.000	76680...40.000	76681...40.000	76682...40.000
76681...40.000	76682...40.000	76683...40.000	76684...140.000	76685...40.000	76686...40.000	76687...40.000	76688...40.000	76689...42.000	76690...40.000	76691...40.000	76692...40.000
76691...40.000	76692...40.000	76693...40.000	76694...40.000	76695...40.000	76696...40.000	76697...40.000	76698...40.000	76699...42.000	76700...40.000		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
8792...250.000		623...20.000		484...20.000		196...20.000		3638...250.000		7019...252.000	
862...20.000				584...20.000		346...20.000		318...20.000		579...252.000	
						396...20.000		618...20.000		029...22.000	
										539...22.000	
										669...42.000	
										899...22.000	
										989...22.000	
										69...22.000	
										9...2.000	

## INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si el número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3. Vea si en la columna de números aparece el que Va, juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
4. Si no está su número completo pueda tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.



## PLANAS, POR VEZ PRIMERA A LA SELECCION

**«Me he llevado  
una gran  
sorpresa»**



El jugador zaragocista Planas es uno de los dieciséis que el seleccionador nacional, Kubala, ha llamado para formar parte del equipo que se enfrentará el día 12 contra la selección argentina, en Buenos Aires, para disputar la Copa de la Hispanidad.

Planas, el centrocampista del Real Zaragoza, está contento y muy ilusionado por haber sido llamado por Kubala, puesto que ésta es la primera vez que lucirá los colores nacionales.

—¿Qué has sentido al enterarte de la llamada de Kubala?

—Ha sido algo fenomenal, auténticamente maravilloso. Me he llevado una gran sorpresa. Es importante para mí, muy importante. Los veinticinco años que tengo los he dedicado desde siempre al fútbol y representar a España me llena de emoción.

—¿Cuál ha sido la reacción del Zaragoza?

—Imaginate, todo el mundo se ha puesto contentísimo de que yo fuera a jugar con la selección española. Para el club ha sido verdaderamente una noticia magnífica. Todo el mundo está contento.

—¿Y entre los compañeros?

—Fenomenal. Ha sido un orgullo para todos que me llamara Kubala.

—¿Qué te ha dicho Carriera, tu entrenador?

—Se ha alegrado, como to-

dos los demás, y me ha animado mucho.

**«Oficialmente no sé nada»**

—¿Crees que puedes ser el sustituto de Violeta?

—Bueno la sustitución no, porque cada uno tenemos una determinada misión dentro del campo, nuestro puesto es distinto. Quizá pueda reemplazar a Violeta por ser los dos aragoneses.

—¿Se te ha comunicado oficialmente esta noticia?

—Aún nada. Espero que en un breve plazo se me diga algo definitivo, creo que el lunes tengo que concentrarme.

—¿Esperabas que Kubala te añadiera a la lista de la selección ante Argentina?

—Todo jugador de Primera División espera que sea llamado para formar parte de la selección nacional. El Zaragoza lleva tres años en Primera División y aquí hay muy buenos jugadores. Estamos en primera línea. Estoy muy contento de esto.

—¿Cuánto tiempo llevas jugando con el Zaragoza?

—Esta es la séptima temporada que me he alineado en el equipo, y con respecto a mi incorporación a la selección me he llevado una alegría tremenda.

J. V. DE L.

## LLEGO EL SEVILLA DE OLSEN

**El entrenador ha cambiado la fisonomía del equipo**



A primeras horas de la tarde de ayer llegó el Sevilla, que hoy, a las once treinta de la mañana, se enfrentará al Rayo Vallecano en Vallehermoso. El equipo de la alegre ciudad viene dispuesto a ganar el partido, sea como sea. Hay ilusión y, lo que es más importante, ganas de llegar a conseguir la victoria.

### Almuerzo y descanso

Los jugadores al mando de su entrenador, Olsen, almorzaron en el hotel donde se alojan y posteriormente descansaron un par de horas para después

ir al cine. Todo es tranquilidad y los hombres de Roque Olsen se encuentran verdaderamente animados y esperan vencer al Rayo.

Directivos y algunos jugadores en compañía de Olsen esperan en el «hall» del hotel la bajada de todos los hombres de la expedición. Quince han sido los sevillanos que han traído a la capital de España al entrenador y cuatro no saldrán a pisar el césped del Vallehermoso.

Olsen nos ha dado la alineación que hoy representará al Sevilla Club de Fútbol: Paoz, Juanito, Martínez Jayo, San José, Jaén, Rivas, Lora, Blanco, Plaza, Esparrago y Biri-Biri.

Olsen es un hombre que realmente sabe lo que se trae entre manos. Ahora dirige un equipo que por sus características está llamado a formar parte de esa tan ansiada Primera División.

—Señor Olsen, ¿cómo ve el partido contra el Rayo?

—Es realmente muy difícil pronosticar con anterioridad al encuentro, hay que esperar a ver a los hombres en el campo cómo se desenvuelven y tocan el balón.

—¿Cómo está el Sevilla actualmente?

—Fenomenal, es un equipo que juega en bloque compacto y sabe en cada momento lo que tiene que hacer.

—¿Ha mejorado el equipo desde que usted se hizo cargo de él?

—Los muchachos juegan bastante bien, pero lo importante es la labor de conjunto. El Sevilla viene a ganar, pero nunca se sabe lo que puede suceder.

### Un jugador-espectáculo

—¿Cómo se porta Biri-Biri?

—Biri es un muchacho que realmente ha encontrado su aventura como futbolista; se dedica por completo al Sevilla. Es el hombre que llama la atención tanto por su juego como por su forma de ser.

—¿Se ha adaptado a la vida española y al juego que se practica aquí?

—Sí, desde luego ha hecho muchos avances: habla el castellano muy bien, pero le choca el fútbol hispano. Es distinto al que él estaba acostumbrado, pero se ha adaptado plenamente.

Biri-Biri es, hoy por hoy, una de las atracciones del Sevilla Club de Fútbol.

Pasemos al tema económico del Sevilla, señor Olsen.

—¿Qué le ha sucedido al club, que, a pesar de ser uno de los grandes, no ha conseguido llegar a Primera División?

—El que el Sevilla no esté jugando en Primera División se debe sencillamente a que no se ha tenido suerte. Tenemos hombres con mucha clase, como, por ejemplo, Jaén, seleccionado por Kubala, es un gran jugador, y que ahora está realmente empezando a rendir.

El Sevilla saca hoy a un gran equipo dispuesto a batirse codo a codo con los vallecános.

Existe gran expectación en medios sevillanos en torno a este partido, así como al gran «match» Madrid-Atlético. Todos irán al Bernabéu a ver el partido y seguidamente emprenderán el regreso por vía aérea a su ciudad, Sevilla.

DE LUCAS

## EL DEPORTE

### LA VORACIDAD DEL PROFESIONALISMO

**E**L amateurismo marrón, que es una forma encubierta de profesionalismo, como todo el mundo sabe, avanza a pasos de gigante invadiendo todos los deportes inventados hasta la fecha. ¿Quedará alguna parcela donde no haya entrado el dinero cambiando estructuras y revolucionando planteamientos? Lo dudo mucho, porque en un rápido repaso mental, encuentro uno siempre el ejemplo desmitificador de la pureza en el deporte.

Del amateurismo marrón no se libra ningún país. Lo que ocurre es que en Occidente el mito del deportista puro se está derribando a base de golpes espectaculares en forma de talonarios de cheques, mientras que más al Este se camufla el profesionalismo con puestos de trabajo bien remunerados o

con ascensos en el Ejército. Cada uno tiene su manera de dar la cara.

La última historia-bomba del deporte español se ha producido en el waterpolo, una especialidad que ereíamos a salvo de dimes y diretes. Pero no. Porque ahora resulta que el internacional Juan Jané actuará la próxima temporada en las filas del C. N. Barcelona, abandonando a su antiguo equipo, que era el C. N. Barceloneta. Juan Jané le ha hecho una faena al Barceloneta, que ahora tiene que afrontar el

compromiso de la Copa de Europa sin su más firme puntal. Ello ha movido al presidente a publicar una carta abierta, en la que especifica, sin tapujos, por qué Juan Jané les ha abandonado, y, después de un rápido coqueteo, se ha pasado al bando rival. Vicente Valenzuela dice —y cuando él lo dice hay que creerlo— que Juan Jané se ha ido al Barcelona porque este club le ha ofrecido nada menos que un contrato con sueldo de 25.000 pesetas al mes, más un aumento progresivo de

5.000 pesetas por cada año que Jané siga con ellos. Es decir, que al tirar Valenzuela de la manta nos hemos enterado de que Juan Jané cobra un buen sueldo, y está sujeto a todos los condicionamientos de cualquier trabajador, como, por ejemplo, el aumento en la nómina, según la antigüedad.

Vicente Valenzuela se calla el dinero que le ha pagado hasta ahora a Juan Jané, aunque se supone que la cantidad no llega a la azulgrana. Pero de todas formas, parece claro que Juan Jané no ha jugado al waterpolo hasta ahora por amor al agua y la pelota. Y es indudable también que en la próxima Olimpiada de Monteral no habrá un solo deportista amateur de verdad. Ni siquiera en waterpolo.

Valentín MARTÍN



# LA CUARTA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

● En Chamartín y el Nou Camp, los partidos más interesantes

● Málaga-Gijón a las ocho de la tarde por TV

La cuarta jornada del Campeonato Nacional de Liga centra casi todo su interés en los partidos que se celebrarán en Chamartín y el Nou Camp, donde por primera vez en esta temporada jugarán los cuatro aspirantes al título midiendo sus fuerzas entre sí. Ya se enfrentaron el Valencia y el Real Madrid en la primera jornada, con resultado favorable a los madrildistas, pero en esta ocasión los cuatro lo hacen a la misma hora y emparejados en la lucha por los puntos. Indudablemente, el Real Madrid-Atlético tiene más sabor futbolístico por aquello de la rivalidad, pero las confrontaciones entre el Barcelona y el Valencia siempre han deparado buen juego, con alguna que otra sorpresa. En esta ocasión los favoritos son los de casa, pese a que hay que dejar abierta una puerta a la sorpresa.

## Los otros partidos

En el polo opuesto hay que

situar el partido Athletic de Bilbao-Hércules de Alicante, que será un duelo entre colistas, con esperanzas para el Athletic, ya que juega en casa y debe reaccionar para abandonar el último lugar de la tabla y del fútbol nacional.

El Betis, después de su empate en Balaídos la semana anterior, tiene ocasión de justificar su buena forma ante la Real Sociedad, que viene de encajar cuatro goles en Ostrava, y lógicamente la moral de los de Elizondo no debe andar muy alta, aunque la competición de Liga nada tenga que ver con la Copa de la UEFA.

El Granada-Celta es partido de igualdad, aunque con tintes caseros, puesto que los andaluces jugaron estupidamente en Sarriá frente al Español la jornada anterior y precisan anotarse los dos puntos de casa. El Celta cedió ante el Betis, uno en Balaídos, y puede ser un claro síntoma de su falta de potencia en este comienzo de temporada.

En el Elche-Español puede ha-



ber mayor equilibrio, aunque Altabix es un campo muy difícil, donde pinchó ya el Atlético de Madrid y donde suelen perder los grandes. El equipo de Néstor Rossi se ha reforzado este año con jugadores sudamericanos, siguiendo la tradición, y el Español ha logrado compensar sus líneas logrando un equipo que lucha mucho y juega correctamente.

El Zaragoza, después de su triunfo en Alicante y los cuatro goles que hizo encajar al Vitoria de Setubal en la Copa de la UEFA, es claro favorito ante el bicho Salamanca, que aunque pasó la reválida ante el Real Madrid, debe acusar en su paso por La Romareda el im-



pacto de enfrentarse lejos de su ambiente a un cuadro potente de Primera División, que, además, está en forma.

Málaga y Gijón, en partido televisado, pueden ofrecer un excelente choque. El Málaga no está muy firme atrás y lo prueba el hecho de que encaja goles en casi todos los partidos, mientras que el Sporting de Gijón tiene una gran delantera capaz de marcar cuatro tantos fuera de casa, como sucedió en San Mamés. El Gijón perdió los dos puntos de casa la semana anterior frente al Barcelona y buscará en esta oportunidad los positivos que se le fueron. Encuentro con cierto equilibrio, pronóstico ligeramente casero y propicio a los goles.

El Murcia y Las Palmas se enfrentan en La Condomina en un partido incierto que lógicamente hay que mirar desde el lado murciano, por aquello de que se juega en su casa. Ninguno de los dos equipos ha dado todavía la medida de sus posibilidades y lo más normal es una victoria corta del Murcia o un empate.

## Alineaciones, campos y horarios

◆ **Betis-Real Sociedad:** Estadio Benito Villamartín, 17,30 horas.

**Betis:** Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Iglesias, Cobo; López, Alabanda, Cardeñosa; Benítez, Rogello y Mendieta.

**Real Sociedad:** Urriticoechea; Gorriti, Martínez, Cortaberría, Uranga; Gaztelu, Diego, Arza; Amas, Idigoras y Boronat. Arbitraré Santana.

◆ **Granada-Celta:** Estadio de Los Cármes, 17,30 horas.

**Granada:** Izcoa; Toni, Castellanos, Ederra, Falito; Montero Castillo, Parist, Grande; Chirri, Dueñas y Quiles.

**Celta:** Rodri; Hidalgo, Manolo, Navas, Navarro; Aparicio, Villar, Castro; Juan, Doblas y Búa. Arbitraré Urrestarazu.

◆ **Elche-Español:** Estadio de Altabix, 17,00 horas.

**Elche:** Esteban; Indio, González, Llopart, Canós; Montero, Cano, Rubén Cano; Escobar, Gómez Voglino y Melenchón.

**Español:** Bertoméu; Ramos, De Felipe, Ochoa; Molinos, Ortiz Aquino; Manolín Cuesta, Solsona, Amiano, Marañón y José María.

Arbitraré Balsa Ron.

◆ **Murcia-Las Palmas:** Estadio de La Condomina, 17,00 horas.

**Murcia:** Nito; Laredo, Abel Pérez, Fuentes, Camino; Murciano, Ruiz Abellán; García Soriano, Vera Palmes, Casco y Canito.

**Las Palmas:** Carnevali; Martín, Tonono, Hernández; Castellano, Trona; León, Wolff, Páez, Germán y José Luis. Arbitraré Juanjo.

◆ **Real Madrid-Atlético de Madrid:** Estadio Santiago Bernabéu, 17,00 horas.

**Real Madrid:** Miguel Angel; José Luis, Benito, Pirri, Camacho; Breilner, Vitoria, Netzer; Aguilár, Santillana y Macanás.

**Atlético de Madrid:** Reina; Melo, Heredia, Benegas, Capón; Salcedo, Adelardo, Irureta; Leal, Gárate y Alberto. Arbitraré Sáinz Elizondo.

◆ **Zaragoza-Salamanca:** Estadio de La Romareda, 17,00 horas.

**Zaragoza:** Nieves; Rico, Ruiz Igartua, Blanco; Planas, Violeta; Rubial, García Castany, Diarte, Arrúa y Soto.

**Salamanca:** D'Alessandro; Iglesias, Huerta, Rezza, Lanchas; Enrique, Robi, Pita; Alvarez, Rial y Sánchez Barrios. Arbitraré Camacho.

◆ **Athletic de Bilbao-Hércules:** Estadio de San Mamés, 17,00 horas.

**Athletic de Bilbao:** Iribar; Escalza, Astrain, Zubiaga; Guisasaola, Zabalza; Lasa, Villar, Carlos, Martín y Rojo I.

**Hércules:** Humberto; José Antonio, Giuliano, Quique; Carbonell, Rivera; Carcelén, Baena, Barrios, Betzuén y Renato. Arbitraré Canera.

◆ **Barcelona-Valencia:** Estadio del Nou Camp, 17,00 horas.

**Barcelona:** Mora, Rifé, Torres, De la Cruz; Juan Carlos, Costas; Rexach, Clarés, Cruyff, Asensi y Marcial.

**Valencia:** Balaguer; Tirapu, Sol, Martínez, Cerveró; Sergio, Claramunt I; Planelles, Quino, Keita y Jara. Arbitraré Rigo.

◆ **Málaga-Gijón:** Estadio de La Rosaleda, 20,00 horas, televisado.

**Málaga:** Deusto; Irles, Macías, Monreal; Martínez, Requero; Castronovo, Vilanova, Guerni, Miguell y Uriarte.

**Gijón:** Abelardo; Pascual, Redondo, Fabián; Herrero, José Manuel; Megido, Landucci, Quiñ, Cirfaco y Churrua.

Arbitraré Balaguer.

## Carreras de caballos

# ESTA TARDE EL PREMIO VILLAMEJOR

**Premio Caporal. — 1.700 metros M. E.**

«Discolo» (58, Borrego; «Clemence» (57), Carudel; «Boccherini» (51), F. González; «Palikare» (51), Saugar; «Smetana» (51), R. Martín; «Letherton» (48), M. Hernández; «Lohengrin» (44), C. Hernández.

**Premio Ivanhoe. — 1.700 metros L. R.**

«Camerón» (56), Carudel; «Aotea» (54), F. González; «Amaranta» (54), R. Martín; «Dancharinea» (54), Saugar; «Salloa» (51), D. Martínez; «La Paz» (52), Medina; «Macanadora» (52), Carrasco.

**Premio Manzanares (venta, hándicap). — 2.000 metros M. E.**

«Amontilado» (62), Moltó; «Up-

silon» (61), F. Jiménez; «Poncho» (56), J. Borrego; «Icatú» (58), F. González; «Salina II» (55), Carrasco; «Wolk» (52), Saugar; «Checo» (48), Avial; «Alfara» (50), M. Hernández; «Harvey's» (46), C. Hernández; «Mizar» (49), R. Martín; «Venusik» (45), Gelabert; «Joshka» (41), Hernanz; «Góndola» (40), Rodríguez.

**Premio Peña Hípica Goya (hándicap). — 2.100 metros.**

«Embers» (59), Carudel; «Galante» (51), M. Borrego; «Yeomen» (54), R. Martín; «Light Flame» (53), Carrasco; «Huelquen» (48), M. Hernández; «Cactus» (48,5), Saugar; «Lele Sur»

(43), C. Hernández; «Agora» (40), Rodríguez.

**Premio Villamejor. — 2.800 metros**

«Chacal» (57, Carudel); «Favorito» (57), F. González; «Gundo» (57), Borrego; «Little Witch» (57), Carrasco; «Mozambique» (57), Medina; «Takir» (57), M. Martín; «Agresiva» (55), P. García.

**Premio Bellota (vallas). — 2.500 metros.**

«Maige Paddy» (68), M. Alonso; «Duvete» (66), Chavarrias; «Moheli» (66), Moltó; «Cidacos» (61), A. Fernández; «Horus» (61), J. Borrego; «Zambuliche» (64), J. M. Sánchez.

R. L.

## APRECIACIONES PARA HOY

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outside
Caporal	Palikare Boccherini	Letherton	Clemence Palikare	Clemence Smetana	Palikare Clemence	Boccherini
Ivanhoe	Salloa Camerón	Amaranta	Camerón Amaranta	Camerón Amaranta	Camerón Amaranta	Salloa
Manzanares	Amontilado Checo	Checo Amontilado	Amontilado	Mizar	Amontilado Checo	Mizar
Goya	L. Flame Galante	Embers	Embers	Embers Yeomen	Embers L. Flame	Yeomen
Villamejor	Chacal	Chacal Agresiva	Chacal	Chacal Takir	Chacal Takir	Agresiva
Bellota	M. Paddy	Duvete	M. Paddy	Duvete M. Paddy	M. Paddy Duvete	Zambuliche



# MADRID-ATLETICO, A LAS CINCO DE LA TARDE

- EL PARTIDO SERA ARBITRADO POR SAINZ ELIZONDO
- CLIMA DE INFERIORIDAD ENTRE LOS ROJIBLANCOS

## REINA: «El Atlético no es el Fram» IRURETA: «Nos conocemos todos bien»

Esta vez es el Atlético de Madrid el que sale en plan de víctima en el partido de la rivalidad. Las bajas de Luis, Ayala, Eusebio y Becerra han contribuido a crear ese clima de inferioridad atlética entre los aficionados. Sin embargo, los rojiblancos tienen a dos hombres, Reina e Irureta, que últimamente parecen encontrarse a gran forma.

Javier Irureta consiguió dos goles frente al KB en el partido jugado el miércoles pasado en el estadio Vicente Calderón. Es de suponer que esto le haya devuelto al jugador atlético la confianza para acercarse a la puerta contraria y ensayar el tiro a gol con más probabilidades de éxito.

—¿Es así, Irureta?

—La verdad es que si me encontraba un poco indeciso últimamente, y los goles han venido a aumentar mi confianza. De todas formas no vamos a comparar al KB con el Real Madrid. El partido de hoy es mucho más difícil. En primer lugar, nos conocemos casi a la perfección; además este es un partido de nervios...

—Y de pocos goles, ¿no?

—Sí, también de pocos goles. A pesar de que el Madrid haya marcado seis el martes pasado y nosotros cuatro al día siguiente, no creo que hoy veamos tantos goles.

—¿Piensas en una posible victoria atlética?

—Podría ser; salimos en plan de víctimas, y ya sabes lo que suele ocurrir; pero desde luego, no me cabe la menor duda de que tendremos muchas dificultades para conseguirla. Si lo lográramos sería fantástico porque daría serenidad al equipo que es lo único que nos falta. En cierto modo, la victoria frente al Madrid nos es muy necesaria.

### Reina está en forma

Miguel Reina tendrá enfrente a la misma delantera que marcó seis goles al Fram islandés hace pocos días.

—Es como para no estar muy tranquilo. ¿O no es así, Reina?



—Sin desmerecer al Real Madrid, creo que no se puede comparar al Atlético de Madrid con el Fram. Yo, la verdad, estoy muy tranquilo y con mucha moral y por lo que estoy viendo aquí, en la concentración, mis compañeros de equipo están igual.

—Además, parece que Reina está últimamente en forma...

—Sinceramente, creo que sí. Ahora espero que en el partido de esta tarde siga igual. Ojalá salga y lo pare todo. Yo particularmente tengo la esperanza de conseguir algo positivo.

Santillana ocupará el puesto de Roberto Martínez esta tarde. Tanto uno como otro son dos buenos artilleros y ambos ven con facilidad la puerta contraria.

—¿Preferiría tener enfrente a Roberto Martínez?

—Tanto uno como otro son peligrosos, así que me da lo mismo. Lo que preferiría es no tener a ninguno de los dos.

Miguel Reina tenía últimamente una pequeña lesión en una mano y se temía que pudiera influir algo en su rendimiento.

—Ya está totalmente curada. Era un apequeña luxación en un dedo, pero a base de vendas ya está perfectamnete. En ese aspecto estoy tranquilo, también.

Ernesto L. FEITO

## Los protagonistas Real Madrid

Portero: Miguel Angel. Defensas: José Luis, Benito, Pirri, Camacho. Centrocampistas: Netzer, Breitner, Vitoria. Delanteros: Aguilar, Santillana, Macanás.

## Atlético de Madrid

Portero: Reina. Defensas: Melo, Benegas, Heredia, Capón. Centrocampistas: Adelardo, Irureta, Salcedo, Alberto. Delanteros: Leal, Garate.

El Madrid jugará un 4-3-3.

El Atlético, más defensivo, un 4-4-2.

Arbitro: Sainz Elizondo.

Esta tarde a las cinco el Real Madrid y el Atlético jugarán en Chamartín el primer partido de la rivalidad de la presente temporada. Novedad en el Madrid: la definitiva ausencia del goleador Roberto Martínez. Novedad en el Atlético: las bajas de Ayala, Eusebio, Becerra y Luis, que ya se apuntaron ayer. El encuentro probablemente será uno más de la larga lista que hay entre los dos históricos del fútbol madrileño, es decir, veremos un partido con poco fútbol, pocos goles y escaso espectáculo. A cambio habrá muchos nervios y esa corriente eléctrica que suele presidir cada enfrentamiento entre vecinos.

Al margen de todo, nos gustaría que hubiese algo noticiable: que este choque de la rivalidad fuese también choque de la amistad y el partido, acabe como acabe en el marcador constituya sencillamente una fiesta deportiva. Ni más ni menos.

## SE CONFIRMA LA BAJA DE ROBERTO MARTINEZ

Miljanic sacará esta vez un equipo con dos extremos

Miljanic ha ultimado la preparación de su equipo y, al contrario que su oponente, no ofrece dificultades para facilitar la alineación del conjunto blanco.

Van a salir: Miguel Angel en la puerta, José Luis, Camacho y Benito en la zaga, Pirri y Vitoria en la línea media, y al ataque soldrán Aguilar, Breitner, Santillana, Netzer y Macanás. Todo esto sobre el papel, naturalmente, ya que a la hora de jugar se espera la típica alineación madridista siguiendo los esquemas que está trazando desde el comienzo de la Liga, y de acuerdo con la opinión de Miljanic, sus hombres se tienen que ajustar al desarrollo del partido, sin encuadrarse en una demarcación determinada, sino jugando allí donde hagan falta.

—¿Cómo están sus hombres, Miljanic?

—El equipo se encuentra con una moral muy elevada y con ganas de triunfar, como siempre. Creo que va a ser un gran espectáculo.

—¿No hay posibilidades de que juegue Roberto?

—Definitivamente le hemos descartado de la alineación, ya que no se encuentra en plenitud de forma y preferimos esperar a su total recuperación.

—¿Quiénes van como suplentes?

—Estarán en el banquillo Junquera, Rubián, Grosso y Velázquez.

### Santillana: «Habrá pocos goles»

—Esta es su segunda participación en el presente Campeonato. ¿Cómo ve el encuentro frente al «eterno rival»?

—En efecto, jugué contra el Salamanca. En cuanto al partido, lo veo con tranquilidad, pues el equipo está muy bien y con ganas de victoria.

—¿Se considera suplente de Roberto Martínez?

—En un equipo nadie es suplente de nadie, aunque no cabe duda de que si jugara Roberto es muy probable que yo no lo hiciera. Cada uno tenemos un estilo de juego, y, por supuesto, la inclusión en el equipo es una



cuestión que depende del entrenador.

—¿Se encuentra recuperado de su lesión?

—Depende de a qué lesión se refiera...

—Lo digo con respecto a sus problemas renales...

—Eso fue hace dos años—contesta con cierto malhumor—. El problema que he tenido es que a finales de agosto tuve una infección intestinal que me hizo perder mucho peso y la preparación conseguida con la concentración previa durante el verano. Pero también estoy recuperado de ello y me encuentro en plena forma.

—Me refería más concretamente a si esa antigua lesión de riñón le suponía algún handicap o miedo a la hora de jugar.

—Eso son cosas de algunos periodistas de mala fe que no se ajustan a la realidad. Mi lesión fue hace dos años, repito, y ya está olvidada.

—Pues por mi parte no se la volveré a recordar. Y ahora dígame, por favor, si prefiere a Benegas o a Eusebio como encargados de su marcaje.

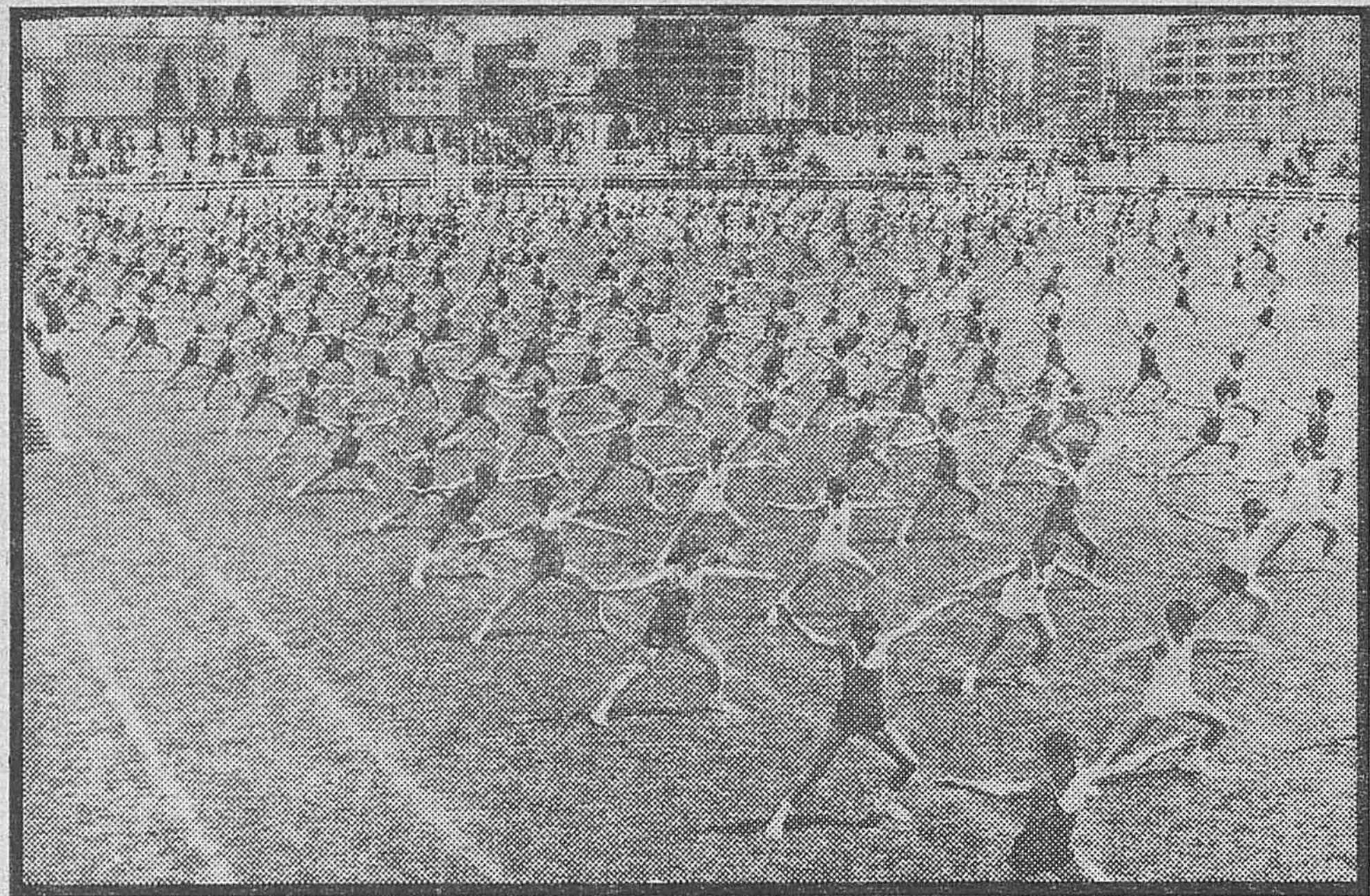
—Los dos son excelentes jugadores y los admiro. No me preocupa cuál sea el encargado de marcarme.

—¿Va a ser un partido de muchos goles?

—No creo. Uno o dos, como mucho, aunque si la cosa va bien, puede haber más.

A. REGADERA





## «EL DEPORTE JUVENIL NECESITA MAS DINERO»

«El Ministerio de Educación y Ciencia debe habilitar también fondos presupuestarios»

MADRID. (Pyresa).—«La falta de profesorado de educación física, la ausencia de vinculación del deporte en los centros de enseñanza, los elevados costos de instalaciones y materiales y la escasa mentalidad deportiva son los principales problemas que tiene planteados el deporte de los jóvenes» ha declarado don Matías Rubio, jefe de la sección de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de la Juventud, con motivo de la reunión celebrada recientemente por los responsables provinciales y locales.

### Más de tres millones

De una población masculina calculada en 3.700.000 muchachos de edades comprendidas entre los ocho y los diecisiete años, sólo 1.164.000 han podido intervenir en prue-

bas y competiciones programadas por la Delegación Nacional de la Juventud en la temporada pasada, y ello representa menos del 50 por 100. Es prueba fehaciente —añade

el señor Rubio— de que nos queda mucho camino por recorrer.

Matías Rubio es hombre de deporte y para el deporte. Procede del baloncesto, actividad en la que fue presidente del desaparecido Hesperia, y ha sido director de la Escuela Nacional de Entrenadores. Actualmente es profesor de educación física en la Universidad de Alcalá de Henares.

—¿Qué le hace falta al deporte de los jóvenes?

—Le falta muchas cosas, derivadas de los problemas que he mencionado. Pero, fundamentalmente, dinero. Hasta que el Ministerio de Educación y Ciencia no habilite

## Declaraciones de Matías Rubio, jefe de actividades deportivas de la DNJ

fondos presupuestarios para el deporte, que es una parte de la educación, no se podrá cubrir enteramente la necesidad de la población escolar.

### Realizaciones y objetivos

—Con estas limitaciones de escasez de medios y de mentalidad, ¿qué hace para poner en marcha deportistas desde los años jóvenes?

—Nuestras realizaciones y nuestros objetivos son la divulgación del deporte para crear mentalidades abiertas a él y a su práctica; la promoción del mismo a través de creación de instalaciones y organización de pruebas; y también el descubrimiento de los mejores deportistas para que después se integren en el deporte universitario, laboral o federativo.

—¿Cree que los ocho años es buena edad para empezar en el deporte, o, por el contrario, debería empezarse antes?

—El deporte competitivo sí debe empezarse a esa edad porque hacerlo antes sería contraproducente. Esfuerzo físico hacemos desde el mismo momento en que nacemos, y el parto es el primer obstáculo que tenemos que salvar.

Antes de los ocho años conviene que el niño se familiarice con el deporte, que se ilusione por él, por las normas que lo rigen y que hay que observar, pero jugando y no compitiendo. Esto es labor de los centros de enseñanza y de los padres.

—¿Sobre qué puntos se va a volcar el esfuerzo organizativo de la temporada que empieza?

—Dentro de nuestros medios vamos a seguir fomentando la creación de clubs porque son base del deporte. Mientras nosotros, a través de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes —de quien dependemos técnica-

mente— tenemos que invertir fondos. Los clubs se mantienen con la aportación económica de la masa social que lo conforma, que es, en definitiva, quien recibe directamente los beneficios deportivos de su inversión.

### Especialización en el deporte

—¿No es perjudicial la especialización prematura del deportista?

—Antes de los 8 años, sí. A partir de esa edad no es conveniente sino necesario. Estamos viendo campeones olímpicos de diecisiete y dieciocho años, lo cual quiere decir que han empezado el aprendizaje de técnicas específicas muy pronto. En ese sentido, nosotros empezamos hace dos años la llamada «Operación Aguilucho» a través de la cual enseñamos técnicas de esquí a los niños de las zonas que por su climatología puedan aportar mayor población y más continuidad en su práctica. Empezamos en el Pirineo de Huesca, continuamos en el Valle del Lozoya, y ahora seguiremos en la Cerdana, en la provincia de Gerona.

—¿Hay deportes de más difícil promoción que otros?

—Sí, en función de su simplicidad o carencia de medios para ejercitarlo. Por ejemplo, para organizar una prueba de campo a través apenas se necesita nada y cualquier maestro rural puede llevarla a cabo con sólo señalar un recorrido. La cosa se complica más en cuanto a la natación, por ejemplo, si pensamos en que hacen falta piscinas cubiertas que llevan aparejadas fuertes inversiones económicas.

«Deporte para todos» es una meta por ahora lejana, pero en la que se trabaja por encima de las dificultades; y entre ellas no es la más pequeña la economía.

## PLAN DE TRABAJO PARA LA SELECCION DE HOCKEY

MADRID. (Pyresa).—Con motivo del cincuenta aniversario de la creación de la Federación Internacional de Hockey se han celebrado en Bruselas dos importantes acontecimientos de este olímpico deporte: un encuentro de dos selecciones representantes de los continentes europeo y asiático y el congreso de la Federación Internacional. En ambos sucesos estuvo presente el hockey español. Sobre este tema el presidente de la Real Federación Española, Joaquín Dualde, ha hecho las siguientes declaraciones:

—¿Cómo estuvo el hockey español representado en estos importantes acontecimientos?

—En primer lugar nos referimos al encuentro internacional. En él, y formando parte del conjunto de Europa, estaban como titulares el gran portero Alberto Carreras, artífice material del empate a cero goles, con sus fabulosas paradas, y Tito Fábregar. Junto a ellos, en el banquillo de reservas, estuvieron Juan Amat y Ricardo Cabot, además de nuestro seleccionador, el alemán Wein, que actuaba de responsable del conjunto europeo. Después, y dentro de lo que podríamos llamar actos sociales, la Federación Internacional entregó cuatro medallas conmemorativas a diferentes personas muy ligadas al hockey y que contribuyeron a la puesta

en marcha de la misma, figurando entre ellas el madrileño Joaquín Aguilera, antiguo presidente de la Española.

—¿Cómo resultó en congreso?

—En general bien, aunque hay que lamentar que dos de los españoles que pertenecían al Consejo han causado baja por terminar su etapa reglamentaria y no haber sido reelegidos. Me refiero a Leandro Jover y Domingo Vernis, que tan destacado papel han tenido en nuestro deporte, pero diversas circunstancias —como la ausencia muy justificada en Bruselas de Jover, por ejemplo —impidieron su continuidad. España pudo haber presentado un tercer candidato a las votaciones, pero prefirió no hacerlo para evitar pensar que la actual Federación no apoyaba a estos candidatos. De todas formas seguimos con Mercedes Corbacho en el Consejo y otros cuatro españoles, en los comités técnicos, de Prensa y relaciones públicas y de hockey en sala.

—¿Cómo han quedado definitivamente los grupos para la próxima competición mundial de Malasia?

—En el sorteo de Bruselas hemos quedado integrados con Pakistán, Holanda, Malasia, Nueva Zelanda y Polonia. En el otro grupo estarán India, Alemania Federal, Argentina, el campeón



africano y Australia.

—¿Estima que el grupo de España es más fácil o más difícil?

—Creo que con toda honradez tenemos que decir que nos ha tocado el bloque más homogéneo, donde no hay equipos flojos. De Holanda y Pakistán no tengo que hablarle, Malasia juega en casa, con «lo que sube enteros»; Nueva Zelanda, en hockey, tiene una acusada tradición, y Polonia, como vimos en el reciente europeo de Madrid, es un cuadro muy duro, de gran forma física y eminentemente correoso.

—¿Difícil entonces el paso a la ronda final?

—Muy difícil, puesto que solamente pasan los dos primeros. Sobre posibilidades, no se puede hablar.

—Se ha preparado ya un plan de trabajo para el conjunto nacional?

—En la propia ciudad de Bruselas se estuvo ultimando el plan que previamente había bosquejado Wein y que ha comenzado de una forma efectiva este fin de semana en Barcelona. Después en distintas etapas, durante la segunda quincena de este mes y aprovechando la competición programada, nuestro entrenador irá perfilando a sus hombres siguiendo en los meses siguientes este esquema. Más adelante, en enero, y aprovechando el clásico torneo de Reyes del Club Polo de Barcelona, que este año será a base de selecciones y no de Clubs como hasta ahora, haremos los primeros ensayos se-

● En la Copa del Mundo jugará contra Pakistán, Holanda, Malasia, Nueva Zelanda y Polonia

● Entrevista con don Joaquín Dualde, presidente de la Federación Española

rios del equipo. Por último, desde mediados de febrero, en que se cortará la competición nacional, concentraremos a los seleccionados hasta las vísperas para salir de allí en marzo hacia Kuala-Lumpur.

—¿Qué equipos participarán entonces en el Torneo del Polo?

—Está confirmado que, salvo problemas de última hora, estén presente los equipos de Alemania Federal, Holanda, Malasia, Francia, Inglaterra casi completa y la selección universitaria de Sudáfrica, que también tiene un alto nivel.

—¿La competición tendrá un carácter oficial?

—La Federación Internacional nos ha pedido que sea oficiosa, aunque como puede verse será casi una pequeña Copa del Mundo.



# ZAPICO, VENCEDOR EN EL JARAMA

Hoy se disputa la última prueba del Campeonato de Europa de Turismos

Emilio Rodríguez Zapico (Selex-Arym) ha sido el vencedor de la cuarta carrera del I Campeonato de España de la Fórmula 1800, disputada ayer tarde en el circuito del Jarama, dentro del programa correspondiente a las «4 Horas del Jarama», última prueba puntuable para el Campeonato de Europa de Turismos.

Con este triunfo, Zapico se convierte en el único piloto que, hasta el momento, ha conseguido dos triunfos en la Fórmula 1800, y pasa a encabezar la clasificación del Campeonato. Aunque, en realidad, Zapico se ha visto favorecido por los abandonos de sus más directos rivales, lo cierto es que el piloto de Selex-Arym ha sabido ponerse pronto en cabeza y mantener fácilmente esta privilegiada posición.

## Villacieros, el más rápido

En los entrenamientos, «Kuru» Villacieros (Martini) fue el más rápido, con 1-33-61, delante de Jean Claude (Selex-Arym), con 1-32-88; Villota (Martini), 1-33-36; Ferrer (Selex), 1-33-52; Juncadella (Selex-Bendibérica), 1-33-62, y Zapico (Selex-Arym), 1-33-66. De salida, Jean Claude toma rápidamente el mando, seguido por Villacieros. Sin embargo, un incidente ocurrido en la curva final de recta eliminaria a varios de

los favoritos. Jodar (Martini) haría un trompo y con él colisionaron Lazcano y Llagostera (Selex-Arym). Celada (Selex) y Villota (Martini). Zapico, mientras tanto, era tercero, para pasar a la segunda plaza, cuando Jean Claude rompía el trapecio de su suspensión trasera en la segunda vuelta. Poco después sería Villacieros quien se vería obligado al abandono, a causa de problemas con su radiador de aceite y Zapico

quedaba solo, seguido de lejos por Juncadella.

Hay que destacar la magnífica reacción de Salvador Cañellas, que partió muy mal y fue remontando posiciones hasta amenazar muy de cerca a Juncadella. En realidad, tras los incidentes de las primeras vueltas, fue el único capaz de animar un poco la carrera.

Clasificación. — 1, Zapico (Selex-Arym), 39-23-17; 2, Juncadella (Selex - Bendibérica), 39-30-40; 3, Cañellas (Selex-Bendibérica), 39-32-65; 4, Ferrer (Selex), 40-02-33; y 5, Rosal (Selex), 40-14-21.

Como decíamos anteriormente, Zapico encabeza ahora la clasificación del Campeonato de España, seguido de Juncadella y Jean Claude, mientras que es digno de resaltar que la Escudería Arym ha conseguido con éste su tercer éxito consecutivo.

## Hezemans, el más rápido en turismos

El holandés Toine Hezemans (Ford Capri) ha sido el más rápido en los entrenamientos de las «4 Horas del Jarama». Sin embargo, de los dos pilotos implicados en la lucha por el título europeo, la primacía corresponde al equipo Peltier-Lafosse (BMW), casi dos segundos más rápido que Heyer-Uriarte, aunque es preciso tener en cuenta que el mejor tiempo corresponde a Lafosse y no a Peltier. En resumen, estos son los mejores tiempos en los entrenamientos:

1, Hezemans-Ludwig (Ford Capri), 1-34-38; 2, Lafosse-Peltier (BMW), 1-36-82; 3, Heyer-Uriarte (Ford Escort), 1-38-76; 4, Barrios-Schommers-Bertrand (Ford Capri), 1-39-17; 5, Zapico-Juncadella (Ford Escort), 1-40-93.

Por último, hay que citar que, rompiendo la racha de Federico Van der Hoeven, ha sido Fernando González de Nicolás el piloto más rápido en los entrenamientos de fórmula 1430. Pero, dada la escasa separación —poco más de dos décimas—, la carrera será muy disputada y no hay nada claro.

## Hoy finaliza el Mundial de Fórmula 1

Con la disputa del Gran Premio de los Estados Unidos en el circuito de Watkins Glen, finaliza hoy la edición de 1974 del Campeonato del Mundo de Conductores de Fórmula 1. Tres son todavía los pilotos que aún tienen aspiraciones al título: el brasileño Fittipaldi y el suizo Regazzoni, con 52 puntos, y el sudafricano Scheckter, con 45, con (McLaren), (Ferrari) y (Tyrrell), como vehículos respectivos.

En la segunda y última sesión de entrenamientos, el argentino Carlos Reutemann (Brabham) realizó el mejor tiempo, con 1-38-978, a la media de 197,650 kilómetros por hora. A continuación se clasificó el británico Hunt (Hesketh), con 1-38-995, seguido de Pace (Brabham), 1-39-005; Fittipaldi (McLaren), 1-39-033; Andretti (Parnelli), 1-39-209; Regazzoni (Ferrari), 1-39-320; Lauda (Ferrari), 1-39-320, y Scheckter (Tyrrell), 1-39-478.

# programas de TV

## Para hoy

### PRIMERA CADENA

- 10,45 CARTA DE AJUSTE.
- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,01 EL DIA DEL SEÑOR
- 12,00 CONCIERTO.
- 13,00 ARCHIVO DE ESPAÑA.
- 14,00 CRONICA DE SIETE DIAS.
- 15,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 15,15 SOBRE EL TERRENO. Noticias, comentarios y entrevistas, con la última hora futbolística
- 16,00 PRIMERA HORA. El espacio estará compuesto por una película de aventuras, dibujos animados y algunas actuaciones personales que tratarán sobre problemas de ecología.
- 17,00 LA EDAD DE ORO DEL CINE COMICO. «A todo hay quien gana». En este programa veremos algunas secuencias de las más famosas películas de Buster Keaton, Larry Seamon, Harry Langdon, Stan Laurel.
- 17,30 MUSICAL. «Peggy Fleming en Moscú».
- 18,30 LA LEY DEL REVOLVER.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30 LO DE TIP Y COLL.
- 20,00 FUTBOL. Campeonato de Liga. Málaga-Gijón.
- 22, Noticias del domingo.
- 22,15 ESTRENOS TV. «El tío Silas».
- 23,45 ULTIMAS NOTICIAS.
- 23,50 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- 24,00 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,01 DIBUJOS ANIMADOS. Profesor Kitzel: «El desierto».
- 19,15 IVANHOE.
- 19,45 FESTIVAL. Programa en el que se ofrecen actuaciones musicales y números de ballet o variedades, pertenecientes al archivo de TVE y que por su calidad merecen ser revisados.
- 20,45 MERIDIANO CERO. «El hombre-mono que nunca existió».
- 21,30 INFORMACION 2.
- 22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO.
- 22,15 SOMBRAS RECORRIDAS. «P el mundo marcha» (1928).
- 23,45 ULTIMA IMAGEN.

## Para mañana

### PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,16 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,20 PANORAMA. Revista informativa de actualidad, en conexión con los diferentes puntos de la geografía hispana.
- 15,00 TELEDIARIO. — Primera edición.
- 15,25 TELE-REVISTA. — ARTE Y CULTURA.
- 16,00 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 18,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 18,48 AVANCE INFORMATIVO.
- 18,50 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. — Episodio de la serie Ivanhoe. — Dos episodios de la serie de dibujos animados «Crónicas de Fabulancia» titulados «La señorita Clara» y «El regreso».
- ¿SABIAS QUE...? Un documental sobre «Japón», con guión de Eugenio Joaquín Vida Arredondo.
- 20,00 TELEDIARIO. — Segunda edición.
- 20,15 PULSO DE LA FE.
- 20,45 ESTUDIO ESTADIO.
- 21,40 EL TEATRO. «Yo estuve aquí otra vez», de J. B. Priestley.

### SEGUNDA CADENA

- parece saber algunas cosas antes de que ocurran. Según éste, el tiempo transcurre en eclipses, o en círculos, y todos viven la misma vida varias veces sucesivas. Y a veces el tiempo hace lugarretas a algunos...
- 23,00 TELEDIARIO. — Tercera edición.
- 23,25 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- 23,30 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19,30 CARTA DE AJUSTE.
- 20,00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,01 LA BORATORIO SUBMARINO. «La ballena constante».
- 20,30 DOCUMENTAL. «La trama de la vida: las montañas vivientes».
- 21,00 ATRIL. Ramón Coll (II). El pianista Ramón Coll interpreta «Preludio opus 32, número 1», «Preludio Op. 23, número 7» y «Sonata opus 36, número 2», de Rachmaninov.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 21,45 GALERIA. Revista de las Artes. Teatro: «Las cítaras colgadas de los árboles», de Antonio Gala. Cine: Comentarios sobre el Festival Internacional de Cine de San Sebastián. El Cuestionario Proust será contestado en esta ocasión por el pintor Manuel L. Villaseñor.
- 22,15 FICCIONES. «El amuleto polaco», de Ambrose Bierce. Intérpretes: HIRAM BEESON, Estanis González; MIKE, Carlos Velaz; TENNESSE, José María Santos; POLANKI, José María Caffarelli; ANCIANO, José Ruiz Lisante.
- 23,30 ULTIMA IMAGEN.

## PERICO FERNANDEZ RENUNCIA AL TITULO EUROPEO

La EBU designará los aspirantes el próximo 12 de octubre

ROMA. (Alfil).—La Secretaría de la Unión Europea de Boxeo (EBU) anunció ayer haber recibido una comunicación de la Federación Española, en la que se informa que «Perico» Fernández ha renunciado a su título europeo de los superligeros, por haber conquistado la corona mundial de la división, al batir, en Roma, al japonés Lyon Furuyama.

Los nuevos «co-challengers» al título dejado vacante por Fernández serán designados en el curso de la próxima reunión de la ACAB, el órgano ejecutivo de la EBU, que tendrá lugar en Madrid el 12 de octubre.

## BARACALDO, 4; TENERIFE, 1

BARACALDO. — Baracaldo, 4 (Sainz, 2, Benito y Regulez); Tenerife, 1 (Ferreira).

BARACALDO. — Bilbao; Carlos, Abiega, Arechalde; Tito, Oñaderra; Regulez, Benito, Larreina, Pedrero (Juan Carlos) y Sainz.

TENERIFE. — Báez; Lolo, Molina, Lesmes; Roberto, Pepito; Ferreira, Gilberto II, Tofio (Medina), Jorge y Caamaño.

A los siete minutos, jugada larga del Baracaldo, con pase de Larreina al centro y remate de Sainz, que vale el 1-0.

A los 14, directamente en saque de falta, Benito, de tiro raso y cruzado, establece el 2-0.

En el minuto 37, centro sobre puerta de Larreina, el portero, Báez, sale y se le escapa la pelota, cosa que aprovecha Sainz para poner el 3-0 con que terminaría la primera mitad.

En la continuación, y a los seis minutos, despeje en corto de la defensa Iseña, Regulez empalma un tiro cruzado, que vale el cuarto tanto, y en el 41, combinación entre Medina y Ferreira, éste quiebra a un defensa, y solo ante Bilbao pondría el 4-1 definitivo.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY DOMINGO, DIA 6 DE OCTUBRE, A LAS 5 TARDE

CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION

## Club Atlético de Madrid - Real Madrid C. de F.

SEGUNDO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: HOY DOMINGO, taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); EXCLUSIVAMENTE DE PIE, en las exteriores, taquilla número 1; avenida Monte Igueldo, 6 (Bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Bar Restaurante Rosario), y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel), de 11 a 1,30 tarde, y en las del Estadio, desde las 3,45 de la misma en adelante.

Los señores Socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «B»

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 3,15 tarde.



# MUSICA

ORQUESTA SINFONICA Y CO.  
RO DE RTV ESPAÑOLA

Director: Enrique García Asensio. Solistas: Luis Galvé, Julián Molina, Antonio Blancas. Coro RTV. Director: Alberto Blancafort. Programa: Carnicer, Obertura Barbero de Sevilla; Beethoven, Concierto núm. 4 para piano y orquesta; Puccini, Misa de Gloria. Teatro Real. Hoy, domingo 6, 7,30 tarde. Localidades sobrantes abono: Taquillas Teatro Real. Horarios: de 11 a 14 y dos horas antes del comienzo de los conciertos.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — 7 y 11: Compañía Antonio Garisa con Chao, don Antonio Barracano. Original de Eduardo de Filippo. Versión española: Natividad Zaro.

**ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.** — (Tel. 2318152.) 7,30 y 11: El bebé furioso, de Mediero. ¡Divertidísima!

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Aparcamiento Santo Domingo.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta Compañía Gemma Cuervo con Carlos Larrañaga y Germán Cobos en Diseño para mi vida, de Noel Coward. Colaboración: Jesús Enguita. Vestuario: Francisco Delgado. Escenografía: Antonio Cortés. Adaptación y dirección: Conchita Montes. La comedia más divertida y desvergonzada de todos los tiempos.

**BEATRIZ.** — 7 tarde y 11 noche: Manuel Collado presenta: Angel Picazo, Amparo Baró en Nueve brindis para un rey (de Jaime Salom), con Terele Páez, José María Guillén, Carlos Casaravilla, María Jesús Sirvent y compañía titular. Escenografía: Manuel Mampaso. Dirección: Alberto González Vergel.

**BELLAS ARTES.** — (2324437.) Director: José Tamayo. 12.º año de éxito! 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos, de Anouilh, con María Luisa Merlo, Julio Arroyo, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig.

**BENAVENTE.** — (2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto a José Antonio.) 5 y 11: TEI presenta Terror y miseria del III Reich, de Bertolt Brecht. 8,15: La Cuadra de Sevilla presenta Quejío. Hoy último día de la Cuadra de Sevilla en Quejío. Precios: 6 tarde, de 60 a 90 pesetas. 8,15 y 11, de 90 a 175 pesetas. Hoy no hay reducción de estudiantes.

**CALDERON.** — 7, 10,45: Casas presenta la gran compañía revistas Addy Ventura, con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo (de A. Ortega, J. Casas y maestro Cabrera). Una fuente de carcajadas. Rotundo éxito. Cuatro últimas semanas.

**CLUB.** — (Bajos Palacio Música. 2220417.) 7,30 y 11: ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La sopera. Esta comedia tiene el récord en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

**COMEDIA.** — 7 y 11: Conchita Velasco, Berta Riaza, Jesús Puente y Manuel Dicenta en Las citharas colgadas de los árboles, de Antonio Gala, con Manuel Torremocha y la colaboración de Margarita García Ortega. Dirección: José Luis Alonso. «Bravos y ovaciones se sucedieron al final durante varios minutos.» (Eduardo García Rico, «Pueblo».)

**COMICO.** — 7 y 11: María Asquerino, Javier Loyola; primer actor invitado, Francisco Piquer, en Anillos para una dama (de Antonio Gala), con Jaime Redondo, María Teresa Olmo y colaboración especial Olga Peiró.

**ESLAVA.** — (2665440.) 7,15 y

11: Cía. Irene Gutiérrez Caba. Francisco Rabal, con Lola Cardona, en Viejos tiempos (de Harold Pinter). Traducción y dirección: Luis Escobar. (Breve temporada de esta comedia por compromisos cinematográficos de Francisco Rabal.) Precio reducido para estudiantes.

**ESPAÑOL.** — Hoy, 7 tarde y 10,45 noche. Compañía Lope de Vega. Ignacio López Tarso en Tirano Banderas, de don Ramón del Valle-Inclán, con (por orden de aparición) Ramón Durán, Tarsila Criado, José Vivó, Silvia Tortosa, Angel Terrón, Manuel Gallardo, María Jesús Lara, Antonio Iranzo, Pedro del Río, José Luis Lespe y Ramón Pons. Versión dramática de Enrique Llovet. Dirección: José Tamayo.

**FIGARO.** — (Tel. 2391645.) Hoy domingo noche y lunes tarde y noche descanso compañía. Martes: 7 y 11: Compañía Rocio Dúrcal, con Ismael Merlo, Mari Carmen Prendes, Aurora Redondo. Actriz invitada Amelia de la Torre, en La muchacha sin retorno, de Santiago Moncada. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**FUENCARRAL.** — 4482748. 7 y 10,45: Sara Montiel en el superespectáculo musical Saritísima.

**INFANTA ISABEL.** — (Teléfono 2214778.) Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en su tercer año de éxito con Pato a la naranja (comedia de Douglas Home, versión Barlat). Intérpretes: Cristina Victoria, Cristina Suriani, Isabel Pallarés, Ricardo Valle. ¡Un espectáculo tremendamente cómico y divertido!

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Versión de La malquerida (de don Jacinto Benavente). Por Alfredo Mañas, con Carmen Bernardos, Elisa Ramírez y Juan Luis Galiardo. Dirección: Guerrero Zamora.

**LATINA.** — (Tel. 2652835.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche, clamoroso éxito. Reparición de la compañía titular de revistas Colada. Vuelve la pareja de la simpatía, con la sugestiva supervedette Viky Lussón y el gracioso primer actor y director Quique Camoiras. La revista cómica de gran espectáculo: Lérame a París. Original de Jiménez, Allén y García, música de los maestros Dolz y Soto. Primer actor cómico, Tito Medrano. Un fabuloso alarde de mujeres internacionales. Por primera vez en Madrid, directamente de Londres, Ballet Inglés Budding Generation. Deslumbrante y sensacional montaje escénico. Ingenios mecánicos, elevadores humanos, escenarios móviles, cascadas reales, fantasía evocadora en sinfonía acuática.

**MARAVILLAS.** — (4465730.) 7, 11: ¡Tercer año! Sé infiel y no mires con quién. ¡Arrolladoramente cómico!

**MARIA GUERRERO.** — Próximo día 9, a las 10,45 noche, inauguración temporada: José María Roderio y Ana María Vidal en El edicto de gracia, de José María Camps. Con Enrique Vivó y la colaboración de Encarna Paso. Dirección: José Osuna.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Tel. 2318467.) 7 y 10,45: Manuel Collado presenta Godspell. (Espectáculo musical basado en el Evangelio.) Original de John Michael Tebelak y Stephen Schwartz. Se ruega puntualidad.

**MONUMENTAL.** — Hoy, 7 tarde, Brasil Tropical. Sensacional éxito del conjunto de danza y música brasileño. Precios populares.

**MUÑOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy 7 y 11: Sin la polonesa... ¡nadá! (de Keroul y Barré). (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual.) (El mundialmente famoso vodevil que camina hacia las 300 representaciones.) ¡La risa más verde y divertida de Madrid!

**REINA VICTORIA.** — 7,15 y 11: Compañía Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado: Tal como son (de Chejov). Un

espectáculo alegre y divertido.

**ZARZUELA.** — Hoy, 7 tarde y 11 noche. III Festival Internacional de Danza, con Théâtre du Silence. Segundo programa: Suite de Danzas, Leda, Sinfonía Inacabada, El pájaro de fuego. Localidades desde 75 pesetas. Venta anticipada en las taquillas del teatro.

# CINES

**ALCALA-PALACE.** — 4,30, 7 y 10,45: Tal como éramos. 18 años.

**ALVI.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**ARAGON.** — 4,30: Viva la muerte tuya y Los cuatro jinetes del apocalipsis.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el fuerte (Magnum Force). Clint Eastwood fue «Harry el sucio» y ahora es «Harry el fuerte». Panavisión, technicolor. Dirigida por Ted Post. ¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de usted! (Diez semanas.)

**BENLUIRE.** — 4,30, 7 y 10,45: La quimera del oro (Charles Chaplin). (Tolerada.)

**BULEVAR.** — 4,30, 7 y 10,30: ¡Dispara, Billy, dispara!

**CANCELLER.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**CANDILEJAS.** — 4: El luchador manco y Hasta que el divorcio nos separe.

**CAPITOL.** — 7 y 11: ...Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

**CARRETAS.** — Refrigerado. 10 mañana. Shapo. La cola del escorpión.

**CARTON.** — 5: Hasta que el divorcio nos separe.

**CARTAGO.** — Continúa 4: Arabesco. El resentido.

**CERVANTES.** — 4,30: La lengua de fuego de la Iguana y Los hermanos Karamazov. Mayores 18 años.

**COIMBRA.** — 5: Los violentos de Texas y No te puedes fiar ni de la cigüeña.

**COLISEVM.** — 4,30, 7 y 10,45: Un hombre como los demás. (Sonia Petrova, Alessio Orano.) Panavisión, eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**CONCEPCION.** — 4: No es bueno que el hombre esté solo y Hasta que el divorcio nos separe.

**CONDE DUQUE.** — 4,30, 7,15 y 10,45: Tratamiento de shock.

**COPACABANA.** — 5: Los violentos de Texas y No te puedes fiar ni de la cigüeña.

**EL ESPAÑOLETO-ESTERORAMA.** — 7 y 11: Zardoz. Mayores 18 años.

**EUROPA.** — 4: Un casto varón español y No te puedes fiar ni de la cigüeña.

**EXTREMADURA.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**FALLA.** — 5: El luchador manco y Hasta que el divorcio nos separe.

**FANTASIO.** — 4,30: Virilidad a la italiana.

**FATIMA.** — 5: Besos para ella, puñetazos para todos y La vida secreta de Walter Mitty. Toleradas.

**FELIPE II.** — 4,30: Escapada a la italiana y El analfabeto. Toleradas.

**FLORIDA.** — Continúa 5: Sex o no sex. 18 años.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya. Tel. 2451495.) 4: El relicario y Un trabajo en Italia. Catorce años.

**GRAN VIA.** — 7 y 11: Tocata y fuga de Lolita. Mayores 18 años.

**IDEAL.** — 4,30: Una cuerda al amanecer y Fiel a su mandato. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 mañana: Complementos y Los campeones de la risa (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerada.)

**INFANTE.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**JORGE JUAN.** — 4: Besos para ella, puñetazos para todos y La vida secreta de Walter Mitty. Toleradas.

**JUAN DE AUSTRIA.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**LIDO.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**LOPE DE VEGA.** — 7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**LOS ANGELES.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**LUX.** — 5: Un hombre impone la Ley y Fiel a su mandato. 18 años y 14 acompañados.

**MADRID.** — Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: La vida inútil de Pito Pérez y Los dos hermanos. (Ambas color. Cinemascope.) (Mayores dieciocho años.) (Segunda semana.)

**MADRID.** — Lunes, continúa 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno. Qué vida esta y Quién la ha visto morir. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** — 4: Del amor y otras soledades y No te puedes fiar ni de la cigüeña.

**MARVI.** — 5: Los compañeros del Diablo y No te puedes fiar ni de la cigüeña.

**METROPOLITANO.** — 4: Besos para ella, puñetazos para todos y La vida secreta de Walter Mitty. Toleradas.

**MOLA.** — 4,30, 7 y 10,30: ¡Dispara, Billy, dispara!

**MONTECARLO.** — 4,30: Gorgo y Al infierno, gringo. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**MORASOL.** — 5: La muerte camina con tacon alto y Una razón para vivir y una para morir. 18 años.

**MORATALAZ.** — 4,30: Los compañeros y Operación Dragón.

**MURILLO.** — Continúa 4: Contacto en Salzburgo y La huella.

**NARVAEZ.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**NIZA.** — 4: Besos para ella, puñetazos para todos y La vida secreta de Walter Mitty. Toleradas.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,15, 7 y 10,45: La gran juerga. Louis de Funès. Tolerada.

**MURILLO.** — Continúa 4: Contacto en Salzburgo y La huella.

**PALAFOX.** — 7 y 10,45: Diselo con flores. Mayores 18 años.

**PAVON.** — 4: Besos para ella, puñetazos para todos y La vida secreta de Walter Mitty. Toleradas.

**PAZ - TODD - AO.** — (Tel. 4464566.) 4,30, 7 y 10,45: Matrimonio al desnudo (Analia Gadé, Arturo Fernández, Teresa Rabal). Eastmancolor. Mayores dieciocho años.

**PLEVEL.** — 10: Un sudario a la medida y Funeral en Los Angeles.

**POSTAS.** — 10: Cuando la ambición se tiñe de rojo y Pisito de solteras.

**PRINCIPE PIO.** — 3,30: Sin móvil aparente y No encontré rosas para mi madre. Dieciocho años.

**PROGRESO.** — 5,30: Desde Rusia con amor. Mayores 14 años y menores acompañados.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** — 7 y 10,45: Colmillo blanco. Apta.

**RIALTO.** — 4,30, 7 y 10,45: Virilidad a la italiana (Turi Ferro, Agostina Belli). Un filme de Carlo Ponti. Divertida sátira. Tercera semana.

**RICHMOND.** — 7 y 10,45: Bananas.

**RIO.** — 4: Cuando la ambición se tiñe de rojo y Pisito de solteras.

**RIVIERA.** — 5: Las Leandras y La Policía detiene y la Ley juzga.

**ROXY «B».** — 7 y 10,45: El viaje.

Mayores de 14 años y menores acompañados.

**ROYAL.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**SALAMANCA.** — 4,30, 7 y 10,45: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

**SAN CARLOS.** — Continúa 4 tarde: Los tres mosqueteros y Tedéum. Ambas color. cinemascope. toleradas.

**SAVOY.** — 5: Sex o no sex. Mayores 18 años.

**TIVOLI.** — 4,30: Los padrinos. Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA.** — (Teléfono 4018686.) 5: Sex o no sex. (Color.) (Carmen Sevilla.) (Mayores dieciocho años.)

**URQUIJO.** — No es bueno que el hombre esté solo y Hasta que el divorcio nos separe.

# SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA.** — Continúa 4 tarde. Numerada 10,45: Les Zozos.

**BELLAS ARTES.** — Último mes de programación especial con dos películas diarias, a 65 pesetas. Continúa 11 mañana. Última oportunidad para verlas. Hoy, El manantial de la doncella (pases a las 11, 3, 7 y 11) y El séptimo sello (pases a las 1, 5 y 9). V. O. subtituladas. Mayores dieciocho años.

**GALILEO.** — Continúa 5 tarde: Les Zozos.

**PALACE.** — 4,30, 7 y 10,30: La Vallee (El valle), de Barbet Schroeder. Con Bulle Ogier y Jean Pierre Kalfon. Eastmancolor. V. O. subtitulada.

**PEÑALVER.** — Continúa 4,30: El proceso. (El mejor filme de Orson Welles.) Con Anthony Perkins. V. O. subtitulada. (Mayores dieciocho años.)

**POMPEYA.** — Numeradas 11,30, 4,30, 7 y 10,45: Quatre nuist d'un reveur. (Cuatro noches de un soñador), de Robert Bresson. Con Isabelle Weingarten. Eastmancolor. V. O. subtitulada.

**ROSALAS.** — 4,30, 7 y 10,45: Cuerno de cabra, de Méthodi Andenov. Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada.

# VARIOS

**HIPODROMO DE MADRID.** — Hoy, domingo, tres y media tarde: carreras de caballos. Autobuses: plaza de los Mártires de Madrid, frente al Ministerio de Aire. (Metro Moncloa.)

# «7 FECHAS»

(El periódico de toda la semana)

PUBLICARA EN SU NUMERO  
DEL MARTES 8 DE OCTUBRE

- ♦ **SIRIKIT DE THAILANDIA TIENE SU «PINTOR DE CAMARA».** Es su marido, el rey Bhumipol, cuyo «hobby» es la pintura. POR PRIMERA VEZ SE DAN A CONOCER LOS RETRATOS QUE LE HA PINTADO. En abril del próximo año, la pareja celebrará sus bodas de plata.
- ♦ **JAMES BOND, CONTRA LAS EPIDEMIAS** Detectives médicos persiguen las enfermedades mortales en cada continente.
- ♦ **COMBATEN:** la fiebre de Lassa en Africa Occidental, la viruela en Yugoslavia y la peste bubónica en Java.
- ♦ **PERLA CRISTAL: DE ACTRIZ A SECRETARIA** Ha tomado esta decisión porque está cansada del mundo artístico que la rodea.
- ♦ **SABE CINCO IDIOMAS Y ESPERA OBTENER UNA BUENA COLOCACION.**
- ♦ **LA CIENCIA, EN PIE DE GUERRA** HA COMENZADO LA GRAN BATALLA A LA CONTAMINACION La basura, transformada en energía y materias útiles mediante el «reciclado». Con los residuos del petróleo se obtienen proteínas que contribuirán a la alimentación mundial.
- ♦ **UN SOLTERO DE TVE.** FLORENCIO SOLCHAGA. ES DE PAMPLONA, TIENE NOVIA FORMAL Y NO SE CASARA HASTA QUE TERMINE FILOSOFIA No tiene televisor en su casa y no ha visto ninguna serie de telefilmes.
- ♦ **EL MONSTRUOSO «VAMPIRO» DE NÜRENBERG** Profanó 35 cadáveres de mujeres.
- ♦ **Y CUANDO NO PUDO DISPONER DE NUEVOS CUERPOS, ASE-SINO A UNA PAREJA DE NOVIOS.** El coeficiente mental de Kuno Hoffman raya con los límites de la demencia.
- ♦ Páginas de entretenimientos, los consultorios grafológicos y «7 FECHAS» lo contesta todo; horóscopo; secciones de Música, Radio, Televisión, Crítica literaria, Cine, Teatro, Toros, amplia información deportiva y la página de HUMOR, con los graciosos chistes de CHUCHI «Altos y bajos»

«7 FECHAS», EL SEMANARIO MAS BARATO  
DE ESPAÑA

Se vende a 6 pesetas el ejemplar

LO ENCONTRARA EN TODOS LOS QUIOSCOS



## SESUDAS REFLEXIONES

### INVENTAZO

Para evitar los incendios forestales, parece mentira que no se le haya ocurrido a ICONA lo que a ciertos Ayuntamientos: podar todos los árboles.

### MISTICA

El primer imbécil que habló de la «mística del terrorismo» murió bajo una bomba de relojería.

### DE NUEVA CREACION

Sé de muy buena tinta que se va a crear el carné político de familias rumorosas.

### INFLACION 1

Hay personas que creen que la inflación se debe a la aerofagia.

### INFLACION 2

La inflación más natural es siempre pasajera: por lo general, dura nueve meses.

### SUBVERSIO

Los elementos subversivos recomiendan hacer con los pueblos lo que se hace con ciertos fármacos: «Agítese al usarlo».

M. P.

## LAS COPLAS

### LA TIERRA TAMBIEN

(El Observatorio Astronómico de Tokio afirma que, desde diciembre de 1973, la Tierra va girando media milésima de segundo más deprisa.)

¿Es este su deporte? ¿Nuestra esfera quiere batir su récord? Noche y día se mueve por la pista en que solía sin variar jamás, siempre certera.

Pero ahora varía. Se acelera, esprinta, empuja, corre, sí, varía, disminuyendo el tiempo que tenía homologado para su carrera.

Le mordió el gusanillo del deporte en Oriente, Occidente, Sur y Norte y piensa que camina muy despacio...

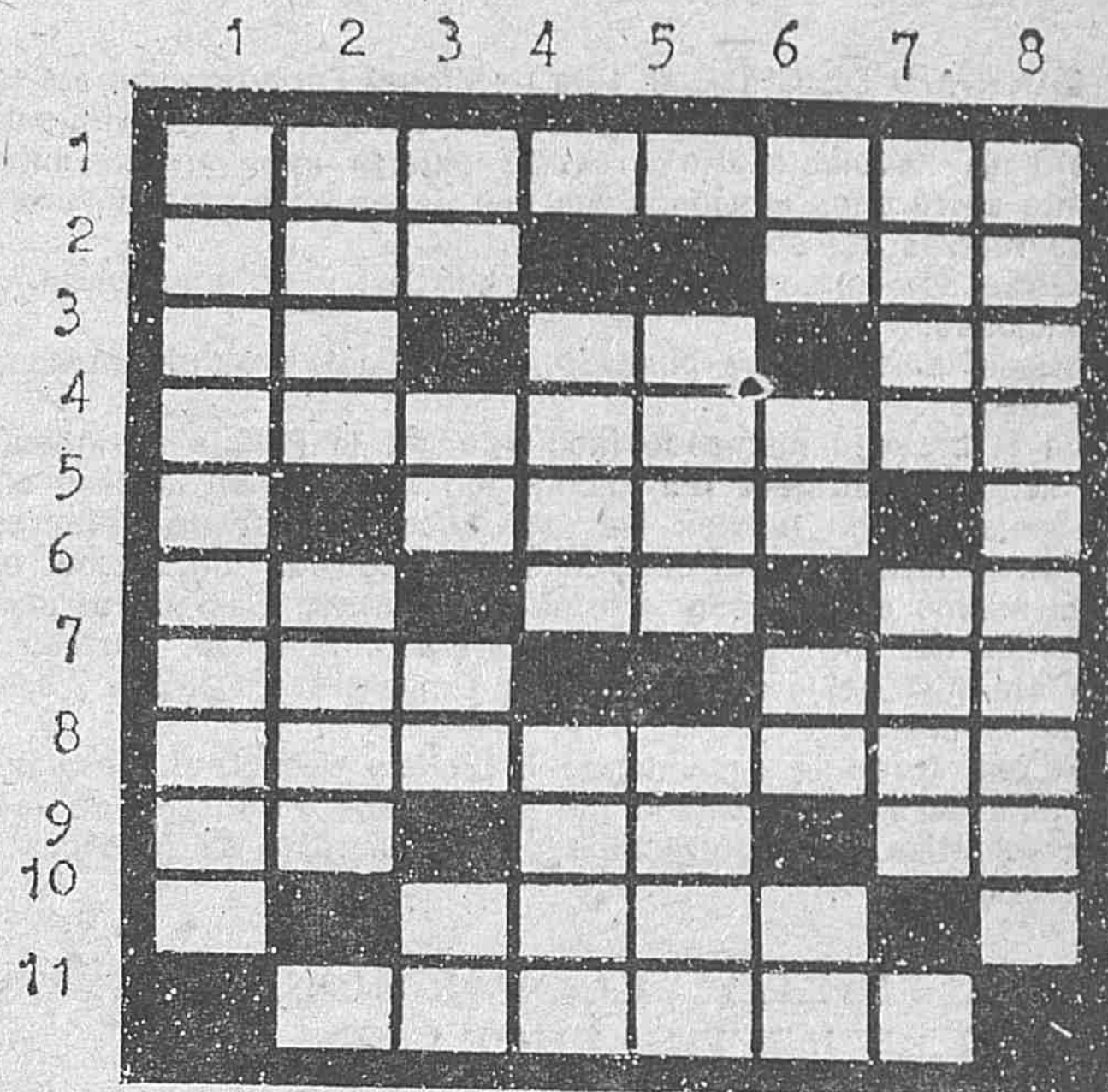
La Tierra ya se entrena, corre y suda, arañando segundos, concienzuda, como un Mariano Haro del espacio.

MAESE PEREZ

## entretenimientos

### CRUCIGRAMA

Número 925



HORIZONTALES.—1: Amoldaba.—2: Luz, en latín. Al revés, cierto establecimiento.—3: Ciento y un poquito más. Infusión. Artículo.—4: Forma de adormecer a un niño pequeño.—5: Símbolo del fósforo. Amanecer. Símbolo del yodo.—6: Interjección. Forma de asentir. Al revés, símbolo del gadolinio.—7: Corriente de agua. Dé a crédito. 8: Cosechaban.—9: Contracción. Abreviatura de una unidad de peso. Conozco.—10: Punto cardinal. Ciudad argelina. Símbolo del azufre. 11: Profundiza.

VERTICALES.—1: Plantas caparideas de flores axilares con fruto. 2: Escapar. Bilis. Vocal.—3: Voz que se usa para ahuyentar ciertos animales. Divinidad egipcia. Provenzal. Interjección.—4: Consonante. Nombre que antiguamente se dio a Islandia. Gigante mitológico.—5: Número romano. Río alemán. Primero o principal en su clase, apócope.—6: Verbal. Nota musical. Al revés, castillo de la costa mediterránea francesa. Símbolo del neodimio.—7: Proyectil. Ciertos períodos de tiempo. Vocal.—8: Autóctonos.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Ahornaba.—2: Lux. raB.—3: Cl. Té. Lo. 4: Arrullar.—5: P. Alba. I.—6: Ah. Ea. dG.—7: Río. Fie.—8: Recogían.—9: Al. Gr. Se.—10: A. Orán. S.—11: Ahonda.

VERTICALES.—1: Alcaparras.—2: Huir. Hiel. A.—3: Ox. Ra. Oc. Oh.—4: R. Tule. Ogro.—5: M. Elba. Gran.—6: Ar. La. fi. Nd.—7: Bala. Días. A.—8: Aborígenes.

## SALTO DE CABALLO

Número 925

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

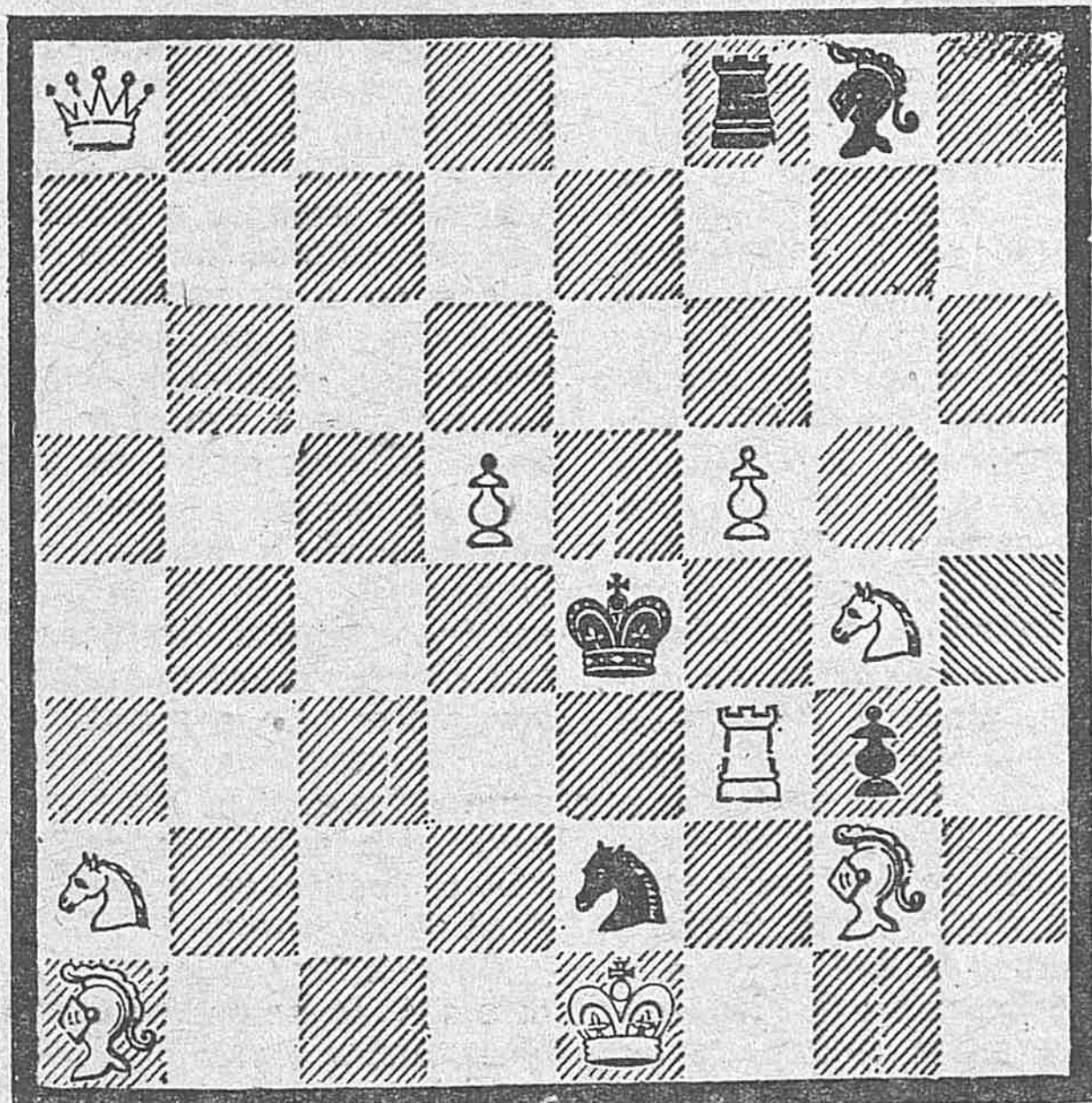
1	ME	SOY	TRO	DI	GUN
	HOM	TU	PRE	HOM	PO.
			25		
	QUE	SAN	BRES?	TAS	O
	ES	LOS	SOY	¿NO	BRE
	MI	VES	Y	A	SI

### SOLUCION

«Me preguntas si soy misántropo. ¿No ves que soy hombre y estudio a los hombres?» (S. RAMON Y CAJAL.)



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición de T. Taverner en la que no le resultará difícil hallar la solución adecuada. Le bastará para ello someter la posición a un ligero análisis que, incluso puede realizar sin montar las piezas sobre el tablero. ¡Inténtelo!

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

7. A×P+, R×A; (no capturar el alfil tampoco resolvía nada positivo al negro); 8. D5D+, R1R; 9. T1R, y las negras, carentes de recursos útiles, deben rendirse sin más dilaciones.

V. PALOMINO



# ULTIMAS NOTICIAS

## En un enfrentamiento, muere el secretario del MIR

SANTIAGO DE CHILE, 6. (Efe.)—Miguel Enríquez, secretario general del Movimiento de Extrema Izquierda, MIR (Movimiento Izquierdista Revolucionario), resultó muerto ayer en un enfrentamiento entre unos desconocidos que se atrincheraron en una casa y las fuerzas del orden.

Otras dos personas resultaron heridas, y se practicaron varias detenciones.

Miguel Enríquez era buscado, desde hacía más de un año, por la Policía.

En el breve comunicado facilitado por la Policía se indica que el cuerpo de Enríquez fue encontrado al entrar en la casa en que se habían hecho fuertes los individuos que, desde primeras horas de la tarde, se enfrentaron a tiros con las fuerzas del orden.

El mismo comunicado informa que Carmen Castillo, esposa del dirigente del MIR Pascual Allende, resultó herida. Carmen Castillo era hija del ex rector de la Universidad Católica Fernando Castillo Velasco.

Al entrar en la casa donde la Policía descubrió, ensangrentado, el cadáver de Enríquez fueron hallados 26 fusiles de fabricación soviética, seis metralletas y gran cantidad de granadas y de municiones.

## MEDALLAS CONMEMORATIVAS, AL JEFE DEL ESTADO Y AL PRINCIPE DE ESPAÑA

MÁLAGA, 5. (Cifra.)—El próximo día 9, el Ayuntamiento de Málaga hará entrega en Madrid a Su Excelencia el Jefe del Estado y al Príncipe de España de las dos únicas medallas conmemorativas de la creación de la Universidad de Málaga.

La concesión de estas medallas fue acordada en la sesión ordinaria del Ayuntamiento en pleno, de fecha 27 de septiembre de 1972.

## MADRID: EXPLOSION EN GENERAL MOLA

MADRID, 5. (Pyresa.)—Al parecer, por acumulación de gases en una vía subterránea de conducción, se produjo una explosión en el tramo de calle comprendido entre los números 276 y 282 de la calle de General Mola. Afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias personales, a pesar de haber saltado, a consecuencia de la explosión, tres tapas del registro de semáforos. La circulación de coches no se vio afectada por el accidente.

## MONZON VENCIO POR K. O. A MUNDINE

BUENOS AIRES. (Aifil.) — El púgil argentino Carlos Monzón, campeón mundial de los medios, noqueó en el séptimo asalto al australiano Tony Mundine, en el combate que ambos mantuvieron anoche por el título mundial de la categoría, revalidándolo por undécima vez.

Si en los primeros «rounds» Monzón pareció lento, aparentemente «quedado», en el sexto y séptimo el campeón se movió con rapidez ante un rival sentido y «sin piernas».

El final por todos previsto desde el sexto asalto llegó después de una «seguidilla» de golpes que aplicó Monzón. Mundine cayó al recibir una potente derecha en la carótida izquierda y un remate de izquierda abierta al mentón.

## BARCELONA

### DETENCION DE DIRIGENTES DEL PSUC

BARCELONA. (Cifra.)—La Policía ha detenido a 47 personas, entre los que se encuentran altos dirigentes del Partido Socialista Unificado de Cataluña, según comunica en una nota informativa la Jefatura Superior, cuyo contenido es el siguiente:

«Por funcionarios de esta Jefatura Superior y en la mañana del viernes, ha sido descubierta una reunión ilegal que se celebraba en la residencia que la Congregación Misionera de Cristo Trabajador posee en San Cugat del Vallés.

El salón de actos donde tenía lugar dicha reunión estaba presidido por un «poster» de Che Guevara, que fue colocado en la pared cubriendo la imagen de Cristo.

Han sido detenidas 47 personas, entre las que se encuentran altos dirigentes del llamado Partido Socialista Unificado de Cataluña —que constituye la versión que en la región catalana adopta el Partido Comunista español— y conocidos activistas a alto nivel, que forman parte de la Comisión Coordinadora de las Comisiones Obreras.

Entre los detenidos se encuentran cuatro súbditos italianos, dos de los cuales son obreros de la Fiat, lo que hace suponer —con independencia de otro tipo de documentación encontrada en dicha reunión— que se trataba de actividades relacionadas con los problemas laborales y muy singularmente con la intención de dificultar los Convenios Colectivos en la empresa Seat y en otras factorías barcelonesas, así como en el deseo de lograr una dimisión de distintos Jueces de Empresa.»

## NUEVOS CRITERIOS PARA AYUDAR A LOS PAISES EN DESARROLLO

Intervención en la ONU del director general de Organismos y Conferencias Internacionales

NACIONES UNIDAS, 5 (Efe.)—España defendió hoy en la ONU la necesidad de una cooperación mundial «transitiva», explicando este concepto como un trasplante sucesivo de asistencia y tecnología de país a país, a lo largo de una amplia escala establecida en razón de distintos niveles económicos.

Fernando Benito, director general de Organismos y Conferencias Internacionales, insistió en este sentido en lo inadecuado de los criterios comúnmente manejados por las Naciones Unidas y órganos conexos sobre los que se basa todo el sistema de cooperación para el desarrollo.

Consideró «simplista» la dicotomía que sólo hace diferencia entre países desarrollados y países en desarrollo y afirmó que tal dicotomía está muy lejos de reflejar plenamente la realidad actual. Agregó que los criterios e indicadores utilizados generalmente para incluir a los distintos países en una u otra categoría, habían perdido casi totalmente su significado tras las convulsiones monetarias y financieras de los últimos tres años.

Pidió en consecuencia que las Naciones Unidas, y muy

especialmente el Consejo Económico y Social, elaboren nuevos criterios para la definición de grados o tipos de países en desarrollo.

### Formulación

Para la formulación de estos criterios será preciso tener en cuenta, según el delegado español, en primer lugar, los indicadores básicos proporcionados por la población y las magnitudes fundamentales.

Pero también la incidencia en ellos de los siguientes valores: a) El sector exterior y la estructura de las exportaciones. b) La importancia del sector industrial y el grado de dependencia del mismo de las inversiones extranjeras. c) La estructura de la mano de obra, y d) La estructura del sector agrario.

Advertiendo que habría que sopesar también indicadores del bienestar social y de consumo, Fernando Benito aseveró que todos estos factores revelarían que entre los más de 100 países genéricamente llamados «en vías de desarrollo» hay varios grupos bien diferenciados.

Las Naciones Unidas ya han reconocido la existencia de un grupo de países «de me-

nor desarrollo relativo» y más recientemente la de los 27 países más duramente afectados por la crisis», consignó el representante español, concluyendo que había que profundizar en esa vía.

Reiteró después que, teniendo en cuenta su situación de relativo privilegio, España ha decidido renunciar a la programación indicativa del programa de las Naciones Unidas para el desarrollo, a partir del próximo ciclo, elevando al tiempo su cuota de contribución en una primera etapa en un 10 por 100, e incrementando su aportación técnica y cooperación.

Explicó que, aunque algunos de los programas del NUD en España son altamente rentables y tienen un resultado muy positivo en el desarrollo de áreas seleccionadas de la economía, el Gobierno español no puede seguir recibiendo esta ayuda cuando existen otros países que la necesitan más.

«Tal determinación está basada en el convencimiento de que por nuestro grado de desarrollo —arguyó Fernando Benito— debemos redoblar nuestros esfuerzos en beneficio de aquellos países de menor desarrollo que el nuestro.»

## VATICANO: Gerardo Rodríguez

## DIALOGO CON MARXISTAS, TEMA CONFLICTIVO

### El cardenal Cordeiro hizo ayer la síntesis de la primera parte del Sínodo

CIUDAD DEL VATICANO, 5. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Gerardo Rodríguez.) En la síntesis que durante la reunión plenaria de la tarde de ayer viernes hizo el cardenal Cordeiro, arzobispo de Karachi, de la primera parte del tema que estudia el Sínodo, resumiendo las 88 intervenciones registradas en el aula y otras 20 presentadas por escrito, quedaron reflejados los puntos principales, que han comenzado ya a estudiar y discutir los llamados «círculos menores», constituidos en la misma reunión de ayer, a base de unos 15 a 20 padres sinodales cada uno, agrupados por idiomas.

Las reuniones de esos grupos, iniciadas anoche mismo, continuaron en la mañana de hoy sábado, y seguirán el lunes, mañana y tarde. El martes habrá nuevamente sesión plenaria, en la que se iniciará en el aula la discusión de la segunda parte del tema —«Aspectos teológicos de la evangelización»—, tras haber escuchado al relator del mismo, el cardenal Woytyla, arzobispo de Cracovia. Luego, a lo largo de toda la semana próxima, se alternarán los debates sobre esa segunda parte, con la discusión en torno a las relaciones de las propuestas que hayan emergido en el estudio realizado por los «círculos menores», en

torno a los temas concretos destacados en la síntesis hecha por el cardenal Cordeiro y conforme a un cuestionario para cada tema.

Esos temas se reducen a diez, y en cada grupo deberán resaltar los que se consideran más importantes para ser profundizados nuevamente en las reuniones plenarias y poder llegar a formular las conclusiones prácticas. He aquí la enunciación de esos diez temas:

1, «La vida interior, bajo dos aspectos: de contemplación y conversión»; 2, «Las iglesias locales: ventajas y dificultades»; 3, «Comunicaciones de bases: aspectos positivos y negativos»; 4, «Religiosidad popular: su significado, elementos válidos y manifestaciones»; 5, «Atención pastoral a los católicos no practicantes»; 6, «Diálogo con los no católicos en sus diversos aspectos: otros cristianos, otras religiones, no creyentes, ateos y marxistas»; 7, «Liberación humana y evangelización: tarea de los cristianos en la promoción de la liberación del hombre y aportación positiva que pueda o no darse, de ese modo, a la evangelización»; 8, «Evangelización en el ámbito de los jóvenes, pasiva y activamente»; 9, «Grupos particulares, como la familia, los obreros, los intelectuales, los responsables de la vida pública, et-

cétera», y 10, «Evangelización y los principales derechos de la persona humana, como la libertad religiosa, el derecho a la libertad de conciencia, etcétera».

### Pequeñas comunidades

Por los Informes parciales de los primeros cambios de impresiones en algunos grupos lingüísticos, parece que los puntos en que hay más coincidencia son los relativos a la vida interior, atención a la juventud e intensificación pastoral entre los católicos no practicantes. Hay mucho interés también en fomentar las «pequeñas comunidades», pero tanto en el grupo italiano como en los tres de lengua hispana se está haciendo notar el aspecto peyorativo de la denominación «comunidades base», que en esas zonas se aplican con preferencia a movimientos contestatarios, por lo que se propone denominarlas «comunidades eclesiales de base» o «pequeñas comunidades» simplemente.

Como más conflictivos, por diversos aspectos, aparecen hasta ahora los temas relacionados con las iglesias locales, el diálogo con los marxistas y relación entre evangelización y promoción humana.